

Uputstvo za upotrebu

ADLER štapni usisivač AD7060



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

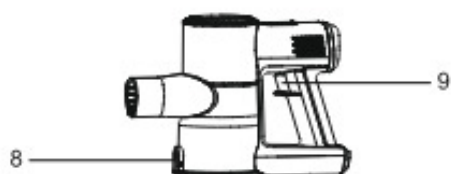
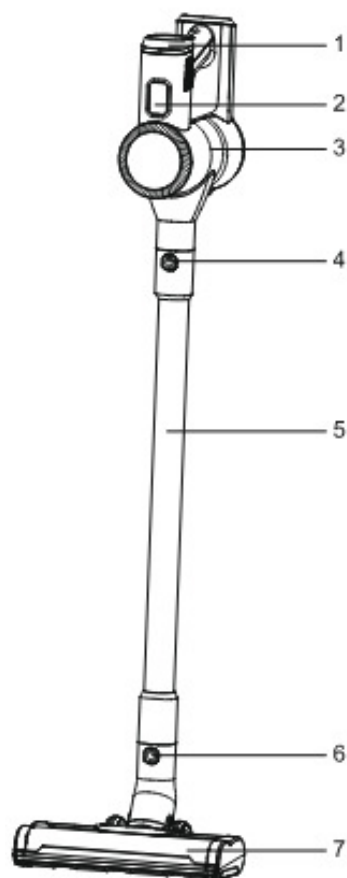
Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/adler-stapni-usisivac-ad7060-akcija-cena/>

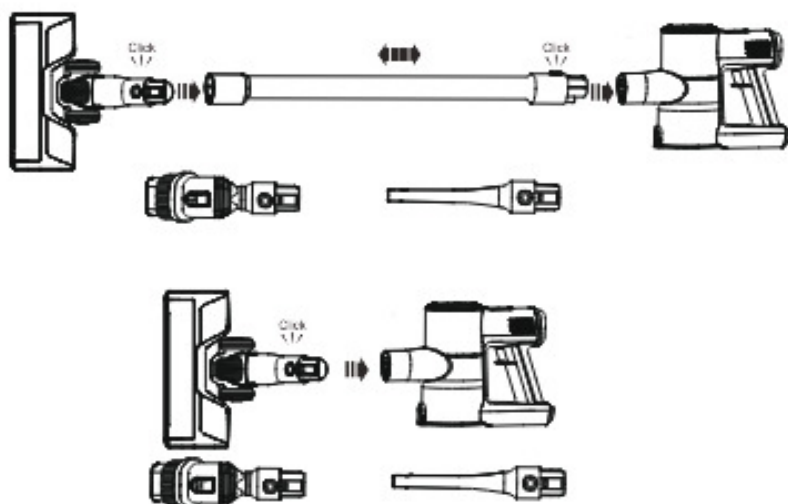


AD 7060

EN	User Manual	6	FI	Käyttöohje	75
DE	Bedienungsanleitung	10	PL	Instrukcja obsługi	80
FR	Mode d'emploi	15	IT	Manuale d'uso	85
ES	Manual de usuario	20	SV	Bruksanvisning	89
PT	Manual de Instruções	24	BG	Ръководство за употреба	94
LT	Naudojimo instrukcija	29	DA	Brugsanvisning	99
LV	Lietošanas instrukcija	33	SK	Používateľská príručka	103
ET	Kasutusjuhend	38	BS	Korisnički priručnik	108
HU	Használati útmutató	42	MK	Упатство за употреба	112
RO	Manual de utilizare	47	HR	Korisnički priručnik	117
CS	Návod k použití	52	UK	Керівництво користувача	121
RU	Руководство пользователя	56	SR	Упутство за употребу	126
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	61	AR	دليل المستخدم	131
NL	Gebruikershandleiding	65	AZ	İstifadəçi təlimatı	134
SL	Navodila za uporabo	71	SQ	Manuali i përdorimit	138



A



B

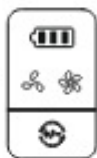
B8



B7



B6



B1



B2



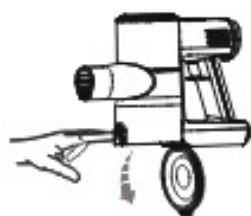
B3



B4



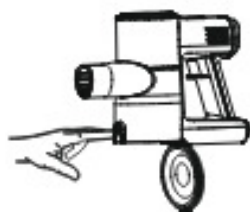
C



C1



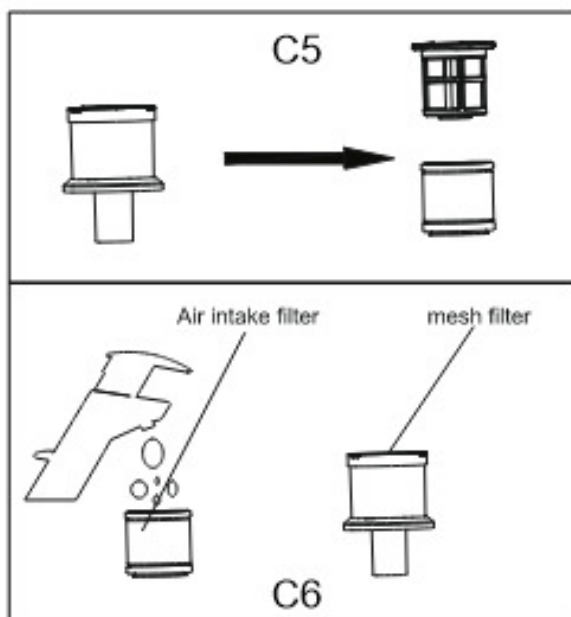
C2



C3



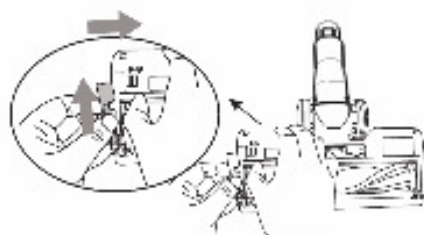
C4



D



E



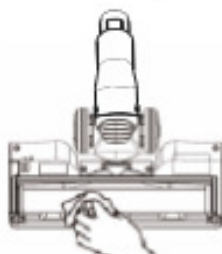
E1



E2



E3



E4



E5

User Manual (EN)

**SAFETY CONDITIONS. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE
PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

Warranty conditions are different if the device is used for commercial purposes.

(1) Before using the product, please read carefully and always follow the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damage caused by improper use.

2.The product may only be used indoors. Do not use the product for purposes incompatible with its use.

3.The applicable voltage is 220-240 ~ 50/60 Hz. For safety reasons, it is not recommended to connect multiple devices to a single electrical outlet.

4.Be careful when using near children. Do not allow children to play with the product. Do not allow children or anyone unfamiliar with the device to use it without supervision.

5. **WARNING:** This appliance may be used by children over 8 years of age and persons with limited physical, sensory or mental abilities, or persons without experience or knowledge with the appliance, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they have been instructed in the safe use of the appliance and are aware of the hazards associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children unless they are at least 8 years old and these activities are carried out under supervision.

6. When you have finished using the product, always remember to gently remove the plug from the outlet, holding the outlet with your hand. Never pull on the power cord!!!

7. never leave the product connected to a power source unattended. Even if the use is interrupted for a short period of time, unplug it from the mains, disconnect the power supply.

8. never put the power cord, plug or the whole device into water. Never expose the product to weather conditions such as direct sunlight, rain, etc. Never use the product in wet conditions.

9 Periodically check the condition of the power cord. If the power cord is damaged, take the product to a professional service center for replacement to avoid dangerous situations.

10.Never use the product with a damaged power cord if it has been dropped, otherwise damaged, or if it is not working properly. Do not attempt to repair a damaged product yourself, as this may result in electric shock. Always return a

damaged device to a professional service center for repair. Any repairs should only be performed by authorized service personnel. Improper repair may cause dangerous situations for the user.

- 11) Never place the product on or near hot or warm surfaces or cooking appliances, such as an electric oven or gas burner.
 - 12) Never use the product near flammable materials.
 - 13) Do not let the cord hang off the edge of the countertop.
 - 14) Do not immerse the motor unit in water.
 - 15) Do not handle the unit or power cord with wet hands.
 - 16) For household use only.
 - 17) Do not use the vacuum cleaner to pick up flammable items (such as fuel, solvents).
 - 18) Do not vacuum sharp-edged objects (such as broken glass).
 - 19) Do not point the vacuum cleaner towards other people or animals.
 - 20) Use the vacuum cleaner only on dry surfaces.
 - 21) Use only accessories designed for this device.
 - 22) Take special care when vacuuming up stairs.
 - 23) Do not block any ventilation openings.
 - 24) Do not run the vacuum cleaner without a filter.
 - 25) Vacuuming dust and construction debris will immediately void the warranty.
- The vacuum cleaner is intended for home use only.
- 26) The device is equipped with a rechargeable battery. Do not throw into fire, pierce, crush or destroy the battery.

Description of the brushless vacuum cleaner:

- | | | |
|------------------------|-----------------------------------|------------------------------|
| 1. main unit | 2. mode selection button | 3. dust container |
| 4. tube release button | 5. Flex Tube™ | 6. brush release button |
| 7. LED Scanner™ brush | 8. dust container emptying button | |
| 9. on/off | 10. crevice attachment | |
| 11) 2-in-1 brush | 12) Wall bracket | 13) Mesh filter |
| 14) Air inlet filter | 15) HEPA outlet filter | 16) Screws for wall mounting |
| 17. power adapter | 18. additional roller | |

Before first use:

- 1. remove all packaging materials.
- 2. Check that all kit items are present.

The kit includes:

- | | | |
|--|------------------------|------------------------|
| 1x main unit | 1x Flex Tube™ | 1x LED Scanner™ brush. |
| 1x Crevice brush | | |
| 1x 2-in-1 brush | 1x Wall hanger | 1x Mesh filter. |
| 1x Air inlet filter | 1x HEPA exhaust filter | 1x Charger 2x Screw. |
| 1x Spare roller for LED Scanner™ brush | | |

Preparing the unit for operation (Photo A page 3)

To prepare the device for operation, first complete the device. To do this:

1. connect the main unit (1) to the Flex Tube™ and then the tube to the LEC scanner™ brush (7).
2. you can also connect the brush directly to the main unit.

The crevice cap(10) and 2-in-1 brush (11) are also compatible with the Flex Tube™ and the main unit.

Using the unit:

1. first prepare the unit for operation.
2. turn on the device by pressing the On/Off button (9).
3. the unit will turn on. To change the suction power, press the Mode Change Button (2) located on the display. (Photo B page 3).
4. during use, the battery level will decrease.

B1. Device fully charged 100%

B2. Device charged at 70%

B3. Device charged at 30%

B4. Device not charged 0% (Display blinks)

Charging the device (Photo B page 3). Charging takes about 5 hours:

1. There is a charging port on the back at the bottom of the device. Plug the charger into the charging port and then into a power outlet.

2. During charging, the device will indicate the charge level as follows:

B8. Device charged at 30%. 1 dash does not blink 2 blink.

B7. Device charged at 70%. 2 dashes do not blink 1 blinks.

B6. Device charged at 100%. All 3 dashes do not blink.

Emptying the dust container:

In order to clean the device you need to empty the container:

1. turn off the device.
2. move the device over the dust container.
3. open the dust container by pressing the dust container emptying button (8) as shown in photo C1 page 4.
4. shake the remaining dust from the center of the bin.
5. close the container by pressing it upwards as shown in photo C2 page 4.

Cleaning the filters Inside the dust container:

1. After emptying the dust container, reach inside the dust container. There you will find a mesh filter (13). There is an open and closed padlock marking on the filter. Grasp the mesh filter securely to open turn the filter towards the open padlock.

(2) Pull the filter and remove it from the dust container.

3. inside the mesh filter is the air inlet filter (14).

4. pull the built-in handle to separate the two filters. Inside the mesh filter is the inlet filter. Inside the inlet filter is a rack. Remove the rack from the inlet filter. See illustration C5 page 4.

5. After separation, use a toothbrush to clean both filters to collect excess dust.

6. You can also wash both filters separately under a stream of clean water.

7. If you wash the filters, remember to dry them thoroughly with a paper towel and then let both filters dry in a well-ventilated dry room.

NOTE: NEVER USE THE DEVICE IF THE FILTERS ARE NOT FULLY DRY. REMEMBER TO USE THE UNIT ONLY WITH FILTERS INSTALLED. OTHERWISE YOU WILL DAMAGE THE UNIT.

8. After a certain period of time, despite cleaning and maintenance of the air inlet filter and outlet filter, the performance of the vacuum cleaner will decrease. This is caused by wear and tear of the filters. In this case, contact your dealer and replace the filters with new ones. Filter model: AD 7060.1.

9) After cleaning and drying the filters, install them again.

10. make sure that the mesh filter is properly installed and turned towards the closed padlock.

Replacing the exhaust filter (Illustration D page 5):

1. there is an exhaust filter cover on the back of the unit.
 - 2 Turn it counterclockwise.
 3. pull the cover to pull out the filter.
 4. you can wash the filter with clean water.
 - 5.If you wash the filter, remember to dry it thoroughly with a paper towel and then let it dry in a well-ventilated dry room.
- NOTE: NEVER USE THE DEVICE IF THE FILTERS ARE NOT FULLY DRY. REMEMBER TO USE THE UNIT ONLY WITH FILTERS INSTALLED. OTHERWISE YOU WILL DAMAGE THE DEVICE.
- 6.After drying and cleaning the filters, install it again.
 7. after some time, despite cleaning and maintenance of the air inlet filter and outlet filter, the performance of the vacuum cleaner will decrease. This is caused by the wear and tear of the filters. In this case, contact your dealer and replace the filters with new ones. Filter model: AD 7060.1.

Cleaning the LED SCANNER brush Illustration E page 5:

Remember to clean the electro brush regularly in order that it does not jam and serve for a long time for this purpose:

1. turn off the device.
2. disconnect the brush from the device and the pipe.
- 3) Turn the brush with the bristles facing you.
4. on the left side you will find a latch that unlocks the brush shaft See illustration E1.
5. pull out the latch and then gently remove the roller. See illustration E2.
- 6) If there are tangled hairs on the roller, cut with scissors being careful not to damage the roller.
7. using a damp cloth and then a dry paper towel, clean the inside of the electro brush. Illustration E4.
- 8) Next, insert the roller, making sure that the roller wheel enters the bracket on the right side of the electro brush.

Insert the latch into place. Illustration E5.

Most common problems and solutions:

Problem	Possible cause	Possible solution
Vacuum cleaner does not collect dust	1. dust container is full	Empty the dust container 1.
	2. filter dirty or clogged	2. clean the filters
The roller does not spin	3. the filter has worn out	3. replace filters
		Close the dust container
	1. dust container is not closed	Clean the filters
	2. filters dirty or clogged	3 Install the dust container correctly
	3. dust container not installed correctly	4) Charge the batteries fully
Vacuum cleaner turns off by itself	4. low battery level	5. unclog the cap, tube, electro brush
	5. tube, cap, electro brush clogged	t
		Empty the dust container 1.
The vacuum cleaner does not turn on or does not charge	The dust container is full	2) Clean the filters
	2. filter dirty or clogged	3) Wait some time and try again
	3. the vacuum cleaner overheats	
Short operating time	1) The battery level is low	Charge the battery to full 1.
	2. the vacuum cleaner is overheated	2. wait some time and try again
	1. low battery condition	1 Charge the battery fully
	2. filters dirty or clogged	2. clean the filters

Technical Specifications:

Battery voltage : 18.5V

Battery capacity: 2200mAh

Charging time: 5 hours

Output voltage: 22V = 0.5A

Motor power: 135W

Charger voltage: 220-240V ~ 50/60 Hz

For the sake of the environment. Cardboard packaging and polyethylene (PE) bags should be disposed of in the appropriate containers for selective collection of municipal waste according to their description. If there are batteries in the device, they should be removed and disposed of separately at a collection and storage point. Return the used device to a suitable collection and storage facility, as the hazardous substances in it may pose a threat to health and the environment. The marking on the product indicates that the device should not be disposed of in the container with municipal waste. Waste electrical equipment, is waste that contains substances harmful to humans, animals and the environment. These substances can lead to contamination of the soil, water or air, and through this they can enter the human body and lead to numerous health ailments, such as vision, hearing, speech disorders, they can also damage the kidneys, liver and heart, and cause skin diseases. Harmful substances can also have adverse effects on the respiratory and reproductive systems and lead to cancerous changes. Consumption of plants growing on the complained of soils, and products made from them may risk the above-mentioned health effects. **Do not dispose of the device in the municipal waste container!!!**

Service If you wish to purchase spare parts or report any complaints, please contact directly with the seller who issued the receipt.



Bedienungsanleitung (DE)

SICHERHEITSBEDINGUNGEN. WICHTIGE

SICHERHEITSANWEISUNGEN FÜR DEN GEBRAUCH

BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE VERWENDUNG
AUFBEWAHREN

Bei gewerblicher Nutzung des Geräts gelten andere Garantiebedingungen.

1 Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch und beachten Sie sie stets, bevor Sie das Produkt verwenden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.

2. Das Produkt darf nur in Innenräumen verwendet werden. Verwenden Sie das Produkt nicht für Zwecke, die mit seiner Verwendung unvereinbar sind.

3. Die anwendbare Spannung beträgt 220-240 ~ 50/60 Hz. Aus Sicherheitsgründen ist es nicht empfehlenswert, mehrere Geräte an eine einzige Steckdose anzuschließen.

4. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern verwenden. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen. Erlauben Sie Kindern oder Personen, die mit dem Gerät nicht vertraut sind, es nicht unbeaufsichtigt zu benutzen.

5. **WARNUNG:** Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder

Personen, die keine Erfahrung oder Kenntnisse im Umgang mit dem Gerät haben, nur unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person verwendet werden oder wenn sie in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und sich der mit dem Betrieb des Geräts verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung des Geräts sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind mindestens 8 Jahre alt und führen diese Arbeiten unter Aufsicht aus.

6 Wenn Sie das Gerät nicht mehr benutzen, ziehen Sie immer vorsichtig den Stecker aus der Steckdose, indem Sie die Steckdose mit der Hand festhalten. Ziehen Sie niemals am Netzkabel!!!

7) Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt an eine Stromquelle angeschlossen. Auch wenn der Betrieb kurzzeitig unterbrochen wird, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, unterbrechen Sie die Stromzufuhr.

8. Legen Sie niemals das Netzkabel, den Stecker oder das gesamte Gerät ins Wasser. Setzen Sie das Gerät niemals Witterungseinflüssen wie direkter Sonneneinstrahlung, Regen usw. aus. Benutzen Sie das Gerät niemals in feuchter Umgebung. 9.

9. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, bringen Sie das Produkt zum Austausch zu einem professionellen Servicecenter, um gefährliche Situationen zu vermeiden.

10) Benutzen Sie das Gerät niemals mit einem beschädigten Netzkabel, wenn es heruntergefallen ist, anderweitig beschädigt wurde oder nicht richtig funktioniert. Versuchen Sie nicht, ein beschädigtes Produkt selbst zu reparieren, da dies zu einem Stromschlag führen kann. Bringen Sie ein beschädigtes Gerät immer zu einem professionellen Service-Center zur Reparatur. Alle Reparaturen dürfen nur von autorisiertem Servicepersonal durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen können zu gefährlichen Situationen für den Benutzer führen.

11) Stellen Sie das Gerät niemals auf oder in die Nähe von heißen oder warmen Oberflächen oder Kochgeräten, wie z. B. einem Elektroofen oder Gasbrenner.

12) Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von brennbaren Materialien.

13. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante der Arbeitsplatte hängen.

14. Tauchen Sie die Motoreinheit nicht in Wasser ein.

15) Fassen Sie das Gerät oder das Netzkabel nicht mit nassen Händen an.

16.) Nur für den Hausgebrauch.

17) Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von brennbaren Gegenständen (z. B. Benzin, Lösungsmittel).

18) Saugen Sie keine scharfkantigen Gegenstände auf (z. B. Glasscherben).

19) Richten Sie den Staubsauger nicht auf andere Personen oder Tiere.

20) Verwenden Sie den Staubsauger nur auf trockenen Oberflächen.

- 21) Verwenden Sie nur das für dieses Gerät vorgesehene Zubehör.
- 22) Seien Sie beim Staubsaugen auf Treppen besonders vorsichtig.
- 23) Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen.
- 24) Lassen Sie den Staubsauger nicht ohne Filter laufen.
- 25) Das Saugen von Staub und Bauschutt führt zum sofortigen Erlöschen der Garantie. Der Staubsauger ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
- 26) Das Gerät ist mit einer wiederaufladbaren Batterie ausgestattet. Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer, durchstechen, zerdrücken oder zerstören Sie ihn nicht.

Beschreibung des bürstenlosen Staubsaugers:

- | | | |
|---------------------------|------------------------|---|
| 1) Haupteinheit | 2) Moduswahltaaste | 3) Staubbehälter |
| 4. Rohrentriegelungstaste | 5. Flex Tube™ | |
| 6.LED Scanner™ | 7. Bürste | 8. Taste zum Entleeren des Staubbehälters |
| 9. Ein/Aus-Taste | 10. Fugendüse | |
| 11) 2-in-1-Bürste | 12) Wandhalterung | 13) Maschenfilter |
| 14) Lufteinlassfilter | 15) HEPA-Auslassfilter | 16) Wandbefestigungsschrauben |
| 17. Steckernetzteil | 18. Zusatzrolle | |

Vor dem ersten Gebrauch:

1. entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
2. prüfen Sie, ob alle Bestandteile des Kits vorhanden sind.

Der Bausatz enthält:

- | | | | |
|--|-----------------------|-------------------------|----------------|
| 1x Hauptgerät | 1x Flex Tube™ | 1x LED Scanner™ Bürste. | |
| 1x Fugenbürste | 1x 2-in-1-Bürste | 1x Wandhalterung | 1x Mesh-Filter |
| 1x Lufteinlassfilter | 1x HEPA-Filterauslass | | 1x Ladegerät |
| 1x Ersatzrolle für LED Scanner™-Bürste | | | 2x Schraube |

Vorbereiten des Geräts für den Betrieb (Foto A Seite 3)

Um das Gerät für den Betrieb vorzubereiten, müssen Sie das Gerät zunächst komplettieren. Dazu:

1. Verbinden Sie das Hauptgerät (1) mit dem Flex Tube™ und dann den Schlauch mit der LEC Scanner™ Bürste (7).
 2. Sie können die Bürste auch direkt an das Hauptgerät anschließen.
- Die Fugendüse (10) und die 2-in-1-Bürste (11) sind ebenfalls mit der Flex Tube™ und dem Hauptgerät kompatibel.

Verwendung des Geräts:

1. Bereiten Sie das Gerät zunächst für den Gebrauch vor.
 2. Schalten Sie das Gerät durch Drücken der Ein/Aus-Taste (9) ein.
- Das Gerät schaltet sich ein. Um die Saugleistung zu ändern, drücken Sie die Taste Mode Change (2) auf dem Display. (Foto B Seite 3).
4. Der Batteriestand nimmt während des Gebrauchs ab.
- B1. Das Gerät ist zu 100% aufgeladen.
 B2. Gerät 70% geladen
 B3. Gerät 30% geladen
 B4. Gerät ist nicht zu 0% geladen (Anzeige blinkt)

Aufladen des Geräts (Foto B Seite 3). Das Aufladen dauert etwa 5 Stunden:

1. auf der Rückseite des Geräts befindet sich ein Ladeanschluss. Stecken Sie das Ladegerät in den Ladeanschluss und dann in eine Netzsteckdose.

2. Während des Ladevorgangs zeigt das Gerät den Ladezustand wie folgt an:

B8. Gerät ist zu 30% geladen. 1 Strich blinkt nicht 2 Striche blinken.

B7. Gerät ist zu 70% geladen. 2 Striche blinken nicht 1 blinkt.

B6. Gerät ist zu 100% geladen. Alle 3 Striche blinken nicht.

Entleeren des Staubbehälters:

Um das Gerät zu reinigen, müssen Sie den Behälter leeren:

1. Schalten Sie das Gerät aus.

2. Bewegen Sie das Gerät über den Staubbehälter.

3. Öffnen Sie den Staubbehälter durch Drücken der Entleerungstaste für den Staubbehälter (8), wie in Abbildung C1 Seite 4 dargestellt.

Schütteln Sie den restlichen Staub aus der Mitte des Behälters.

Schließen Sie den Behälter, indem Sie ihn nach oben drücken, wie in Abbildung C2 auf Seite 4 dargestellt.

Reinigung der Filter im Inneren des Staubbehälters:

1. Greifen Sie nach dem Entleeren des Staubbehälters in das Innere des Staubbehälters. Dort finden Sie den Netzfilter (13). Auf dem Filter befindet sich eine Markierung für ein offenes und ein geschlossenes Vorhängeschloss. Fassen Sie den Filter fest an, um ihn zu öffnen, und drehen Sie ihn in Richtung des offenen Schlosses. 2.

2. Ziehen Sie den Filter heraus und nehmen Sie ihn aus dem Staubbehälter.

3. Im Inneren des Netzfilters befindet sich der Lufteinlassfilter (14).

4. Ziehen Sie den eingebauten Griff, um die beiden Filter zu trennen. Im Inneren des Netzfilters befindet sich der Ansaugfilter. Im Inneren des Einlassfilters befindet sich eine Zahnstange. Entfernen Sie die Zahnstange aus dem Ansaugfilter. Siehe Abb. C5, Seite 4.

5. Verwenden Sie nach der Trennung eine Zahnbürste, um beide Filter zu reinigen und überschüssigen Staub aufzufangen.

6) Sie können auch beide Filter getrennt unter einem Strahl sauberen Wassers waschen.

7) Wenn Sie die Filter waschen, denken Sie daran, sie gründlich mit einem Papiertuch abzutrocknen und dann beide Filter in einem gut belüfteten, trockenen Raum trocknen zu lassen.

HINWEIS: VERWENDEN SIE DAS GERÄT NIEMALS, WENN DIE FILTER NICHT VOLLSTÄNDIG TROCKEN SIND. VERWENDEN SIE DAS GERÄT NUR MIT EINGESETZTEN FILTERN. SONST WIRD DAS GERÄT BESCHÄDIGT.

8. Nach einer gewissen Zeit lässt die Leistung des Staubsaugers trotz Reinigung und Wartung des Lufteinlassfilters und des Auslassfilters nach. Dies ist auf den Verschleiß der Filter zurückzuführen. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Händler und tauschen Sie die Filter gegen neue aus. Filtermodell: AD 7060.1.

9) Nach dem Reinigen und Trocknen der Filter setzen Sie diese wieder ein.

10) Vergewissern Sie sich, dass der Maschenfilter richtig eingesetzt ist und in Richtung des geschlossenen Vorhängeschlosses gedreht ist.

Auswechseln des Abluftfilters (Abbildung D Seite 5):

1. Auf der Rückseite des Geräts befindet sich eine Abluftfilterabdeckung.

2. Drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn.

3. Ziehen Sie an der Abdeckung, um den Filter herauszuziehen.

4. Sie können den Filter mit sauberem Wasser waschen.

5. Wenn Sie den Filter waschen, denken Sie daran, ihn gründlich mit einem Papiertuch abzutrocknen und ihn dann in einem gut belüfteten, trockenen Raum trocknen zu lassen.

HINWEIS: VERWENDEN SIE DAS GERÄT NIEMALS, WENN DIE FILTER NICHT VOLLSTÄNDIG TROCKEN SIND. VERWENDEN SIE DAS GERÄT NUR MIT EINGEBAUTEN FILTERN. SONST WIRD DAS GERÄT BESCHÄDIGT.

6. Nach dem Trocknen und Reinigen der Filter setzen Sie diese wieder ein.

7. nach einiger Zeit lässt die Leistung des Staubsaugers trotz Reinigung und Wartung des Lufteinlassfilters und des Auslassfilters nach. Dies ist auf den Verschleiß der Filter zurückzuführen. Wenden Sie sich in

diesem Fall an Ihren Händler und tauschen Sie die Filter gegen neue aus. Filtermodell: AD 7060.1.

Reinigung der LED SCANNER Bürste Abbildung E Seite 5:

Denken Sie daran, die Elektrobürste regelmäßig zu reinigen, damit sie nicht klemmt und noch lange ihren Dienst tut:

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Ziehen Sie die Bürste vom Gerät und vom Schlauch ab.
3. Drehen Sie die Bürste so, dass die Borsten zu Ihnen zeigen. 4.
4. Auf der linken Seite befindet sich eine Verriegelung, die den Bürstenschaft entriegelt Siehe Abbildung E1.
5. Ziehen Sie die Verriegelung heraus und entfernen Sie dann vorsichtig den Schaft. Siehe Abbildung E2.
6. Wenn sich Haare auf der Walze befinden, schneiden Sie diese mit einer Schere durch, ohne die Walze zu beschädigen.
7. Reinigen Sie das Innere der Elektrobürste mit einem feuchten Tuch und anschließend mit einem trockenen Papiertuch. Abbildung E4.
8. Setzen Sie dann die Walze ein und achten Sie darauf, dass das Walzenrad in die Halterung auf der rechten Seite der Elektrobürste passt. 9.
9. Setzen Sie den Riegel in die Halterung ein. Abbildung E5.

Häufige Probleme und Lösungen:

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Der Staubsauger nimmt keinen Staub auf	Staubbehälter ist voll	Entleeren Sie den Staubbehälter 1.
	2. Filter verschmutzt oder verstopft	2. Reinigen Sie die Filter
Die Walze dreht sich nicht	3. Filter abgenutzt	3. Filter austauschen
	Staubbehälter ist nicht geschlossen 2.	Staubbehälter schließen 2.
	2. Filter verschmutzt oder verstopft	Filter reinigen 3.
	3. Staubbehälter richtig einsetzen	3. Staubbehälter richtig einsetzen
Der Staubsauger schaltet sich ab	4. Batteriestand ist niedrig	4) Batterien vollständig aufladen
	5. Schlauch, Kappe, Elektrobürste verstopft	Verstopfung der Kappe, des Stabes und der Elektrobürste beseitigen
	1. der Staubbehälter ist voll	t
	2. Filter verschmutzt oder verstopft	Entleeren Sie den Staubbehälter 1.
Der Staubsauger lässt sich nicht einschalten oder aufladen	3. der Staubsauger überhitzt	2. Reinigen Sie die Filter
	1. der Batteriestand ist niedrig	Warten Sie einige Zeit und versuchen Sie es erneut
	Der Staubsauger ist überhitzt	Laden Sie den Akku vollständig auf 1.
Kurze Betriebszeit	1. schwache Batterie	2. Warten Sie einige Zeit und versuchen Sie es erneut.
	2. Filter verschmutzt oder verstopft	1) Batterie bis zur vollen Kapazität aufladen
		2. Filter reinigen

Technische Daten:

Batteriespannung: 18.5V

Kapazität der Batterie: 2200mAh

Aufladezeit: 5 Stunden

Ausgangsspannung: 22V ≈ 0.5A

Motorleistung: 135W

Spannung des Ladegeräts: 220-240V ~ 50/60 Hz

Der **Umwelt** zuliebe sollten Kartonagen und PE-Säcke wie beschrieben in den entsprechenden Behältern für die getrennte Sammlung von Siedlungsabfällen entsorgt werden. Falls Batterien vorhanden sind, sollten diese entnommen und separat bei einer Sammel- und Lagerstelle abgegeben werden. Das Altgerät muss zu einer geeigneten Sammel- und Lagerstelle gebracht werden, da die darin enthaltenen gefährlichen Stoffe eine Gefahr für die Gesundheit und die Umwelt darstellen können. Die Kennzeichnung auf dem Produkt weist darauf hin, dass das Gerät nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Elektroaltgeräte sind Abfälle, die Stoffe enthalten, die für Mensch, Tier und Umwelt schädlich sind. Diese Stoffe können den Boden, das Wasser oder die Luft verunreinigen und dadurch in den menschlichen Körper gelangen und zu einer Reihe von Gesundheitsproblemen führen, wie z. B. Seh-, Hör- und Sprachstörungen, Nieren-, Leber- und Herzschäden sowie Hauterkrankungen. Die Schadstoffe können sich auch negativ auf die Atemwege und das Fortpflanzungssystem auswirken und zu krebsartigen Veränderungen führen. Der Verzehr von Pflanzen, die auf den betroffenen Böden wachsen, und der daraus gewonnenen Produkte kann zu den oben genannten gesundheitlichen Auswirkungen führen. Entsorgen Sie das **Gerät nicht über die Hausmülltonne!!**

Service Für den Kauf von Ersatzteilen oder bei Reklamationen wenden Sie sich bitte direkt an den Händler, der die Quittung ausgestellt hat.



Mode d'emploi (FR)

CONDITIONS DE SÉCURITÉ. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES POUR L'UTILISATION À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Les conditions de garantie sont différentes si l'appareil est utilisé à des fins commerciales.

1 Veuillez lire attentivement et toujours respecter les instructions suivantes avant d'utiliser le produit. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation incorrecte.

2. Le produit ne peut être utilisé qu'à l'intérieur. Ne pas utiliser le produit à des fins incompatibles avec son utilisation.

3. La tension applicable est de 220-240 ~ 50/60 Hz. Pour des raisons de sécurité, il n'est pas recommandé de brancher plusieurs appareils sur une même prise électrique.

4. Soyez prudent lorsque vous utilisez l'appareil à proximité d'enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Ne laissez pas les enfants ou toute personne ne connaissant pas l'appareil l'utiliser sans surveillance.

5. **AVERTISSEMENT** : Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, ou des personnes sans expérience ni connaissance de l'appareil, que sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité, ou si elles ont reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscientes des risques liés à son fonctionnement. Les enfants ne doivent pas jouer avec

l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés d'au moins 8 ans et que ces opérations sont effectuées sous surveillance.

6 Lorsque vous avez fini d'utiliser l'appareil, n'oubliez pas de retirer délicatement la fiche de la prise en la tenant avec la main. Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation !

7) Ne laissez jamais le produit connecté à une source d'alimentation sans surveillance. Même si l'utilisation est interrompue pendant une courte période, débranchez-le du secteur, coupez l'alimentation électrique.

8) Ne jamais mettre le cordon d'alimentation, la fiche ou l'ensemble de l'appareil dans l'eau. Ne jamais exposer le produit aux conditions météorologiques telles que la lumière directe du soleil, la pluie, etc. Ne jamais utiliser le produit dans des conditions humides. 9.

9 Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, confiez l'appareil à un centre de service professionnel pour qu'il soit remplacé afin d'éviter toute situation dangereuse.

10) N'utilisez jamais le produit avec un cordon d'alimentation endommagé s'il est tombé, s'il a été endommagé d'une autre manière ou s'il ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas de réparer vous-même un produit endommagé, car vous risqueriez de vous électrocuter. Confiez toujours un appareil endommagé à un centre de service professionnel pour qu'il soit réparé. Les réparations ne doivent être effectuées que par du personnel de service autorisé. Une réparation incorrecte peut entraîner des situations dangereuses pour l'utilisateur.

11) Ne placez jamais l'appareil sur ou à proximité de surfaces chaudes ou chaudes ou d'appareils de cuisson, tels qu'un four électrique ou un brûleur à gaz.

12) Ne jamais utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables.

13) Ne pas laisser le cordon pendre du bord du plan de travail.

14) Ne pas immerger l'unité motrice dans l'eau.

15) Ne pas manipuler l'appareil ou le cordon d'alimentation avec des mains mouillées.

16) Pour un usage domestique uniquement.

17) Ne pas utiliser l'aspirateur pour ramasser des objets inflammables (tels que du carburant, des solvants).

18) N'aspirez pas d'objets aux arêtes vives (par exemple, du verre brisé).

19) Ne dirigez pas l'aspirateur vers d'autres personnes ou animaux.

20) N'utilisez l'aspirateur que sur des surfaces sèches.

21) N'utilisez que des accessoires conçus pour cet appareil.

22) Soyez particulièrement prudent lorsque vous passez l'aspirateur dans les escaliers.

- 23) Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation.
- 24) Ne faites pas fonctionner l'aspirateur sans filtre.
- 25) L'aspiration de poussière et de débris de construction annule immédiatement la garantie. L'aspirateur est destiné à un usage domestique uniquement.
- 26) L'appareil est équipé d'une batterie rechargeable. Ne pas jeter au feu, percer, écraser ou détruire la batterie.

Description de l'aspirateur sans balai :

- | | | |
|-------------------------------|--------------------------------|--|
| 1) Unité principale | 2) Bouton de sélection du mode | 3) Bac à poussière |
| 4) Bouton d'ouverture du tube | 5) Flex Tube™ | 6) Bouton d'ouverture de la brosse |
| LED Scanner™ | 7. brosse | 8. bouton de vidage du bac à poussière |
| 9. bouton marche/arrêt | 10. suceur plat | |
| 11) Brosse 2 en 1 | 12) Support mural | 13) Filtre à mailles |
| 14) Filtre d'entrée d'air | 15) Filtre de sortie HEPA | 16) Vis de fixation murale |
| 17) Bloc d'alimentation | 18. rouleau supplémentaire | |

Avant la première utilisation

- 1) Retirer tous les matériaux d'emballage.
- 2) Vérifier que tous les composants du kit sont présents.

Le kit contient :

- | | | |
|--|--------------------------|-------------------------|
| 1x unité principale | 1x Flex Tube™ | 1x LED Scanner™ brosse. |
| 1x brosse à crevasses | | |
| 1x brosse 2 en 1 | 1x support mural | 1x filtre à mailles. |
| 1x filtre d'admission d'air | 1x sortie du filtre HEPA | 1x chargeur |
| 1x Rouleau de remplacement pour la brosse LED Scanner™ | | 2x vis |

Préparation de l'appareil (Photo A page 3)

Pour préparer l'appareil à fonctionner, il faut d'abord le compléter. Pour ce faire :

1. Connectez l'unité principale (1) au tube flexible™ puis le tube à la brosse du scanner LEC™ (7).
2. Vous pouvez également connecter la brosse directement à l'unité principale.

Le bouchon plat(10) et la brosse 2 en 1 (11) sont également compatibles avec le tube Flex™ et l'unité principale.

Utilisation de l'appareil :

1. Préparez d'abord l'appareil à l'utilisation.
 2. Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton marche/arrêt (9).
- L'appareil s'allume. Pour modifier la puissance d'aspiration, appuyez sur le bouton de changement de mode (2) sur l'écran. (Photo B page 3).
4. le niveau de la batterie diminuera pendant l'utilisation.
 - B1. L'appareil est chargé à 100 %.
 - B2. Appareil chargé à 70 %
 - B3. Appareil chargé à 30%.
 - B4. L'appareil n'est pas chargé à 0% (l'écran clignote)

Chargement de l'appareil (Photo B page 3). Le chargement dure environ 5 heures :

1. un port de charge se trouve à l'arrière de l'appareil. Branchez le chargeur sur le port de charge, puis sur une prise de courant.
2. Pendant la charge, l'appareil indique le niveau de charge comme suit :
- B8. L'appareil est chargé à 30 %. 1 tiret ne clignote pas 2 clignotements.
- B7. Appareil chargé à 70%. 2 tirets ne clignent pas 1 clignote.

B6. Appareil chargé à 100 %. Les 3 tirets ne clignotent pas.

Vider le bac à poussière :

Pour nettoyer l'appareil, vous devez vider le réservoir :

1. éteignez l'appareil.
2. déplacez l'appareil au-dessus du bac à poussière.
3. ouvrez le bac à poussière en appuyant sur le bouton de vidange du bac à poussière (8), comme indiqué sur l'image C1 page 4.

Secouez la poussière restante au centre du conteneur.

Fermez le conteneur en appuyant vers le haut comme indiqué sur la photo C2 page 4.

Nettoyage des filtres à l'intérieur du bac à poussière :

1. Après avoir vidé le bac à poussière, passez la main à l'intérieur du bac. Vous y trouverez le filtre à mailles (13). Le filtre est marqué d'un cadenas ouvert et fermé. Saisissez fermement le filtre pour l'ouvrir et tournez-le vers le cadenas ouvert. 2.
 2. Tirez sur le filtre et retirez-le du réservoir à poussière.
 3. Le filtre d'entrée d'air (14) se trouve à l'intérieur du filtre en treillis.
 4. tirez la poignée intégrée pour séparer les deux filtres. Le filtre d'entrée d'air se trouve à l'intérieur du filtre à mailles. A l'intérieur du filtre d'entrée se trouve une grille. Retirez la crémaillère du filtre d'entrée. Voir illustration C5 page 4.
 - 5) Après la séparation, utilisez une brosse à dents pour nettoyer les deux filtres afin de recueillir l'excès de poussière.
 - 6) Vous pouvez également laver les deux filtres séparément sous un jet d'eau propre.
 - 7) Si vous lavez les filtres, n'oubliez pas de les sécher soigneusement à l'aide d'une serviette en papier, puis laissez-les sécher dans une pièce sèche et bien ventilée.
- NOTE : N'UTILISEZ JAMAIS L'APPAREIL SI LES FILTRES NE SONT PAS COMPLÈTEMENT SECS. N'UTILISEZ L'APPAREIL QUE SI LES FILTRES SONT INSTALLÉS. SINON, VOUS RISQUEZ D'ENDOMMAGER L'APPAREIL.**
8. après un certain temps, malgré le nettoyage et l'entretien du filtre d'entrée d'air et du filtre de sortie, les performances de l'aspirateur diminuent. Cela est dû à l'usure du filtre. Dans ce cas, contactez votre revendeur et remplacez les filtres par des neufs. Modèle de filtre : AD 7060.1.
 - 9) Après avoir nettoyé et séché les filtres, remettez-les en place.
 - 10) Assurez-vous que le filtre à mailles est correctement installé et tourné vers le cadenas fermé.

Remplacement du filtre d'évacuation (Illustration D page 5) :

1. Un couvercle de filtre d'évacuation se trouve à l'arrière de l'appareil.
 2. Tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
 3. Tirez sur le couvercle pour extraire le filtre.
 4. Vous pouvez laver le filtre à l'eau claire.
 - 5) Si vous lavez le filtre, n'oubliez pas de le sécher soigneusement avec une serviette en papier, puis laissez-le sécher dans une pièce sèche et bien ventilée.
- NOTE : N'UTILISEZ JAMAIS L'APPAREIL SI LES FILTRES NE SONT PAS COMPLÈTEMENT SECS. N'UTILISEZ L'APPAREIL QUE SI LES FILTRES SONT INSTALLÉS. SINON, VOUS RISQUEZ D'ENDOMMAGER L'APPAREIL.**
6. après avoir séché et nettoyé les filtres, réinstallez-les.
 7. après un certain temps, malgré le nettoyage et l'entretien du filtre d'entrée d'air et du filtre de sortie, les performances de l'aspirateur diminuent. Ce phénomène est dû à l'usure du filtre. Dans ce cas, contactez votre revendeur et remplacez les filtres par des neufs. Modèle de filtre : AD 7060.1.

Nettoyage de la brosse LED SCANNER Illustration E page 5 :

N'oubliez pas de nettoyer régulièrement l'électrobrosse afin qu'elle ne se bloque pas et qu'elle serve longtemps à cet effet :

1. éteindre l'appareil.

2. débranchez la brosse de l'appareil et du tube.

Tournez la brosse avec les poils vers vous. 4.

4) Sur le côté gauche, vous trouverez un loquet qui déverrouille l'arbre de la brosse Voir illustration E1.

5. Tirez sur le loquet et retirez délicatement l'arbre. Voir illustration E2.

S'il y a des poils sur le rouleau, utilisez des ciseaux pour couper les poils, en prenant soin de ne pas endommager le rouleau.

7. Nettoyez l'intérieur de l'électrobrosse à l'aide d'un chiffon humide puis d'une serviette en papier sèche. Illustration E4.

8. Insérez ensuite le rouleau, en veillant à ce que la roue du rouleau s'insère dans le support situé sur le côté droit de l'électrobrosse. 9.

Mettez le loquet en place. Illustration E5.

Problèmes courants et solutions :

Problème	Cause possible	Solution possible
L'aspirateur ne ramasse pas la poussière	Le bac à poussière est plein	Vider le bac à poussière 1.
	2. le filtre est sale ou obstrué	2) Nettoyer les filtres
Le rouleau ne tourne pas	3. le filtre est usé	3. remplacer les filtres
	Le bac à poussière n'est pas fermé 2.	Fermer le bac à poussière 2.
	2. Les filtres sont sales ou bouchés	Nettoyer les filtres 3.
	Le bac à poussière n'est pas installé correctement 4.	3) Installer correctement le bac à poussière
	4. le niveau de la batterie est faible	4) Charger complètement les batteries
L'aspirateur s'éteint tout seul	5. tube, capuchon, électrobrosse bouchés	Déboucher le capuchon, la lance, l'électrobrosse
	1. le bac à poussière est plein	t
	2. le filtre est sale ou bouché	Vider le bac à poussière 1.
L'aspirateur ne s'allume pas et ne se recharge pas	3. l'aspirateur surchauffe	2. nettoyer les filtres
	1. le niveau de la batterie est faible	Attendez un peu et réessayez
Temps de fonctionnement court	L'aspirateur surchauffe	Chargez complètement la batterie 1.
	1. batterie faible	2. attendez un peu et réessayez
	2. filtres sales ou obstrués	1) Charger la batterie à pleine capacité
		2. nettoyer les filtres

Caractéristiques techniques :

Tension de la batterie : 18.5V

Capacité de la batterie : 2200mAh

Temps de charge : 5 heures

Tension de sortie : 22V = 0,5A

Puissance du moteur : 135W

Tension du chargeur : 220-240V ~ 50/60 Hz



Pour le bien de l'**environnement**, les emballages en carton et les sacs en polyéthylène (PE) doivent être jetés dans le conteneur approprié pour la collecte sélective des déchets municipaux, comme indiqué. Si des piles sont présentes, elles doivent être retirées et éliminées séparément dans un centre de collecte et de stockage. L'appareil usagé doit être déposé dans un centre de collecte et de stockage approprié, car les substances dangereuses qu'il contient peuvent présenter un risque pour la santé et l'environnement. Le marquage sur le produit indique que l'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Les déchets d'équipements électriques sont des déchets qui contiennent des substances nocives pour l'homme, les animaux et l'environnement. Ces substances peuvent contaminer le sol, l'eau ou l'air et, par ce biais, pénétrer dans le corps humain et entraîner un certain nombre de problèmes de santé, tels que des troubles de la vision, de l'audition et

de l'élocution, ainsi que des lésions des reins, du foie et du cœur, et des maladies de la peau. Les substances nocives peuvent également avoir des effets néfastes sur les systèmes respiratoire et reproductif et entraîner des changements cancéreux. La consommation de plantes poussant sur les sols affectés et de produits dérivés peut entraîner les effets sanitaires susmentionnés. **Ne pas jeter l'appareil dans la poubelle municipale !!!**

Service Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou si vous avez des réclamations à formuler, veuillez vous adresser directement au revendeur qui vous a délivré le ticket de caisse.

Manual de usuario (ES)

CONDICIONES DE SEGURIDAD. INSTRUCCIONES DE USO IMPORTANTES

LÉALAS ATENTAMENTE Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

Las condiciones de garantía son diferentes si el aparato se utiliza con fines comerciales.

1 Lea atentamente y observe siempre las siguientes instrucciones antes de utilizar el producto. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado.

2. El producto sólo puede utilizarse en interiores. No utilice el producto para fines incompatibles con su uso.

3. el voltaje aplicable es 220-240 ~ 50/60 Hz. Por razones de seguridad, no se recomienda conectar varios aparatos a una misma toma de corriente.

4. tenga cuidado cuando lo utilice cerca de niños. No permita que los niños jueguen con el producto. No permita que niños o personas no familiarizadas con el aparato lo utilicen sin supervisión.

5. **ADVERTENCIA:** Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o personas sin experiencia o conocimientos con el aparato, sólo bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad, o si han sido instruidos en el uso seguro del aparato y son conscientes de los peligros asociados con su funcionamiento. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del aparato no deben ser realizados por niños a menos que tengan al menos 8 años y estas operaciones se lleven a cabo bajo supervisión.

6 Cuando haya terminado de utilizar el producto, recuerde siempre desenchufar suavemente la clavija de la toma de corriente sujetándola con la mano. ¡¡¡Nunca tire del cable de alimentación!!!

7) Nunca deje el producto conectado a una fuente de alimentación sin vigilancia. Incluso si se interrumpe su uso durante un breve espacio de tiempo, desenchúfelo de la red y desconecte la fuente de alimentación.

8) No introduzca nunca el cable de alimentación, el enchufe o todo el aparato en

- agua. 9. Nunca exponga el producto a condiciones climáticas tales como luz solar directa, lluvia, etc. 9. Nunca utilice el producto en condiciones de humedad.
- 9 Compruebe periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, lleve el producto a un centro de servicio profesional para su sustitución, a fin de evitar situaciones de peligro.
- 10) No utilice nunca el producto con un cable de alimentación dañado si se ha caído, si se ha dañado de alguna otra forma o si no funciona correctamente. No intente reparar usted mismo un producto dañado, ya que podría sufrir una descarga eléctrica. Lleve siempre una unidad dañada a un centro de servicio profesional para su reparación. Las reparaciones sólo deben ser realizadas por personal de servicio autorizado. Una reparación inadecuada puede provocar situaciones peligrosas para el usuario.
- 11) Nunca coloque el producto sobre o cerca de superficies calientes o aparatos de cocina, como un horno eléctrico o un quemador de gas.
- 12) Nunca utilice el producto cerca de materiales inflamables.
- 13) No deje que el cable cuelgue del borde de la encimera.
- 14) No sumerja la unidad motora en agua.
- 15) No manipule la unidad ni el cable de alimentación con las manos mojadas.
- 16) Sólo para uso doméstico.
- 17) No utilice la aspiradora para recoger objetos inflamables (como combustible, disolventes).
- 18) No aspire objetos con bordes afilados (por ejemplo, cristales rotos).
- 19) No dirija la aspiradora hacia otras personas o animales.
- 20) Utilice la aspiradora sólo sobre superficies secas.
- 21) Utilice sólo accesorios diseñados para este aparato.
- 22) Tenga especial cuidado al aspirar escaleras.
- 23) No bloquee las aberturas de ventilación.
- 24) No utilice la aspiradora sin filtro.
- 25) Aspirar polvo y escombros de construcción anulará inmediatamente la garantía. La aspiradora está destinada exclusivamente al uso doméstico.
- 26) El aparato está equipado con una batería recargable. No arroje al fuego, perfore, aplaste ni destruya la batería.

Descripción de la aspiradora sin escobillas:

- | | | |
|---------------------------------|---------------------------------|---|
| 1) Unidad principal | 2) Botón de selección de modo | 3) Contenedor de polvo |
| 4) Botón de liberación del tubo | 5) Flex Tube™ | 6) Botón de liberación del cepillo |
| LED Scanner™ | 7. cepillo | 8. botón de vaciado del contenedor de polvo |
| 9) Botón de encendido/apagado | 10) Herramienta para hendiduras | |
| 11) Cepillo 2 en 1 | 12) Soporte de pared | 13) Filtro de malla |
| 14) Filtro de entrada de aire | 15) Filtro de salida HEPA | 16) Tornillos de fijación mural |
| 17) Fuente de alimentación | 18) Rodillo adicional | |

Antes del primer uso:

1. Retire todos los materiales de embalaje.
2. Compruebe que todos los componentes del kit están presentes.

El kit contiene:

1x unidad principal	1x Flex Tube™	1x cepillo LED Scanner™.
1x cepillo para hendiduras		
1x cepillo 2 en 1	1x soporte de pared	1x filtro de malla
1x Filtro de entrada de aire	1x Filtro HEPA de salida	1x Cargador
1x Rodillo de recambio para el cepillo LED Scanner™.		2x Tornillo

Preparación de la unidad para el funcionamiento (Foto A página 3)

Para preparar la unidad para el funcionamiento, primero complete la unidad. Para ello

1. conecte la unidad principal (1) al tubo Flex™ y luego el tubo al cepillo LEC scanner™ (7).
2. también puede conectar el cepillo directamente a la unidad principal.

El tapón de hendidura(10) y el cepillo 2 en 1 (11) también son compatibles con el Flex Tube™ y la unidad principal.

Uso de la unidad:

1. primero prepare la unidad para su uso.
2. encienda la unidad pulsando el botón de encendido/apagado (9).

La unidad se encenderá. Para cambiar la potencia de succión pulse el botón de cambio de modo (2) en la pantalla. (Foto B página 3).

4. el nivel de la batería disminuirá durante el uso.

B1. Unidad totalmente cargada al 100%.

B2. Aparato cargado al 70

B3. Aparato cargado al 30

B4. El aparato no está cargado al 0% (La pantalla parpadea)

Carga del aparato (Foto B página 3). La carga tarda aproximadamente 5 horas:

1. Hay un puerto de carga en la parte inferior trasera del aparato. Enchufa el cargador al puerto de carga y luego a una toma de corriente.

2. Durante la carga, el dispositivo indicará el nivel de carga de la siguiente manera:

B8. Dispositivo cargado al 30%. 1 guión no parpadea 2 parpadean.

B7. Dispositivo cargado al 70%. 2 guiones no parpadean 1 parpadea.

B6. Dispositivo cargado al 100%. Los 3 guiones no parpadean.

Vaciado del contenedor de polvo:

Para limpiar el aparato debe vaciar el contenedor:

1. apague el aparato.
 2. mueva el aparato sobre el contenedor de polvo.
 3. Abra el contenedor de polvo pulsando el botón de vaciado del contenedor de polvo (8) como se muestra en la imagen C1 página 4.
- Sacuda el polvo restante del centro del recipiente.
5. Cierre el contenedor presionando hacia arriba como se muestra en la foto C2 página 4.

Limpieza de los filtros Dentro del contenedor de polvo

1. Después de vaciar el contenedor de polvo, introduzca la mano en su interior. Allí encontrará el filtro de malla (13). En el filtro hay una marca de candado abierto y cerrado. 1. Sujete firmemente el filtro de malla para abrirlo gire el filtro hacia el candado abierto.
2. tire del filtro y extráigalo del contenedor de polvo.
3. dentro del filtro de malla se encuentra el filtro de entrada de aire (14).
4. tire del asa incorporada para separar los dos filtros. Dentro del filtro de malla está el filtro de entrada.

- Dentro del filtro de entrada hay una rejilla. Retire la rejilla del filtro de entrada. Ver ilustración C5 página 4.
- Después de la separación, limpie ambos filtros con un cepillo de dientes para recoger el exceso de polvo.
 - También puede lavar ambos filtros por separado bajo un chorro de agua limpia.
 - Si lava los filtros recuerde secarlos bien con una toalla de papel y luego deje secar ambos filtros en un lugar seco y bien ventilado.
- NOTA: NUNCA UTILICE LA MÁQUINA SI LOS FILTROS NO ESTÁN COMPLETAMENTE SECOS. RECUERDE UTILIZAR LA UNIDAD SÓLO CON LOS FILTROS INSTALADOS. DE LO CONTRARIO DAÑARÁ LA UNIDAD.**
- después de cierto tiempo, a pesar de la limpieza y mantenimiento del filtro de entrada de aire y del filtro de salida, el rendimiento de la aspiradora disminuirá. Esto se debe al desgaste del filtro. En este caso, póngase en contacto con su distribuidor y sustituya los filtros por otros nuevos. Modelo de filtro: AD 7060.1.
 - Después de limpiar y secar los filtros, vuelva a instalarlos.
 - Asegúrese de que el filtro de malla esté correctamente colocado y girado hacia el candado cerrado.

Sustitución del filtro de salida (Ilustración D página 5):

- Hay una tapa del filtro de salida en la parte posterior de la unidad.
 - Gírela en el sentido contrario a las agujas del reloj.
 - tire de la tapa para sacar el filtro.
 - Puede lavar el filtro con agua limpia.
 - Si lava el filtro recuerde secarlo bien con una toalla de papel y luego déjelo secar en una habitación seca y bien ventilada.
- NOTA: NUNCA UTILICE LA UNIDAD SI LOS FILTROS NO ESTÁN COMPLETAMENTE SECOS. RECUERDE UTILIZAR LA UNIDAD SÓLO CON LOS FILTROS INSTALADOS. DE LO CONTRARIO DAÑARÁ LA UNIDAD.**
- después de secar y limpiar los filtros, vuelva a instalarla.
 - después de algún tiempo, a pesar de la limpieza y mantenimiento del filtro de entrada de aire y del filtro de salida, el rendimiento de la aspiradora disminuirá. Esto se debe al desgaste de los filtros. En este caso, entre en contacto con su revendedor y sustituya los filtros por otros nuevos. Filtro modelo: AD 7060.1.

Limpieza del cepillo LED SCANNER Ilustración E página 5:

- Recuerde limpiar el electrocepillo regularmente para que no se atasque y sirva durante mucho tiempo para este fin:
- apague el aparato
 - desconecte el cepillo del aparato y del tubo.
 - Gire el cepillo con las cerdas hacia usted.
 - En el lado izquierdo encontrará un pestillo que desbloquea el eje del cepillo Véase la ilustración E1.
 - Tire del pestillo y, a continuación, extraiga con cuidado el eje. Véase la ilustración E2.
 - Si hay algún pelo en el rodillo, utilice unas tijeras para cortar el pelo, teniendo cuidado de no dañar el rodillo.
 - con un paño húmedo y luego con una toalla de papel seca, limpie el interior del cepillo eléctrico. Ilustración E4.
 - A continuación, introduzca el rodillo, asegurándose de que la rueda del rodillo encaja en el soporte situado en el lado derecho del electrocepillo. 9. Introduzca el pestillo en su sitio. Inserte el pestillo en su sitio. Ilustración E5.

Problemas comunes y soluciones:

Problema	Posible causa	Posible solución
La aspiradora no recoge el polvo	1. El depósito de polvo está lleno	1) Vacíe el depósito de polvo
	2. filtro sucio u obstruido	2) Limpie los filtros
	3. filtro desgastado	3) Sustituya los filtros
El rodillo no gira	1. El contenedor de polvo no está cerrado	1. Cerrar el depósito de polvo
	2. Filtros sucios u obstruidos	Limpie los filtros 3.

	3. El contenedor de polvo no está instalado correctamente	3) Instale correctamente el contenedor de polvo
	4. nivel de batería bajo	4) Cargar completamente las baterías
	5. tubo, tapón, electrocepillo obstruido	Desatascar el capuchón, la varilla y el cepillo eléctrico
		t
La aspiradora se apaga sola	1. el depósito de polvo está lleno	1. Vacíe el depósito de polvo
	2. el filtro está sucio u obstruido	2. Limpie los filtros
	3. la aspiradora se sobrecalienta	Esperar un poco e inténtelo de nuevo
La aspiradora no se enciende ni se carga	1) El nivel de la batería es bajo	1. Cargue la batería completamente
	La aspiradora se está sobrecalentando	2. espere un poco y vuelva a intentarlo
Poco tiempo de funcionamiento	1. batería baja	1) Cargue la batería al máximo
	2. filtros sucios u obstruidos	2. filtros limpios

Especificaciones técnicas:

Tensión de la batería: 18,5 V

Capacidad de la batería: 2200mAh

Tiempo de carga: 5 horas

Voltaje de salida: 22V ~ 0,5A

Potencia del motor: 135W

Voltaje del cargador: 220-240V ~ 50/60 Hz

Por el bien **del medio ambiente**, el embalaje de cartón y las bolsas de polietileno (PE) deben desecharse en el contenedor adecuado para la recogida selectiva de residuos urbanos, tal como se describe. Si hay pilas, deben retirarse y desecharse por separado en un centro de recogida y almacenamiento. El aparato usado debe llevarse a un centro de recogida y almacenamiento adecuado, ya que las sustancias peligrosas que contiene pueden suponer un riesgo para la salud y el medio ambiente. El marcado del producto indica que el aparato no debe desecharse con la basura doméstica. Los residuos de aparatos eléctricos son residuos que contienen sustancias nocivas para las personas, los animales y el medio ambiente. Estas sustancias pueden contaminar el suelo, el agua o el aire, y a través de ello pueden entrar en el cuerpo humano y provocar una serie de problemas de salud, como problemas de visión, audición, habla, también pueden dañar los riñones, el hígado y el corazón, y causar enfermedades de la piel. Las sustancias nocivas también pueden tener efectos adversos en los sistemas respiratorio y reproductor y provocar cambios cancerígenos. El consumo de las plantas que crecen en los suelos afectados y de los productos derivados de ellas puede provocar los efectos sobre la salud mencionados. **No tire el aparato al contenedor de basura municipal!!!**

Servicio técnico Si desea adquirir piezas de repuesto o tiene alguna reclamación, diríjase directamente al distribuidor que emitió el recibo.



Manual de Instruções (PT)

CONDIÇÕES DE SEGURANÇA. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES PARA UTILIZAÇÃO

LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE-AS PARA REFERÊNCIA FUTURA

As condições de garantia são diferentes se o aparelho for utilizado para fins comerciais.

1 Leia atentamente e respeite sempre as seguintes instruções antes de utilizar o

produto. O fabricante não é responsável por quaisquer danos causados por uma utilização incorrecta.

2. O produto só pode ser utilizado em espaços interiores. Não utilize o produto para fins incompatíveis com a sua utilização.

3. a tensão aplicável é de 220-240 ~ 50/60 Hz. Por razões de segurança, não se recomenda a ligação de vários aparelhos a uma única tomada eléctrica.

4. Tenha cuidado quando o utilizar perto de crianças. Não permita que as crianças brinquem com o produto. Não permita que crianças ou pessoas não familiarizadas com o aparelho o utilizem sem supervisão.

5. AVISO: Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimento do aparelho, apenas sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança, ou se tiverem recebido instruções sobre a utilização segura do aparelho e estiverem conscientes dos perigos associados ao seu funcionamento. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do aparelho não devem ser efectuadas por crianças, a não ser que tenham pelo menos 8 anos de idade e que estas operações sejam efectuadas sob supervisão.

6 Quando terminar de utilizar o produto, lembre-se sempre de retirar cuidadosamente a ficha da tomada, segurando-a com a mão. Nunca puxar pelo cabo de alimentação!!!

7) Nunca deixe o produto ligado a uma fonte de alimentação sem vigilância. Mesmo que a utilização seja interrompida por um curto período de tempo, desligue-o da rede eléctrica, desligue a fonte de alimentação.

8) Nunca colocar o cabo de alimentação, a ficha ou todo o aparelho na água. Nunca exponha o produto a condições climatéricas tais como luz solar direta, chuva, etc. Nunca utilize o produto em condições de humidade. 9.

9. Verifique periodicamente o estado do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, leve o produto a um centro de assistência técnica profissional para o substituir, de modo a evitar situações perigosas.

10) Nunca utilize o produto com um cabo de alimentação danificado se este tiver caído, estiver danificado ou não estiver a funcionar corretamente. Não tente reparar um produto danificado, pois isso pode provocar um choque eléctrico. Leve sempre a unidade danificada a um centro de assistência técnica profissional para reparação. As reparações só devem ser efectuadas por pessoal de assistência autorizado. Uma reparação inadequada pode resultar em situações perigosas para o utilizador.

11) Nunca coloque o produto em cima ou perto de superfícies quentes ou de aparelhos de cozinha, como um forno eléctrico ou um fogão a gás.

- 12) Nunca utilize o produto perto de materiais inflamáveis.
- 13) Não deixe o cabo pendurado na borda da bancada.
- 14) Não mergulhe a unidade do motor em água.
- 15) Não manuseie a unidade ou o cabo de alimentação com as mãos molhadas.
- 16) Apenas para uso doméstico.
- 17) Não utilize o aspirador para apanhar objectos inflamáveis (tais como combustível, solventes).
- 18) Não aspire objectos com arestas vivas (por exemplo, vidros partidos).
- 19) Não aponte o aspirador na direção de outras pessoas ou animais.
- 20) Utilize o aspirador apenas em superfícies secas.
- 21) Utilize apenas os acessórios concebidos para este aparelho.
- 22) Tenha muito cuidado ao aspirar nas escadas.
- 23) Não bloqueie as aberturas de ventilação.
- 24) Não utilize o aspirador sem filtro.
- 25) A aspiração de poeiras e detritos de construção implica a anulação imediata da garantia. O aspirador destina-se apenas a uso doméstico.
- 26) O aparelho está equipado com uma bateria recarregável. Não atire para o fogo, não perfure, não esmague nem destrua a bateria.

Descrição do aspirador sem escovas:

- | | | |
|--------------------------------|-----------------------------|--|
| 1) Unidade principal | 2) Botão de seleção do modo | 3) Recipiente para o pó |
| 4. Botão de libertação do tubo | 5. Flex Tube™ | 6. Botão de libertação da escova |
| LED Scanner™ | 7. escova | 8. botão de esvaziamento do depósito de pó |
| 9. botão de ligar/desligar | 10. ferramenta para fendas | |
| 11) Escova 2 em 1 | 12) Suporte de parede | 13) Filtro de rede |
| 14) Filtro de entrada de ar | 15) Filtro de saída HEPA | 16) Parafusos de montagem na parede |
| 17) Unidade de alimentação | 18. rolo adicional | |

Antes da primeira utilização:

1. remover todos os materiais de embalagem.
2. verifique se todos os componentes do kit estão presentes.

O kit contém:

- 1x unidade principal 1x Flex Tube™ 1x escova LED Scanner™,
 1x Escova para fendas
 1x escova 2 em 1 1x suporte de parede 1x filtro de rede
 1x Filtro de entrada de ar 1x Saída do filtro HEPA 1x Carregador 2x Parafuso
 1x Rolo de substituição para a escova LED Scanner™

Preparar a unidade para o funcionamento (Fotografia A, página 3)

Para preparar a unidade para o funcionamento, comece por completar a unidade. Para o fazer:

1. Ligue a unidade principal (1) ao tubo Flex Tube™ e, em seguida, o tubo à escova do scanner LED Scanner™ (7).
2. Também pode ligar a escova diretamente à unidade principal.

A tampa para fendas(10) e a escova 2 em 1 (11) também são compatíveis com o Flex Tube™ e a unidade principal.

Utilizar a unidade:

1. Primeiro, prepare a unidade para uso.

2. ligar a unidade premindo o botão On/Off (9).

A unidade ligar-se-á. Para alterar a potência de sucção, prima o botão de mudança de modo (2) no visor. (Foto B página 3).

4. O nível da bateria diminui durante a utilização.

B1. Unidade totalmente carregada a 100%.

B2. Aparelho com 70% de carga

B3. Aparelho 30% carregado

B4. O aparelho não tem 0% de carga (o ecrã pisca)

Carregamento do aparelho (Foto B página 3). O carregamento demora cerca de 5 horas:

1. existe uma porta de carregamento na parte inferior traseira do aparelho. Ligue o carregador à porta de carregamento e depois a uma tomada eléctrica.

2. Durante o carregamento, o aparelho indica o nível de carga da seguinte forma:

B8. Aparelho com 30% de carga. 1 traço não pisca 2 pisca.

B7. Aparelho carregado a 70%. 2 traços não piscam 1 pisca.

B6. Aparelho carregado a 100%. Os 3 traços não estão a piscar.

Esvaziar o depósito de pó:

Para limpar o aparelho, é necessário esvaziar o recipiente:

1. desligar o aparelho.

2. Deslocar o aparelho sobre o depósito de pó.

3. abra o recipiente de recolha de pó premindo o botão de esvaziamento do recipiente de recolha de pó (8), como indicado na figura C1 página 4.

Sacuda o pó restante do centro do recipiente.

Feche o recipiente premindo para cima, como mostra a fotografia C2 da página 4.

Limpeza dos filtros no interior do depósito de pó:

1. Depois de esvaziar o recipiente de pó, coloque a mão no interior do recipiente de pó. Aí encontrará o filtro de rede (13). Existe uma marca de cadeado aberto e fechado no filtro. Agarre firmemente o filtro de rede para o abrir e rode o filtro na direcção do cadeado aberto. 2.

2. puxe o filtro e retire-o do depósito de pó.

3. No interior do filtro de rede encontra-se o filtro de entrada de ar (14).

4. Puxe a pega incorporada para separar os dois filtros. No interior do filtro de rede encontra-se o filtro de entrada de ar. No interior do filtro de entrada existe uma grelha. Retirar a cremalheira do filtro de entrada. Ver ilustração C5 página 4.

5) Após a separação, limpar os dois filtros com uma escova de dentes para recolher o excesso de pó.

6) Pode também lavar os dois filtros separadamente sob um jato de água limpa.

7) Se lavar os filtros, não se esqueça de os secar cuidadosamente com um papel de cozinha e de os deixar secar num local seco e bem ventilado.

NOTA: NUNCA UTILIZE A MÁQUINA SE OS FILTROS NÃO ESTIVEREM COMPLETAMENTE SECOS. LEMBRE-SE DE UTILIZAR A UNIDADE APENAS COM OS FILTROS INSTALADOS. CASO CONTRÁRIO, A UNIDADE SERÁ DANIFICADA.

8. após um certo tempo, apesar da limpeza e manutenção do filtro de entrada de ar e do filtro de saída, o desempenho do aspirador irá diminuir. Este facto deve-se ao desgaste do filtro. Neste caso, contacte o seu revendedor e substitua os filtros por outros novos. Modelo do filtro: AD 7060.1.

9) Depois de limpar e secar os filtros, volte a instalá-los.

10) Certifique-se de que o filtro de malha está corretamente montado e virado para o cadeado fechado.

Substituição do filtro de escape (Ilustração D página 5):

1. Existe uma tampa do filtro de saída na parte de trás da unidade.

2. Rode-a no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.

3. Puxe a tampa para retirar o filtro.

4. Pode lavar o filtro com água limpa.

5) Se lavar o filtro, lembre-se de o secar bem com uma toalha de papel e depois deixe-o secar numa sala seca e bem ventilada.

NOTA: NUNCA UTILIZE A UNIDADE SE OS FILTROS NÃO ESTIVEREM COMPLETAMENTE SECOS. LEMBRE-SE DE UTILIZAR A UNIDADE APENAS COM OS FILTROS INSTALADOS. CASO CONTRÁRIO, PODERÁ DANIFICAR A UNIDADE.

6. depois de secar e limpar os filtros, volte a instalá-los.

7. após algum tempo, apesar da limpeza e manutenção do filtro de entrada de ar e do filtro de saída, o desempenho do aspirador diminui. Este facto é causado pelo desgaste do filtro. Neste caso, contacte o seu revendedor e substitua os filtros por outros novos. Modelo do filtro: AD 7060.1.

Limpeza da escova do LED SCANNER Ilustração E página 5:

Não se esqueça de limpar regularmente a escova eléctrica para que esta não encrave e sirva durante muito tempo para este fim:

1. desligar o aparelho.

2. desligar a escova do aparelho e do tubo.

Virar a escova com as cerdas viradas para si. 4.

4) No lado esquerdo, encontra-se um trinco que desbloqueia o eixo da escova Ver ilustração E1.

5. Puxe o trinco para fora e retire o veio com cuidado. Ver ilustração E2.

Se houver cabelos no rolo, corte-os com uma tesoura, tendo o cuidado de não danificar o rolo.

7. Com um pano húmido e depois com uma toalha de papel seca, limpar o interior da escova eléctrica. Ilustração E4.

8. Em seguida, insira o rolo, certificando-se de que a roda do rolo encaixa no suporte do lado direito da escova eléctrica. 9.

Insira o trinco no lugar. Ilustração E5.

Problemas e soluções comuns:

Problema	Causa possível	Solução possível
O aspirador não recolhe o pó	O depósito de pó está cheio	Esvazie o depósito de pó 1.
	2. filtro sujo ou entupido 3. filtro gasto	2) Limpar os filtros 3. substituir os filtros
O rolo não gira		Fechar o depósito de pó 2.
	O depósito de pó não está fechado 2.	Limpar os filtros 3.
	2. filtros sujos ou obstruídos	3. instalar corretamente o recipiente para o pó
	O depósito de pó não está corretamente instalado 4.	4) Carregar completamente as pilhas
	4. O nível da bateria está baixo 5. tubo, tampa, escova eléctrica entupidos	Desentupir a tampa, o tubo e a escova eléctrica t
O aspirador desliga-se sozinho	1. o depósito de pó está cheio	Esvazie o depósito de pó 1.
	2. filtro sujo ou obstruído 3. o aspirador sobreaquece	2. limpar os filtros Espere um pouco e tente novamente
O aspirador não se liga ou não carrega	1. o nível da bateria está baixo O aspirador está a sobreaquecer	Carregue a bateria completamente 1. 2. espere algum tempo e tente novamente
Tempo de funcionamento curto	1. pilha fraca 2. filtros sujos ou entupidos	1) Carregar a bateria até à capacidade máxima 2. limpar os filtros

Características técnicas:

Tensão da bateria: 18,5V

Capacidade da bateria: 2200mAh

Tempo de carregamento: 5 horas

Tensão de saída: 22V = 0.5A

Potência do motor: 135W

Tensão do carregador: 220-240V ~ 50/60 Hz



Para **proteger o ambiente**, as embalagens de cartão e os sacos de polietileno (PE) devem ser eliminados no contentor adequado para a recolha selectiva de resíduos urbanos, conforme descrito. Se existirem pilhas, estas devem ser retiradas e eliminadas separadamente num centro de recolha e armazenamento. O aparelho usado deve ser levado para uma instalação de recolha e armazenamento adequada, uma vez que as substâncias perigosas que contém podem constituir um risco para a saúde e para o ambiente. A marcação no produto indica que o aparelho não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Os resíduos de equipamentos eléctricos são resíduos que contém substâncias nocivas para os seres humanos, os animais e o ambiente. Estas substâncias podem contaminar o solo, a água ou o ar e, através disso, podem entrar no corpo humano e provocar uma série de problemas de saúde, tais como perturbações da visão, da audição e da fala, podendo também danificar os rins, o fígado e o coração e provocar doenças de pele. As substâncias nocivas podem também ter efeitos adversos nos sistemas respiratório e reprodutivo e provocar alterações cancerígenas. O consumo de plantas que crescem nos solos afectados, bem como de produtos fabricados a partir deles, pode provocar os efeitos de saúde acima referidos. **Não deite o aparelho no lixo municipal!!!**

Serviço Se desejar adquirir peças sobressalentes ou apresentar uma reclamação, contacte diretamente o revendedor que emitiu o recibo.

Naudojimo instrukcija (LT)

SAUGOS SĄLYGOS. SVARBŪS NAUDOJIMO SAUGOS NURODYMAI
ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE, KAD GALĖTUMĖTE SU
JAIS SUSIPAŽINTI ATEITYJE

Garantijos sąlygos skiriasi, jei prietaisas naudojamas komerciniais tikslais.

1 Prieš naudodami gaminį atidžiai perskaitykite ir visada laikykitės toliau pateiktų nurodymų. Gamintojas neatsako už bet kokią žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo.

2. Gaminį galima naudoti tik patalpose. Nenaudokite gaminio su jo naudojimu nesuderinamais tikslais.

3. Naudojama įtampa yra 220-240 ~ 50/60 Hz. Saugumo sumetimais nerekomenduojama prie vieno elektros lizdo jungti kelių prietaisų.

4. būkite atsargūs, kai prietaisą naudojate šalia vaikų. Neleiskite vaikams žaisti su gaminiu. Neleiskite vaikams ar kitiems su prietaisu nesusipažinusiems asmenims juo naudotis be priežiūros.

5. ĮSPĖJIMAS: šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys su ribotais fiziniais, jutiminiais ar protiniais gebėjimais arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie prietaisą, tik prižiūrimi asmens, atsakingo už jų saugumą, arba jei jie buvo instruktuoti apie saugų prietaiso naudojimą ir žino su jo veikimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu. Vaikai neturėtų atlikti

prietaiso valymo ir priežiūros darbų, nebent jie yra ne jaunesni kaip 8 metų amžiaus ir šie darbai atliekami prižiūrint.

6 Baigę naudoti gaminį, visada nepamirškite atsargiai ištraukti kištuką iš lizdo, laikydami jį ranka. Niekada netraukite už maitinimo laido!!!

7) Niekada nepalikite gaminio, prijungto prie maitinimo šaltinio, be priežiūros. Net jei naudojimas trumpam nutrūko, ištraukite kištuką iš elektros tinklo, atjunkite maitinimo šaltinį.

8. Niekada nemerkite maitinimo laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį. Niekada nelaikykite gaminio oro sąlygose, tokiose kaip tiesioginiai saulės spinduliai, lietus ir pan. Niekada nenaudokite gaminio drėgnoje aplinkoje. 9.

9. Periodiškai tikrinkite maitinimo laido būklę. Jei maitinimo laidas pažeistas, nuneškite gaminį į profesionalų aptarnavimo centrą, kad jį pakeistų, taip išvengsite pavojingų situacijų.

10. Niekada nenaudokite gaminio su pažeistu maitinimo laidu, jei jis buvo numestas, kitaip pažeistas arba jei jis netinkamai veikia. Nebandykite patys taisyti pažeisto gaminio, nes tai gali sukelti elektros smūgį. Sugadintą įrenginį visada neškite remontuoti į profesionalų aptarnavimo centrą. Bet kokį remontą gali atlikti tik įgaliotasis techninės priežiūros personalas. Netinkamai atliktas remontas gali sukelti naudotojui pavojingų situacijų.

11) Niekada nedėkite gaminio ant karštų ar šiltų paviršių arba šalia jų, taip pat ant maisto ruošimo prietaisų, pavyzdžiui, elektrinės orkaitės ar dujinio degiklio.

12) Niekada nenaudokite gaminio šalia degių medžiagų.

13. Neleiskite, kad laidas kabotų ant stalviršio krašto.

14. Nemerkite variklio bloko į vandenį.

15) Nedirbkite su įrenginiu ar maitinimo laidu šlapiomis rankomis.

16) Skirta naudoti tik buityje.

17) Nenaudokite dulkių siurblio degiems daiktams (pavyzdžiui, degalams, tirpikliams) rinkti.

18) Neištraukite dulkių siurbliu aštriais kraštais daiktų (pvz., sudaužyto stiklo).

19) Nenukreipkite dulkių siurblio į kitus žmones ar gyvūnus.

20) Naudokite dulkių siurbį tik ant sausų paviršių.

21) Naudokite tik šiam prietaisui skirtus priedus.

22) Būkite ypač atsargūs siurbdami laiptais.

23) Neuždenkite jokių ventiliacijos angų.

24. Nelaikykite dulkių siurblio be filtro.

25. Dulkių ir statybinių šiukšlių siurbimas iš karto panaikina garantiją. 26.

Siurblys skirtas naudoti tik buityje.

26. Prietaisas turi įkraunamą akumuliatorių. Nemeskite akumulatoriaus į ugnį, neperšaukite, nesutraiškykite ir nesunaikinkite.

Bešepetėlinio dulkių siurblio aprašymas:

- | | | |
|----------------------------------|--------------------------------|--|
| 1) Pagrindinis įrenginys | 2) Režimo pasirinkimo mygtukas | 3) Dulkių konteineris |
| 4. Vamzdžio atleidimo mygtukas | 5. Flex Tube™ | 6. Šepetėlio atleidimo mygtukas |
| LED skeneris™ | 7. šepetys | 8. dulkių konteinerio ištuštinimo mygtukas |
| 9. įjungimo / išjungimo mygtukas | 10. siaurinio įrankis | |
| 11. šepetys "2 in 1" | 12. sieninis laikiklis | 13. tinklinis filtras |
| 14) Oro įsiurbimo filtras | 15) HEPA išleidimo filtras | |
| 16) Sieniniai tvirtinimo varžtai | 17) maitinimo šaltinis | 18) papildomas ritinėlis |

Prieš naudojant pirmą kartą:

1. Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
2. Patikrinkite, ar yra visi rinkinio komponentai.

Rinkinį sudaro: 1:

- | | | |
|--------------------------|--|----------------------------|
| 1x pagrindinis įrenginys | 1x "Flex Tube™" | 1x LED Scanner™ šepetėlis. |
| 1x plyšių šepetėlis | 1x šepetys "2 in 1" | 1x sieninis laikiklis |
| 1x tinklinis filtras | 1x oro įsiurbimo filtras | 1x HEPA filtro lizdas |
| 1x įkroviklis 2x varžtas | 1x LED Scanner™ šepetėlio pakaitinis ritinėlis | |

Įrenginio paruošimas darbui (A nuotrauka, 3 psl.)

Norėdami paruošti įrenginį darbui, pirmiausia sukomplektuokite įrenginį. Norėdami tai padaryti, atlikite šiuos veiksmus:

1. Prijunkite pagrindinį bloką (1) prie "Flex Tube™" vamzdžio, o tada vamzdį prie LEC Scanner™ šepetėlio (7).
 2. taip pat galite prijungti šepetėlį tiesiogiai prie pagrindinio bloko.
- Plyšių dangtelis (10) ir šepetys "2 viename" (11) taip pat yra suderinami su "Flex Tube™" ir pagrindiniu įrenginiu.

Naudojimasis įrenginiu:

1. pirmiausia paruoškite įrenginį naudojimui.
 2. įjunkite įrenginį paspausdami įjungimo / išjungimo mygtuką (9).
- Įrenginys įsijungs. Norėdami pakeisti siurbimo galią, paspauskite ekrane esantį režimo keitimo mygtuką (2). (B nuotrauka 3 psl.).

4. Naudojimo metu akumuliatoriaus įkrovos lygis mažės.

B1. Įrenginys visiškai įkrautas 100 %.

B2. Įrenginys įkrautas 70 proc.

B3. Prietaisas įkrautas 30 %

B4. Prietaisas neįkrautas 0 % (ekranas mirksi)

Prietaiso įkrovimas (B nuotrauka 3 psl.). Įkrovimas trunka maždaug 5 valandas:

1. Prietaiso galinėje apatinėje dalyje yra įkrovimo prievadas. Įjunkite įkroviklį į įkrovimo prievadą ir tada į elektros lizdą.

2. Įkrovimo metu prietaisas rodys įkrovimo lygį taip:

B8. Įrenginys įkrautas 30 %. 1 brūkšnelis nemirksi 2 mirksi.

B7. Įrenginys įkrautas 70 %. 2 brūkšneliai nemirksi 1 mirksi.

B6. Įrenginys įkrautas 100 %. Visi 3 brūkšneliai nemirksi.

Ištuštinamas dulkių konteineris:

Norėdami išvalyti prietaisą, turite ištuštinti talpyklą:

1. Išjunkite prietaisą.

2. perkelkite prietaisą virš dulkių konteinerio.

3. Atidarykite dulkių konteinerį paspausdami dulkių konteinerio ištuštinimo mygtuką (8), kaip parodyta paveikslėlyje C1 4 psl.

Sukratykite visas likusias dulkes iš konteinerio vidurio.

4. Uždarykite konteinerį paspausdami į viršų, kaip parodyta nuotraukoje C2 4 psl.

Filtrų valymas Dulkių konteinerio viduje:

1. Ištuštinę dulkių konteinerį, pasiekite dulkių konteinerio vidų. Ten rasite tinklinį filtrą (13). Ant filtro yra atidarytos ir uždarytos pakabinamos spynos žymė. Tvirtai suimkite tinklinį filtrą, kad atidarytumėte, pasukite filtrą link atviros pakabinamos spynos. 2.
 2. Patraukite filtrą ir išimkite jį iš dulkių konteinerio.
 3. Tinklinio filtro viduje yra oro įleidimo filtras (14).
 4. Patraukite įmontuotą rankeną, kad abu filtrai būtų atskirti. Tinklinio filtro viduje yra įleidimo filtras. Įsiurbimo filtro viduje yra stovas. Išimkite stovą iš įleidimo filtro. Žr. iliustraciją C5 4 psl.
 5. po atskyrimo dantų šepetėliu išvalykite abu filtrus, kad surinktumėte dulkių perteklių.
 - 6) Abu filtrus taip pat galite plauti atskirai po švaraus vandens srove.
 - 7) Jei plaunate filtrus, nepamirškite jų kruopščiai nusausti popieriniu rankšluosčiu ir tada leiskite abiem filtrams išdžiūti gerai vėdinamoje sausoje patalpoje.
- PASTABA: NIEKADA NENAUDOKITE MAŠINOS, JEI FILTRAI NĖRA VISIŠKAI SAUSI. NEPAMIRŠKITE ĮRENGINĮ NAUDOTI TIK SU SUMONTUOTAIS FILTRAIS. PRIEŠINGU ATVEJU SUGADINSITE ĮRENGINĮ.**
8. po tam tikro laiko, nepaisant oro įleidimo filtro ir išleidimo filtro valymo ir priežiūros, dulkių siurblio našumas sumažės. Taip yra dėl filtrų nusidėvėjimo. Tokiu atveju kreipkitės į pardavėją ir pakeiskite filtrus naujais. Filtro modelis: AD 7060.1.
 - 9) Išvalę ir išdžiovinę filtrus, vėl juos sumontuokite.
 - 10) Įsitikinkite, kad tinklinis filtras yra tinkamai uždėtas ir pasuktas link uždarytos pakabinamos spynos.

Išmetamųjų dujų filtro keitimas (iliustracija D 5 psl.):

1. Įrenginio gale yra išmetimo filtro dangtelis.
 - 2 Pasukite jį prieš laikrodžio rodyklę.
 3. Patraukite dangtelį, kad ištrauktumėte filtrą.
 4. filtrą galite nuplauti švariu vandeniu.
 - 5) Jei plaunate filtrą, nepamirškite jo kruopščiai nusausti popieriniu rankšluosčiu ir tada leiskite išdžiūti gerai vėdinamoje sausoje patalpoje.
- PASTABA: NIEKADA NENAUDOKITE MAŠINOS, JEI FILTRAI NĖRA VISIŠKAI SAUSI. NEPAMIRŠKITE ĮRENGINĮ NAUDOTI TIK SU SUMONTUOTAIS FILTRAIS. PRIEŠINGU ATVEJU SUGADINSITE ĮRENGINĮ.**
6. išdžiovinę ir išvalę filtrus, vėl jį sumontuokite.
 7. po tam tikro laiko, nepaisant oro įleidimo ir išleidimo filtrų valymo ir priežiūros, dulkių siurblio našumas sumažės. Taip atsitinka dėl filtrų nusidėvėjimo. Tokiu atveju kreipkitės į pardavėją ir pakeiskite filtrus naujais. Filtro modelis: AD 7060.1.

LED SCANNER šepetėlio valymas Iliustracija E 5 psl:

Nepamirškite reguliariai valyti elektrošepetio, kad jis neužsikimštų ir ilgai tarnautų šiam tikslui:

1. Išjunkite prietaisą.
 2. atjunkite šepetėlį nuo prietaiso ir vamzdžio.
 3. Pasukite šepetį šereliais į save. 4. Atitraukite šepetį šereliais į save.
 - 4) Kairėje pusėje rasite fiksatorių, kuris atrakina šepetio veleną Žr. iliustraciją E1.
 5. Ištraukite fiksatorių ir tada atsargiai išimkite veleną. Žr. iliustraciją E2.
- Jei ant veleno yra plaukų, žirkklėmis nukirpkite plaukus, stengdamiesi nepažeisti veleno.
7. Drėgnu skudurėliu, o tada sausu popieriniu rankšluosčiu išvalykite elektrošepetio vidų. E4 iliustracija.
 8. Tada įdėkite ritinėlį, įsitikinkite, kad ritinėlis telpa į laikiklį, esantį dešinėje elektrošepetio pusėje. 9.
 - Įdėkite ritinėlį, įsitikinkite, kad ritinėlis telpa į laikiklį, esantį dešinėje elektrošepetio pusėje.
- Įstatykite fiksatorių į vietą. E5 paveikslėlis.

Dažniausiai pasitaikančios problemos ir jų sprendimo būdai:

Problema .	Galima priežastis	Galimas sprendimas
Siurblys nesurenka dulkių	Dulkių konteineris pilnas 2. Filtras nešvarus arba užsikimšęs 3. filtras susidėvėjęs	Ištuštinkite dulkių konteinerį 1. 2) Išvalykite filtrus 3. pakeiskite filtrus
Volelis nesisuka	Neuždarytas dulkių konteineris 2. 2. Filtrai nešvarūs arba užsikimšę 3. Netinkamai sumontuotas dulkių konteineris 4. 4. akumulatoriaus įkrovos lygis žemas 5. užsikimšęs vamzdelis, dangtelis, elektrinis šepetys	Uždarykite dulkių talpyklą 2. Išvalykite filtrus 3. 3. Tinkamai sumontuokite dulkių talpyklą 4) visiškai įkraukite akumulatorius Išvalykite dangtelį, lazdelę, elektrinį šepetį t
Siurblys išsijungia pats	1. dulkių konteineris yra pilnas 2. Filtras nešvarus arba užsikimšęs 3. dulkių siurblys perkaista	Ištuštinkite dulkių konteinerį 1. 2. Išvalykite filtrus Palaukite šiek tiek laiko ir pabandykite dar kartą
Siurblys neįsijungia arba neįkraunamas	1. Akumulatoriaus įkrovos lygis yra žemas Siurblys perkaista	Visiškai įkraukite akumulatorių 1. 2. Palaukite šiek tiek laiko ir pabandykite dar kartą
Trumpas veikimo laikas	1. išsikrovęs akumulatorius 2. filtrai nešvarūs arba užsikimšę	1) Įkraukite akumulatorių iki pilnos talpos 2. Išvalykite filtrus

Techninės specifikacijos:

Akumulatoriaus įtampa: 18,5 V

Akumulatoriaus talpa: Baterijos talpa: 2200 mAh

Įkrovimo laikas: Baterijos įkrovimo laikas: 5 valandos

Išėjimo įtampa: 22V = 0,5A

Variklio galia: 135W

Įkroviklio įtampa: 220-240 V ~ 50/60 Hz



Siekiant **tausoti aplinką**, kartoninę pakuotę ir polietileno (PE) maišelius reikia išmesti į atitinkamą konteinerį, skirtą atskiram komunalinių atliekų surinkimui, kaip aprašyta. Jei yra baterijų, jas reikia išimti ir išmesti atskirai surinkimo ir saugojimo vietoje. Panaudotą prietaisą reikia nuvežti į tinkamą surinkimo ir saugojimo vietą, nes jame esančios pavojingos medžiagos gali kelti pavojų sveikatai ir aplinkai. Ant gaminio esantis ženklas nurodo, kad prietaiso negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Elektros įrangos atliekos - tai atliekos, kuriose yra žmonių, gyvūnų ir aplinkai kenksmingų medžiagų. Šios medžiagos gali užteršti dirvožemį, vandenį ar orą, o per tai jos gali patekti į žmogaus organizmą ir sukelti įvairių sveikatos sutrikimų, pavyzdžiui, regos, klausos, kalbos sutrikimų, taip pat gali pažeisti inkstus, kepenis ir širdį, sukelti odos ligas. Kenksmingos medžiagos taip pat gali turėti neigiamą poveikį kvėpavimo ir reprodukcinei sistemoms ir sukelti vėžinius pokyčius. Augalų, augančių paveiktame dirvožemyje, ir iš jų gautų produktų vartojimas gali sukelti minėtą poveikį sveikatai. **Neišmeskite prietaiso į komunalinių atliekų konteinerį!!!**
Aptarnavimas Jei norite įsigyti atsarginių dalių arba turite kokių nors nesusikundimų, kreipkitės tiesiogiai į kvitą išdavusį pardavėją.

Lietošanas instrukcija (LV)

DROŠĪBAS NOSACĪJUMI. SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI
LIETOŠANAI

LŪDZU, UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI ATSAUCEI

- Garantijas nosacījumi ir atšķirīgi, ja ierīce tiek izmantota komerciāliem mērķiem.
- 1 Pirms izstrādājuma lietošanas uzmanīgi izlasiet un vienmēr ievērojiet turpmāk minētos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par jebkādiem bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas rezultātā.
 2. Izstrādājumu drīkst lietot tikai telpās. Nelietojiet izstrādājumu mērķiem, kas nav saderīgi ar tā lietošanu.
 3. Izmantojamais spriegums ir 220-240 ~ 50/60 Hz. Drošības apsvērumu dēļ nav ieteicams pieslēgt vairākas ierīces vienai elektības rozetei.
 4. Esiet piesardzīgi, lietojot ierīci bērnu tuvumā. Neļaujiet bērniem spēlēties ar izstrādājumu. Neļaujiet bērniem vai personām, kas nav pazīstamas ar ierīci, to lietot bez uzraudzības.
 5. **BRĪDINĀJUMS:** šo ierīci drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai personas bez pieredzes un zināšanām par ierīci tikai tādas personas uzraudzībā, kas ir atbildīga par viņu drošību, vai ja viņi ir instruēti par ierīces drošu lietošanu un ir informēti par apdraudējumiem, kas saistīti ar ierīces lietošanu. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vismaz 8 gadus veci un šīs darbības netiek veiktas uzraudzībā.
 - 6 Kad esat pabeidzis lietot izstrādājumu, vienmēr atcerieties uzmanīgi izvilkēt kontaktdakšu no kontaktlīgšanas, turot kontaktlīgšanu ar roku. Nekad nevelciet strāvas vadu!!!
 - 7) Nekad neatstāji izstrādājumu, kas pieslēgts strāvas avotam, bez uzraudzības. Pat ja lietošana ir pārtraukta uz īsu brīdi, atvienojiet ierīci no elektrotīkla, atvienojiet strāvas padevi.
 8. Nekad neievietojiet strāvas vadu, kontaktdakšu vai visu ierīci ūdenī. 9. Nekad nepakļaujiet ierīci laikapstākļu iedarbībai, piemēram, tiešiem saules stariem, lietum u. tml. Nekad nelietojiet izstrādājumu mitros apstākļos. 9. Nekad nelietojiet izstrādājumu mitros apstākļos.
 9. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, nogādājiet izstrādājumu profesionālā servisa centrā, lai to nomainītu, tādējādi novēršot bīstamas situācijas.
 10. Nekad nelietojiet izstrādājumu ar bojātu strāvas vadu, ja tas ir nokritis, citādi bojāts vai nedarbojas pareizi. Nemēģiniet bojātu izstrādājumu salabot paši, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Bojātu ierīci vienmēr nogādājiet uz profesionālu servisa centru, lai to salabotu. Jebkurus remontdarbus drīkst veikt tikai pilnvarots servisa personāls. Neatbilstoši veikts remonts var radīt bīstamas situācijas lietotājam.

- 11) Nekādā gadījumā nenovietojiet ierīci uz karstām vai siltām virsmām vai gatavošanas ierīcēm, piemēram, elektriskās cepeškrāsns vai gāzes degļa, vai to tuvumā.
- 12) Nekad nelietojiet izstrādājumu viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.
- 13) Neļaujiet vadam karāties no darba virsmas malas.
- 14) Neiegremdējiet motora bloku ūdenī.
- 15) Nelietojiet ierīci vai strāvas vadu ar slapjām rokām.
- 16) Tikai lietošanai mājas apstākļos.
- 17) Neizmantojiet putekļu sūcēju uzliesmojošu priekšmetu (piemēram, degvielas, šķīdinātāju) savākšanai.
- 18) Neizsūciet priekšmetus ar asām šķautnēm (piemēram, saplēstu stiklu).
- 19) Nenovirziet putekļu sūcēju uz citiem cilvēkiem vai dzīvniekiem.
- 20) Izmantojiet putekļu sūcēju tikai uz sausām virsmām.
- 21) Izmantojiet tikai šai ierīcei paredzētos piederumus.
- 22) Esiet īpaši uzmanīgi, ja putekļsūcējs uzkāpj pa kāpnēm.
- 23) Nebloķējiet ventilācijas atveres.
- 24) Neiedarbiniet putekļu sūcēju bez filtra.
- 25) Putekļu un būvgružu putekļu un būvgružu putekļsūcējs uzreiz zaudēs garantiju.
- 26) Putekļsūcējs ir paredzēts tikai lietošanai mājāsaimniecībā.
- 26) Ierīce ir aprīkota ar uzlādējamu akumulatoru. Neiemetiet akumulatoru ugunī, nepārduriet, nesasmalciniet un neiznīciniet.

Bezsku sūcēja apraksts:

- | | | |
|---------------------------------|--------------------------|---|
| 1) Galvenais bloks | 2) Režīma izvēles poga | 3) Putekļu tvertne |
| 4. Caurules atbrīvošanas poga | 5. Flex Tube™ | 6. Birstes atbrīvošanas poga |
| LED skeneris™ | 7. birste | 8. putekļu konteinera iztukšošanas poga |
| 9. ieslēgšanas/izslēgšanas poga | 10. spraugas rīks | |
| 11. birste "2 in 1" | 12. sienas kronšteins | 13. sieta filtrs |
| 14) Gaisa ieplūdes filtrs | 15) HEPA izplūdes filtrs | 16) Sienas montāžas skrūves |
| 17. barošanas bloks | 18. papildu rullītis | |

Pirms pirmās lietošanas:

1. Noņemiet visus iepakojuma materiālus.
2. Pārbaudiet, vai ir visas komplekta sastāvdaļas.

Komplektā ir:

Komplektā: 1x galvenā ierīce 1x Flex Tube™ 1x LED Scanner™ birste.

1x plaisu birste

1x birste 2-in-1 1x sienas kronšteins 1x sieta filtrs

1x gaisa ieplūdes filtrs 1x HEPA filtra izejas caurule 1x lādētājs 2x skrūve

1x LED Scanner™ birstes rezerves rullītis

Ierīces sagatavošana darbam (A foto 3. lpp.)

Lai sagatavotu ierīci darbam, vispirms komplektējiet ierīci. Lai to izdarītu:

1. Pievienojiet galveno bloku (1) pie Flex Tube™ un pēc tam cauruli pie LED Scanner™ birstes (7). 2.

Pievienojiet galveno bloku (1) pie Flex Tube™ un pēc tam cauruli pie LEC Scanner™ birstes (7).

2. birsti var arī pievienot tieši galvenajai ierīcei.

Ar Flex Tube™ un galveno ierīci ir savietojams arī spraugas vāciņš (10) un birste 2 in 1 (11).

Ierīces lietošana:

1. vispirms sagatavojiet ierīci lietošanai.

2. ieslēdziet ierīci, nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (9).

Ierīce ieslēgsies. Lai mainītu iesūkšanas jaudu, nospiediet uz ekrāna redzamo režīma maiņas pogu (2). (B attēls, 3. lpp.).

4. akumulatora uzlādes līmenis lietošanas laikā samazināsies.

B1. Vienība ir pilnībā uzlādēta 100%.

B2. Ierīce uzlādēta 70%.

B3. Ierīce uzlādēta 30%

B4. Ierīce nav uzlādēta 0 % (displejs mirgo)

Ierīces uzlāde (B attēls, 3. lpp.). Uzlāde ilgst aptuveni 5 stundas:

1. Ierīces aizmugurējā apakšējā daļā ir uzlādes ports. Iespraidiet lādētāju uzlādes pieslēgvietā un pēc tam elektrotīkla kontaktlīdždā.

2. Lādēšanas laikā ierīce norādīs uzlādes līmeni šādi:

B8. Ierīce uzlādēta 30 % apmērā. 1 svītriņa nemirgo 2 mirgo.

B7. Ierīce uzlādēta 70 % apmērā. 2 svītriņas nemirgo 1 mirgo.

B6. Ierīce uzlādēta 100%. Visas 3 svītriņas nemirgo.

Iztukšojiet putekļu tvertni:

Lai iztīrītu ierīci, jāiztukšo konteiners:

1. Izslēdziet ierīci.

2. pārvietojiet ierīci virs putekļu tvertnes.

3. Atveriet putekļu tvertni, nospiežot putekļu tvertnes iztukšošanas pogu (8), kā parādīts attēlā C1 4. lpp.

Sakratiet visus atlikušos putekļus no konteina centra.

Aizveriet tvertni, nospiežot uz augšu, kā parādīts attēlā C2 4. lpp.

Filtra tīrīšana Putekļu tvertnes iekšpusē:

Pēc putekļu konteina iztukšošanas aizsniedziet putekļu konteina iekšpusi. Tur atradīsiet sieta filtru (13).

Uz filtra ir atvērtas un aizvērtas piekaramās slēdzenes marķējums. Cieši satveriet sieta filtru, lai atvērtu filtru, pagriežot filtru pret atvērto piekaramo atslēgu. 2. Atveriet filtru.

2. Izvelciet filtru un izņemiet to no putekļu tvertnes.

3. Sieta filtra iekšpusē atrodas gaisa ieplūdes filtrs (14).

4. Izvelciet iebūvēto rokturi, lai atdalītu abus filtrus. Sieta filtra iekšpusē ir ieplūdes filtrs. Ieplūdes filtra iekšpusē ir plaukts. Noņemiet statīvu no ieplūdes filtra. Skatīt attēlu C5 4. lpp.

5. Pēc atdalīšanas ar zobu birstīti notīriet abus filtrus, lai savāktu liekos putekļus.

6) Abus filtrus var arī mazgāt atsevišķi zem tīra ūdens strūkļas.

7) Ja mazgājat filtrus, atcerieties tos rūpīgi nosusināt ar papīra dvieli un pēc tam ļaujiet abiem filtriem nožūt labi vēdināmā sausā telpā.

PIEZĪME: NEKAD NELIETOJIET IERĪCI, JA FILTRI NAV PILNĪBĀ IZŽUVUŠI. ATCERIETIES, KA IERĪCI DRIKST LIETOT TIKAI AR UZSTĀDĪTIEM FILTRIEM. PRETĒJĀ GADĪJUMĀ JŪS SABOJASĪET IERĪCI.

8. pēc noteikta laika, neraugoties uz gaisa ieplūdes filtra un izplūdes filtra tīrīšanu un apkopi, putekļsūcēja veiktspēja samazināsies. Tas ir saistīts ar filtra nodilumu. Šādā gadījumā sazinieties ar izplatītāju un nomainiet filtrus pret jauniem. Filtra modelis: AD 7060.1.

9) Pēc filtra iztīrīšanas un izžāvēšanas tos atkārtoti uzstādiet.

10) Pārlicinieties, ka sieta filtrs ir pareizi uzstādīts un pagriezts pret aizvērtu piekaramo slēdzeni.

Izplūdes filtra nomaiņa (attēls D, 5. lpp.):

1. Ierīces aizmugurē ir izplūdes filtra vāks.

2. Pagrieziet to pretēji pulksteņa rādītāja virzienam.
3. Izvelciet vāciņu, lai izvilktu filtru.
4. Filtru var nomazgāt ar tīru ūdeni.
- 5) Ja mazgājat filtru, neraugoties to rūpīgi nosusināt ar papīra dvieli un pēc tam ļaujiet tam nožūt labi vēdināmā sausā telpā.
- PIEZĪME: NEKAD NELIETOJIET IERĪCI, JA FILTRI NAV PILNĪBĀ IZŽUVUŠI. ATCERĪETIES, KA IERĪCI DRĪKST LIETOT TIKAI AR UZSTĀDĪTIEM FILTRIEM. PRETĒJĀ GADĪJUMĀ JŪS SABOJĀSIET IERĪCI.**
6. pēc filtra izžāvēšanas un iztīrīšanas to atkal uzstādiet.
7. pēc kāda laika, neraugoties uz gaisa ieplūdes filtra un izplūdes filtra tīrīšanu un apkopi, putekļsūcēja veiktspēja samazināsies. To izraisa filtra nodilums. Šādā gadījumā sazinieties ar izplatītāju un nomainiet filtrus pret jauniem. Filtra modelis: AD 7060.1.

- LED SCANNER birstes tīrīšana Ilustrācija E 5. lpp:
- Neaizmirstiet regulāri tīrīt elektro birsti, lai tā neaizķeras un ilgi kalpo šim nolūkam:
- Izslēdziet ierīci.
2. Atvienojiet birsti no ierīces un caurules.
3. Pagrieziet birsti ar sariņiem pret sevi. 4. Uzkaršējiet birsti ar sariņiem.
- 4) Kreisajā pusē atradīsiet fiksatoru, kas atbloķē birstes vārpstu Skatīt E1. attēlu.
5. Izvelciet fiksatoru un pēc tam uzmanīgi noņemiet vārpstu. Skatīt E2. attēlu.
- Ja uz veltņa ir mati, ar šķērēm izgrieziet matus, uzmanoties, lai nesabojātu veltni.
7. Izmantojot mitru drānu un pēc tam sausu papīra dvieli, notīriet elektroķemmes iekšpusi. E4. attēls.
8. Pēc tam ievietojiet rullīti, pārliecinoties, ka rullīša ritenītis iekļaujas kronšteinā, kas atrodas elektroķemmes labajā pusē. 9. Pēc tam noņemiet rullīti.
- Ievietojiet fiksatoru vietā. E5. attēls.

Biežāk sastopamās problēmas un to risinājumi:

Problēmas	Iespējamais cēlonis	Iespējamais risinājums
Putekļu sūcējs nesavāc putekļus	Putekļu tvertne ir pilna 2. filtrs ir netīrs vai aizsērējis 3. filtrs nolietojies	Iztukšojiet putekļu tvertni 1. 2) Notīriet filtrus 3. nomainiet filtrus
Rullītis nevērēpjas	Putekļu tvertne nav aizvērta 2. 2. Filtri ir netīri vai aizsērējuši. Putekļu tvertne nav pareizi uzstādīta 4. 4. akumulatora uzlādes līmenis ir zems 5. aizsērējusi caurule, vāciņš, elektro birste	Aizveriet putekļu tvertni 2. Notīriet filtrus 3. 3. Pareizi uzstādiet putekļu tvertni 4) Pilnībā uzlādējiet akumulatorus Atbloķējiet vāciņu, nūjiņu, elektro birstīti t
Putekļsūcējs pats izslēdzas	1. putekļu tvertne ir pilna 2. Filtrs ir netīrs vai aizsērējis 3. putekļu sūcējs pārkars	Iztukšojiet putekļu tvertni 1. 2. Iztīriet filtrus Pagaidiet kādu laiku un mēģiniet vēlreiz
Putekļsūcējs neieslēdzas vai netiek uzlādēts	1. akumulatora uzlādes līmenis ir zems putekļsūcējs ir pārkarsis	Pilnībā uzlādējiet akumulatoru 1. 2. Pagaidiet kādu laiku un mēģiniet vēlreiz
Īss darbības laiks	1. zems akumulatora uzlādes līmenis 2. filtri ir netīri vai aizsērējuši	1) Uzlādējiet akumulatoru līdz pilnai jaudai 2. iztīriet filtrus

Tehniskās specifikācijas:
Akumulatora spriegums: 18,5 V

Akumulatora ietilpība: 2200mAh

Uzlādes laiks: Baterijas uzlādes laiks: 5 stundas

Izejas spriegums: 22V ~ 0,5A

Motora jauda: 135W

Lādētāja spriegums: 220-240V ~ 50/60 Hz



Lai **saudzētu vidi**, kartona iepakojums un polietilēna (PE) maisiņi jāizmet atbilstošā sadzīves atkritumu dalītās vākšanas konteinerā, kā aprakstīts. Ja ir baterijas, tās jāizņem un jāizmet atsevišķi savākšanas un uzglabāšanas vietā. Izlietotā ierīce jānogādā piemērotā savākšanas un uzglabāšanas vietā, jo tajā esošās bīstamās vielas var apdraudēt veselību un vidi. Uz izstrādājuma esošais marķējums norāda, ka ierīci nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Elektrisko iekārtu atkritumi ir atkritumi, kas satur cilvēkiem, dzīvniekiem un videi kaitīgas vielas. Šīs vielas var piesārņot augsni, ūdeni vai gaisu, un caur to tās var nokļūt cilvēka organismā un izraisīt virkni veselības problēmu, piemēram, redzes, dzirdes, runas traucējumus, var arī bojāt nieres, aknas un sirdi, kā arī izraisīt ādas slimības. Kaitīgās vielas var nelabvēlīgi ietekmēt arī elpošanas un reproduktīvo sistēmu un izraisīt vēža izmaiņas. Augu, kas aug uz skartās augsnes, kā arī no tiem ražotu produktu lietošana uzturā var izraisīt iepriekš minēto ietekmi uz veselību. **Neizmest ierīci sadzīves atkritumu vertnē!!!**

Servisa pakalpojumi Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai jums ir kādas pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar tirgotāju, kas izdevis čeku.

Kasutusjuhend (ET)

OHUTUSTINGIMUSED. OLULISED OHUTUSJUHISED KASUTAMISEKS PALUN LUGEGE HOOLIKALT LÄBI JA SÄILITAGE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS

Garantiitingimused on erinevad, kui seadet kasutatakse ärilistel eesmärkidel.

1 Enne toote kasutamist lugege hoolikalt läbi ja järgige alati järgmisi juhiseid.

Tootja ei vastuta ebaõigest kasutamisest põhjustatud kahjustuste eest.

2. Toodet tohib kasutada ainult siseruumides. Ärge kasutage toodet selle kasutamisega kokkusobimatul eesmärgil.

3. kohaldatav pinge on 220-240 ~ 50/60 Hz. Ohutuse tagamiseks ei ole soovitatav ühendada mitut seadet ühte pistikupessa.

4. olge ettevaatlik, kui kasutate seadet laste läheduses. Ärge lubage lastel tootega mängida. Ärge lubage lastel või kellelgi, kes ei ole seadet tundnud, seda järelevalveta kasutada.

5. HOIATUS: Seda seadet võib kasutada üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused või teadmised seadmega, ainult nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neid on juhendatud seadme ohutust kasutamisest ja nad on teadlikud seadme kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on vähemalt 8-aastased ja neid toiminguid tehakse järelevalve all.

6 Kui olete toote kasutamise lõpetanud, ärge unustage alati, et eemaldate pistiku ettevaatlikult pistikupesast, hoides pistikupesast käega kinni. Ärge kunagi

tõmmake toitejuhtmest!!!

7) Ärge kunagi jätke toodet järelevalveta vooluallikaga ühendatud. Isegi kui kasutamine on lühiajaliselt katkestatud, tõmmake seade vooluvõrgust välja, ühendage vooluvõrk lahti.

8. Ärge kunagi pange toitejuhet, pistikut või kogu seadet vette. Ärge kunagi pange toodet välja ilmastikutingimustele, näiteks otsesele päikesevalgusele, vihmale jne. Ärge kunagi kasutage toodet niisketes tingimustes. 9. Ärge kunagi kasutage toodet niisketes tingimustes.

9. Kontrollige regulaarselt toitejuhtme seisundit. Kui toitejuhe on kahjustatud, viige toode ohtlike olukordade vältimiseks väljavahetamiseks professionaalsesse teeninduskeskusesse.

10. Ärge kunagi kasutage toodet kahjustatud toitejuhtmega, kui see on maha kukkunud, muul viisil kahjustatud või kui see ei tööta korralikult. Ärge püüdke kahjustatud toodet ise parandada, sest see võib põhjustada elektrilöögi. Viige kahjustatud seade alati remondiks professionaalsesse teeninduskeskusesse. Igasuguseid parandustöid tohib teha ainult volitatud hoolduspersonal. Ebaõige remont võib põhjustada kasutajale ohtlikke olukordi.

11) Ärge kunagi asetage toodet kuumadele või soojadele pindadele või toiduvalmistamisseadmetele, nagu näiteks elektriahi või gaasipõleti, või nende lähedusse.

12) Ärge kunagi kasutage toodet tuleohtlike materjalide läheduses.

13. Ärge laske juhtmel rippuda tööpinna servast.

14. Ärge kastke mootoriüksust vette.

15) Ärge käsitage seadet ega toitejuhet märgade kätega.

16) Ainult koduseks kasutamiseks.

17) Ärge kasutage tolmuimejat tuleohtlike esemete (nt kütus, lahustid) ülesvõtmiseks.

18) Ärge tolmuimeerige teravate servadega esemeid (nt purunenud klaasi).

19) Ärge suunake tolmuimejat teiste inimeste või loomade poole.

20) Kasutage tolmuimejat ainult kuivadel pindadel.

21) Kasutage ainult selle seadme jaoks ettenähtud tarvikuid.

22) Olge eriti ettevaatlik trepist üles tolmuimeerimisel.

23) Ärge blokeerige ühtegi ventilatsiooniava.

24.Ärge kasutage tolmuimejat ilma filtrita.

25.Tolmu ja ehitusprahi tolmu imemine muudab kohe garantii kehtetuks. Tolmuimeja on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks.

26.Seade on varustatud akuga. Ärge visake akut tulle, ärge pange seda lõhki, purustage ega hävitage seda.

Harjadeta tolmuimeja kirjeldus:

- | | | |
|--------------------------|---------------------------|-------------------------------------|
| 1) Põhiüksus | 2) Režiimi valimise nupp | 3) Tolmumahuti |
| 4. Toru vabastamisnupp | 5. Flex Tube™ | 6. Harja vabastamisnupp |
| LED-skanner™ | 7. harja | 8. tolmucontaineri tühjenemise nupp |
| 9. sisse/välja nupp | 10. pragude tööriist | |
| 11) 2-in-1 hari | 12) seinakinnitus | 13) võrgusilmafilter |
| 14) õhu sisselaskefilter | 15) HEPA väljalaskefilter | 16) seinakinnituskruvid |
| 17. toiteallikas | 18. lisarull | |

Enne esimest kasutamist:

1. Eemaldage kõik pakkematerjalid.
2. Kontrollige, et kõik komplekti komponendid oleksid olemas.

Komplekt sisaldab:

1x põhiseade 1x Flex Tube™ 1x LED Scanner™ pintsel.
1x pragu hari
1x 2-in-1 hari 1x seinakinnitus 1x võrgusilmafilter
1x õhuvõtufilter 1x HEPA-filtri väljalaskeava 1x laadija 2x kruvi
1x LED Scanner™ harja asendusruul

Seadme ettevalmistamine tööks (foto A lk 3)

Seadme tööks ettevalmistamiseks tuleb kõigepealt seade komplekteerida. Selleks tehke järgmist:

1. Ühendage põhiüksus (1) Flex Tube™ ja seejärel toru LEC Scanner™ harja (7) külge.
2. Võite ühendada harja ka otse põhiüksuse külge.

Lõikekork (10) ja 2-in-1 hari (11) ühilduvad samuti Flex Tube™ ja peaseadmega.

Seadme kasutamine:

1. Valmistage seade esmalt kasutamiseks ette.

2. lülitage seade sisse, vajutades nuppu On/Off (9).

Seade lülitub sisse. 3. Imemisvõimsuse muutmiseks vajutage ekraanil olevale režiimi muutmise nupule (2). (Foto B lk 3).

4. kasutamise ajal väheneb aku täituvus.

B1. Seade on täielikult laetud 100%.

B2. Seade 70% ulatuses laetud

B3. Seade 30% laetud

B4. Seade ei ole 0% laetud (ekraan vilgub)

Seadme laadimine (foto B lk 3). Laadimine võtab umbes 5 tundi:

1. Seadme tagumise alumise osa juures on laadimisport. Ühendage laadija laadimisporti ja seejärel vooluvõrku.

2. Laadimise ajal näitab seade laetuse taset järgmiselt:

B8. Seade on 30% ulatuses laetud. 1 kriips ei vilgu 2 vilgub.

B7. Seade on laetud 70%. 2 kriipsu ei vilgu 1 vilgub.

B6. Seade laetud 100%-liselt. Kõik 3 kriipsu ei vilgu.

Tolmucontaineri tühjendamine:

Seadme puhastamiseks tuleb konteiner tühjendada:

1. Lülitage seade välja.

2. Liigutage seade üle tolmucontaineri.

3. avage tolumamahuti, vajutades tolumamahuti tühjendamise nuppu (8), nagu on näidatud pildil C1 lk 4.

Loksutage allesjäänud tolm konteineri keskelt välja.

Sulgege konteiner, vajutades ülespoole, nagu on näidatud pildil C2 lk 4.

Filtri puhastamine tolmucontaineri sees:

1. Pärast tolmukonteineri tühjendamist sirutage tolmukonteinerisse. Sealt leiate võrgusilmafiltri (13). Filtril on avatud ja suletud tabaluku märgistus. Võtke võrgusilmafiltrit kindlalt kinni, et avada, keerake filtrit avatud tabaluku suunas.
2. Pöörake filtrit lahti.
3. Tõmmake filtrit ja võtke see tolmukonteinerist välja.
4. Võrgufiltri sees on õhu sisselaskefilter (14).
4. tõmmake sisseehitatud käepidemest, et eraldada kaks filtrit. Võrgufiltri sees on sisselaskefilter. Sisselaskefiltri sees on hammas. Eemaldage hammas sisselaskefiltrist. Vt joonist C5 lk 4.
5. pärast eraldamist puhastage mõlemad filtrid hambaharjaga, et koguda üleliigset tolmu.
- 6) Võite ka mõlemad filtrid eraldi puhta veejoaga pesta.
- 7) Kui pesete filtreid, ärge unustage neid hoolikalt kuivatada paberrätikuga ja laske seejärel mõlemal filtril kuivada hästi ventileeritud kuivas ruumis.
- MÄRKUS: ÄRGE KUNAGI KASUTAGE MASINAT, KUI FILTRID EI OLE TÄIELIKULT KUIVANUD. PIDAGE MEELES, ET KASUTAGE SEADET AINULT KOOS PAIGALDATUD FILTRITEGA. VASTASEL JUHUL KAHJUSTATE SEADET.**
8. teatud aja möödudes väheneb tolmuimeja jõudlus vaatamata õhu sisselaskefiltri ja väljalaskefiltri puhastamisele ja hooldamisele. Selle põhjuseks on filtri kulumine. Sellisel juhul võtke ühendust oma edasimüüjaga ja vahetage filtrid uute vastu välja. Filtri mudel: AD 7060.1.
- 9) Pärast filtrite puhastamist ja kuivatamist paigaldage need uuesti.
- 10) Veenduge, et võrgusilmafiltri on õigesti paigaldatud ja pööratud suletud leti poole.

Väljalaskefiltri väljavahetamine (joonis D lk 5):

1. Seadme tagaküljel on väljalaskefiltri kate.
2. Keerake seda vastupäeva.
3. tõmmake filtri välja tõmbamiseks kattedest.
4. võite filtrit puhta veega pesta.
5. Kui pesete filtrit, ärge unustage seda paberrätikuga põhjalikult kuivatada ja laske seejärel kuivada hästi ventileeritud kuivas ruumis.
- MÄRKUS: ÄRGE KUNAGI KASUTAGE SEADET, KUI FILTRID EI OLE TÄIELIKULT KUIVANUD. PIDAGE MEELES, ET KASUTAGE SEADET AINULT KOOS PAIGALDATUD FILTRITEGA. VASTASEL JUHUL KAHJUSTATE SEADET.**
6. pärast filtrite kuivatamist ja puhastamist paigaldage see uuesti.
7. mõne aja möödudes väheneb tolmuimeja jõudlus vaatamata õhu sisselaskefiltri ja väljalaskefiltri puhastamisele ja hooldamisele. Selle põhjuseks on filtri kulumine. Sellisel juhul võtke ühendust oma edasimüüjaga ja vahetage filtrid uute vastu välja. Filtri mudel: AD 7060.1.

LED-SKANTERI harja puhastamine Illustratsioon E lk 5:

Ärge unustage regulaarselt puhastada elektroharja, et see ei ummistuks ja teeniks pikka aega seda eesmärki:

1. lülitage seade välja.
2. Ühendage harja lahti seadmest ja torust.
3. Keerake harja nii, et harjased on teie poole suunatud. 4. Keerake harja nii, et harjased on teie poole suunatud.
- 4) Vasakul küljel on sulgur, mis vabastab harja võlli Vt joonist E1.
5. Tõmmake lukustit välja ja eemaldage seejärel ettevaatlikult võll. Vt joonist E2.
- Kui rullil on karvu, lõigake karvad kääridega läbi, jälgides, et rull ei saaks kahjustada.
7. Kasutades niisket lappi ja seejärel kuiva paberrätikut, puhastage elektripintsi sisemus. Illustratsioon E4.
8. Seejärel asetage rull sisse, jälgides, et rulliratas sobiks elektroharja paremal küljel olevasse kinnitusse. 9. Asetage rull sisse.
- Asetage lukustuslukk oma kohale. Joonis E5.

Tavalised probleemid ja lahendused:

Probleem

Võimalik põhjus

Võimalik lahendus

Tolmuimeja ei võta tolmu üles	Tolmukonteiner on täis 2. filter on määrdunud või ummistunud 3. filter on kulunud	Tühjendage tolmucontainer 1. 2) Puhastage filtrim 3. vahetage filtrimid välja
Rull ei pöörle	Tolmukonteiner ei ole suletud 2. 2. filtrimid on määrdunud või ummistunud Tolmukonteiner ei ole õigesti paigaldatud 4. 4. aku tase on madal 5. toru, kork, elektrohari on ummistunud	Sulgege tolmucontainer 2. Puhastage filtrimid 3. 3. Paigaldage tolmucontainer õigesti 4) laadige akud täielikult Vabastage kork, pulk, elektrohari t
Tolmuimeja lülitab end ise välja	1. tolmucontainer on täis 2. Filter on määrdunud või ummistunud 3. tolmuimeja kuumeneb üle	Tühjendage tolmucontainer 1. 2. puhastage filtrimid Oodake mõnda aega ja proovige uuesti
Tolmuimeja ei lülitu sisse ega lae	1. aku tase on madal tolmuimeja on ülekuumenenud	Laadige aku täielikult 1. 2. oodake mõnda aega ja proovige uuesti
Lühike tööaeg	1. aku on tühi 2. filtrimid on määrdunud või ummistunud	1) laadige aku täisvõimsusele 2. puhastage filtrimid

Tehnilised andmed:

Pinge: 18,5 V

Aku mahutavus: 2200mAh

Laadimisaeg: laadimine: 5 tundi

Väljundpinge: 22V = 0.5A

Mootori võimsus: 135W

Laadija ping: 220-240V ~ 50/60 Hz



Keskkonna huvides tuleb kartongpakendid ja polüetüleenkotid (PE) hävitada asjakohasesse konteinerisse, mis on ette nähtud olmejäätmete eraldi kogumiseks, nagu kirjeldatud. Kui on olemas patareid, tuleb need eemaldada ja hävitada eraldi kogumis- ja ladustamiskohas. Kasutatud seade tuleb viia sobivas kogumis- ja ladustamisasutusse, kuna selles sisalduvad ohtlikud ained võivad ohustada tervist ja keskkonda. Tootel olev märgistus näitab, et seadet ei tohi hävitada koos olmejäätmetega. Elektrijäätmed on jäätmed, mis sisaldavad inimestele, loomadele ja keskkonnale kahjulikke aineid. Need ained võivad reostada pinnast, vett või õhku ning selle kaudu võivad nad sattuda inimkehase ja põhjustada mitmeid terviseprobleeme, näiteks nägemis-, kuulmis- ja kõnepuudulikkust, võivad kahjustada ka neerusid, maksa ja südant ning põhjustada nahahaigusi. Kahjulikud ained võivad avaldada kahjulikku mõju ka hingamis- ja reproduktiivsüsteemile ning põhjustada vähkkasvaja muutusi. Mõjutatud pinnasel kasvavate taimede ja neist saadud toodete tarbimine võib põhjustada eespool nimetatud tervisehäireid. **Ärge visake seadet olmejäätmete prügikasti!!!**

Teenindus Kui soovite osta varuosasid või esitada kaebusi, võtke otse ühendust edasimüüjaga, kes väljastas kviitungi.

Használati útmutató (HU)

BIZTONSÁGI FELTÉTELEK. FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK A HASZNÁLATHOZ

KÉRJÜK, OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA

A jótállási feltételek eltérőek, ha a készüléket kereskedelmi célokra használják.

- 1 Kérjük, hogy a termék használata előtt figyelmesen olvassa el és mindig tartsa be az alábbi utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból eredő károkért.
2. A termék csak beltérben használható. Ne használja a terméket a rendeltetésével összeférhetetlen célokra.
3. Az alkalmazandó feszültség 220-240 ~ 50/60 Hz. Biztonsági okokból nem ajánlott több készüléket egyetlen konnektorhoz csatlakoztatni.
4. Legyen óvatos, ha gyermekek közelében használja. Ne engedje, hogy a gyermekek a termékkel játszanak. Ne engedje, hogy gyermekek vagy a készüléket nem ismerő személyek felügyelet nélkül használják a készüléket.
5. FIGYELMEZTETÉS: Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek csak a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett használhatják, vagy ha eligazítást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és tisztában vannak a készülék működésével kapcsolatos veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek csak akkor végezhetik, ha legalább 8 évesek, és ezeket a műveleteket felügyelet mellett végzik.
- 6 Amikor befejezte a termék használatát, ne felejtse el mindig óvatosan kihúzni a dugót a konnektorból úgy, hogy a kezével megfogja a konnektort. Soha ne húzza meg a tápkábelt!!!
- 7) Soha ne hagyja a terméket felügyelet nélkül áramforráshoz csatlakoztatva. Még ha a használat rövid időre meg is szakad, húzza ki a készüléket a hálózathoz, húzza ki a tápegységet.
8. Soha ne tegye a tápkábelt, a dugót vagy az egész készüléket vízbe. Soha ne tegye ki a terméket olyan időjárási körülményeknek, mint a közvetlen napfény, eső stb. Soha ne használja a terméket párás körülmények között. 9.
9. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel megsérült, vigye a terméket egy szakszervizbe cserére, hogy elkerülje a veszélyes helyzeteket.
10. Soha ne használja a terméket sérült tápkábelrel, ha az leesett, más módon megsérült vagy nem működik megfelelően. Ne próbálja meg saját maga megjavítani a sérült terméket, mert ez áramütést okozhat. A sérült készüléket mindig vigye szakszervizbe javításra. Bármilyen javítást csak erre felhatalmazott szervizszemélyzet végezhet. A nem megfelelő javítás veszélyes helyzeteket eredményezhet a felhasználó számára.
- 11) Soha ne helyezze a terméket forró vagy meleg felületekre vagy főzőkészülékekre, például elektromos sütőre vagy gázégőre, illetve azok közelébe.

- 12) Soha ne használja a terméket gyúlékony anyagok közelében.
13. Ne hagyja, hogy a kábel lelógjon a munkalap széléről.
14. Ne merítse a motoregységet vízbe.
- 15) Ne kezelje a készüléket vagy a tápkábelt nedves kézzel.
- 16) Kizárólag háztartási használatra.
- 17) Ne használja a porszívót gyúlékony tárgyak (például üzemanyag, oldószerek) felszedésére.
- 18) Ne porszívózzon éles szélű tárgyakat (pl. törött üveg).
- 19) Ne irányítsa a porszívót más emberek vagy állatok felé.
- 20) A porszívót csak száraz felületeken használja.
- 21) Csak a készülékhez tervezett tartozékokat használjon.
- 22) Lépcsőn való porszívózáskor fokozott óvatossággal járjon el.
- 23) Ne zárjon el semmilyen szellőzőnyílást.
24. Ne működtesse a porszívót szűrő nélkül.
25. A por és építési törmelék felporszívózása azonnal érvényteleníti a garanciát. A porszívó kizárólag háztartási használatra készült.
26. A készülék újratölthető akkumulátorral van felszerelve. Ne dobja tűzbe, ne lyukassza ki, ne törje össze és ne semmisítse meg az akkumulátort.

A kefe nélküli porszívó leírása:

- | | | |
|-----------------------|--------------------------|-------------------------------|
| 1) Főegység | 2) üzemmódválasztó gomb | 3) portartály |
| 4. Csőkioldó gomb | 5. Flex Tube™ | 6. Kefe kioldó gomb |
| 7. kefe LED Scanner™ | 8. portartály ürítő gomb | |
| 9. be/kikapcsoló gomb | 10. részsorszám | |
| 11) 2 az 1-ben kefe | 12) Fali tartó | 13) Hálós szűrő |
| 14) Légbeszívó szűrő | 15) HEPA kimeneti szűrő | 16) Falra szerelhető csavarok |
| 17. tápegység | 18. kiegészítő henger | |

Az első használat előtt:

1. Távolítsa el az összes csomagolóanyagot.
2. Ellenőrizze, hogy a készlet minden alkatrésze megvan-e.

A készlet tartalmazza:

- 1x főegység 1x Flex Tube™ 1x LED Scanner™ ecset.
 1x réskefe
 1x 2 az 1-ben kefe 1x fali tartó 1x hálós szűrő
 1x légbeszívó szűrő 1x HEPA szűrő kimeneti nyílás 1x töltő 2x csavar
 1x Cserehenger a LED Scanner™ keféhez

A készülék működésre való előkészítése (A. kép 3. oldal)

A készülék működésre való előkészítéséhez először is fejezze be a készüléket. Ehhez a következőket kell tennie:

1. Csatlakoztassa a főegységet (1) a Flex Tube™ -hoz, majd a csövet a LEC szkennert™ keféhez (7).
 2. A kefét közvetlenül a főegységhez is csatlakoztathatja.
- A réstakaró (10) és a 2 az 1-ben kefe (11) szintén kompatibilis a Flex Tube™ és a főegységgel.

A készülék használata:

1. Először készítsd elő a készüléket a használatra.

2. Kapcsolja be a készüléket a Be/Ki gomb (9) megnyomásával.

A készülék bekapcsol. A szívóteljesítmény megváltoztatásához nyomja meg a kijelzőn lévő Módváltó gombot (2). (B kép 3. oldal).

4. Az akkumulátor töltöttségi szintje használat közben csökken.

B1. A készülék teljesen feltöltve 100%.

B2. A készülék 70%-ban feltöltve

B3. Készülék 30%-ban feltöltve

B4. A készülék nincs 0%-os töltöttségen (a kijelző villog)

A készülék töltése (B kép 3. oldal). A töltés körülbelül 5 órát vesz igénybe:

1. A készülék hátsó alján található egy töltőport. Dugja a töltőt a töltőportba, majd a hálózati aljzatba.

2. Töltés közben a készülék a következőképpen jelzi a töltöttségi szintet:

B8. A készülék 30%-os töltöttségi szintje. 1 műszerjelzés nem villog 2 villog.

B7. A készülék 70%-os töltöttségi fokon. 2 kötőjel nem villog 1 villog.

B6. A készülék 100%-os töltöttségen. Mind a 3 szaggatott vonal nem villog.

A portartály kiürítése:

A készülék tisztításához ki kell üríteni a tartályt:

1. Kapcsolja ki a készüléket.

2. Vigye a készüléket a portartály fölé.

3. Nyissa ki a portartályt a portartály ürítő gomb (8) megnyomásával, ahogyan az a C1 4. oldal képen látható.

Rázza ki a maradék port a tartály közepéből.

4. Zárja le a tartályt a C2 képen látható módon felfelé nyomva a 4. oldalon látható módon.

A szűrők tisztítása a portartály belsejében:

1. A portartály kiürítése után nyúljon a portartály belsejébe. Ott találja a hálós szűrőt (13). A szűrőn egy nyitott és egy zárt lakatjelzés található. A hálós szűrő biztonságos megfogásával nyissa ki, és fordítsa a szűrőt a nyitott lakat felé. 2.

2. Húzza ki a szűrőt, és vegye ki a portartályból.

3. A hálós szűrő belsejében található a légbeszívó szűrő (14).

4. Húzza meg a beépített fogantyút a két szűrő szétválasztásához. A hálós szűrő belsejében van a légbeszívó szűrő. A beszívószűrő belsejében van egy fogasléc. Vegye ki a fogaslécet a beszívószűrőből. Lásd a C5. oldal 4. ábráját.

5. A szétválasztás után egy fogkefével tisztítsa meg mindkét szűrőt a felesleges por összegyűjtése érdekében.

6. A két szűrőt külön-külön is kimoshatja tiszta vízszög alatt.

7) Ha kimossa a szűrőket, ne feledje, hogy papírtörővel alaposan megszáráítsa őket, majd hagyja mindkét szűrőt jól szellőző, száraz helyiségben megszáradni.

MEGJEGYZÉS: SOHA NE HASZNÁLJA A GÉPET, HA A SZŰRŐK NEM TELJESEN SZÁRAZAK. NE FELEDJE, HOGY A KÉSZÜLÉKET CSAK FELSZERELT SZŰRŐKKEL HASZNÁLJA. ELLENKEZŐ ESETBEN KÁROSÍTTJA A KÉSZÜLÉKET.

8. egy bizonyos idő elteltével a légbeszívó szűrő és a kimeneti szűrő tisztítása és karbantartása ellenére a porszívó teljesítménye csökkenni fog. Ennek oka a szűrők elhasználódása. Ebben az esetben forduljon a kereskedőhöz, és cserélje ki a szűrőket újakra. Szűrőmodell: AD 7060.1.

9) A szűrők tisztítása és szárítása után szerelje vissza őket.

10) Győződjön meg arról, hogy a hálós szűrő megfelelően van-e felszerelve és a zárt lakat felé fordítva.

A kipufogószűrő cseréje (D. ábra 5. oldal):

1. A készülék hátulján van egy kivezető szűrőfedél.

2. Fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányba.

3. Húzza ki a fedelet a szűrő kihúzásához.

4. A szűrőt tiszta vízzel kimoshatja.

5. Ha kimossa a szűrőt, ne feledje, hogy papírtörővel alaposan megszáráítsa, majd jól szellőző, száraz

helyiségben hagyja megszáradni.

MEGJEGYZÉS: SOHA NE HASZNÁLJA A KÉSZÜLÉKET, HA A SZŰRŐK NEM TELJESEN SZÁRAZAK. NE FELEDJE, HOGY A KÉSZÜLÉKET CSAK FELSZERELT SZŰRŐKKEL HASZNÁLJA. ELLENKEZŐ ESETBEN KÁROSÍTTJA A KÉSZÜLÉKET.

6. a szűrők szárítása és tisztítása után szerelje vissza.

7. egy idő után a légbeszívó szűrő és a kimeneti szűrő tisztítása és karbantartása ellenére a porszívó teljesítménye csökkenni fog. Ennek oka a szűrők elhasználódása. Ebben az esetben forduljon a kereskedőhöz, és cserélje ki a szűrőket újakra. Szűrő modell: AD 7060.1.

A LED-SZÁMÍTÓ ecset tisztítása E ábra 5. oldal:

Ne felejtse el rendszeresen tisztítani az elektrokefét, hogy az ne akadjon el, és hosszú ideig szolgáljon erre a célra:

1. Kapcsolja ki a készüléket.

2. Húzza ki a kefét a készülékből és a csőből.

3. Fordítsa el a kefét úgy, hogy a sörték ön felé nézzenek. 4.

4. A bal oldalon talál egy reteszt, amely kioldja a kefe tengelyét Lásd az E1 ábrát.

5. Húzza ki a reteszt, majd óvatosan vegye ki a tengelyt. Lásd az E2. ábrát.

Ha szőr van a hengeren, ollóval vágja át a szőrszálakat, ügyelve arra, hogy a henger ne sérüljön meg.

7. Egy nedves ruhával, majd egy száraz papírtörlővel tisztítsa meg az elektrokefe belsejét. E4. ábra.

8. Ezután helyezze be a hengert, ügyelve arra, hogy a henger kereke illeszkedjen az elektrokefe jobb oldalán lévő tartóba. 9. Helyezze be a hengert.

Helyezze be a reteszt a helyére. E5. kép.

Gyakori problémák és megoldások:

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
A porszívó nem veszi fel a port	A portartály megtelt	Ürítse ki a portartályt 1.
	2. A szűrő piszkos vagy eltömődött	2. Tisztítsa meg a szűrőket
	3. a szűrő elhasználódott	3. cserélje ki a szűrőket
A henger nem forog	A portartály nincs lezárva	2.
	2. A szűrők piszkosak vagy eltömődtek	Zárja le a portartályt 2. Tisztítsa meg a szűrőket 3.
	A portartály nincs megfelelően felszerelve	3. Helyezze be a portartályt helyesen
	4. az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony	4) Teljesen töltsse fel az akkumulátorokat
	5. Cső, kupak, elektromos kefe eltömődött	Tegye szabaddá a kupakot, a pálcát és az elektrokefét t
A porszívó kikapcsolja magát	1. A portartály megtelt	Ürítse ki a portartályt 1.
	2. A szűrő piszkos vagy eltömődött	2. tisztítsa meg a szűrőket
	3. a porszívó túlmelegszik	Várjon egy kis időt, és próbálja meg újra
A porszívó nem kapcsol be vagy nem töltődik fel	1. Az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony	Töltse fel teljesen az akkumulátort 1.
	A porszívó túlmelegszik	2. Várjon egy kis időt, és próbálja meg újra
Rövid üzemidő	1. Alacsony töltöttségi akkumulátor	1) Töltse fel az akkumulátort teljes kapacitásig
	2. a szűrők piszkosak vagy eltömődtek	2. tisztítsa meg a szűrőket

Műszaki adatok:

Feszültség: 18.5V

Akkumulátor kapacitása: 18,5 V / 18,5 V: akkumulátor kapacitás: 2200mAh

Töltési idő: töltési idő: 5 óra

Kimeneti feszültség: 0.5A

Motor teljesítménye: 135W

Töltőfeszültség: töltőfeszültség: 220-240V ~ 50/60 Hz



A **környezet** védelme érdekében a kartoncsomagolást és a polietilén (PE) zsákokat a települési hulladék elkülönített gyűjtésére szolgáló megfelelő konténerben kell elhelyezni a leírtak szerint. Ha akkumulátorok vannak benne, azokat el kell távolítani és külön kell elhelyezni egy gyűjtő- és tárolóhelyen. A használt készüléket megfelelő gyűjtő- és tárolóhelyre kell vinni, mivel a benne lévő veszélyes anyagok veszélyt jelenthetnek az egészségre és a környezetre. A terméken található jelölés jelzi, hogy a készüléket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A hulladék elektromos berendezés olyan hulladék, amely az emberekre, állatokra és a környezetre káros anyagokat tartalmaz. Ezek az anyagok szennyezhetik a talajt, a vizet vagy a levegőt, és ezen keresztül bejuthatnak az emberi szervezetbe, és számos egészségügyi problémához vezethetnek, például látás-, hallás- és beszédzavarokhoz, károsíthatják a vesét, a májat és a szívet, valamint bőrbetegségeket okozhatnak. A káros anyagok káros hatással lehetnek a légzőszervekre és a reprodukív rendszerre is, és rákos elváltozásokhoz vezethetnek. Az érintett talajokon termő növények és az azokból származó termékek fogyasztása a fent említett egészségügyi hatásokat eredményezheti. **A készüléket ne dobja a kommunális hulladékgyűjtőbe!!**

Szerviz Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni, vagy bármilyen panasza van, kérjük, forduljon közvetlenül ahhoz a kereskedőhöz, aki a blokkot kiállította.

Manual de utilizare (RO)

CONDIȚII DE SIGURANȚĂ. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE PENTRU UTILIZARE VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ȘI SĂ PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE

Condițiile de garanție sunt diferite în cazul în care dispozitivul este utilizat în scopuri comerciale.

1 Vă rugăm să citiți cu atenție și să respectați întotdeauna următoarele instrucțiuni înainte de a utiliza produsul. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare.

2. Produsul poate fi utilizat numai în interior. Nu utilizați produsul în scopuri incompatibile cu utilizarea sa.

3. Tensiunea aplicabilă este de 220-240 ~ 50/60 Hz. Din motive de siguranță, nu se recomandă conectarea mai multor aparate la o singură priză electrică.

4. Fiți prudenți atunci când îl utilizați în apropierea copiilor. Nu permiteți copiilor să se joace cu produsul. Nu permiteți copiilor sau oricărei persoane care nu este familiarizată cu aparatul să îl folosească fără supraveghere.

5. **AVERTISMENT:** Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate, sau de persoane fără experiență sau cunoștințe cu aparatul, numai sub supravegherea unei persoane responsabile pentru siguranța lor sau dacă au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și sunt conștiente de pericolele

asociate cu funcționarea acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea aparatului nu ar trebui să fie efectuate de copii decât dacă aceștia au cel puțin 8 ani și dacă aceste operațiuni sunt efectuate sub supraveghere.

6 După ce ați terminat de utilizat produsul, nu uitați să scoateți întotdeauna ușor ștecherul din priză, ținând priza cu mâna. Nu trageți niciodată de cablul de alimentare!!!

7) Nu lăsați niciodată produsul conectat la o sursă de alimentare nesupravegheat. Chiar dacă utilizarea este întreruptă pentru o perioadă scurtă de timp, scoateți-l din priză, deconectați-l de la rețeaua de alimentare.

8. Nu introduceți niciodată cablul de alimentare, fișa sau întregul aparat în apă. 9. Nu expuneți niciodată produsul la condiții meteorologice, cum ar fi lumina directă a soarelui, ploaia etc. Nu utilizați niciodată produsul în condiții de umiditate. 9. Nu utilizați niciodată produsul în condiții de umiditate.

9. Verificați periodic starea cablului de alimentare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, duceți produsul la un centru de service profesionist pentru înlocuire, pentru a evita situațiile periculoase.

10. Nu utilizați niciodată produsul cu un cablu de alimentare deteriorat, dacă acesta a fost scăpat, deteriorat în alt mod sau dacă nu funcționează corect. Nu încercați să reparați singur un produs deteriorat, deoarece acest lucru poate duce la un șoc electric. Duceți întotdeauna o unitate deteriorată la un centru de service profesionist pentru reparații. Orice reparație trebuie efectuată numai de către personalul de service autorizat. O reparație necorespunzătoare poate duce la situații periculoase pentru utilizator.

11) Nu așezați niciodată produsul pe sau în apropierea unor suprafețe fierbinți sau calde sau a unor aparate de gătit, cum ar fi un cuptor electric sau un arzător cu gaz.

12) Nu utilizați niciodată produsul în apropierea unor materiale inflamabile.

13) Nu lăsați cablul să atârne de marginea blatului.

14. Nu scufundați unitatea motorului în apă.

15) Nu manipulați unitatea sau cablul de alimentare cu mâinile ude.

16) Numai pentru uz casnic.

17) Nu utilizați aspiratorul pentru a ridica obiecte inflamabile (cum ar fi combustibil, solvenți).

18) Nu aspirați obiecte cu muchii ascuțite (de exemplu, sticlă spartă).

19) Nu îndreptați aspiratorul spre alte persoane sau animale.

20) Utilizați aspiratorul numai pe suprafețe uscate.

21) Folosiți numai accesorii proiectate pentru acest aparat.

22) Aveți grijă sporită atunci când aspirați pe scări.

23) Nu blocați nicio deschidere de ventilație.

24. Nu folosiți aspiratorul fără filtru.

25.Aspirarea prafului și a resturilor de construcție va anula imediat garanția. Aspiratorul este destinat exclusiv uzului casnic.

26.Aparatul este echipat cu o baterie reîncărcabilă. Nu aruncați în foc, nu perforați, nu striviți și nu distrugeți bateria.

.Descrierea aspiratorului fără perii:

- | | | |
|-----------------------------------|--|-----------------------------------|
| 1) Unitatea principală | 2) Butonul de selectare a modului | 3) Recipientul pentru praf |
| 4) Butonul de eliberare a tubului | 5) Flex Tube™ | 6) Butonul de eliberare a periei |
| 7. Perie LED Scanner™ | 8. Buton de golire a recipientului de praf | |
| 9. Buton pornit/oprit | 10. Unealtă pentru crăpături | |
| 11) Perie 2 în 1 | 12) Suport de perete | 13) Filtru cu plasă |
| 14) Filtru de admisie a aerului | 15) Filtru de ieșire HEPA | 16) Șuruburi de montare pe perete |
| 17. Sursă de alimentare | 18. Rola suplimentară | |

Înainte de prima utilizare:

1. Îndepărtați toate materialele de ambalare.
2. Verificați dacă toate componentele kitului sunt prezente.

Kitul conține:

1x unitate principală 1x unitate principală 1x Flex Tube™ 1x perie LED Scanner™.

1x perie pentru crăpături

1x perie 2 în 1 1x suport de perete 1x filtru de plasă

1x filtru de admisie a aerului 1x filtru de ieșire HEPA 1x încărcător 2x șuruburi

1x Cilindru de înlocuire pentru peria LED Scanner™.

Pregătirea unității pentru funcționare (Foto A pagina 3)

Pentru a pregăti unitatea pentru funcționare, mai întâi completați unitatea. Pentru a face acest lucru:

1. Conectați unitatea principală (1) la tubul Flex Tube™ și apoi tubul la peria LED scanner™ (7).

2. De asemenea, puteți conecta peria direct la unitatea principală.

Capacul pentru crăpături(10) și peria 2 în 1 (11) sunt, de asemenea, compatibile cu Flex Tube™ și cu unitatea principală.

Utilizarea unității:

1. Mai întâi pregătiți unitatea pentru utilizare.

2. porniți unitatea prin apăsarea butonului Pornit/Oprit (9).

Unitatea se va porni. Pentru a schimba puterea de aspirare, apăsați butonul de schimbare a modului (2) de pe ecran. (Foto B pagina 3).

4. Nivelul bateriei va scădea în timpul utilizării.

B1. Unitatea este complet încărcată 100%.

B2. Aparat încărcat la 70%.

B3. Aparat încărcat 30%.

B4. Aparatul nu este încărcat la 0% (Afișajul clipește)

Încărcarea aparatului (Foto B pagina 3). Încărcarea durează aproximativ 5 ore:

1. Există un port de încărcare în partea inferioară din spate a aparatului. Conectați încărcătorul la portul de încărcare și apoi la o priză de rețea.

2. În timpul încărcării, dispozitivul va indica nivelul de încărcare după cum urmează:

B8. Dispozitiv încărcat în proporție de 30%. 1 liniuța nu clipește 2 clipește.

B7. Dispozitiv încărcat la 70%. 2 liniuțe nu clipește 1 clipește.

B6. Dispozitiv încărcat la 100%. Toate cele 3 liniițe nu clipeșc.

Se golește recipientul de praf:

Pentru a curăța aparatul trebuie să goliți recipientul:

1. opriți aparatul.
 2. deplasați aparatul peste recipientul de praf.
 3. deschideți recipientul de praf apăsând butonul de golire a recipientului de praf (8), așa cum se arată în imaginea C1 pagina 4.
- Scuturați praful rămas în centrul recipientului.
4. Închideți recipientul apăsând în sus, așa cum se arată în fotografia C2 pagina 4.

Curățarea filtrelor În interiorul recipientului de praf:

1. După ce ați golit recipientul de praf, ajungeți în interiorul recipientului de praf. Acolo veți găsi filtrul cu plasă (13). Pe filtru există un marcaj cu lacăt deschis și închis. Prindeți bine filtrul din plasă pentru a deschide filtrul, rotiți-l spre lacăt deschis. 2. Deschideți filtrul.
 2. Trageți filtrul și scoateți-l din recipientul de praf.
 3. În interiorul filtrului cu ochiuri se află filtrul de admisie a aerului (14).
 4. trageți de mânerul încorporat pentru a separa cele două filtre. În interiorul filtrului cu plasă se află filtrul de admisie. În interiorul filtrului de admisie se află un suport. Scoateți cremaliera din filtrul de admisie.
- Consultați ilustrația C5 pagina 4.
5. după separare, utilizați o periuță de dinți pentru a curăța ambele filtre pentru a colecta excesul de praf.
 6. De asemenea, puteți spăla ambele filtre separat sub un jet de apă curată.
 - 7) Dacă spălați filtrele, nu uitați să le uscați bine cu un prosop de hârtie și apoi lăsați ambele filtre să se usuce într-o încăpere uscată și bine ventilată.
- NOTĂ: NU UTILIZAȚI NICIODATĂ APARATUL DACĂ FILTRELE NU SUNT COMPLET USCATE. NU UITAȚI SĂ UTILIZAȚI APARATUL NUMAI CU FILTRELE INSTALATE. ÎN CAZ CONTRAR, VEȚI DETERIORA APARATUL.**
8. după o anumită perioadă de timp, în ciuda curățării și întreținerii filtrului de intrare a aerului și a filtrului de ieșire, performanța aspiratorului va scădea. Acest lucru se datorează uzurii filtrelor. În acest caz, contactați dealerul dumneavoastră și înlocuiți filtrele cu altele noi. Model de filtru: AD 7060.1.
 - 9) După curățarea și uscarea filtrelor, reinstalați-le.
 - 10) Asigurați-vă că filtrul cu plasă este instalat corect și întors spre lacătul închis.

Înlocuirea filtrului de evacuare (Ilustrația D pagina 5):

1. Există un capac al filtrului de evacuare pe partea din spate a unității.
 2. Rotiți-l în sens invers acelor de ceasornic.
 3. Trageți de capac pentru a scoate filtrul.
 4. puteți spăla filtrul cu apă curată.
 - 5) Dacă spălați filtrul nu uitați să îl uscați bine cu un prosop de hârtie și apoi lăsați-l să se usuce într-o încăpere uscată și bine ventilată.
- NOTĂ: NU UTILIZAȚI NICIODATĂ APARATUL DACĂ FILTRELE NU SUNT COMPLET USCATE. NU UITAȚI SĂ UTILIZAȚI APARATUL NUMAI CU FILTRELE INSTALATE. ÎN CAZ CONTRAR, VEȚI DETERIORA APARATUL.**
6. după ce ați uscat și curățat filtrele, reinstalați-l.
 7. după o anumită perioadă de timp, în ciuda curățării și întreținerii filtrului de intrare a aerului și a filtrului de ieșire, performanța aspiratorului va scădea. Acest lucru este cauzat de uzura filtrului. În acest caz, contactați dealerul dumneavoastră și înlocuiți filtrele cu unele noi. Model de filtru: AD 7060.1.

Curățarea periei LED SCANNER Ilustrație E pagina 5:

Nu uitați să curățați regulat peria electrică pentru ca aceasta să nu se blocheze și să servească mult timp în acest scop:

1. opriți aparatul.
2. deconectați peria de la aparat și de la tub.

3. Întoarceți peria cu peri cu fața spre dumneavoastră.
 4. Întoarceți peria cu fața spre dumneavoastră.
 4. În partea stângă veți găsi un zăvor care deblochează arborele periei Vezi ilustrația E1.
 5. Scoateți zăvorul și apoi scoateți ușor arborele. Consultați ilustrația E2.
- Dacă există păr pe rolă, utilizați o foarfecă pentru a tăia părul, având grijă să nu deteriorați rola.
7. Folosind o cârpă umedă și apoi un prosop de hârtie uscat, curățați interiorul electroperiei. Ilustrația E4.
 8. introduceți apoi rola, asigurându-vă că roata rolei se potrivește în suportul din partea dreaptă a electroștersei. 9.
- Introduceți zăvorul în poziție. Ilustrația E5.

Probleme comune și soluții:

Problemă	Cauză posibilă	Soluție posibilă
Aspiratorul nu adună praful	1. Recipientul pentru praf este plin 2. Filtrul este murdar sau înfundat 3. Filtrul este uzat	1. Goliți recipientul de praf 1. 2) Curățați filtrele 3. înlocuiți filtrele
Rola nu se învârt	1. Recipientul de praf nu este închis 2. Filtrele sunt murdare sau înfundate 3. Recipientul de praf nu este instalat corect 4. Nivelul bateriei este scăzut 5. Tubul, capacul, electro peria sunt înfundate	1. Închideți recipientul de praf 2. 2. Curățați filtrele 3. 3. Instalați corect recipientul pentru praf 4) Încărcați complet bateriile 5. Deblocați capacul, bagheta, peria electrică t
Aspiratorul se oprește singur	1. recipientul de praf este plin 2. Filtrul este murdar sau înfundat 3. aspiratorul se supraîncălzește	1. Goliți recipientul de praf 1. 2. curățați filtrele Așteptați o perioadă de timp și încercați din nou
Aspiratorul nu pornește sau nu se încarcă	1. Nivelul bateriei este scăzut Aspiratorul se supraîncălzește	Încărcați complet bateria 1. 2. Așteptați o perioadă de timp și încercați din nou
Timp scurt de funcționare	1. Baterie descărcată 2. filtre murdare sau înfundate	1) Încărcați bateria la capacitate maximă 2. curățați filtrele

Specificații tehnice:

Tensiunea bateriei: 18,5 V

Capacitatea bateriei: 2200mAh

Timp de încărcare: Timp de încărcare: 5 ore

Tensiune de ieșire: 22V = 0.5A

Puterea motorului: 135W

Tensiunea încărcătorului: 220-240V ~ 50/60 Hz



Pentru protecția **mediului**, ambalajele din carton și pungile din polietilenă (PE) trebuie eliminate în containerul corespunzător pentru colectarea separată a deșeurilor municipale, așa cum este descris. Dacă sunt prezente baterii, acestea trebuie îndepărtate și eliminate separat la o unitate de colectare și depozitare. Aparatul uzat trebuie dus la o instalație de colectare și depozitare adecvată, deoarece substanțele periculoase pe care le conține pot reprezenta un risc pentru sănătate și mediu. Marcajul de pe produs indică faptul că aparatul nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere. Deșeurile de echipamente electrice sunt deșeuri care conțin substanțe periculoase pentru oameni, animale și mediu. Aceste substanțe pot contamina solul, apa sau aerul, iar prin aceasta pot pătrunde în corpul uman și pot duce la o serie de probleme de sănătate, cum ar fi afectarea vederii, auzului, vorbirii, pot afecta, de asemenea, rinichii, ficatul și inima și pot provoca boli de piele. Substanțele nocive pot avea, de asemenea, efecte negative asupra sistemelor respirator și reproducător și pot duce la modificări canceroase. Consumul de plante care cresc pe solurile afectate și de produse derivate din acestea poate avea ca rezultat efectele asupra sănătății menționate mai sus. **Nu aruncați aparatul la coșul de**

Návod k použití (CS)

BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY. DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO POUŽITÍ

PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Záruční podmínky se liší, pokud je zařízení používáno ke komerčním účelům.

1 Před použitím výrobku si pozorně přečtěte následující pokyny a vždy je dodržujte. Výrobce neručí za škody způsobené nesprávným používáním.

2. Výrobek smí být používán pouze v interiéru. Nepoužívejte výrobek k účelům neslučitelným s jeho použitím.

3. Použitelné napětí je 220-240 ~ 50/60 Hz. Z bezpečnostních důvodů se nedoporučuje připojovat více zařízení do jedné elektrické zásuvky.

4. Při používání v blízkosti dětí dbejte zvýšené opatrnosti. Nedovolte dětem, aby si s výrobkem hrály. Nedovolte dětem nebo osobám, které nejsou s přístrojem obeznámeny, aby jej používaly bez dozoru.

5. UPOZORNĚNÍ: Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností a znalostí s tímto spotřebičem pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a jsou si vědomy nebezpečí spojených s jeho provozem. Děti by si se spotřebičem neměly hrát. Čištění a údržbu spotřebiče by neměly provádět děti, pokud jim není alespoň 8 let a tyto činnosti neprovádějí pod dohledem.

6 Po ukončení používání výrobku nezapomeňte vždy opatrně vytáhnout zástrčku ze zásuvky tak, že ji přidržíte rukou. Nikdy netahejte za napájecí kabel!!!

7) Nikdy nenechávejte výrobek připojený ke zdroji napájení bez dozoru. I v případě krátkodobého přerušení používání odpojte zástrčku od elektrické sítě, odpojte napájecí zdroj.

8. Nikdy nevkládejte napájecí kabel, zástrčku ani celé zařízení do vody. Nikdy nevystavujte výrobek povětrnostním vlivům, jako je přímé sluneční světlo, déšť apod. Nikdy nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí. 9. V případě, že je výrobek poškozen, nepoužívejte jej.

9. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozený, odneste výrobek do odborného servisu k výměně, abyste předešli nebezpečným situacím.

10. Nikdy nepoužívejte výrobek s poškozeným napájecím kabelem, pokud byl

upuštěn, jinak poškozen nebo pokud nefunguje správně. Nepokoušejte se poškozený výrobek opravovat sami, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem. Poškozený přístroj vždy odnesete k opravě do odborného servisu. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizovaný servisní personál. Neodborná oprava může vést k nebezpečným situacím pro uživatele.

11) Nikdy neumísťujte výrobek na horké nebo teplé povrchy nebo do blízkosti varných zařízení, jako je elektrická trouba nebo plynový hořák.

12) Výrobek nikdy nepoužívejte v blízkosti hořlavých materiálů.

13. Nenechávejte kabel viset z okraje pracovní desky.

14. Neponořujte motorovou jednotku do vody.

15) Nemanipulujte s jednotkou nebo napájecím kabelem mokřýma rukama.

16) Pouze pro domácí použití.

17) Vysavač nepoužívejte ke sběru hořlavých předmětů (např. pohonných hmot, rozpouštědel).

18) Nevysávejte předměty s ostrými hranami (např. rozbité sklo).

19) Neměřte vysavačem na jiné osoby nebo zvířata.

20) Vysavač používejte pouze na suché povrchy.

21) Používejte pouze příslušenství určené pro tento spotřebič.

22) Při vysávání po schodech dbejte zvýšené opatrnosti.

23) Neblokujte žádné větrací otvory.

24) Nepoužívejte vysavač bez filtru.

25. Vysáváním prachu a stavebních nečistot okamžitě ztrácíte záruku. Vysavač je určen pouze pro domácí použití.

26. Spotřebič je vybaven dobíjecí baterií. Akumulátor nevhazujte do ohně, nepropichujte, nemačkejte ani neničte.

Popis bezkartáčového vysavače:

- | | | |
|----------------------------------|---|----------------------------------|
| 1) Hlavní jednotka | 2) Tlačítko volby režimu | 3) Nádoba na prach |
| 4. Tlačítko pro uvolnění trubice | 5. Flex Tube™ | 6. Tlačítko pro uvolnění kartáče |
| 7. kartáč LED Scanner™ | 8. tlačítko vyprázdnění nádoby na prach | |
| 9. tlačítko zapnutí/vypnutí | 10. štěrbinový nástroj | |
| 11. kartáč 2 v 1 | 12. nástěnný držák | 13. síťový filtr |
| 14) Filtr pro přívod vzduchu | 15) Výstupní HEPA filtr | |
| 16) Šrouby pro montáž na stěnu | 17. napájecí zdroj | 18. přídatný válec |

Před prvním použitím:

1. Odstraňte všechny obalové materiály.
2. Zkontrolujte, zda jsou přítomny všechny součásti sady.

Sada obsahuje: 1. Ventilátor pro vysavač. 2. Ventilátor pro vysavač:

1x hlavní jednotka 1x Flex Tube™ 1x LED Scanner™ kartáček.

1x štěrbinový kartáč

1x kartáč 2 v 1 1x nástěnný držák 1x síťový filtr

1x filtr pro přívod vzduchu 1x výstupní HEPA filtr 1x nabíječka 2x šroubek
1x náhradní váleček pro kartáč LED Scanner™.

Příprava přístroje k provozu (foto A strana 3)

Chcete-li přístroj připravit k provozu, nejprve jej zkompletujte. Za tímto účelem proveďte následující úkony:

1. Připojte hlavní jednotku (1) k trubici Flex Tube™ a poté trubicí ke kartáčku LEC Scanner™ (7).
2. Kartáček můžete také připojit přímo k hlavní jednotce.

Štěrbinová krytka (10) a kartáč 2 v 1 (11) jsou rovněž kompatibilní s trubicí Flex Tube™ a hlavní jednotkou.

Používání jednotky:

1. Nejprve připravte jednotku k použití.
2. Zapněte jednotku stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí (9).

Jednotka se zapne. Pro změnu sacího výkonu stiskněte tlačítko pro změnu režimu (2) na displeji. (Foto B strana 3).

4. Během používání se bude snižovat úroveň nabití baterie.

B1. Jednotka je plně nabitá na 100 %.

B2. Přístroj nabitý na 70 %

B3. Přístroj nabitý na 30 %

B4. Zařízení není nabitě na 0 % (displej bliká)

Nabíjení přístroje (foto B strana 3). Nabíjení trvá přibližně 5 hodin:

1. Na zadní spodní straně zařízení je nabíjecí port. Zapojte nabíječku do nabíjecího portu a poté do síťové zásuvky.

2. Během nabíjení bude zařízení indikovat úroveň nabití následujícím způsobem:

B8. Zařízení je nabitě na 30 %. 1 pomlčka neblíká 2 bliká.

B7. Zařízení je nabitě na 70 %. 2 pomlčky neblíká 1 bliká.

B6. Zařízení nabitě na 100 %. Všechny 3 čárky neblíká.

Vyprazdňování nádoby na prach:

Pro vyčištění spotřebiče je nutné vyprázdnit nádobu:

1. Vypněte spotřebič.
2. Přesuňte spotřebič nad nádobu na prach.
3. Otevřete nádobu na prach stisknutím tlačítka vyprazdňování nádoby na prach (8), jak je znázorněno na obrázku C1 strana 4.

Vytřepejte veškerý zbývajcí prach ze středu nádoby.

4. Zavřete nádobu stisknutím směrem nahoru, jak je znázorněno na fotografii C2 strana 4.

Čištění filtrů Uvnitř nádoby na prach:

1. Po vyprázdnění prachové nádoby sáhněte dovnitř prachové nádoby. Tam najdete síťový filtr (13). Na filtru je označen otevřeného a zavřeného visacího zámku. Pevně uchopte síťový filtr, abyste jej mohli otevřít, a otočte jej směrem k otevřenému visacímu zámku.

2. Vytáhněte filtr a vyjměte jej z nádoby na prach.

3. Uvnitř síťového filtru se nachází vstupní filtr vzduchu (14).

4. Zatáhněte za vestavěnou rukojeť a oddělte oba filtry. Uvnitř síťového filtru je vstupní filtr. Uvnitř vstupního filtru se nachází stojánek. Vyjměte stojan ze vstupního filtru. Viz obrázek C5 strana 4.

5. Po oddělení vyčistěte oba filtry zubním kartáčkem, abyste zachytili přebytký prach.

- 6) Oba filtry můžete také umýt samostatně pod proudem čisté vody.

- 7) Pokud filtry umyjete, nezapomeňte je důkladně vysušit papírovou utěrkou a poté nechte oba filtry vyschnout v dobře větrané suché místnosti.

POZNÁMKA: NIKDY NEPOUŽÍVEJTE PŘÍSTROJ, POKUD NEJSOU FILTRY ZCELA SUCHÉ. NEZAPOMEŇTE PŘÍSTROJ POUŽÍVAT POUZE S NAINSTALOVANÝMI FILTRY. V OPAČNÉM PŘÍPADĚ PŘÍSTROJ POŠKODÍTE.

8. po určité době se i přes čištění a údržbu filtru na vstupu vzduchu a výstupního filtru sníží výkon vysavače. Je to způsobeno opotřebením filtru. V takovém případě se obraťte na svého prodejce a vyměňte filtry za

nové. Model filtru: AD 7060.1.

9) Po vyčištění a vysušení filtrů je znovu nainstalujte.

10) Ujistěte se, že je síťový filtr správně nasazen a otočen směrem k uzavřenému visacímu zámku.

Výměna výfukového filtru (obrázek D strana 5):

1. Na zadní straně přístroje se nachází kryt výstupního filtru.

2 Otočte jím proti směru hodinových ručiček.

3. Zatáhněte za kryt a vytáhněte filtr.

4. Filtr můžete omýt čistou vodou.

5. Pokud filtr vyperete, nezapomeňte jej důkladně vysušit papírovou utěrkou a poté jej nechte vyschnout v dobře větrané suché místnosti.

POZNÁMKA: NIKDY NEPOUŽÍVEJTE PŘÍSTROJ, POKUD NEJSOU FILTRY ZCELA SUCHÉ. NEZAPOMEŇTE PŘÍSTROJ POUŽÍVAT POUZE S NAINSTALOVANÝMI FILTRY. V OPAČNÉM PŘÍPADĚ PŘÍSTROJ POŠKODÍTE.

6. Po vysušení a vyčištění filtrů je znovu nainstalujte.

7. po určité době se i přes čištění a údržbu filtru na vstupu vzduchu a výstupního filtru sníží výkon vysavače. Je to způsobeno opotřebením filtrů. V takovém případě se obraťte na svého prodejce a vyměňte filtry za nové. Model filtru: AD 7060.1.

Čištění kartáče LED SCANNER Ilustrace E strana 5:

Nezapomeňte pravidelně čistit elektrokartáč, aby se nezasekával a dlouho sloužil k tomuto účelu:

1. Vypněte přístroj.

2. Odpojte kartáček od spotřebiče a od trubice.

3. Otočte kartáč štětinami směrem k sobě. 4. Vyčistěte kartáč.

4) Na levé straně najdete západku, která odemyká hřídel kartáče Viz obrázek E1.

5. Vytáhněte západku a poté opatrně vyjměte hřídel. Viz obrázek E2.

Pokud jsou na válečku nějaké vlasy, nůžkami je prostříhejte a dávejte pozor, abyste nepoškodili váleček.

7. Pomocí vlhkého hadříku a poté suché papírové utěrky očistěte vnitřek elektrokartáče. Ilustrace E4.

8. Poté vložte váleček a ujistěte se, že kolečko válečku zapadá do drážku na pravé straně elektrokartáče. 9.

Vyčistěte váleček od nečistot.

Zasuňte západku na místo. Obrázek E5.

Běžné problémy a jejich řešení:

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Vysavač nesbírá prach	Nádoba na prach je plná	Vyprázdněte nádobu na prach 1.
	2. Filtr je znečištěný nebo ucpaný	2) Vyčistěte filtry
	3. filtr je opotřebovaný	3. Vyměňte filtry
Válec se netočí	Nádoba na prach není uzavřena 2.	Zavřete nádobu na prach 2.
	2. Filtry jsou znečištěné nebo ucpané.	Vyčistěte filtry 3.
	Nádoba na prach není správně nainstalována 4.	3. správně nainstalujte nádobu na prach
	4. nízký stav nabití baterie	4) Plně nabijte baterie
Vysavač se sám vypne	5. trubice, víčko, elektro kartáč jsou ucpané	5. Odstraňte nečistoty z víčka, hůlky a elektrického kartáče. 6. Odstraňte nečistoty z víčka, hůlky a elektrického kartáče.
	1. nádoba na prach je plná	t
	2. Filtr je znečištěný nebo ucpaný	Vyprázdněte nádobu na prach 1.
	3. vysavač se přehřívá	2. Vyčistěte filtry Počkejte nějakou dobu a zkuste to znovu

Vysavač se nezapíná ani nenabíjí	1. Úroveň nabití baterie je nízká Vysavač se přehřívá	Plně nabijte baterii 1. 2. Počkejte nějakou dobu a zkuste to znovu
Krátká provozní doba	1. vybitá baterie 2. filtry jsou znečištěné nebo zanesené	1) Nabijte baterii na plnou kapacitu 2. vyčistěte filtry

Technické specifikace:

Napětí baterie: 18,5 V

Kapacita baterie: Baterie: 2200mAh

Doba nabíjení: 5 hodin

Výstupní napětí: 22V = 0,5A

Výkon motoru: 135W

Napětí nabíječky: 220-240 V ~ 50/60 Hz

V zájmu **ochrany životního prostředí** by měly být kartonové obaly a polyetylenové (PE) sáčky odhozeny do příslušného kontejneru pro oddělený sběr komunálního odpadu, jak je popsáno. Pokud jsou přítomny baterie, měly by být vyjmuty a odděleně zlikvidovány ve sběrně a skladu. Použitý spotřebič musí být odvezen do vhodného sběrného a skladovacího zařízení, protože nebezpečné látky, které obsahuje, mohou představovat riziko pro zdraví a životní prostředí. Označení na výrobku uvádí, že spotřebič by neměl být likvidován společně s domovním odpadem. Elektroodpad je odpad, který obsahuje látky škodlivé pro lidi, zvířata a životní prostředí. Tyto látky mohou kontaminovat půdu, vodu nebo vzduch, a tím se mohou dostat do lidského těla a vést k řadě zdravotních problémů, jako je zhoršení zraku, sluchu, řeči, mohou také poškodit ledviny, játra a srdce a způsobit kožní onemocnění. Škodlivé látky mohou mít také nepříznivé účinky na dýchací a reprodukční systém a vést k rakovinným změnám. Konzumace rostlin rostoucích na zasažených půdách a produktů z nich získaných může mít za následek výše uvedené zdravotní účinky. **Spotřebič nevyhazujte do popelnice na komunální odpad!!!**

Servis Pokud si přejete zakoupit náhradní díly nebo máte jakékoli reklamace, obraťte se přímo na prodejce, který vydal doklad o koupi.



Руководство пользователя (RU)

УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ. ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Условия гарантии отличаются, если устройство используется в коммерческих целях.

1 Пожалуйста, внимательно прочитайте и всегда соблюдайте следующие инструкции перед использованием изделия. Производитель не несет ответственности за любой ущерб, вызванный неправильным использованием.

2. Изделие можно использовать только в помещении. Не используйте изделие в целях, несовместимых с его применением.

3. Применяемое напряжение составляет 220-240 ~ 50/60 Гц. В целях безопасности не рекомендуется подключать несколько приборов к одной электрической розетке.
4. соблюдайте осторожность при использовании вблизи детей. Не позволяйте детям играть с прибором. Не позволяйте детям или лицам, не знакомым с прибором, пользоваться им без присмотра.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Этот прибор может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими опыта работы с прибором, только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они были проинструктированы о безопасном использовании прибора и знают об опасностях, связанных с его эксплуатацией. Дети не должны играть с прибором. Чистка и техническое обслуживание прибора не должны выполняться детьми, если им не исполнилось 8 лет, и эти операции не выполняются под присмотром.
- 6 По окончании использования прибора всегда помните, что вилку следует аккуратно вынимать из розетки, придерживая ее рукой. Никогда не тяните за шнур питания!!!
- 7) Никогда не оставляйте прибор, подключенный к источнику питания, без присмотра. Даже если использование прервано на короткое время, выньте вилку из розетки, отключите источник питания.
- 8) Никогда не опускайте шнур питания, вилку или все устройство в воду. Не подвергайте устройство воздействию погодных условий, таких как прямые солнечные лучи, дождь и т. д. Никогда не используйте устройство в условиях повышенной влажности. 9.
- 9 Периодически проверяйте состояние шнура питания. Если шнур питания поврежден, отнесите изделие в профессиональный сервисный центр для замены, чтобы избежать опасных ситуаций.
- 10) Никогда не используйте изделие с поврежденным шнуром питания, если его уронили, повредили другим способом или если он не работает должным образом. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать поврежденное устройство, так как это может привести к поражению электрическим током. Всегда сдавайте поврежденное устройство в профессиональный сервисный центр для ремонта. Любой ремонт должен выполняться только авторизованным сервисным персоналом. Неправильный ремонт может привести к опасным ситуациям для пользователя.
- 11) Никогда не ставьте прибор на горячие или теплые поверхности или рядом с ними, а также с кухонными приборами, такими как электрическая печь или газовая горелка.

- 12) Не используйте прибор вблизи легковоспламеняющихся материалов.
- 13) Не позволяйте шнуру свисать с края столешницы.
- 14) Не погружайте моторный блок в воду.
- 15) Не беритесь за прибор или шнур питания мокрыми руками.
- 16) Только для домашнего использования.
- 17) Не используйте пылесос для уборки легковоспламеняющихся предметов (например, топлива, растворителей).
- 18) Не пылесосьте предметы с острыми краями (например, битое стекло).
- 19) Не направляйте пылесос на других людей или животных.
- 20) Используйте пылесос только на сухих поверхностях.
- 21) Используйте только принадлежности, предназначенные для этого прибора.
- 22) Будьте особенно осторожны при уборке пылесосом на лестнице.
- 23) Не закрывайте вентиляционные отверстия.
- 24) Не используйте пылесос без фильтра.
- 25) Уборка пыли и строительного мусора приведет к немедленному аннулированию гарантии. Пылесос предназначен только для бытового использования.
- 26) Прибор оснащен перезаряжаемым аккумулятором. Не бросайте аккумулятор в огонь, не прокалывайте, не сминайте и не уничтожайте его.

Описание бесщеточного пылесоса:

- | | | |
|------------------------------------|---|------------------------------|
| 1) Основной блок | 2) Кнопка выбора режима | 3. Контейнер для пыли |
| 4. кнопка освобождения трубки | 5. трубка Flex Tube™ | 6. кнопка освобождения щетки |
| 7. щетка LED-сканер™ | 8. кнопка опустошения контейнера для пыли | |
| 9. кнопка включения/выключения | 10. щелевой инструмент | |
| 11) Щетка 2-в-1 | 12) Настенный кронштейн | 13) Сетчатый фильтр |
| 14) Воздухозаборный фильтр | 15) Выходной фильтр HEPA | |
| 16) Винты для настенного крепления | 17. блок питания | |
| 18. дополнительный ролик | | |

Перед первым использованием:

1. удалите все упаковочные материалы.
2. проверьте наличие всех компонентов комплекта.

Комплект содержит:

- 1x основной блок 1x Flex Tube™ 1x щетка LED Scanner™.
 1x щелевая щетка
 1x щетка 2-в-1 1x настенный кронштейн 1x сетчатый фильтр
 1x Воздухозаборный фильтр 1x Выходное отверстие HEPA-фильтра 1x Зарядное устройство 2x Винт
 1x Сменный ролик для щетки LED Scanner™

Подготовка устройства к работе (Фото А стр. 3)

Чтобы подготовить устройство к работе, сначала завершите его установку. Для этого:

1. подсоедините основной блок (1) к гибкой трубке™, а затем трубку к щетке LED-сканера™ (7).

2. Вы также можете подключить щетку непосредственно к основному блоку. Щелевая насадка (10) и щетка 2-в-1 (11) также совместимы с трубкой Flex Tube™ и основным блоком.

Использование устройства:

1. сначала подготовьте прибор к работе.

2. включите прибор, нажав кнопку включения/выключения (9).

Прибор включится. Чтобы изменить мощность всасывания, нажмите кнопку смены режима (2) на дисплее. (Фото В стр. 3).

4. Во время использования прибора уровень заряда батареи будет снижаться.

B1. Устройство полностью заряжено на 100%.

B2. Устройство заряжено на 70 %.

B3. Прибор заряжен на 30 %.

B4. Устройство не заряжено на 0% (дисплей мигает)

Зарядка устройства (Фото В стр. 3). Зарядка занимает около 5 часов:

1. На задней нижней части устройства находится порт для зарядки. Подключите зарядное устройство к порту для зарядки, а затем к сетевой розетке.

2. во время зарядки устройство будет показывать уровень заряда следующим образом:

B8. Устройство заряжено на 30 %. 1 черточка не мигает 2 мигает.

B7. Устройство заряжено на 70 %. 2 черточки не мигают 1 мигает.

B6. Устройство заряжено на 100%. Все 3 черточки не мигают.

Опорожнение контейнера для пыли:

Чтобы очистить прибор, необходимо опорожнить контейнер:

1. выключите прибор.

2. переместите прибор над контейнером для пыли.

3. откройте контейнер для пыли, нажав на кнопку опорожнения контейнера для пыли (8), как показано на рисунке C1 стр. 4.

Вытряхните оставшуюся пыль из центра контейнера.

Закройте контейнер, нажав на кнопку вверх, как показано на фото C2 на странице 4.

Очистка фильтров внутри контейнера для пыли:

1. После опорожнения контейнера для пыли загляните внутрь контейнера. Там вы найдете сетчатый фильтр (13). На фильтре есть маркировка открытого и закрытого висячего замка. Крепко возьмитесь за сетчатый фильтр, чтобы открыть его, поверните фильтр в сторону открытого замка. 2.

2. Потяните фильтр и извлеките его из контейнера для пыли.

3. внутри сетчатого фильтра находится входной воздушный фильтр (14).

4. потяните за встроенную ручку, чтобы разделить два фильтра. Внутри сетчатого фильтра находится впускной фильтр. Внутри впускного фильтра находится стойка. Снимите стойку с впускного фильтра. См. иллюстрацию C5 на странице 4.

5. После разделения протрите оба фильтра зубной щеткой, чтобы собрать лишнюю пыль.

6) Вы также можете промыть оба фильтра по отдельности под струей чистой воды.

7) Если вы промыли фильтры, не забудьте тщательно высушить их бумажным полотенцем, а затем дайте им высохнуть в хорошо проветриваемом сухом помещении.

ПРИМЕЧАНИЕ: НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ АППАРАТ, ЕСЛИ ФИЛЬТРЫ НЕ ПОЛНОСТЬЮ ВЫСОХЛИ. ПОМНИТЕ, ЧТО ИСПОЛЬЗОВАТЬ АППАРАТ МОЖНО ТОЛЬКО С УСТАНОВЛЕННЫМИ ФИЛЬТРАМИ. В ПРОТИВНОМ СЛУЧАЕ ВЫ ПОВРЕДИТЕ ПРИБОР.

8. через некоторое время, несмотря на чистку и обслуживание фильтра на входе и фильтра на выходе, производительность пылесоса снизится. Это происходит из-за износа фильтра. В этом случае обратитесь к дилеру и замените фильтры на новые. Модель фильтра: AD 7060.1.

9) После очистки и просушки фильтров установите их на место.

10) Убедитесь, что сетчатый фильтр правильно установлен и повернут в сторону закрытого замка.

Замена выпускного фильтра (иллюстрация D на стр. 5):

- 1. На задней панели прибора находится крышка выпускного фильтра.
 - 2 Поверните ее против часовой стрелки.
 - 3. потяните за крышку, чтобы вытащить фильтр.
 - 4. Вы можете промыть фильтр чистой водой.
 - 5) Если вы промыли фильтр, не забудьте тщательно высушить его бумажным полотенцем, а затем дайте ему высохнуть в хорошо проветриваемом сухом помещении.
- ПРИМЕЧАНИЕ: НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРИБОР, ЕСЛИ ФИЛЬТРЫ НЕ ПОЛНОСТЬЮ ВЫСОХЛИ. ПОМНИТЕ, ЧТО ИСПОЛЬЗОВАТЬ АППАРАТ МОЖНО ТОЛЬКО С УСТАНОВЛЕННЫМИ ФИЛЬТРАМИ. В ПРОТИВНОМ СЛУЧАЕ ВЫ ПОВРЕДИТЕ ПРИБОР.
- 6. после просушки и очистки фильтров установите их на место.
 - 7. через некоторое время, несмотря на чистку и обслуживание фильтра на входе и фильтра на выходе, производительность пылесоса снизится. Это происходит из-за износа фильтров. В этом случае обратитесь к дилеру и замените фильтры на новые. Модель фильтра: AD 7060.1.

Очистка щетки LED SCANNER Иллюстрация E стр. 5:

Не забывайте регулярно чистить электрощетку, чтобы она не заедала и служила долгое время:

- 1. выключите прибор.
 - 2. отсоедините щетку от прибора и трубки.
- Поверните щетку щетиной к себе. 4.
- 4) С левой стороны находится защелка, которая отпирает вал щетки См. иллюстрацию E1.
 - 5. Потяните защелку, а затем аккуратно извлеките вал. См. иллюстрацию E2.
- Если на валике остались волосы, срежьте их ножницами, стараясь не повредить валик.
- 7. используя влажную ткань, а затем сухое бумажное полотенце, очистите внутреннюю поверхность электрощетки. Иллюстрация E4.
 - 8. Затем вставьте ролик, убедившись, что колесико ролика входит в кронштейн на правой стороне электрощетки. 9.
- Вставьте защелку на место. Рисунок E5.

Распространенные проблемы и их решения:

Проблема	Возможная причина	Возможное решение
Пылесос не собирает пыль	Контейнер для пыли переполнен	Опорожните контейнер для пыли 1.
	2. фильтр загрязнен или засорен	2) Очистите фильтры
	3. фильтр изношен	3. заменить фильтры
Ролик не вращается	Контейнер для пыли не закрыт 2.	Закройте контейнер для пыли 2.
	2. Фильтры загрязнены или засорены	Очистите фильтры 3.
	Пылесборник установлен неправильно 4.	3. правильно установите контейнер для пыли
	4. низкий уровень заряда батареи	4) Полностью зарядите батарею
	5. трубка, насадка, электрощетка засорились	Очистите насадку, палочку, электрощетку
Пылесос выключается самостоятельно	1. контейнер для пыли заполнен	Опорожните контейнер для пыли 1.
	2. фильтр загрязнен или засорен	2. очистите фильтры
	3. пылесос перегревается	Подождите некоторое время и повторите попытку
Пылесос не вклчается или не заряжается	1. Низкий уровень заряда аккумулятора	Полностью зарядите аккумулятор 1.
	Пылесос перегревается	2. Подождите некоторое время и повторите попытку
Короткое время работы	1. низкий заряд батареи	1) Зарядите аккумулятор до полной емкости
	2. фильтры загрязнены или засорены	2. очистите фильтры

Τεχνικές характеристики:

Напряжение аккумулятора: 18,5 В

Емкость аккумулятора: 2200mAh

Время зарядки: 5 часов

Выходное напряжение: 22V ~ 0.5A

Мощность двигателя: 135W

Напряжение зарядного устройства: 220-240V ~ 50/60 Гц

В целях защиты **окружающей среды** картонную упаковку и полиэтиленовые пакеты следует выбрасывать в соответствующий контейнер для раздельного сбора бытовых отходов, как указано в инструкции. Если в приборе имеются батарейки, их следует извлечь и утилизировать отдельно в пункте сбора и хранения. Использованный прибор необходимо сдать в соответствующий пункт сбора и хранения, поскольку содержащиеся в нем опасные вещества могут представлять угрозу для здоровья и окружающей среды. Маркировка на изделии указывает на то, что прибор нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Отработанное электрооборудование - это отходы, содержащие вещества, вредные для человека, животных и окружающей среды. Эти вещества могут загрязнять почву, воду или воздух, через которые они могут попасть в организм человека и привести к ряду проблем со здоровьем, таких как ухудшение зрения, слуха, речи, могут также повредить почки, печень и сердце, вызвать кожные заболевания. Вредные вещества также могут оказывать негативное влияние на дыхательную и репродуктивную системы и приводить к раковым изменениям. Употребление в пищу растений, произрастающих на пораженных почвах, и продуктов, полученных из них, может привести к вышеупомянутым последствиям для здоровья. **Не выбрасывайте прибор в контейнер для бытовых отходов!!!**

Обслуживание Если вы хотите приобрести запасные части или имеете какие-либо претензии, пожалуйста, обращайтесь непосредственно к продавцу, выдавшему чек.

Εγχειρίδιο χρήσης (EL)

ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ. ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

Οι όροι εγγύησης είναι διαφορετικοί εάν η συσκευή χρησιμοποιείται για εμπορικούς σκοπούς.

1 Διαβάστε προσεκτικά και τηρείτε πάντα τις ακόλουθες οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τυχόν ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση.

2. Το προϊόν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για σκοπούς ασυμβίβαστους με τη χρήση του.

3. Η ισχύουσα τάση είναι 220-240 ~ 50/60 Hz. Για λόγους ασφαλείας, δεν συνιστάται η σύνδεση πολλών συσκευών σε μία μόνο πρίζα.

4. Να είστε προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε παιδιά. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με το προϊόν. Μην επιτρέπετε σε παιδιά ή σε

άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν χωρίς επίβλεψη.

5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώσεις με τη συσκευή, μόνο υπό την επίβλεψη ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή εάν έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και γνωρίζουν τους κινδύνους που σχετίζονται με τη λειτουργία της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν θα πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά, εκτός εάν είναι τουλάχιστον 8 ετών και οι εργασίες αυτές πραγματοποιούνται υπό επίβλεψη.

6 Όταν τελειώσετε τη χρήση του προϊόντος, να θυμάστε πάντα να βγάζετε απαλά το φις από την πρίζα κρατώντας την πρίζα με το χέρι σας. Ποτέ μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος!!!

7) Ποτέ μην αφήνετε το προϊόν συνδεδεμένο σε πηγή ρεύματος χωρίς επίβλεψη. Ακόμα και αν η χρήση διακοπεί για μικρό χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε το από την πρίζα, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος.

8. Ποτέ μην βάζετε το καλώδιο ρεύματος, το φις ή ολόκληρη τη συσκευή στο νερό. Μην εκθέτετε ποτέ το προϊόν σε καιρικές συνθήκες, όπως άμεσο ηλιακό φως, βροχή κ.λπ. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε συνθήκες υγρασίας. 9.

9. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, μεταφέρετε το προϊόν σε ένα επαγγελματικό κέντρο σέρβις για αντικατάσταση, για να αποφύγετε επικίνδυνες καταστάσεις.

10. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος, εάν έχει πέσει, έχει υποστεί άλλη ζημιά ή εάν δεν λειτουργεί σωστά. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας ένα κατεστραμμένο προϊόν, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία. Να πηγαίνετε πάντα μια κατεστραμμένη συσκευή σε ένα επαγγελματικό κέντρο σέρβις για επισκευή. Τυχόν επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο προσωπικό σέρβις. Η ακατάλληλη επισκευή μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνες καταστάσεις για τον χρήστη.

11) Ποτέ μην τοποθετείτε το προϊόν πάνω ή κοντά σε καυτές ή θερμές επιφάνειες ή συσκευές μαγειρέματος, όπως ηλεκτρικό φούρνο ή καυστήρα αερίου.

12) Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

13) Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται από την άκρη του πάγκου.

14. Μην βυθίζετε τη μονάδα κινητήρα σε νερό.

15) Μην χειρίζεστε τη μονάδα ή το καλώδιο ρεύματος με βρεγμένα χέρια.

16) Μόνο για οικιακή χρήση.

- 17) Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα για να μαζέψετε εύφλεκτα αντικείμενα (όπως καύσιμα, διαλύτες).
- 18) Μην σκουπίζετε με ηλεκτρική σκούπα αντικείμενα με αιχμηρές άκρες (π.χ. σπασμένα γυαλιά).
- 19) Μην στρέφετε την ηλεκτρική σκούπα προς άλλους ανθρώπους ή ζώα.
- 20) Χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα μόνο σε στεγνές επιφάνειες.
- 21) Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα που έχουν σχεδιαστεί για αυτή τη συσκευή.
- 22) Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν σκουπίζετε με ηλεκτρική σκούπα σε σκάλες.
- 23) Μην φράζετε τα ανοίγματα εξαερισμού.
- 24) Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα χωρίς φίλτρο.
- 25) Η αναρρόφηση σκόνης και οικοδομικών υπολειμμάτων με ηλεκτρική σκούπα θα ακυρώσει αμέσως την εγγύηση. Η ηλεκτρική σκούπα προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.
- 26) Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Μην ρίχνετε στη φωτιά, μην τρυπάτε, μην συνθλίβετε και μην καταστρέφετε την μπαταρία.

Περιγραφή της ηλεκτρικής σκούπας χωρίς βούρτσες:

- | | | |
|---|------------------------------------|----------------------------------|
| 1) Κύρια μονάδα | 2) Κουμπί επιλογής λειτουργίας | 3) Δοχείο σκόνης |
| 4. Κουμπί απελευθέρωσης σωλήνα | 5. Flex Tube™ | 6. Κουμπί απελευθέρωσης βούρτσας |
| 7. βούρτσα Ανιχνευτής LED™ | 8. Κουμπί εκκένωσης δοχείου σκόνης | |
| 9. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης | 10. Εργαλείο σχισμών | |
| 11) Βούρτσα 2 σε 1 | 12) Βάση τοίχου | 13) Φίλτρο πλέγματος |
| 14) Φίλτρο εισαγωγής αέρα | 15) Φίλτρο εξόδου HEPA | 16) Βίδες στερέωσης τοίχου |
| 17. Τροφοδοτικό | 18. Πρόσθετος κύλινδρος | |

Πριν από την πρώτη χρήση:

1. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας.
2. Ελέγξτε ότι όλα τα εξαρτήματα του κιτ είναι παρόντα.

Το κιτ περιέχει:

1x κύρια μονάδα 1x Flex Tube™ 1x βούρτσα LED Scanner™.
 1x βούρτσα για σχισμές
 1x βούρτσα 2 σε 1 1x στήριγμα τοίχου 1x φίλτρο πλέγματος
 1x Φίλτρο εισαγωγής αέρα 1x Έξοδος φίλτρου HEPA 1x Φορτιστής 2x Βίδα
 1x Ανταλλακτικός κύλινδρος για τη βούρτσα LED Scanner™

Προετοιμασία της μονάδας για λειτουργία (Φωτογραφία Α σελίδα 3)

Για να προετοιμάσετε τη μονάδα για λειτουργία, συμπληρώστε πρώτα τη μονάδα. Για να το κάνετε αυτό:

1. Συνδέστε την κύρια μονάδα (1) με τον εύκαμπο σωλήνα™ και στη συνέχεια τον σωλήνα με τη βούρτσα σαρωτή LEC™ (7).

2. Μπορείτε επίσης να συνδέσετε τη βούρτσα απευθείας στην κύρια μονάδα.

Το καπάκι σχισμών (10) και η βούρτσα 2 σε 1 (11) είναι επίσης συμβατά με το Flex Tube™ και την κύρια μονάδα.

Χρησιμοποιώντας τη μονάδα:

1. Προετοιμάστε πρώτα τη μονάδα για χρήση.

2. ενεργοποιήστε τη μονάδα πατώντας το κουμπί On/Off (9).

Η μονάδα θα ενεργοποιηθεί. Για να αλλάξετε την ισχύ αναρρόφησης πατήστε το κουμπί αλλαγής λειτουργίας (2) στην οθόνη. (Φωτογραφία Β σελίδα 3).

4. Η στάθμη της μπαταρίας θα μειωθεί κατά τη διάρκεια της χρήσης.

B1. Η μονάδα είναι πλήρως φορτισμένη κατά 100%.

B2. Συσκευή φορτισμένη κατά 70%

B3. Συσκευή 30% φορτισμένη

B4. Η συσκευή δεν είναι 0% φορτισμένη (η οθόνη αναβοσβήνει)

Φόρτιση της συσκευής (Φωτογραφία Β σελίδα 3). Η φόρτιση διαρκεί περίπου 5 ώρες:

1. Υπάρχει μια θύρα φόρτισης στο πίσω μέρος του κάτω μέρους της συσκευής. Συνδέστε το φορτιστή στη θύρα φόρτισης και στη συνέχεια σε μια πρίζα δικτύου.

2. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, η συσκευή θα υποδεικνύει το επίπεδο φόρτισης ως εξής:

B8. Η συσκευή είναι φορτισμένη κατά 30%. 1 Η παύλα δεν αναβοσβήνει 2 αναβοσβήνει.

B7. Συσκευή φορτισμένη στο 70%. 2 παύλες δεν αναβοσβήνουν 1 αναβοσβήνει.

B6. Συσκευή φορτισμένη στο 100%. Και οι 3 παύλες δεν αναβοσβήνουν.

Αδειασμα του δοχείου σκόνης:

Για να καθαρίσετε τη συσκευή πρέπει να αδειάσετε το δοχείο:

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.

2. μετακινήστε τη συσκευή πάνω από το δοχείο σκόνης.

3. ανοίξτε το δοχείο σκόνης πατώντας το κουμπί εκκένωσης του δοχείου σκόνης (8), όπως φαίνεται στην εικόνα C1 σελίδα 4.

Ανακινήστε την τυχόν εναπομείνουσα σκόνη από το κέντρο του δοχείου.

Κλείστε το δοχείο πιέζοντας προς τα πάνω, όπως φαίνεται στη φωτογραφία C2 σελίδα 4.

Καθαρισμός των φίλτρων στο εσωτερικό του δοχείου σκόνης:

1. Αφού αδειάσετε το δοχείο σκόνης, φτάστε στο εσωτερικό του δοχείου σκόνης. Εκεί θα βρείτε το δικτυωτό φίλτρο (13). Στο φίλτρο υπάρχει μια σήμανση ανοιχτού και κλειστού λουκέτου. Πιάστε το φίλτρο πλέγματος με ασφάλεια για να ανοίξετε στρέψτε το φίλτρο προς το ανοιχτό λουκέτο. 2.

2. Τραβήξτε το φίλτρο και αφαιρέστε το από το δοχείο σκόνης.

3. Στο εσωτερικό του δικτυωτού φίλτρου βρίσκεται το φίλτρο εισαγωγής αέρα (14).

4. τραβήξτε την ενσωματωμένη λαβή για να διαχωρίσετε τα δύο φίλτρα. Στο εσωτερικό του δικτυωτού φίλτρου βρίσκεται το φίλτρο εισαγωγής αέρα. Στο εσωτερικό του φίλτρου εισόδου υπάρχει μια σχάρα.

Αφαιρέστε τη σχάρα από το φίλτρο εισόδου. Βλέπε εικόνα C5 σελίδα 4.

5. Μετά το διαχωρισμό, χρησιμοποιήστε μια οδοντόβουρτσα για να καθαρίσετε και τα δύο φίλτρα για να μαζέγετε την περίσσεια σκόνης.

6. Μπορείτε επίσης να πλύνετε και τα δύο φίλτρα ξεχωριστά κάτω από έναν πίδακα καθαρού νερού.

7) Εάν πλύνετε τα φίλτρα, θυμηθείτε να τα στεγνώσετε καλά με μια χαρτοπετσέτα και στη συνέχεια αφήστε και τα δύο φίλτρα να στεγνώσουν σε ένα καλά αεριζόμενο ξηρό δωμάτιο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ ΕΑΝ ΤΑ ΦΙΛΤΡΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΛΗΡΩΣ ΣΤΕΓΝΑ. ΘΥΜΗΘΕΙΤΕ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΜΟΝΟ ΜΕ ΤΑ ΦΙΛΤΡΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΜΕΝΑ. ΣΕ ΑΝΤΙΘΕΤΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΘΑ ΠΡΟΚΑΛΉΣΕΤΕ ΖΗΜΙΑ ΣΤΗ ΜΟΝΑΔΑ.

8. μετά από κάποιο χρονικό διάστημα, παρά τον καθαρισμό και τη συντήρηση του φίλτρου εισόδου αέρα και του φίλτρου εξόδου, η απόδοση της σκούπας θα μειωθεί. Αυτό οφείλεται στη φθορά του φίλτρου. Σε αυτή την περίπτωση, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας και αντικαταστήστε τα φίλτρα με καινούργια.

Μοντέλο φίλτρου: AD 7060.1.

9) Αφού καθαρίσετε και στεγνώσετε τα φίλτρα, τοποθετήστε τα ξανά.

10) Βεβαιωθείτε ότι το δικτυωτό φίλτρο είναι σωστά τοποθετημένο και στραμμένο προς το κλειστό λουκέτο.

Αντικατάσταση του φίλτρου εξάτμισης (Εικόνα D σελίδα 5):

1. Στο πίσω μέρος της μονάδας υπάρχει ένα κάλυμμα φίλτρου εξόδου.

2. Γυρίστε το κατά τη φορά των δεικτών του ρολογιού.
 3. Τραβήξτε το κάλυμμα για να τραβήξετε το φίλτρο προς τα έξω.
 4. Μπορείτε να πλύνετε το φίλτρο με καθαρό νερό.
 5. Εάν πλύνετε το φίλτρο, θυμηθείτε να το στεγνώσετε καλά με μια χαρτοπετσέτα και στη συνέχεια αφήστε το να στεγνώσει σε ένα καλά αεριζόμενο ξηρό δωμάτιο.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΟΤΕ ΤΗ ΜΟΝΑΔΑ ΕΑΝ ΤΑ ΦΙΛΤΡΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΛΗΡΩΣ ΣΤΕΓΝΑ. ΘΥΜΗΘΕΙΤΕ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΜΟΝΟ ΜΕ ΤΑ ΦΙΛΤΡΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΜΕΝΑ. ΣΕ ΑΝΤΙΘΕΤΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΘΑ ΠΡΟΚΑΛΉΣΕΤΕ ΖΗΜΙΑ ΣΤΗ ΜΟΝΑΔΑ.**
6. αφού στεγνώσετε και καθαρίσετε τα φίλτρα, τοποθετήστε την ξανά.
 7. μετά από κάποιο χρονικό διάστημα, παρά τον καθαρισμό και τη συντήρηση του φίλτρου εισόδου αέρα και του φίλτρου εξόδου, η απόδοση της ηλεκτρικής σκούπας θα μειωθεί. Αυτό οφείλεται στη φθορά του φίλτρου. Σε αυτή την περίπτωση, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας και αντικαταστήστε τα φίλτρα με καινούργια. Μοντέλο φίλτρου: AD 7060.1.

- Καθαρισμός της βούρτσας LED SCANNER Εικόνα Ε σελίδα 5:
- Μην ξεχνάτε να καθαρίζετε τακτικά τη βούρτσα ηλεκτροσκανάρισμα, ώστε να μην μπλοκάρει και να χρησιμοποιεί για μεγάλο χρονικό διάστημα για το σκοπό αυτό:
1. απενεργοποιήστε τη συσκευή.
 2. αποσυνδέστε τη βούρτσα από τη συσκευή και το σωλήνα.
 3. Γυρίστε τη βούρτσα με τις τρίχες στραμμένες προς το μέρος σας. 4.
 - 4) Στην αριστερή πλευρά θα βρείτε ένα μάνταλο που ξεκλειδώνει τον άξονα της βούρτσας Βλέπε εικόνα Ε1.
 5. Τραβήξτε το μάνταλο και στη συνέχεια αφαιρέστε απαλά τον άξονα. Βλέπε εικόνα Ε2.
- Εάν υπάρχουν τρίχες στον κύλινδρο, χρησιμοποιήστε ένα ψαλίδι για να κόψετε τις τρίχες, προσέχοντας να μην προκαλέσετε ζημιά στον κύλινδρο.
7. Χρησιμοποιώντας ένα υγρό πανί και στη συνέχεια μια στεγνή χαρτοπετσέτα, καθαρίστε το εσωτερικό της ηλεκτροβούρτσας. Εικόνα Ε4.
 8. Στη συνέχεια, τοποθετήστε τον κύλινδρο, φροντίζοντας ο τροχός του κυλίνδρου να εφαρμόζει στο στήριγμα στη δεξιά πλευρά της ηλεκτροβουρτσίδας. 9.
 - Τοποθετήστε το μάνταλο στη θέση του. Εικόνα Ε5.

Συνήθη προβλήματα και λύσεις:

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Πιθανή λύση
Η ηλεκτρική σκούπα δεν μαζεύει τη σκόνη	Το δοχείο σκόνης είναι γεμάτο 2. Φίλτρο βρώμικο ή φραγμένο 3. Φθαρμένο φίλτρο Το δοχείο σκόνης δεν είναι κλειστό 2.	Αδειάστε το δοχείο σκόνης 1. 2. Καθαρίστε τα φίλτρα 3. Αντικαταστήστε τα φίλτρα
Ο κύλινδρος δεν περιστρέφεται	2. Τα φίλτρα είναι βρώμικα ή φραγμένα Το δοχείο σκόνης δεν έχει τοποθετηθεί σωστά 4. 4. Η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή 5. Σωλήνας, καπάκι, ηλεκτροβουρτσάκι φραγμένα	Κλείστε το δοχείο σκόνης 2. Καθαρίστε τα φίλτρα 3. 3. Τοποθετήστε σωστά το δοχείο σκόνης 4) Φορτίστε πλήρως τις μπαταρίες Ξεβουλώστε το καπάκι, το ραβδί, την ηλεκτροβουρτσέτα t
Η ηλεκτρική σκούπα απενεργοποιείται μόνη της	1. Το δοχείο σκόνης είναι γεμάτο 2. Το φίλτρο είναι βρώμικο ή φραγμένο 3. Η ηλεκτρική σκούπα υπερθερμαίνεται	Αδειάστε το δοχείο σκόνης 1. 2. Καθαρίστε τα φίλτρα Περιμένετε λίγο χρόνο και δοκιμάστε ξανά
Η ηλεκτρική σκούπα δεν ενεργοποιείται ή δεν φορτίζει	1. Η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή	Φορτίστε πλήρως την μπαταρία 1. 2. Περιμένετε λίγο χρόνο και δοκιμάστε ξανά

Η ηλεκτρική σκούπα
υπερθερμαίνεται

Μικρός χρόνος λειτουργίας

1. Χαμηλή μπαταρία
2. Φίλτρα βρώμικα ή φραγμένα

- 1) Φορτίστε την μπαταρία σε πλήρη χωρητικότητα
2. καθαρίστε τα φίλτρα

Τεχνικές προδιαγραφές:

Τάση μπαταρίας: 18.5V

Χωρητικότητα μπαταρίας: 18,5 mm: 2200mAh

Χρόνος φόρτισης: 5 ώρες

Τάση εξόδου: 0.5A

Ισχύς μοτέρ: 135W

Τάση φορτιστή: 220-240V ~ 50/60 Hz

Για λόγους **προστασίας** του περιβάλλοντος, η συσκευασία από χαρτόνι και οι σακούλες από πολυαιθυλένιο (PE) θα πρέπει να απορρίπτονται στον κατάλληλο περιέκτη για χωριστή συλλογή αστικών απορριμμάτων, όπως περιγράφεται. Εάν υπάρχουν μπαταρίες, θα πρέπει να αφαιρούνται και να απορρίπτονται χωριστά σε μια εγκατάσταση συλλογής και αποθήκευσης. Η χρησιμοποιημένη συσκευή πρέπει να μεταφερθεί σε κατάλληλη εγκατάσταση συλλογής και αποθήκευσης, καθώς οι επικίνδυνες ουσίες που περιέχει ενδέχεται να θέσουν σε κίνδυνο την υγεία και το περιβάλλον. Η σήμανση στο προϊόν υποδεικνύει ότι η συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Τα απόβλητα ηλεκτρικών συσκευών είναι απόβλητα που περιέχουν ουσίες που είναι επιβλαβείς για τον άνθρωπο, τα ζώα και το περιβάλλον. Οι ουσίες αυτές μπορεί να μολύνουν το έδαφος, το νερό ή τον αέρα και μέσω αυτού να εισέλθουν στον ανθρώπινο οργανισμό και να οδηγήσουν σε διάφορα προβλήματα υγείας, όπως διαταραχές της όρασης, της ακοής, της ομιλίας, μπορεί επίσης να βλάψουν τα νεφρά, το συκώτι και την καρδιά και να προκαλέσουν δερματικές παθήσεις. Οι επιβλαβείς ουσίες μπορούν επίσης να έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στο αναπνευστικό και το αναπαραγωγικό σύστημα και να οδηγήσουν σε καρκινικές μεταβολές. Η κατανάλωση των φυτών που αναπτύσσονται στα προσβεβλημένα εδάφη και των προϊόντων που προέρχονται από αυτά μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τις προαναφερθείσες επιπτώσεις στην υγεία. **Μην πετάτε τη συσκευή στον κάδο αστικών απορριμμάτων!!!**
Εξυπηρέτηση Εάν επιθυμείτε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, παρακαλούμε επικοινωνήστε απευθείας με τον αντιπρόσωπο που εξέδωσε την απόδειξη.



Gebruikershandleiding (NL)

VEILIGHEIDSVOORWAARDEN. BELANGRIJKE

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

De garantievoorwaarden zijn anders als het apparaat wordt gebruikt voor commerciële doeleinden.

1 Lees de volgende instructies zorgvuldig door en neem ze altijd in acht voordat u het product gebruikt. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik.

2. Het product mag alleen binnenshuis worden gebruikt. Gebruik het product niet voor doeleinden die onverenigbaar zijn met het gebruik ervan.

3. de toepasselijke spanning is 220-240 ~ 50/60 Hz. Om veiligheidsredenen is het

niet aan te raden om meerdere apparaten op één stopcontact aan te sluiten.

4. Wees voorzichtig bij gebruik in de buurt van kinderen. Laat kinderen niet met het product spelen. Sta niet toe dat kinderen of personen die niet vertrouwd zijn met het apparaat, het zonder toezicht gebruiken.

5. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag alleen worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of indien zij instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die gepaard gaan met de werking ervan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze minstens 8 jaar oud zijn en deze handelingen onder toezicht worden uitgevoerd.

6 Wanneer u klaar bent met het gebruik van het product, moet u altijd voorzichtig de stekker uit het stopcontact halen door het stopcontact met uw hand vast te houden. Trek nooit aan het netsnoer!!!

7) Laat het product nooit zonder toezicht aangesloten op een stroombron. Zelfs als het gebruik voor korte tijd wordt onderbroken, trek dan de stekker uit het stopcontact.

8) Leg het netsnoer, de stekker of het hele apparaat nooit in water. Stel het product nooit bloot aan weersomstandigheden zoals direct zonlicht, regen, enz. 9. Gebruik het product nooit in vochtige omstandigheden.

9 Controleer regelmatig de staat van het netsnoer. Als het netsnoer beschadigd is, breng het product dan naar een professioneel servicecentrum voor vervanging om gevaarlijke situaties te voorkomen.

10) Gebruik het product nooit met een beschadigd netsnoer als het is gevallen, op een andere manier is beschadigd of als het niet goed werkt. Probeer een beschadigd product niet zelf te repareren, want dit kan leiden tot een elektrische schok. Breng een beschadigd apparaat altijd naar een professioneel servicecentrum voor reparatie. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door bevoegd onderhoudspersoneel. Ondeskundige reparaties kunnen leiden tot gevaarlijke situaties voor de gebruiker.

11) Plaats het product nooit op of in de buurt van hete of warme oppervlakken of kooktoestellen, zoals een elektrische oven of gasbrander.

12) Gebruik het product nooit in de buurt van ontvlambare materialen.

13) Laat het snoer niet over de rand van het aanrecht hangen.

14) Dompel de motoreenheid niet onder in water.

15) Hanteer het apparaat of het netsnoer niet met natte handen.

16) Alleen voor huishoudelijk gebruik.

- 17) Gebruik de stofzuiger niet voor het opzuigen van brandbare voorwerpen (zoals brandstof, oplosmiddelen).
- 18) Zuig geen voorwerpen met scherpe randen (zoals gebroken glas).
- 19) Richt de stofzuiger niet op andere mensen of dieren.
- 20) Gebruik de stofzuiger alleen op droge oppervlakken.
- 21) Gebruik alleen accessoires die voor dit apparaat zijn ontworpen.
- 22) Wees extra voorzichtig bij het stofzuigen op trappen.
- 23) Blokkeer geen ventilatieopeningen.
- 24) Laat de stofzuiger niet werken zonder filter.
- 25) Het opzuigen van stof en bouwafval maakt de garantie onmiddellijk ongeldig.
- 25) De stofzuiger is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- 26) Het apparaat is uitgerust met een oplaadbare batterij. Gooi de batterij niet in het vuur en doorboor, verbrijzel of vernietig de batterij niet.

Beschrijving van de borstelloze stofzuiger:

- | | | |
|---------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| 1) Hoofdeenheid | 2) Modusselectieknop | 3) Stofreservoir |
| 4. buisontgrendelingsknop | 5. Flex Tube™ | 6. borstelontgrendelingsknop |
| 7. borstel LED Scanner™ | 8. stofcontainer legen knop | |
| 9. aan/uit-knop | 10. spleetzuigmond | |
| 11) 2-in-1 borstel | 12) Muurbeugel | 13) Gaasfilter |
| 14) Luchtinlaatfilter | 15) HEPA-uitlaatfilter | 16) Muurbevestigingsschroeven |
| 17. voeding | 18. extra rol | |

Voor het eerste gebruik:

1. Verwijder alle verpakkingsmaterialen.
2. Controleer of alle onderdelen van de kit aanwezig zijn.

Kit bevat:

- 1x hoofdeenheid 1x Flex Tube™ 1x LED Scanner™ borstel.
- 1x kierenborstel
- 1x 2-in-1 borstel 1x muurbeugel 1x gaasfilter
- 1x Luchtinlaatfilter 1x HEPA-filteruitlaat 1x Oplader 2x Schroef
- 1x Vervangingsrol voor LED Scanner™ borstel

Het apparaat voorbereiden op gebruik (Foto A pagina 3)

Om het apparaat gebruiksklaar te maken, moet u eerst het apparaat voltooien. Om dit te doen:

1. sluit het hoofdtoestel (1) aan op de Flex Tube™ en vervolgens de buis op de borstel van de LEC scanner™ (7).
 2. U kunt de borstel ook rechtstreeks op het hoofdtoestel aansluiten.
- De kierenkap (10) en de 2-in-1 borstel (11) zijn ook compatibel met de Flex Tube™ en het hoofdtoestel.

Het apparaat gebruiken:

1. maak het apparaat eerst klaar voor gebruik.
 2. Zet het apparaat aan door op de Aan/Uit knop (9) te drukken.
- Het apparaat schakelt in. Om de zuigkracht te wijzigen drukt u op de Mode Change knop (2) op het display. (Foto B pagina 3).
4. Het batterijniveau zal afnemen tijdens het gebruik.

B1. Apparaat volledig opgeladen 100%.

B2. Apparaat 70% opgeladen

B3. Apparaat 30% opgeladen

B4. Toestel is niet 0% opgeladen (Display knippert)

Het apparaat opladen (Foto B pagina 3). Het opladen duurt ongeveer 5 uur:

1. Er zit een oplaadpoort op de achterkant van het apparaat. Steek de oplader in de oplaadpoort en vervolgens in een stopcontact.

2. Tijdens het opladen geeft het apparaat het oplaadniveau als volgt aan:

B8. Apparaat 30% opgeladen. 1 streepje knippert niet 2 knipperen.

B7. Apparaat voor 70% opgeladen. 2 streepjes knipperen niet 1 knippert.

B6. Apparaat opgeladen bij 100%. Alle 3 streepjes knipperen niet.

Legen van het stofreservoir:

Om het apparaat schoon te maken, moet u het stofreservoir legen:

1. Schakel het apparaat uit.

2. beweeg het apparaat over het stofreservoir.

3. Open het stofreservoir door op de knop voor het legen van het stofreservoir (8) te drukken, zoals weergegeven in afbeelding C1 op pagina 4.

Schud eventueel achtergebleven stof uit het midden van het reservoir.

Sluit het reservoir door het omhoog te drukken zoals getoond op foto C2 pagina 4.

De filters in het stofreservoir reinigen

1. reik na het legen van het stofreservoir in het stofreservoir. Daar vind je het gaasfilter (13). Er is een open en gesloten hangslotmarkering op het filter. Pak het gaasfilter stevig vast om het te openen en draai het filter in de richting van het open hangslot. 2. Trek aan het filter en verwijder het.

2. trek aan het filter en haal het uit het stofreservoir.

3. in het gaasfilter zit het luchtinlaatfilter (14).

4. trek aan de ingebouwde hendel om de twee filters te scheiden. In het gaasfilter zit het inlaatfilter. In het inlaatfilter zit een rekje. Verwijder het rekje van het inlaatfilter. Zie illustratie C5 op pagina 4.

5) Gebruik na het scheiden een tandenborstel om beide filters schoon te maken om overtollig stof op te vangen.

6) U kunt beide filters ook afzonderlijk wassen onder een straal schoon water.

7) Als u de filters wast, vergeet dan niet ze goed te drogen met een papieren handdoek en laat beide filters drogen in een goed geventileerde, droge ruimte.

LET OP: GEBRUIK HET APPARAAT NOOIT ALS DE FILTERS NIET VOLLEDIG DROOG ZIJN.

GEBRUIK HET APPARAAT ALLEEN MET GEÏNSTALLEERDE FILTERS. ANDERS BESCHADIGT U HET APPARAAT.

8. ondanks reiniging en onderhoud van het luchtinlaatfilter en het uitlaatfilter zullen de prestaties van de stofzuiger na verloop van tijd afnemen. Dit komt door slijtage van het filter. Neem in dit geval contact op met uw dealer en vervang de filters door nieuwe. Filter model: AD 7060.1.

9) Installeer de filters opnieuw nadat ze zijn schoongemaakt en gedroogd.

10) Zorg ervoor dat het gaasfilter correct is geïnstalleerd en in de richting van het gesloten hangslot is gedraaid.

Het uitlaatfilter vervangen (Illustratie D pagina 5):

1. er zit een uitlaatfilterdeksel aan de achterkant van het apparaat.

2 draai het tegen de klok in.

3. trek aan het deksel om het filter eruit te trekken.

4. U kunt het filter wassen met schoon water.

5) Als je het filter wast, vergeet dan niet om het goed te drogen met een papieren handdoek en laat het vervolgens drogen in een goed geventileerde, droge ruimte.

LET OP: GEBRUIK HET APPARAAT NOOIT ALS DE FILTERS NIET VOLLEDIG DROOG ZIJN.

GEBRUIK HET APPARAAT ALLEEN MET GEÏNSTALLEERDE FILTERS. ANDERS BESCHADIGT U

HET APPARAAT.

- 6. installeer de filters opnieuw nadat ze gedroogd en gereinigd zijn.
- 7. na verloop van tijd, ondanks reiniging en onderhoud van het luchtinlaatfilter en het uitlaatfilter, zullen de prestaties van de stofzuiger afnemen. Dit wordt veroorzaakt door slijtage van de filters. Neem in dit geval contact op met uw dealer en vervang de filters door nieuwe. Filter model: AD 7060.1.

De LED SCANNER borstel reinigen Illustratie E pagina 5:

Vergeet niet de elektroborstel regelmatig schoon te maken, zodat deze niet vastloopt en hiervoor lang dienst doet:

- 1. schakel het apparaat uit.
- 2. maak de borstel los van het apparaat en de buis.
- 3. draai de borstel met de borstelharen naar u toe. 4. draai de borstel met de borstelharen naar u toe.
- 4) Aan de linkerkant vindt u een vergrendeling waarmee u de borstelas kunt ontgrendelen Zie afbeelding E1.
- 5. Trek de vergrendeling eruit en verwijder de as voorzichtig. Zie illustratie E2.
- 6. Als er haren op de roller zitten, gebruik dan een schaar om deze door te knippen.
- 7. Gebruik een vochtige doek en vervolgens een droge papieren handdoek om de binnenkant van de elektroborstel schoon te maken. Illustratie E4.
- 8. Plaats vervolgens de roller en zorg ervoor dat het wiel van de roller in de beugel aan de rechterkant van de elektroborstel past. 9. Plaats de vergrendeling op zijn plaats.
- Plaats de vergrendeling op zijn plaats. Afbeelding E5.

Veel voorkomende problemen en oplossingen:

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
De stofzuiger neemt geen stof op	1. Stofcontainer is vol	Leeg het stofreservoir 1.
	2. filter vuil of verstopt	2) Reinig de filters
	3. filter versleten	3. filters vervangen
De rol draait niet	Stofreservoir is niet gesloten 2.	1. Stofreservoir sluiten 2. Filters reinigen
	2. Filters vuil of verstopt	Reinig filters 3.
	Stofreservoir niet correct geïnstalleerd 4.	3) Plaats het stofreservoir correct
	4. Batterij bijna leeg	4) Laad de batterijen volledig op
	5. buis, kap, elektroborstel verstopt	Ontstop de kap, steel, elektroborstel t
De stofzuiger schakelt zichzelf uit	1. stofreservoir is vol	Leeg het stofreservoir 1.
	2. filter vuil of verstopt	2. reinig de filters
	3. de stofzuiger raakt oververhit	Wacht even en probeer het opnieuw
De stofzuiger gaat niet aan en laadt niet op	1. het batterijniveau is laag	Laad de batterij volledig op 1.
	2. De stofzuiger is oververhit	2. wacht enige tijd en probeer het opnieuw
Korte gebruikstijd	1. Batterij bijna leeg	1) Laad de batterij op tot volledige capaciteit
	2. filters vuil of verstopt	2. filters schoonmaken

Technische specificaties:

- Batterijspanning : 18,5V
- Capaciteit batterij: 2200mAh
- Opladtid: 5 uur
- Uitgangsspanning: 22V = 0,5A
- Vermogen motor: 135W
- Oplaadspanning: 220-240V ~ 50/60 Hz



Voor **het milieu** moeten kartonnen verpakkingen en polyethyleen (PE) zakken worden weggegooid in de daarvoor bestemde container voor gescheiden inzameling van huishoudelijk afval zoals beschreven. Als er batterijen aanwezig zijn, moeten deze worden verwijderd en apart worden ingeleverd bij een inzamelings- en opslagfaciliteit. Het gebruikte apparaat moet naar een geschikte inzamel- en opslagplaats worden gebracht, omdat de gevaarlijke stoffen die het bevat een risico kunnen vormen voor de gezondheid en het milieu. De markering op het product geeft aan dat het apparaat niet met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Afgedankte elektrische apparatuur is afval dat stoffen bevat die schadelijk zijn voor mens, dier en milieu. Deze stoffen kunnen de bodem, het water of de lucht verontreinigen en zo het menselijk lichaam binnendringen en leiden tot een aantal gezondheidsproblemen, zoals verminderd gezichtsvermogen, gehoor, spraak, kunnen ook de nieren, de lever en het hart beschadigen en huidziekten veroorzaken. Schadelijke stoffen kunnen ook nadelige effecten hebben op het ademhalings- en voortplantingssysteem en leiden tot kankerachtige veranderingen. De consumptie van planten die op de aangetaste bodems groeien en de producten die daarvan zijn afgeleid, kan leiden tot de hierboven genoemde gezondheidseffecten. **Gooi het apparaat niet bij het huisvuil!!!**

Service Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de dealer die het aankoopbewijs heeft afgegeven.

Navodila za uporabo (SL)

VARNOSTNI POGOJI. POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA ZA UPORABO

POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO

Garancijski pogoji so drugačni, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1 Pred uporabo izdelka natančno preberite in vedno upoštevajte naslednja navodila. Proizvajalec ni odgovoren za morebitno škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne uporabe.

2. Izdelek se lahko uporablja samo v zaprtih prostorih. Izdelka ne uporabljajte v namene, ki niso združljivi z njegovo uporabo.

3. uporabna napetost je 220-240 ~ 50/60 Hz. Zaradi varnostnih razlogov ni priporočljivo, da na eno električno vtičnico priključite več naprav.

4. bodite previdni pri uporabi v bližini otrok. Otrokom ne dovolite, da bi se igrali z izdelkom. Ne dovolite otrokom ali osebam, ki niso seznanjene z napravo, da jo uporabljajo brez nadzora.

5. **OPOZORILO:** Ta aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj ali znanja s tem aparatom le pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost, ali če so bili poučeni o varni uporabi aparata in se zavedajo nevarnosti, povezanih z njegovim delovanjem. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čiščenja in vzdrževanja aparata ne smejo opravljati otroci, razen če so stari vsaj 8 let in če ta opravila potekajo pod nadzorom.

6 Ko končate z uporabo izdelka, vedno ne pozabite nežno izvleči vtiča iz vtičnice tako, da vtič držite z roko. Nikoli ne potegnite za napajalni kabel!!!

7) Izdelka, ki je priključen na vir napajanja, nikoli ne puščajte brez nadzora. Tudi

če je uporaba za kratek čas prekinjena, ga izvlecite iz električnega omrežja in odklopite napajalnik.

8. Napajalnega kabla, vtiča ali celotne naprave nikoli ne polagajte v vodo. 9. Izdelka nikoli ne izpostavljajte vremenskim vplivom, kot so neposredna sončna svetloba, dež itd. Izdelka nikoli ne uporabljajte v vlažnih razmerah. 9.

9 Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, izdelek odnesite v strokovni servisni center, kjer ga bodo zamenjali, da se izognete nevarnim situacijam.

10. Nikoli ne uporabljajte izdelka s poškodovanim napajalnim kablom, če je izdelek padel, se kako drugače poškodoval ali če ne deluje pravilno.

Poškodovanega izdelka ne poskušajte popraviti sami, saj lahko to povzroči električni udar. Poškodovano napravo vedno odnesite v popravilo v strokovni servisni center. Popravila lahko izvaja le pooblaščen servisno osebje. Nepravilno popravilo lahko povzroči nevarne situacije za uporabnika.

11) Izdelka nikoli ne postavljajte na ali v bližino vročih ali toplih površin ali kuhalnih naprav, kot sta električna pečica ali plinski gorilnik.

12) Izdelka nikoli ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.

13. Ne dovolite, da bi kabel visel z roba delovne plošče.

14. motorne enote ne potaplajte v vodo.

15) Ne ravajte z enoto ali napajalnim kablom z mokrimi rokami.

16) Samo za domačo uporabo.

17) Sesalnika ne uporabljajte za pobiranje vnetljivih predmetov (kot so gorivo, topila).

18) Ne sesajte predmetov z ostrimi robovi (npr. razbitega stekla).

19) Sesalnika ne usmerjajte proti drugim ljudem ali živalim.

20) Sesalnik uporabljajte samo na suhih površinah.

21) Uporabljajte samo pribor, ki je namenjen tej napravi.

22) Pri sesanju po stopnicah bodite še posebej previdni.

23) Ne zapirajte nobenih prezračevalnih odprtin.

24. Sesalnika ne uporabljajte brez filtra.

25. Zaradi sesanja prahu in gradbenih odpadkov bo garancija takoj prenehala veljati. 26. Sesalnik je namenjen izključno za domačo uporabo.

26. Naprava je opremljena z akumulatorsko baterijo, ki jo je mogoče ponovno napolniti. Baterije ne vrzite v ogenj, je ne prebijete, ne zdrobite ali uničite.

Opis brezkrtačnega sesalnika:

- | | | |
|----------------------------|--------------------------------------|------------------------------|
| 1) Glavna enota | 2) Gumb za izbiro načina delovanja | 3) Posoda za prah |
| 4. Gumb za sprostitve cevi | 5. Flex Tube™ | 6. Gumb za sprostitve krtače |
| 7. krtača LED skener™ | 8. gumb za praznjenje posode za prah | |
| 9. gumb za vklop/izklop | 10. orodje za čiščenje špranj | |

- | | | |
|-----------------------------------|-------------------------|--------------------|
| 11. krtača 2 v 1 | 12. stenski nosilec | 13. mrežast filter |
| 14) filter za dovod zraka | 15) izhodni filter HEPA | |
| 16) vijaki za pritrditev na steno | 17) napajalnik | |
| 17. napajalnik | 18. dodatni valjček | |

Pred prvo uporabo:

1. Odstranite vse embalažne materiale.
2. Preverite, ali so prisotni vsi sestavni deli kompleta.

Komplet vsebuje:

- 1x glavno enoto 1x Flex Tube™ 1x LED Scanner™ krtačko.
- 1x ščetka za krtačenje v špranjah
- 1x krtača 2 v 1 1x stenski nosilec 1x mrežni filter
- 1x filter za dovod zraka 1x izhod za HEPA filter 1x polnilec 2x vijak
- 1x nadomestni valjček za krtačo LED Scanner™

Priloga naprave na delovanje (fotografija A, stran 3)

Če želite enoto pripraviti na delovanje, jo najprej dokončajte. To storite tako, da:

1. Glavno enoto (1) priključite na cev Flex Tube™, nato pa cev na krtačko LED skenerja™ (7).
 2. krtačo lahko priključite tudi neposredno na glavno enoto.
- S cevjo Flex Tube™ in glavno enoto sta združljivi tudi pokrovček za ščipanje (10) in krtača 2 v 1 (11).

Uporaba enote:

1. enoto najprej pripravite za uporabo.

2. enoto vklopite tako, da pritisnete gumb za vklop/izklop (9).

Enota se bo vklopila. Če želite spremeniti moč sesanja, pritisnete gumb za spremembo načina (2) na zaslonu. (Fotografija B stran 3).

4. med uporabo se bo raven napolnjenosti baterije zmanjšala.

B1. Enota je popolnoma napolnjena do 100 %.

B2. Naprava je napolnjena 70 %.

B3. Naprava 30 % napolnjena

B4. Naprava ni napolnjena na 0 % (zaslon utripa)

Polnjenje naprave (fotografija B stran 3). Polnjenje traja približno 5 ur:

1. Na zadnjem spodnjem delu naprave je vrata za polnjenje. Polnilec priključite v polnilno vtičnico in nato v električno vtičnico.

2. Med polnjenjem bo naprava prikazovala stopnjo napolnjenosti na naslednji način:

B8. Naprava je napolnjena do 30 %. 1 črtica ne utripa 2 utripa.

B7. Naprava je napolnjena do 70 %. 2 črtici ne utripata 1 utripa.

B6. Naprava je napolnjena 100 %. Vse 3 črtice ne utripajo.

Izpraznite posodo za prah:

Če želite napravo očistiti, morate posodo izprazniti:

1. izklopite napravo.

2. premaknite napravo nad posodo za prah.

3. odprite posodo za prah s pritiskom na gumb za praznjenje posode za prah (8), kot je prikazano na sliki C1 stran 4.

Iz sredine posode stresite ves preostali prah.

4. Zaprite posodo s pritiskom navzgor, kot je prikazano na sliki C2 stran 4.

Čiščenje filtrov V posodi za prah:

Po izpraznitvi posode za prah sežite v notranjost posode za prah. Tam boste našli mrežast filter (13). Na filtru je oznaka za odprto in zaprto visečo ključavnico. Če želite odpreti mrežni filter, ga trdno primite in obrnite proti odprti ključavnici. 2.

2. Potegnite filter in ga odstranite iz posode za prah.
 3. V notranjosti mrežastega filtra se nahaja filter za dovod zraka (14).
 4. Potegnite vgrajeni ročaj, da ločite oba filtra. V notranjosti mrežastega filtra je vstopni filter. V notranjosti vstopnega filtra se nahaja stojalo. Odstranite stojalo iz vhodnega filtra. Glejte sliko C5 na strani 4.
 5. po ločitvi oba filtra očistite z zobno ščetko, da zberete odvečni prah.
 6. Oba filtra lahko tudi ločeno operete pod curkom čiste vode.
 - 7) Če filtre operete, jih ne pozabite temeljito posušiti s papirnato brisačo in nato oba filtra pustite, da se posušita v dobro prezračenem suhem prostoru.
- OPOMBA: NIKOLI NE UPORABLJAJTE STROJA, ČE FILTRI NISO POPOLNOMA SUHI. NE POZABITE UPORABLJATI NAPRAVE SAMO Z NAMEŠČENIMI FILTRI. V NASPROTNEM PRIMERU BOSTE NAPRAVO POŠKODOVALI.**
8. po določenem času se bo kljub čiščenju in vzdrževanju filtra za dovod zraka in izstopnega filtra zmogljivost sesalnika zmanjšala. To je posledica obrabe filtrov. V tem primeru se obrnite na prodajalca in zamenjajte filtre z novimi. Model filtra: AD 7060.1.
 - 9) Po čiščenju in sušenju filtrov jih ponovno namestite.
 - 10) Prepričajte se, da je mrežast filter pravilno nameščen in obrnjen proti zaprti ključavnici.

Zamenjava izpušnega filtra (ilustracija D, stran 5):

1. Na zadnji strani enote je pokrov izpušnega filtra.
2. Obrnite ga v nasprotni smeri urinega kazalca.
3. Potegnite pokrov, da izvlečete filter ven.
4. filter lahko operete s čisto vodo.
- 5) Če filter operete, ga ne pozabite temeljito osušiti s papirnato brisačo, nato pa ga pustite, da se posuši v dobro prezračenem suhem prostoru.

OPOMBA: NIKOLI NE UPORABLJAJTE NAPRAVE, ČE FILTRI NISO POPOLNOMA SUHI. NE POZABITE UPORABLJATI NAPRAVE SAMO Z NAMEŠČENIMI FILTRI. V NASPROTNEM PRIMERU BOSTE NAPRAVO POŠKODOVALI.

6. po sušenju in čiščenju filtrov jo ponovno namestite.
7. po določenem času se bo kljub čiščenju in vzdrževanju vstopnega in izstopnega zračnega filtra zmogljivost sesalnika zmanjšala. Vzrok za to je obraba filtrov. V tem primeru se obrnite na prodajalca in zamenjajte filtre z novimi. Model filtra: AD 7060.1.

Čiščenje krtače LED SCANNER Ilustracija E stran 5:

Ne pozabite redno čistiti elektro krtače, da se ne bodo zatikale in bodo še dolgo služile v ta namen:

Izklopite napravo. 1. izklopite napravo.

2. odklopite ščetko od aparata in cevi.

3. Obrnite krtačo tako, da so ščetine obrnjene k vam. 4. Obrnite krtačo tako, da so ščetine obrnjene proti vam.

4) Na levi strani boste našli zaklep, ki odklene gred krtače Glejte sliko E1.

5. izvlecite zapah in nato previdno odstranite gred. Glej sliko E2.

Če so na valju dlake, jih s škarjami prerežite in pri tem pazite, da ne poškodujete valja.

7. z vlažno krpo in nato s suho papirnato brisačo očistite notranjost elektro krtače. Ilustracija E4.

8. Nato vstavite valjček in se prepričajte, da se kolesce valjčka prilega nosilcu na desni strani električne krtače. 9. Vstavite valjček in se prepričajte, da se valjček prilega nosilcu na desni strani električne krtače.

Vstavite zapah na svoje mesto. Slika E5.

Pogoste težave in rešitve:

Težava	Možni vzrok	Možna rešitev
Sesalnik ne pobere prahu	Posoda za prah je polna	Izpraznite posodo za prah 1.
	2. filter je umazan ali zamašen	2) Očistite filtre
	3. filter je obrabljen	3. zamenjajte filtre
Valj se ne vrti	Posoda za prah ni zaprta 2.	Zaprte posodo za prah 2.
	2. Filtri so umazani ali zamašeni	Očistite filtre 3.

Posoda za prah ni pravilno nameščena 4.
4. nizka raven napolnjenosti baterije
5. cev, pokrovček, elektro krtača so
zamašeni

3. pravilno namestite posodo za prah
4) popolnoma napolnite baterije
Odmašite pokrovček, palico in elektro
krtačo
t

Sesalnik se sam izklopi

1. posoda za prah je polna
2. filter je umazan ali zamašen
3. sesalnik se pregreva

Izpraznite posodo za prah 1.
2. očistite filtre
Počakajte nekaj časa in poskusite znova

Sesalnik se ne vklopi ali ne
polni

1. raven napolnjenosti baterije je nizka
sesalnik se pregreva

Baterijo popolnoma napolnite 1.
2. počakajte nekaj časa in poskusite znova

Kratek čas delovanja

1. slaba baterija
2. filtri so umazani ali zamašeni

1) Baterijo napolnite do polne zmogljivosti
2. očistite filtre

Tehnične specifikacije:

Napetost baterije: 18,5 V

Kapaciteta baterije: Baterija: 2200 mAh

Čas polnjenja: Baterija: 5 ur

Izhodna napetost: 22V = 0,5A

Moč motorja: 135W

Napetost polnilnika: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Zaradi **varovanja okolja** je treba kartonsko embalažo in polietilenske (PE) vrečke odvreči v ustrezen zabojnik za ločeno zbiranje komunalnih odpadkov, kot je opisano. Če so prisotne baterije, jih je treba odstraniti in ločeno odvreči v zbiralnici in skladišču. Uporabljeno napravo je treba odpeljati v ustrezen zbirni in skladiščni center, saj lahko nevarne snovi, ki jih vsebuje, predstavljajo tveganje za zdravje in okolje. Oznaka na izdelku označuje, da se aparat ne sme odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki. Odpadna električna oprema je odpadke, ki vsebuje snovi, ki so škodljive za ljudi, živali in okolje. Te snovi lahko onesnažijo tla, vodo ali zrak, prek tega pa lahko vstopijo v človeško telo in povzročijo številne zdravstvene težave, kot so motnje vida, sluha, govora, poškodujejo lahko tudi ledvice, jetra in srce ter povzročijo kožne bolezni. Škodljive snovi lahko škodljivo vplivajo tudi na dihalni in reproduktivni sistem ter povzročijo rakave spremembe. Uživanje rastlin, ki rastejo na prizadetih tleh, in izdelkov, ki se pridobivajo iz njih, lahko povzroči zgoraj navedene učinke na zdravje. **Naprave ne odlagajte v zabojnik za komunalne odpadke!!!**

Servis Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti kakršno koli reklamacijo, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.

Käyttöohje (FI)

TURVALLISUUSOHJEET. TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA KÄYTTÖÄ VARTEN

LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN
Takuuehdot ovat erilaiset, jos laitetta käytetään kaupallisiin tarkoituksiin.

1 Lue seuraavat ohjeet huolellisesti ja noudata niitä aina ennen tuotteen käyttöä. Valmistaja ei ole vastuussa epäasianmukaisesta käytöstä aiheutuneista vahingoista.

2. Tuotetta saa käyttää vain sisätiloissa. Älä käytä tuotetta käyttötarkoituksiin,

jotka eivät ole yhteensopivia sen käytön kanssa.

3. Sovellettava jännite on 220-240 ~ 50/60 Hz. Turvallisuuksista ei ole suositeltavaa kytkeä useita laitteita yhteen pistorasiaan.

4. Noudata varovaisuutta, kun käytät laitetta lasten läheisyydessä. Älä anna lasten leikkiä tuotteella. Älä anna lasten tai laitteen tuntemattomien henkilöiden käyttää laitetta ilman valvontaa.

5. VAROITUS: Tätä laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on rajoitetut fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietämystä laitteesta, vain heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai jos heidät on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ovat tietoisia sen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa laitteen puhdistusta ja huoltoa, elleivät he ole vähintään 8-vuotiaita ja elleivät nämä toimenpiteet tapahdu valvotusti.

6 Kun olet lopettanut tuotteen käytön, muista aina irrottaa pistoke varovasti pistorasiasta pitämällä pistorasiasta kiinni kädelläsi. Älä koskaan vedä virtajohdosta!!!

7) Älä koskaan jätä tuotetta valvomatta virtalähteeseen kytkettynä. Vaikka käyttö keskeytyisi lyhyeksi ajaksi, irrota se pistorasiasta, irrota virtalähde.

8. Älä koskaan laita virtajohtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen. Älä koskaan altista tuotetta sääolosuhteille, kuten suoralle auringonvalolle, sateelle jne. Älä koskaan käytä tuotetta kosteissa olosuhteissa. 9. Älä koskaan käytä laitetta.

9 Tarkista virtajohdon kunto säännöllisesti. Jos virtajohto on vaurioitunut, vie tuote ammattitaitoiseen huoltoliikkeeseen vaihdettavaksi vaaratilanteiden välttämiseksi.

10. Älä koskaan käytä tuotetta vaurioituneella virtajohdolla, jos se on pudonnut tai muuten vaurioitunut tai jos se ei toimi kunnolla. Älä yritä korjata vaurioitunutta tuotetta itse, sillä se voi aiheuttaa sähköiskun. Vie vaurioitunut laite aina ammattitaitoiseen huoltoliikkeeseen korjattavaksi. Kaikki korjaukset saa suorittaa vain valtuutettu huoltohenkilöstö. Epäasianmukainen korjaus voi aiheuttaa vaaratilanteita käyttäjälle.

11) Älä koskaan aseta tuotetta kuumille tai lämpimille pinnoille tai kuumien tai lämpimien pintojen tai ruoanlaittolaitteiden, kuten sähköuunin tai kaasupolttimen, päälle tai lähelle.

12) Älä koskaan käytä tuotetta syttyvien materiaalien lähellä.

13. Älä anna johdon roikkua työtason reunasta.

14. Älä upota moottoriyksikköä veteen.

15) Älä käsittele yksikköä tai virtajohtoa märin käsin.

16) Vain kotikäyttöön.

17) Älä käytä imuria syttyvien esineiden (kuten polttoaineen, liuottimien)

keräämiseen.

18) Älä imuroi teräväreunaisia esineitä (esim. lasinsiruja).

19) Älä suuntaa imuria muita ihmisiä tai eläimiä kohti.

20) Käytä imuria vain kuivilla pinnoilla.

21) Käytä vain tälle laitteelle suunniteltuja lisävarusteita.

22) Ole erityisen varovainen imuroidessasi portaissa.

23) Älä tuki ilmanvaihtauukkoja.

24) Älä käytä imuria ilman suodatinta.

25. Pölyn ja rakennusjätteiden imurointi mitätöi välittömästi takuun. Imuri on tarkoitettu vain kotikäyttöön.

26. Laite on varustettu ladattavalla akulla. Älä heitä akkua tuleen, puhkaise, murskaa tai tuhoa sitä.

Harjatonta imuria koskeva kuvaus:

- | | | |
|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------|
| 1) Pääyksikkö | 2) Toimintatilan valintapainike | 3) Pölysäiliö |
| 4. Putken vapautuspainike | 5. Flex Tube™ | 6. Harjan vapautuspainike |
| 7. 7. Harja krtača LED Scanner™ | 8. Pölysäiliön tyhjennyspainike | |
| 9. On/Off-painike | 10. rakotyökalu | |
| 11) 2-in-1-harja | 12) Seinäkiinnike | 13) Verkkosuodatin |
| 14) Ilmanottosuodatin | 15) HEPA-ulostulosuodatin | 16) Seinäkiinnitysruuvit |
| 17. Virtalähde | 18. Lisärulla | |

Ennen ensimmäistä käyttökertaa:

1. Poista kaikki pakkausmateriaalit.
2. Tarkista, että kaikki sarjan osat ovat mukana.

Pakkaus sisältää:

- 1x pääyksikkö 1x Flex Tube™ 1x LED Scanner™ -harja.
1x rakoharja
1x 2-in-1-harja 1x seinäkiinnike 1x verkkosuodatin
1x Ilmanottosuodatin 1x HEPA-suodattimen ulostuloaukko 1x Laturi 2x Ruuvi
1x Vaihtorulla LED Scanner™ -harjalle

Laitteen valmistelu käyttöä varten (Kuva A sivu 3)

Valmistele yksikkö käyttöön, kun haluat ensin täydentää laitteen. Tee näin:

1. Kytke pääyksikkö (1) Flex Tube™ -putkeen ja sitten putki LEC Scanner™ -harjaan (7).
 2. Voit myös liittää harjan suoraan pääyksikköön.
- Myös rakosuulake (10) ja 2-in-1-harja (11) ovat yhteensopivia Flex Tube™ -putken ja pääyksikön kanssa.

Yksikön käyttäminen:

1. Valmistele laite ensin käyttöä varten.
 2. Kytke laite päälle painamalla On/Off-painiketta (9).
- Yksikkö kytkeytyy päälle. 3. Voit vaihtaa imutehoa painamalla näytössä olevaa tilanvaihtopainiketta (2). (Kuva B sivulla 3).
4. Akun varaustaso laskee käytön aikana.
- B1. Yksikkö on ladattu täyteen 100 %.
- B2. Laite 70 % ladattu
- B3. Laite 30 % ladattu

B4. Laite ei ole ladattu 0 % (näyttö vilkkuu)

Laitteen lataaminen (Kuva B sivulla 3). Lataus kestää noin 5 tuntia:

1. Laitteen takapohjassa on latausportti. Kytke laturi latausporttiin ja sitten pistorasiaan.

2. Latauksen aikana laite ilmoittaa lataustason seuraavasti:

B8. Laite on ladattu 30 %. 1 viiva ei vilku 2 vilkkuu.

B7. Laite ladattu 70 %. 2 viivaa ei vilku 1 vilkkuu.

B6. Laite ladattu 100 %:sti. Kaikki 3 viivaa eivät vilku.

Pölysäiliön tyhjentäminen:

Laitteen puhdistamista varten säiliö on tyhjennettävä:

1. Sammuta laite.

2. Siirrä laite pölysäiliön päälle.

3. avaa pölysäiliö painamalla pölysäiliön tyhjennuspainiketta (8) kuvan C1 sivun 4 mukaisesti.

Ravista jäljellä oleva pöly pois säiliön keskeltä.

Sulje säiliö painamalla sitä ylöspäin kuvan C2 sivulla 4 osoittamalla tavalla.

Suodattimien puhdistaminen pölysäiliön sisällä:

1. Kun olet tyhjentänyt pölysäiliön, kurota pölysäiliön sisälle. Sieltä löydät verkkosuodattimen (13).

Suodattimessa on avoimen ja suljetun riippulukon merkinä. Tartu verkkosuodattimeen tukevasti avataksesi käännä suodatinta kohti avointa riippulukkoa. 2. Käännä suodatin auki.

2. Vedä suodattimesta ja poista se pölysäiliöstä.

3. Verkkosuodattimen sisällä on tuloilmasuodatin (14).

4. Vedä sisäänrakennetusta kahvasta erottaaksesi kaksi suodatinta toisistaan. Verkkosuodattimen sisällä on tuloilmasuodatin. Tulosuodattimen sisällä on teline. Irrota teline tuloilmasuodattimesta. Katso kuva C5 sivulla 4.

5. Käytä erottamisen jälkeen hammasharjaa molempien suodattimien puhdistamiseen ylimääräisen pölyn keräämiseksi.

6. Voit myös pestä molemmat suodattimet erikseen puhtaan vesisuihkun alla.

7) Jos peset suodattimet, muista kuivata ne huolellisesti paperiptyyhkeellä ja anna sitten molempien suodattimien kuivua hyvin tuuletetussa kuivassa huoneessa.

HUOMAUTUS: ÄLÄ KOSKAAN KÄYTÄ KONETTA, JOS SUODATTIMET EIVÄT OLE TÄYSIN KUIVIA. MUISTA KÄYTTÄÄ LAITETTA VAIN SUODATTIMET ASENNETTUINA. MUUTEN VAHINGOITAT LAITETTA.

8. tietyn ajan kuluttua tuloilmasuodattimen ja poistosuodattimen puhdistuksesta ja huollosta huolimatta imurin suorituskyky heikkenee. Tämä johtuu suodattimen kulumisesta. Ota tässä tapauksessa yhteys jälleenmyyjään ja vaihda suodattimet uusiin. Suodatinmalli: AD 7060.1.

9) Kun suodattimet on puhdistettu ja kuivattu, asenna ne takaisin paikalleen.

10) Varmista, että verkkosuodatin on oikein asennettu ja käännetty suljettua lukkoa kohti.

Poistosuodattimen vaihtaminen (kuva D sivu 5):

1. Laitteen takaosassa on poistosuodattimen suojus.

2 Käännä sitä vastapäivään.

3. Vedä kansi ulos suodattimesta.

4. Voit pestä suodattimen puhtaalla vedellä.

5. Jos peset suodattimen, muista kuivata se huolellisesti paperiptyyhkeellä ja anna sen sitten kuivua hyvin tuuletetussa kuivassa huoneessa.

HUOMAUTUS: ÄLÄ KOSKAAN KÄYTÄ LAITETTA, JOS SUODATTIMET EIVÄT OLE TÄYSIN KUIVIA. MUISTA KÄYTTÄÄ LAITETTA VAIN SUODATTIMET ASENNETTUINA. MUUTEN VAHINGOITAT LAITETTA.

6. kun olet kuivannut ja puhdistanut suodattimet, asenna se takaisin paikalleen.

7. jonkin ajan kuluttua tuloilmasuodattimen ja poistosuodattimen puhdistuksesta ja huollosta huolimatta imurin suorituskyky heikkenee. Tämä johtuu suodattimen kulumisesta. Ota tässä tapauksessa yhteys jälleenmyyjään ja vaihda suodattimet uusiin. Suodattimen malli: AD 7060.1.

LED-SKANNERIN harjan puhdistaminen Kuva E sivu 5:

Muista puhdistaa sähköharja säännöllisesti, jotta se ei jumiudu ja palvelee pitkään tähän tarkoitukseen:

1. Kytke laite pois päältä.

2. Irrota harja laitteesta ja putkesta.

3. Käännä harja harjakset itseesi päin. 4. Käännä harja harjakset harjakset itseesi päin.

4) Vasemmalla puolella on salpa, joka avaa harjan akselin lukituksen Katso kuva E1.

5. Vedä salpa ulos ja irrota sitten varovasti akseli. Katso kuva E2.

Jos telassa on karvoja, leikkaa saksilla karvat läpi varoen vahingoittamasta telaa.

7. Puhdista sähköharjan sisäpuoli kostealla liinalla ja sitten kuivalla paperipyyhkeellä. Kuva E4.

8. Aseta sitten rulla paikalleen varmistaen, että rullapyörä sopii sähköharjan oikealla puolella olevaan kiinnikkeeseen. 9. Aseta rulla paikalleen ja varmista, että rullapyörä sopii sähköharjan oikealla puolella olevaan kiinnikkeeseen.

Aseta salpa paikalleen. Kuva E5.

Yleiset ongelmat ja ratkaisut:

Ongelma	Mahdollinen syy	Mahdollinen ratkaisu
Pölynimuri ei poimi pölyä	Pölysäiliö on täynnä 2. suodatin likainen tai tukossa 3. suodatin kulunut	Tyhjennä pölysäiliö 1. 2) Puhdista suodattimet 3. vaihda suodattimet
Rulla ei pyöri	Pölysäiliötä ei ole suljettu 2. 2. Suodattimet likaiset tai tukkeutuneet Pölysäiliötä ei ole asennettu oikein 4. 4. Akun varaustaso on alhainen 5. putki, korkki, sähköharja tukkeutunut	Sulje pölysäiliö 2. Puhdista suodattimet 3. 3. Asenna pölysäiliö oikein 4) Lataa akut täyteen Irrota korkki, sauva ja sähköharja tukoksista t
Imuri kytkeytyy itsestään pois päältä	1. Pölysäiliö on täynnä 2. Suodatin on likainen tai tukossa 3. imuri ylikuumenee	Tyhjennä pölysäiliö 1. 2. Puhdista suodattimet Odota jonkin aikaa ja yritä uudelleen
Imuri ei kytkeydy päälle tai lataudu	1. Akun varaustaso on alhainen Imuri ylikuumenee	Lataa akku täyteen 1. 2. Odota jonkin aikaa ja yritä uudelleen
Lyhyt käyttöaika	1. akku on tyhjä 2. suodattimet likaiset tai tukkeutuneet	1) Lataa akku täyteen 2. Puhdista suodattimet

Tekniset tiedot:

Akun jännite: 18.5V

Akun kapasiteetti: 18,5 V:n akun kapasiteetti: 18,5 V:n akku: 2200mAh

Latausaika: Lataus: 5 tuntia

Lähtöjännite: 1: 0.5A: 22V = 0.5A

Moottorin teho: 135W

Laturin jännite: Latausjännite: 220-240V ~ 50/60 Hz



Ympäristön suojel emiseksi pahvipakkaukset ja polyeteenipussit (PE) on hävitettävä asianmukaisessa astiaan yhdyskuntajätteen erilliskeräystä varten, kuten kuvattu. Jos laitteessa on paristoja, ne on poistettava ja hävitettävä erikseen keräys- ja varastointilaitoksessa. Käytetty laite on vietävä sopivaan keräys- ja varastointilaitokseen, koska sen sisältämät vaaralliset aineet voivat aiheuttaa riskin terveydelle ja ympäristölle. Tuotteesta oleva merkintä osoittaa, että laitetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Sähkölaiteromu on jätettä, joka sisältää ihmisille, eläimille ja ympäristölle haitallisia aineita. Nämä aineet voivat saastuttaa maaperää, vettä tai ilmaa, ja tätä kautta ne voivat päästä ihmiskehoon ja aiheuttaa useita terveysongelmia, kuten näkö-, kuulo- ja puhehäiriöitä, voivat myös vahingoittaa munuaisia, maksaa ja sydäntä sekä aiheuttaa ihosairauksia. Haitallisilla aineilla voi olla myös haitallisia vaikutuksia hengitys- ja lisääntymisjärjestelmiin ja ne voivat johtaa syöpämuutoksiin. Vaurioituneella maaperällä kasvavien kasvien ja niistä saatavien tuotteiden nauttiminen voi aiheuttaa edellä mainittuja terveysvaikutuksia. **Älä hävitä laitetta yhdyskuntajäteastiaan!!!**

Huolto Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitenkin myöntäneeseen jälleenmyyjään.

Instrukcja obsługi (PL)

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA. WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

PROSZĘ PRZECZYTAĆ UWAŻNIE I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ

Warunki gwarancji są inne, jeżeli urządzenie wykorzystywane jest w celach komercyjnych.

1. Przed użyciem produktu proszę uważnie przeczytać i zawsze przestrzegać poniższej instrukcji. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem.

2. Produkt może być używany wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych. Nie należy używać produktu do celów niezgodnych z jego zastosowaniem.

3. Obowiązujące napięcie wynosi 220-240 ~ 50/60 Hz. Ze względów bezpieczeństwa nie zaleca się podłączania wielu urządzeń do jednego gniazdka elektrycznego.

4. Zachowaj ostrożność podczas używania w pobliżu dzieci. Nie pozwalaj dzieciom bawić się produktem. Nie pozwalaj dzieciom ani osobom nieznającym urządzenia na korzystanie z niego bez nadzoru.

5. **OSTRZEŻENIE:** Urządzenie to może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia lub wiedzy z urządzeniem, wyłącznie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, lub jeżeli zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i są świadome zagrożeń związanych z jego obsługą. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być przeprowadzane przez dzieci, chyba że ukończyły 8 rok życia i czynności te wykonywane są pod nadzorem.

6. Po zakończeniu korzystania z produktu pamiętaj zawsze o delikatnym wyjęciu

wtyczki z gniazdka, trzymając gniazdko ręką. Nigdy nie ciągnij za kabel zasilający!!!

7. Nigdy nie pozostawiaj produktu podłączonego do źródła zasilania bez nadzoru. Nawet jeśli użytkowanie zostanie przerwane na krótki czas, należy wyłączyć je z sieci, odłączyć zasilanie.

8. Nigdy nie wkładaj kabla zasilającego, wtyczki ani całego urządzenia do wody. Nigdy nie wystawiaj produktu na działanie warunków atmosferycznych, takich jak bezpośrednie światło słoneczne, deszcz itp. Nigdy nie używaj produktu w wilgotnych warunkach.

9. Okresowo sprawdzaj stan kabla zasilającego. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, produkt należy przekazać do profesjonalnego serwisu w celu wymiany, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji.

10. Nigdy nie używaj produktu z uszkodzonym kablem zasilającym, jeśli został upuszczony, uszkodzony w inny sposób lub jeśli nie działa prawidłowo. Nie próbuj samodzielnie naprawiać uszkodzonego produktu, gdyż może to doprowadzić do porażenia prądem. Zawsze oddaj uszkodzone urządzenie do profesjonalnego serwisu w celu jego naprawy. Wszelkie naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany personel serwisowy. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować sytuacje niebezpieczne dla użytkownika.

11. Nigdy nie kładź produktu na lub w pobliżu gorących lub ciepłych powierzchni lub urządzeń kuchennych, takich jak piekarnik elektryczny lub palnik gazowy.

12. Nigdy nie używaj produktu w pobliżu materiałów łatwopalnych.

13. Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi blatu.

14. Nie zanurzaj jednostki silnikowej w wodzie.

15. Nie obsługuj urządzenia ani przewodu zasilającego mokrymi rękami.

16. Wyłącznie do użytku domowego.

17. Nie używaj odkurzacza do zbierania przedmiotów łatwopalnych (takich jak paliwo, rozpuszczalniki).

18. Nie odkurzaj przedmiotów o ostrych krawędziach (np. stłuczonego szkła).

19. Nie kieruj odkurzacza w stronę innych osób lub zwierząt.

20. Odkurzacza można używać wyłącznie na suchych powierzchniach.

21. Używaj wyłącznie akcesoriów przeznaczonych dla tego urządzenia.

22. Zachowaj szczególną ostrożność podczas odkurzania schodów.

23. Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych.

24. Nie uruchamiaj odkurzacza bez filtra.

25. Odkurzanie pyłu i resztek budowlanych powoduje natychmiastową utratę gwarancji. Odkurzacza przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego.

26. Urządzenie wyposażone jest w akumulator. Nie wrzucaj do ognia, nie przekłuwaj, nie zgniataj ani nie niszcz baterii.

Opis odkurzacza bez szczotkowego:

- | | | |
|-----------------------------|---|----------------------------------|
| 1. Jednostka główna | 2. Przycisk wyboru trybu | 3. Pojemnik na kurz |
| 4. Przycisk zwalniania rury | 5. Flex Tube™ | 6. Przycisk zwalniający szczotkę |
| 7. Szczotka LED Scanner™ | 8. Przycisk opróżniania pojemnika na kurz | |
| 9. Wł./wył. | 10. Nasadka szczelinowa | |
| 11. Szczotka 2w1 | 12. Uchwyt ścienny | 13. Filtr siatkowy |
| 14. Filtr wlotu powietrza | 15. Filtr wylotowy HEPA | 16. Śruby do montażu na ścianie |
| 17. Zasilacz | 18. Dodatkowy wałek | |

Przed pierwszym użyciem:

1. Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.
2. Sprawdzić, czy są wszystkie elementy zestawu.

Zestaw zawiera:

1x jednostka główna 1x rura Flex Tube™ 1x szczotka LED Scanner™
1x Szczotka szczelinowa
1x Szczotka 2w1 1x Wieszak ścienny 1x Filtr siatkowy
1x Filtr wlotu powietrza 1x Filtr HEPA wylotowy 1x Ładowarka 2x Wkręt
1x Zapasowy wałek do szczotki LED Scanner™

Przygotowanie urządzenia do pracy (Zdjęcie A strona 3)

W celu przygotowania urządzenia do pracy najpierw skompletuj urządzenie. W tym celu:

1. Podłączyć jednostkę główną (1) do rury Flex Tube™ a następnie rurę do szczotki LEC scanner™ (7).
2. Możesz również podłączyć szczotkę bezpośrednio do jednostki głównej.

Nasadka szczelinowa(10) i szczotka 2w1 (11) są również kompatybilne z rurą Flex Tube™ oraz jednostką główną.

Używanie urządzenia:

1. Najpierw przygotuj urządzenie do pracy.
2. Włącz urządzenie naciskając przycisk Wł/Wył (9).
3. Urządzenie włączy się. Aby zmienić moc ssania naciśnij Przycisk zmiany trybu pracy (2) znajdujący się na wyświetlaczu. (Zdjęcie B strona 3).
4. Podczas użytkowania poziom baterii będzie spadał.

B1. Urządzenie w pełni naładowane 100%

B2. Urządzenie naładowane w 70%

B3. Urządzenie naładowane w 30%

B4. Urządzenie nie jest naładowane 0% (Wyświetlacz miga)

Ładowanie urządzenia (Zdjęcie B strona 3). Ładowanie trwa około 5 godzin.:

1. Z tyłu na dole urządzenia znajduje się port ładowania. Podłączyć ładowarkę do portu ładowania a następnie do gniazda sieciowego.

2. Podczas ładowania urządzenie będzie sygnalizowało stopień naładowania w następujący sposób:

B8. Urządzenie naładowane w 30%. 1 kreska nie mruga 2 mrugają.

B7. Urządzenie naładowane w 70%. 2 kreski nie mrugają 1 mruga.

B6. Urządzenie naładowane w 100%. Wszystkie 3 kreski nie mrugają.

Opróżnianie pojemnika na kurz:

W celu czyszczenia urządzenia musisz opróżnić pojemnik:

1. Wyłączyć urządzenie.
2. Przenieść urządzenie nad pojemnik na śmieci.

3. Otwórz pojemnik na kurz naciskając przycisk opróżniania pojemnika na kurz (8) jako pokazano na zdjęciu C1 strona 4.
4. Wyrzep pozostały kurz ze środka pojemnika.
5. Zamknij pojemnik dociskając go w górę jak pokazano na zdjęciu C2 strona 4.

Czyszczenie filtrów Wewnątrz pojemnika na kurz:

1. Po opróżnieniu pojemnika na kurz sięgnij do wnętrza pojemnika. Znajduje się tam filtr siatkowy (13). Na filtrze znajduje się oznakowanie otwartej i zamkniętej kłódki. Złap pewnie filtr siatkowy w celu otwarcia przekręć filtr w kierunku otwartej kłódki.
 2. Pociągnij filtr i wyjmij go z pojemnika na kurz.
 3. Wewnątrz filtra siatkowego znajduje się filtr wlotu powietrza (14).
 4. Pociągnij za wbudowaną rączkę aby rozdzielić obydwa filtry. W filtrze siatkowym znajduje się filtr wlotowy. Wewnątrz filtra wlotowego znajduje się stelaż. Wyjmij stelaż z filtra wlotowego. Patrz ilustracja C5 strona 4.
 5. Po rozdzieleniu, używając szczoteczki wyczyść obydwa filtry w celu zebrania nadmiaru kurzu.
 6. Możesz również umyć obydwa filtry oddzielnie pod strumieniem czystej wody.
 7. Jeżeli myjesz filtry pamiętaj żeby je dokładnie osuszyć przy pomocy papierowego ręcznika a następnie pozwolić obydwu filtrom wyschnąć w dobrze wentylowanym suchym pomieszczeniu.
- UWAGA: NIGDY NIE UŻYWAJ URZĄDZENIA JEŻELI FILTRY NIE SĄ W PEŁNI SUCHE. PAMIĘTAJ ŻEBY UŻYWAĆ URZĄDZENIA WYŁĄCZNIE Z ZAMONTOWANYMI FILTRAMI. W INNYM WYPADKU USZKODZISZ URZĄDZENIE.**
8. Po pewnym czasie mimo mycia i konserwacji filtra wlotu powietrza i filtra wylotowego wydajność odkurzacza spadnie. Spowodowane jest to zużyciem filtrów. W takim wypadku skontaktuj się ze sprzedawcą i wymień filtry na nowe. Model filtra: AD 7060.1.
 9. Po wyczyszczeniu i wysuszeniu filtrów zainstaluj je ponownie.
 10. Upewnij się że filtr siatkowy jest poprawnie zamontowany i przekręcony w kierunku zamkniętej kłódki.

Wymiana filtra wylotowego (Ilustracja D strona 5):

1. Z tyłu urządzenia znajduje się osłona filtra wylotowego.
 2. Przekręć ją kierunku przeciwnym do kierunku przeciwnym do kierunku pracy wskazówek zegara.
 3. Pociągnij za osłonę aby wyciągnąć filtr.
 4. Możesz wymyć filtr przy pomocy czystej wody.
 5. Jeżeli myjesz filtr pamiętaj żeby go dokładnie osuszyć przy pomocy papierowego ręcznika a następnie pozwolić wyschnąć w dobrze wentylowanym suchym pomieszczeniu.
- UWAGA: NIGDY NIE UŻYWAJ URZĄDZENIA JEŻELI FILTRY NIE SĄ W PEŁNI SUCHE. PAMIĘTAJ ŻEBY UŻYWAĆ URZĄDZENIA WYŁĄCZNIE Z ZAMONTOWANYMI FILTRAMI. W INNYM WYPADKU USZKODZISZ URZĄDZENIE.**
6. Po wysuszeniu i wyczyszczeniu filtrów zainstaluj go ponownie.
 7. Po pewnym czasie mimo mycia i konserwacji filtra wlotu powietrza i filtra wylotowego wydajność odkurzacza spadnie. Spowodowane jest to zużyciem filtrów. W takim wypadku skontaktuj się ze sprzedawcą i wymień filtry na nowe. Model filtra: AD 7060.1.

Czyszczenie szczotki LED SCANNER Ilustracja E strona 5:

Pamiętaj żeby czyścić elektro szczotkę regularnie w żeby się nie zacięła i służyła przez długi czas w tym celu:

1. Wyłącz urządzenie.
2. Odłącz szczotkę od urządzenia i rury.
3. Odwróć szczotkę włosiem do siebie.
4. Po lewej stronie znajdziesz zatrzask który odblokowywane wałek szczotki Patrz ilustracja E1.
5. Wyciągnij zatrzask a następnie delikatnie wyjmij wałek. Patrz ilustracja E2.
6. Jeżeli na wałku znajdują się zaplątane włosy przetrnij przy pomocy nożyczek uważając żeby nie uszkodzić wałka.

7. Używając wilgotnej szmatki a następnie suchego ręcznika papierowego wyczyść wnętrze elektro szczotki. Ilustracja E4.

8. Następnie włóż wałek zwracając uwagę żeby koło wałka weszło w obejmę z prawej strony elektro szczotki.

9. Włóż zatrzask w swoje miejsce. Ilustracja E5.

Najczęstsze problemy i rozwiązania:

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Odkurzacze nie zbiera kurzu	1. Pojemnik na kurz jest pełen 2. Filtr zabrudzony albo zatkany 3. Filtr się zużył	1. Opróżnij pojemnik na kurz 2. Wyczyść filtry 3. Wymień filtry
Wałek się nie kręci	1. Pojemnik na kurz nie jest domknięty 2. Filtry zabrudzone albo zatkane 3. Pojemnik na kurz nie zainstalowany poprawnie 4. Niski poziom baterii 5. Rura, nasadka, elektro szczotka zatkana	1. Domknij pojemnik na kurz 2. Wyczyść filtry 3. Zainstaluj poprawnie pojemnik na kurz 4. Naładuj baterie do pełna 5. Odetkaj nasadkę, rurę, elektro szczotkę
Odkurzacze sam się wyłącza	1. Pojemnik na kurz jest pełen 2. Filtr zabrudzony albo zatkany 3. Odkurzacze się przegrzewa	1. Opróżnij pojemnik na kurz 2. Wyczyść filtry 3. Odczekaj pewien czas i spróbuj ponownie
Odkurzacze nie włącza się lub nie ładuje się	1. Poziom baterii jest niski 2. Odkurzacze jest przegrzany	1. Naładuj baterię do pełna 2. Odczekaj pewien czas i spróbuj ponownie
Krótki czas pracy	1. Niski stan baterii 2. Filtry zabrudzone albo zatkane	1. Naładuj baterię do pełna 2. Wyczyść filtry

Specyfikacja techniczna:

Napięcie baterii : 18.5V

Pojemność baterii: 2200mAh

Czas ładowania: 5 godzin

Napięciowyjściowe: 22V ~ 0.5A

Moc silnika: 135W

Napięcie ładowarki: 220-240V ~ 50/60 Hz



W trosce o środowisko. Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi. Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi. **Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!!**

Manuale d'uso (IT)

CONDIZIONI DI SICUREZZA. IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER L'USO

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

Le condizioni di garanzia sono diverse se il dispositivo viene utilizzato per scopi commerciali.

1 Leggere attentamente e rispettare sempre le seguenti istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Il produttore non è responsabile per eventuali danni causati da un uso improprio.

2. Il prodotto può essere utilizzato solo in ambienti chiusi. Non utilizzare il prodotto per scopi incompatibili con il suo utilizzo.

3. La tensione applicabile è 220-240 ~ 50/60 Hz. Per motivi di sicurezza, si sconsiglia di collegare più apparecchi a un'unica presa elettrica.

4. prestare attenzione quando si utilizza in prossimità di bambini. Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto. Non consentire ai bambini o a chiunque non abbia familiarità con l'apparecchio di utilizzarlo senza supervisione.

5. **AVVERTENZA:** Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchio, solo sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza, o se sono state istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e sono consapevoli dei rischi associati al suo funzionamento. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano almeno 8 anni e che queste operazioni siano eseguite sotto sorveglianza.

6 Una volta terminato l'utilizzo del prodotto, ricordarsi sempre di estrarre delicatamente la spina dalla presa di corrente tenendola con la mano. Non tirare mai il cavo di alimentazione!!!

7) Non lasciare mai incustodito il prodotto collegato a una fonte di alimentazione. Anche se l'uso viene interrotto per un breve periodo, staccare la spina dalla rete elettrica, scollegare l'alimentazione.

8) Non mettere mai in acqua il cavo di alimentazione, la spina o l'intero apparecchio. Non esporre mai il prodotto a condizioni atmosferiche quali luce solare diretta, pioggia, ecc. Non utilizzare mai il prodotto in condizioni di

umidità.

9 Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, portare il prodotto presso un centro di assistenza professionale per la sostituzione, onde evitare situazioni pericolose.

10) Non utilizzare mai il prodotto con un cavo di alimentazione danneggiato se è caduto, se è stato danneggiato in altro modo o se non funziona correttamente. Non tentare di riparare da soli un prodotto danneggiato, poiché ciò potrebbe provocare una scossa elettrica. Portare sempre l'unità danneggiata presso un centro di assistenza professionale per la riparazione. Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da personale di assistenza autorizzato. Una riparazione non corretta può causare situazioni pericolose per l'utente.

11) Non collocare mai il prodotto su o vicino a superfici calde o tiepide o ad apparecchi di cottura, come forni elettrici o fornelli a gas.

12) Non utilizzare mai il prodotto in prossimità di materiali infiammabili.

13) Non lasciare che il cavo penda dal bordo del piano di lavoro.

14) Non immergere l'unità motore in acqua.

15) Non maneggiare l'unità o il cavo di alimentazione con le mani bagnate.

16) Solo per uso domestico.

17) Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere oggetti infiammabili (come carburante, solventi).

18) Non aspirare oggetti con bordi taglienti (ad es. vetri rotti).

19) Non puntare l'aspirapolvere verso altre persone o animali.

20) Utilizzare l'aspirapolvere solo su superfici asciutte.

21) Utilizzare solo gli accessori progettati per questo apparecchio.

22) Prestare particolare attenzione quando si passa l'aspirapolvere sulle scale.

23) Non ostruire le aperture di ventilazione.

24) Non utilizzare l'aspirapolvere senza filtro.

25) L'aspirazione di polvere e detriti di costruzione comporta l'immediata decadenza della garanzia. L'aspirapolvere è destinato esclusivamente all'uso domestico.

26) L'apparecchio è dotato di una batteria ricaricabile. Non gettare nel fuoco, forare, schiacciare o distruggere la batteria.

Descrizione dell'aspirapolvere senza spazzole:

- | | | |
|---------------------------------------|--|--|
| 1) Unità principale | 2) Pulsante di selezione della modalità | 3) Contenitore della polvere |
| 4) pulsante di rilascio del tubo | 5) Flex Tube™ | 6) pulsante di rilascio della spazzola |
| 7. spazzola LED Scanner™ | 8. pulsante di svuotamento del contenitore della polvere | |
| 9) pulsante di accensione/spegnimento | 10) utensile per fessure | |
| 11) Spazzola 2 in 1 | 12) Supporto a parete | 13) Filtro a rete |
| 14) Filtro di aspirazione | 15) Filtro di uscita HEPA | 16) Viti di montaggio a parete |
| 17) alimentatore | 18) rullo aggiuntivo | |

Prima del primo utilizzo:

1. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio.
2. Verificare la presenza di tutti i componenti del kit.

Il kit contiene:

- 1x unità principale 1x Flex Tube™ 1x spazzola LED Scanner™.
- 1x spazzola per fessure
- 1x spazzola 2 in 1 1x staffa a muro 1x filtro a rete
- 1x filtro di aspirazione 1x uscita del filtro HEPA 1x caricatore 2x vite
- 1x Rullo di ricambio per la spazzola LED Scanner™

Preparazione dell'unità per il funzionamento (Foto A pagina 3)

Per preparare l'unità al funzionamento, occorre innanzitutto completare l'unità. Per fare ciò:

1. collegare l'unità principale (1) al tubo flessibile™ e quindi il tubo alla spazzola LEC scanner™ (7).
2. È anche possibile collegare la spazzola direttamente all'unità principale.

Anche il tappo per interstizi (10) e la spazzola 2 in 1 (11) sono compatibili con il Flex Tube™ e l'unità principale.

Utilizzo dell'unità:

1. preparare l'apparecchio per l'uso.
 2. accendere l'apparecchio premendo il pulsante On/Off (9).
- L'apparecchio si accende. Per modificare la potenza di aspirazione, premere il pulsante di cambio modalità (2) sul display. (Foto B pagina 3).
4. il livello della batteria diminuisce durante l'uso.

B1. Unità completamente carica al 100%.

B2. Dispositivo carico al 70%.

B3. Apparecchio caricato al 30%

B4. Il dispositivo non è carico allo 0% (il display lampeggia)

Ricarica dell'apparecchio (Foto B pagina 3). La ricarica richiede circa 5 ore:

1. Sul fondo posteriore dell'apparecchio è presente una porta di ricarica. Collegare il caricabatterie alla porta di ricarica e poi alla presa di corrente.

2. Durante la ricarica, il dispositivo indica il livello di carica come segue:

B8. Dispositivo carico al 30%. 1 trattino non lampeggia 2 lampeggia.

B7. Dispositivo carico al 70%. 2 trattini non lampeggiano 1 lampeggia.

B6. Dispositivo caricato al 100%. Tutti e 3 i trattini non lampeggiano.

Svuotamento del contenitore della polvere:

Per pulire l'apparecchio è necessario svuotare il contenitore:

1. spegnere l'apparecchio.
2. spostare l'apparecchio sopra il contenitore della polvere.
3. aprire il contenitore della polvere premendo il pulsante di svuotamento del contenitore della polvere (8), come mostrato nella figura C1 a pagina 4.

Scuotere la polvere residua dal centro del contenitore.

Chiudere il contenitore premendo verso l'alto, come mostrato nella foto C2 a pagina 4.

Pulizia dei filtri all'interno del contenitore della polvere:

1. Dopo aver svuotato il contenitore della polvere, raggiungere l'interno del contenitore stesso. Qui si trova il filtro a rete (13). Il filtro è contrassegnato da un lucchetto aperto e chiuso. Afferrare saldamente il filtro a rete per aprirlo e ruotarlo verso il lucchetto aperto.
2. tirare il filtro e rimuoverlo.

2. tirare il filtro e rimuoverlo dal contenitore della polvere.

3. all'interno del filtro a rete si trova il filtro di ingresso dell'aria (14).

4. tirare la maniglia integrata per separare i due filtri. All'interno del filtro a rete si trova il filtro di

- aspirazione. All'interno del filtro di aspirazione è presente una rastrelliera. Rimuovere la rastrelliera dal filtro di aspirazione. Vedere l'illustrazione C5 a pagina 4.
- 5) Dopo la separazione, pulire entrambi i filtri con uno spazzolino da denti per raccogliere la polvere in eccesso.
- 6) È anche possibile lavare entrambi i filtri separatamente sotto un getto d'acqua pulita.
- 7) Se si lavano i filtri, ricordarsi di asciugarli accuratamente con un panno di carta e di farli asciugare in un locale asciutto e ben ventilato.
- NOTA: NON UTILIZZARE MAI LA MACCHINA SE I FILTRI NON SONO COMPLETAMENTE ASCIUTTI. RICORDARSI DI UTILIZZARE L'UNITÀ SOLO CON I FILTRI INSTALLATI. ALTRIMENTI SI DANNEGGIA L'UNITÀ.**
8. dopo un certo periodo di tempo, nonostante la pulizia e la manutenzione del filtro di ingresso dell'aria e del filtro di uscita, le prestazioni dell'aspirapolvere diminuiscono. Ciò è dovuto all'usura del filtro. In questo caso, contattare il rivenditore e sostituire i filtri con altri nuovi. Modello di filtro: AD 7060.1.
- 9) Dopo aver pulito e asciugato i filtri, reinstallarli.
- 10) Assicurarsi che il filtro a rete sia correttamente installato e rivolto verso il lucchetto chiuso.

Sostituzione del filtro di scarico (Illustrazione D pagina 5):

1. Sul retro dell'unità è presente un coperchio del filtro di scarico.
 - 2 Ruotarlo in senso antiorario.
 3. tirare il coperchio per estrarre il filtro.
 4. è possibile lavare il filtro con acqua pulita.
 - 5) Se si lava il filtro, ricordarsi di asciugarlo accuratamente con un panno di carta e di lasciarlo asciugare in un locale asciutto e ben ventilato.
- NOTA: NON UTILIZZARE MAI LA MACCHINA SE I FILTRI NON SONO COMPLETAMENTE ASCIUTTI. RICORDARSI DI UTILIZZARE L'UNITÀ SOLO CON I FILTRI INSTALLATI. ALTRIMENTI SI DANNEGGIA L'UNITÀ.**
6. dopo aver asciugato e pulito i filtri, reinstallarli.
 7. dopo qualche tempo, nonostante la pulizia e la manutenzione del filtro di ingresso dell'aria e del filtro di uscita, le prestazioni dell'aspirapolvere diminuiscono. Ciò è dovuto all'usura del filtro. In questo caso, contattare il rivenditore e sostituire i filtri con altri nuovi. Modello di filtro: AD 7060.1.

Pulizia della spazzola LED SCANNER Illustrazione E pagina 5:

- Ricordarsi di pulire regolarmente l'elettrospazzola in modo che non si inceppi e che serva a lungo per questo scopo:
1. spegnere l'apparecchio.
 2. scollegare la spazzola dall'apparecchio e dal tubo.
- Ruotare la spazzola con le setole rivolte verso di sé.
- 4) Sul lato sinistro si trova un fermo che sblocca l'albero della spazzola Vedere l'illustrazione E1.
 5. estrarre il fermo e rimuovere delicatamente l'albero. Vedere l'illustrazione E2.
- Se ci sono peli sul rullo, tagliare con le forbici, facendo attenzione a non danneggiare il rullo.
7. Con un panno umido e poi con un tovagliolo di carta asciutto, pulire l'interno dell'elettrospazzola. Illustrazione E4.
 8. Inserire quindi il rullo, assicurandosi che la rotella si inserisca nella staffa sul lato destro dell'elettrospazzola.
 9. Inserire il fermo in posizione. Illustrazione E5.

Problemi comuni e soluzioni:

Problema	Possibile causa	Possibile soluzione
L'aspirapolvere non raccoglie la polvere	Il contenitore della polvere è pieno 2. Filtro sporco o intasato 3. il filtro è usurato	Svuotare il contenitore della polvere 1. 2) Pulire i filtri 3) Sostituire i filtri

Il rullo non gira	Il contenitore della polvere non è chiuso 2. 2. filtri sporchi o intasati Il contenitore della polvere non è installato correttamente 4. 4. Il livello della batteria è basso 5. tubo, tappo, elettrospazzola intasati	Chiudere il contenitore della polvere 2. Pulire i filtri 3. 3) Installare correttamente il contenitore della polvere 4) Caricare completamente le batterie Liberare il tappo, la bacchetta e l'elettrospazzola t
L'aspirapolvere si spegne da solo	1. il contenitore della polvere è pieno 2. il filtro è sporco o intasato 3. l'aspirapolvere si surriscalda	Svuotare il contenitore della polvere 1. 2. pulire i filtri Attendere qualche tempo e riprovare
L'aspirapolvere non si accende e non si carica	1. il livello della batteria è basso L'aspirapolvere si sta surriscaldando	Caricare completamente la batteria 1. 2. attendere qualche tempo e riprovare
Tempo di funzionamento breve	1. batteria scarica 2. filtri sporchi o intasati	1) Caricare la batteria al massimo della capacità 2. pulire i filtri

Specifiche tecniche:

Tensione della batteria: 18,5 V

Capacità della batteria: 2200mAh

Tempo di ricarica: 5 ore

Tensione di uscita: 22V ≈ 0,5A

Potenza del motore: 135W

Tensione del caricatore: 220-240V ~ 50/60 Hz

Per il rispetto dell'**ambiente**, gli imballaggi di cartone e i sacchetti di polietene (PE) devono essere smaltiti nell'apposito contenitore per la raccolta differenziata dei rifiuti urbani, come descritto. Se sono presenti batterie, queste devono essere rimosse e smaltite separatamente presso un centro di raccolta e stoccaggio.



L'apparecchio usato deve essere portato in un centro di raccolta e stoccaggio adeguato, in quanto le sostanze pericolose contenute possono costituire un rischio per la salute e l'ambiente. Il marchio sul prodotto indica che l'apparecchio non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. I rifiuti di apparecchiature elettriche sono rifiuti che contengono sostanze nocive per l'uomo, gli animali e l'ambiente. Queste sostanze possono contaminare il suolo, l'acqua o l'aria, entrando così nel corpo umano e causando una serie di problemi di salute, come disturbi alla vista, all'udito, al linguaggio, danni ai reni, al fegato e al cuore e malattie della pelle. Le sostanze nocive possono anche avere effetti negativi sul sistema respiratorio e riproduttivo e portare a cambiamenti cancerogeni. Il consumo di piante che crescono sui terreni colpiti e dei prodotti da esse derivati può provocare i suddetti effetti sulla salute. **Non smaltire l'apparecchio nei rifiuti urbani!!!**

Assistenza Per l'acquisto di pezzi di ricambio o per eventuali reclami, rivolgersi direttamente al rivenditore che ha emesso lo scontrino.

Bruksanvisning (SV)

SÄKERHETSFÖRHÅLLANDEN. VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING

LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

Garantivillkoren är annorlunda om apparaten används för kommersiella ändamål.

1 Läs noga igenom och följ alltid följande anvisningar innan du använder

produkten. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakas av felaktig användning.

2. Produkten får endast användas inomhus. Använd inte produkten för ändamål som är oförenliga med dess användning.

3. Den tillämpliga spänningen är 220-240 ~ 50/60 Hz. Av säkerhetsskäl rekommenderas det inte att flera apparater ansluts till ett enda eluttag.

4. Var försiktig när du använder produkten i närheten av barn. Låt inte barn leka med produkten. Låt inte barn eller personer som inte känner till apparaten använda den utan tillsyn.

5. VARNING: Denna apparat får användas av barn över 8 år och personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet av eller kunskap om apparaten, endast under överinseende av en person som ansvarar för deras säkerhet, eller om de har fått instruktioner om säker användning av apparaten och är medvetna om de risker som är förknippade med dess användning. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll av apparaten får inte utföras av barn, såvida de inte är minst 8 år gamla och dessa åtgärder utförs under uppsikt.

6 När du har slutat använda produkten, kom alltid ihåg att försiktigt dra ut stickkontakten ur uttaget genom att hålla i uttaget med handen. Dra aldrig i nätsladden!!!

7) Lämna aldrig produkten ansluten till en strömkälla utan uppsikt. Även om användningen avbryts under en kort tid, dra ut stickkontakten från elnätet och koppla bort strömförsörjningen.

8. Lägg aldrig nätsladden, stickkontakten eller hela enheten i vatten. Utsätt aldrig produkten för väderförhållanden som direkt solljus, regn etc. Använd aldrig produkten i fuktiga miljöer. 9.

9 Kontrollera regelbundet nätsladdens skick. Om nätsladden är skadad ska du lämna in produkten till ett professionellt servicecenter för byte, så att du undviker farliga situationer.

10) Använd aldrig produkten med en skadad nätsladd om den har tappats, skadats på annat sätt eller om den inte fungerar som den ska. Försök inte att reparera en skadad produkt själv, eftersom det kan leda till elektriska stötar. Lämna alltid in en skadad enhet till en professionell serviceverkstad för reparation. Reparationer får endast utföras av auktoriserad servicepersonal. Felaktiga reparationer kan leda till farliga situationer för användaren.

11) Placera aldrig produkten på eller i närheten av heta eller varma ytor eller matlagningsapparater, t.ex. en elektrisk ugn eller gasbrännare.

12) Använd aldrig produkten i närheten av brandfarliga material.

13. Låt inte sladden hänga utanför bänkskivans kant.

14. Sänk inte ner motorenheten i vatten.
- 15) Hantera inte enheten eller nätsladden med våta händer.
- 16) Endast för hushållsbruk.
- 17) Använd inte dammsugaren för att suga upp brandfarliga föremål (t.ex. bränsle, lösningsmedel).
- 18) Sug inte upp föremål med vassa kanter (t.ex. glasskärvor).
- 19) Rikta inte dammsugaren mot andra människor eller djur.
- 20) Använd endast dammsugaren på torra ytor.
- 21) Använd endast tillbehör som är avsedda för denna apparat.
- 22) Var extra försiktig när du dammsuger i trappor.
- 23) Blockera inte några ventilationsöppningar.
24. Kör inte dammsugaren utan filter.
25. Om du dammsuger damm och byggnadsrester upphör garantin omedelbart att gälla. Dammsugaren är endast avsedd för hushållsbruk.
26. Apparaten är utrustad med ett uppladdningsbart batteri. Batteriet får inte kastas i eld, punkteras, krossas eller förstöras.

Beskrivning av den borstlösa dammsugaren:

- | | | |
|---------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|
| 1) Huvudenhet | 2) Knapp för val av läge | 3) Dammbehållare |
| 4. Rörets frigöringsknapp | 5. Flex Tube™ | 6. Borstens frigöringsknapp |
| 7. Borste LED Scanner™ | 8. Knapp för tömning av dammbehållare | |
| 9. På/av-knapp | 10. Spaltverktyg | |
| 11) 2-i-1-borste | 12) Väggfäste | 13) Nätfilter |
| 14) Luftintagsfilter | 15) HEPA-utloppsfilter | 16) Vägghållare |
| 17. Strömförsörjning | 18. Extra rulle | |

Före första användning:

1. Ta bort allt förpackningsmaterial.
2. Kontrollera att alla komponenter i satsen finns med.

Satsen innehåller:

- 1x huvudenhet 1x Flex Tube™ 1x LED Scanner™ borste.
- 1x spaltborste
- 1x 2-i-1-borste 1x Väggfäste 1x Nätfilter
- 1x Luftintagsfilter 1x HEPA-filterutlopp 1x Laddare 2x Skruv
- 1x Ersättningsrulle för LED Scanner™-borste

Förbereda enheten för drift (Foto A sidan 3)

För att förbereda enheten för drift måste du först göra enheten komplett. Gör så här:

1. Anslut huvudenheten (1) till Flex Tube™ och sedan röret till LEC Scanner™-borsten (7).
 2. Du kan också ansluta borsten direkt till huvudenheten.
- Spaltskyddet (10) och 2-i-1-borsten (11) är också kompatibla med Flex Tube™ och huvudenheten.

Använda enheten:

1. Förbered först enheten för användning.
2. Slå på enheten genom att trycka på On/Off-knappen (9).

Enheten slås på. För att ändra sugkraften, tryck på knappen Mode Change (2) på displayen. (Foto B sidan 3).

4. Batterinivån sjunker under användning.

B1. Enheten är fulladdad till 100 %.

B2. Enheten 70% laddad

B3. Apparat 30 % laddad

B4. Enheten är inte 0% laddad (displayen blinkar)

Laddar apparaten (foto B sidan 3). Laddningen tar cirka 5 timmar:

1. Det finns en laddningsport på apparatens baksida. Anslut laddaren till laddningsporten och sedan till ett eluttag.

2. Under laddningen indikerar apparaten laddningsnivån enligt följande:

B8. Enheten är 30 % laddad. 1 streck blinkar inte 2 blinkar.

B7. Enheten laddad till 70 %. 2 streck blinkar inte 1 blinkar.

B6. Enheten laddad till 100%. Alla 3 streck blinkar inte.

Tömning av dammbehållaren:

För att rengöra apparaten måste du tömma behållaren:

1. Stäng av apparaten.

2. Flytta apparaten över dammbehållaren.

3. Öppna dammbehållaren genom att trycka på dammbehållarens tömningsknapp (8) enligt bild C1 på sidan 4.

Skaka ut eventuellt kvarvarande damm från mitten av behållaren.

Stäng behållaren genom att trycka uppåt enligt bild C2 på sidan 4.

Rengöring av filtren inuti dammbehållaren:

1. När du har tömt dammbehållaren ska du sträcka dig in i dammbehållaren. Där hittar du nätfiltret (13). Det finns en markering för öppet och stängt hänglås på filtret. Ta ett stadigt grepp om nätfiltret för att öppna det och vrid filtret mot det öppna hänglåset. 2.

2. Dra i filtret och ta bort det från dammbehållaren.

3. Inuti nätfiltret sitter luftintagsfiltret (14).

4. Dra i det inbyggda handtaget för att separera de två filtren. Inuti nätfiltret sitter inloppsfiltret. Inuti inloppsfiltret finns ett ställ. Ta bort stativet från inloppsfiltret. Se illustration C5 sidan 4.

5. Efter separeringen, använd en tandborste för att rengöra båda filtren för att samla upp överflödigt damm.

6) Du kan också tvätta båda filtren separat under en stråle med rent vatten.

7) Om du tvättar filtren, kom ihåg att torka dem noggrant med en pappershandduk och låt sedan båda filtren torka i ett välventilerat, torrt rum.

OBS: ANVÄND ALDRIG MASKINEN OM FILTREN INTE ÄR HELT TORRA. KOM IHÅG ATT ENDAST ANVÄNDA MASKINEN MED FILTREN INSTALLERADE. I ANNAT FALL SKADAS ENHETEN.

8. Efter en viss tid, trots rengöring och underhåll av luftintagsfiltret och utloppsfiltret, kommer dammsugarens prestanda att minska. Detta beror på att filtret är slitet. Kontakta i så fall din återförsäljare och byt ut filtren mot nya. Filtermodell: AD 7060.1.

9) Sätt tillbaka filtren när du har rengjort och torkat dem.

10) Kontrollera att nätfiltret är korrekt monterat och vänt mot det stängda hänglåset.

Byte av utblåsningsfilter (Illustration D sid. 5):

1. Det finns ett utloppsfilterlock på enhetens baksida.

2. Vrid det moturs.

3. Dra i locket för att dra ut filtret.

4. Du kan tvätta filtret med rent vatten.

5) Om du tvättar filtret, kom ihåg att torka det ordentligt med en pappershandduk och låt det sedan torka i ett välventilerat och torrt rum.

OBS: ANVÄND ALDRIG ENHETEN OM FILTREN INTE ÄR HELT TORRA. KOM IHÅG ATT ENDAST ANVÄNDA ENHETEN MED FILTREN INSTALLERADE. I ANNAT FALL SKADAS

ENHETEN.

6. Sätt tillbaka filtren när de har torkat och rengjorts.

7. efter en tid, trots rengöring och underhåll av luftintagsfiltret och utloppsfiltret, kommer dammsugarens prestanda att minska. Detta orsakas av filterslitage. Kontakta i så fall din återförsäljare och byt ut filtren mot nya. Filtermodell: AD 7060.1.

Rengöring av LED SCANNER-borsten Illustration E sidan 5:

Kom ihåg att rengöra elektroborsten regelbundet så att den inte fastnar och fungerar under lång tid för detta ändamål:

1. Stäng av apparaten.

2. Koppla bort borsten från apparaten och slangen.

Vänd borsten med borsten mot dig. 4.

4) På vänster sida finns en spärr som låser upp borstaxeln Se illustration E1.

5. Dra ut spärren och ta sedan försiktigt bort axeln. Se illustration E2.

Om det finns hår på rullen, använd en sax för att klippa igenom håret och se till att inte skada rullen.

7. Använd en fuktig trasa och sedan en torr pappershandduk för att rengöra insidan av elektroborsten. Illustration E4.

8. Sätt sedan i valsen och se till att valshjulet passar in i fästet på höger sida av elektroborsten. 9.

Sätt i spärren på plats. Bild E5.

Vanliga problem och lösningar:

Problem	Möjlig orsak	Möjlig lösning
Dammsugaren suger inte upp damm	Dammbehållaren är full	Töm dammbehållaren 1.
	2. Filtret är smutsigt eller igensatt	2) Rengör filtren
	3. Filtret är utslitet	3. Byt ut filtren
Rullen snurrar inte		Stäng dammbehållaren 2.
	Dammbehållaren är inte stängd 2.	Rengör filter 3.
	2. filtren smutsiga eller igensatta	3. Montera dammbehållaren korrekt
	Dammbehållaren är inte korrekt installerad 4.	4) Ladda batterierna helt och hållet
	4. Batterinivån är låg	Rensa locket, skafet och elborsten t
Dammsugaren stänger av sig själv	5. Rör, lock, elektroborste igensatt	
	1. dammbehållaren är full	Töm dammbehållaren 1.
	2. filtret är smutsigt eller igensatt	2. Rengör filtren
Dammsugaren slås inte på eller laddas inte	3. dammsugaren blir överhettad	Vänta en stund och försök igen
	1. Batterinivån är låg	Ladda batteriet helt och hållet 1.
	Dammsugaren är överhettad	2. vänta en stund och försök igen
Kort drifttid	1. Låg batterinivå	1) Ladda batteriet till full kapacitet
	2. Filtren är smutsiga eller igensatta	2. Rengör filtren

Tekniska specifikationer:

Batterispänning: 18,5 V

Batteriets kapacitet: 2200mAh

Laddningstid: 5 timmar

Utgångsspänning: 22V = 0,5A

Motoreffekt: 135W

Spänning laddare: 220-240V ~ 50/60 Hz



Av **miljöskäl** ska kartongförpackningar och polyetenpåsar (PE-påsar) slängas i lämpliga behållare för separat insamling av kommunalt avfall enligt anvisningarna. Om det finns batterier ska de tas ur och slängas separat på en insamlings- och förvaringsanläggning. Den uttjänta apparaten måste lämnas till en lämplig insamlings- och förvaringsanläggning, eftersom de farliga ämnen som den innehåller kan utgöra en risk för hälsa och miljö. Märkningen på produkten anger att apparaten inte får kastas tillsammans med hushållsavfall. Elavfall är avfall som innehåller ämnen som är skadliga för människor, djur och miljö. Dessa ämnen kan förorena mark, vatten eller luft och därigenom komma in i människokroppen och leda till ett antal hälsoproblem, t.ex. nedsatt syn, hörsel, tal, kan även skada njurar, lever och hjärta samt orsaka hudsjukdomar. Skadliga ämnen kan också ha negativa effekter på andningsorganen och fortplantningssystemet och leda till cancerförändringar.

Konsumtion av växter som växer på de drabbade jordarna och de produkter som härrör från dem kan leda till de ovan nämnda hälsoeffekterna. Släng **inte apparaten i den kommunala soptunnan!!**

Service Om du vill köpa reservdelar eller göra reklamationer ska du vända dig direkt till den återförsäljare som har utfärdat kvittot.

Ръководство за употреба (BG)

УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ. ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ УПОТРЕБА МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА

Гаранционните условия са различни, ако устройството се използва за търговски цели.

1 Моля, прочетете внимателно и винаги спазвайте следните инструкции, преди да използвате продукта. Производителят не носи отговорност за евентуални повреди, причинени от неправилна употреба.

2. продуктът може да се използва само на закрито. Не използвайте продукта за цели, несъвместими с неговата употреба.

3. приложимото напрежение е 220-240 ~ 50/60 Hz. От съображения за безопасност не се препоръчва да се свързват няколко уреда към един електрически контакт.

4. проявявайте повишено внимание, когато използвате уреда в близост до деца. Не позволявайте на деца да си играят с продукта. Не позволявайте на деца или на лица, които не са запознати с уреда, да го използват без надзор.

5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит или познания с уреда, само под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако те са били инструктирани за безопасното използване на уреда и са наясно с опасностите, свързани с работата му. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са на възраст най-малко 8 години и тези операции не се извършват под надзор.

6 Когато приключите с използването на продукта, винаги не забравяйте

внимателно да извадите щепсела от контакта, като го придържате с ръка. Никога не дърпайте захранващия кабел!!!

7) Никога не оставяйте продукта, свързан към източник на захранване, без надзор. Дори ако употребата е прекъсната за кратко време, изключете го от електрическата мрежа, прекъснете захранването.

8) Никога не поставяйте захранващия кабел, щепсела или цялото устройство във вода. Никога не излагайте продукта на атмосферни условия, като пряка слънчева светлина, дъжд и др. Никога не използвайте продукта при влажни условия. 9.

9 Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, занесете продукта в професионален сервизен център за подмяна, за да избегнете опасни ситуации.

10) Никога не използвайте продукта с повреден захранващ кабел, ако той е бил изпуснат, повреден по друг начин или ако не работи правилно. Не се опитвайте сами да поправяте повреден продукт, тъй като това може да доведе до токов удар. Винаги отнасяйте повреденото устройство в професионален сервизен център за ремонт. Всички ремонти трябва да се извършват само от оторизиран сервизен персонал. Неправилният ремонт може да доведе до опасни ситуации за потребителя.

11) Никога не поставяйте продукта върху или в близост до горещи или топли повърхности или уреди за готвене, като например електрическа фурна или газова горелка.

12) Никога не използвайте продукта в близост до запалими материали.

13) Не позволявайте кабелът да виси от ръба на плота.

14. не потапяйте моторния блок във вода.

15) Не боравете с уреда или захранващия кабел с мокри ръце.

16) Само за домашна употреба.

17) Не използвайте прахосмукачката за събиране на запалими предмети (като гориво, разтворители).

18) Не използвайте прахосмукачката за събиране на предмети с остри ръбове (напр. счупено стъкло).

19) Не насочвайте прахосмукачката към други хора или животни.

20) Използвайте прахосмукачката само върху сухи повърхности.

21) Използвайте само принадлежности, предназначени за този уред.

22) Бъдете особено внимателни, когато прахосмукирате по стълби.

23) Не блокирайте никакви вентилационни отвори.

24) Не пускайте прахосмукачката без филтър.

25.прахосмукирането на прах и строителни отпадъци води до незабавна загуба на гаранцията. Прахосмукачката е предназначена само за домашна

употреба.

26.уредът е оборудван с акумулаторна батерия, която може да се презарежда. Не хвърляйте в огъня, не пробивайте, не смачквайте и не унищожавайте батерията.

Описание на прахосмукачката без четки:

- | | | |
|--------------------------------------|----------------------------|--|
| 1) Основен блок | 2) Бутон за избор на режим | 3) Контейнер за прах |
| 4) Бутон за освобождаване на тръбата | | 5) Flex Tube™ |
| 6) Бутон за освобождаване на четката | | |
| 7. четка LED скенер™ | | 8. бутон за изпразване на контейнера за прах |
| 9. бутон за включване/изключване | | 10. инструмент за процепи |
| 11. четка 2 в 1 | 12. стенна скоба | 13. мрежест филтър |
| 14) Филтър за всмукване на въздух | | 15) HEPA филтър на изхода |
| 16) Винтове за монтаж на стената | | |
| 17. захранващ блок | | 18. допълнителна ролка |

Преди първата употреба:

1. Отстранете всички опаковъчни материали.
2. Проверете дали всички компоненти на комплекта са налице.

Комплектът съдържа: 1:

1x основно устройство 1x Flex Tube™ 1x LED Scanner™ четка.

1x четка за процепи

1x четка 2 в 1 1x стенна скоба 1x мрежест филтър

1x филтър за всмукване на въздух 1x изход за HEPA филтър 1x зарядно устройство 2x винт

1x Резервна ролка за четка LED Scanner™

Подготовка на уреда за работа (снимка А, стр. 3)

За да подготвите уреда за работа, първо окомплектовайте уреда. За целта:

1. свържете основния модул (1) към гъвкавата тръба™ и след това тръбата към четката на светодиодния скенер™ (7).

2. можете също така да свържете четката директно към основния модул.

Капакът за процепи (10) и четката "2 в 1" (11) също са съвместими с Flex Tube™ и основния модул.

Използване на уреда: За да използвате уреда, трябва да го използвате:

1. първо подгответе уреда за употреба.

2. включете уреда, като натиснете бутона за включване/изключване (9).

Устройството ще се включи. За да промените силата на засмукване, натиснете бутона за смяна на режима (2) на дисплея. (Снимка В, страница 3).

4. нивото на заряд на батерията ще намалее по време на употреба.

V1. Устройството е напълно заредено на 100%.

V2. Устройството е заредено на 70%.

V3. Уредът е зареден на 30%

V4. Устройството не е заредено на 0% (дисплеят мига)

Зареждане на устройството (Снимка В стр. 3). Зареждането отнема приблизително 5 часа:

1. На задната долна част на устройството има порт за зареждане. Включете зарядното устройство в порта за зареждане и след това в контакта на електрическата мрежа.

2. по време на зареждането устройството ще показва нивото на зареждане по следния начин:

V8. Устройството е заредено на 30%. 1 тире не мига 2 мига.

V7. Устройството е заредено на 70%. 2 чертички не мигат 1 мигат.

В6. Устройството е заредено на 100%. Всички 3 тирета не мигат.

Изпражнение на контейнера за прах:

За да почистите уреда, трябва да изпразните контейнера:

1. изключете уреда.

2. преместете уреда върху контейнера за прах.

3. отворете контейнера за прах, като натиснете бутона за изпражнение на контейнера за прах (8), както е показано на снимка С1 стр. 4.

Изтръскайте останалия прах от центъра на контейнера.

Затворете контейнера чрез натискане нагоре, както е показано на снимка С2 страница 4.

Почистяване на филтрите Вътре в контейнера за прах:

1. след като изпразните контейнера за прах, достигнете до вътрешността на контейнера за прах. Там ще намерите мрежестия филтър (13). Върху филтъра има маркировка за отворен и затворен катинар. Хванете здраво мрежестия филтър, за да го отворите, завъртете филтъра към отворения катинар. 2.

2. издърпайте филтъра и го извадете от контейнера за прах.

3. във вътрешността на мрежестия филтър се намира входящият въздушен филтър (14).

4. издърпайте вградената дръжка, за да разделите двата филтъра. Вътре в мрежестия филтър се намира входящият филтър. Във вътрешността на входящия филтър има решетка. Извадете стойката от входящия филтър. Вижте илюстрация С5, страница 4.

5. след разделянето, използвайте четка за зъби, за да почистите двата филтъра, за да съберете излишния прах.

6) Можете също така да измиете двата филтъра поотделно под струя чиста вода.

7) Ако измиете филтрите, не забравяйте да ги подсушите добре с хартиена кърпа и след това оставете двата филтъра да изсъхнат в добре проветрено сухо помещение.

ЗАБЕЛЕЖКА: НИКОГА НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ МАШИНАТА, АКО ФИЛТРИТЕ НЕ СА НАПЪЛНО СУХИ. НЕ ЗАБРАВЯЙТЕ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ УРЕДА САМО С МОНТИРАНИ ФИЛТРИ. В ПРОТИВЕН СЛУЧАЙ ЩЕ ПОВРЕДИТЕ УРЕДА.

8. след известно време, въпреки почистването и поддръжката на филтъра на входа на въздуха и филтъра на изхода, производителността на прахосмукачката ще намалее. Това се дължи на износването на филтъра. В този случай се свържете с вашия търговец и сменете филтрите с нови. Модел на филтъра: AD 7060.1.

9) След като почистите и подсушите филтрите, ги монтирайте отново.

10) Уверете се, че мрежестият филтър е правилно монтиран и обърнат към затворения катинар.

Смяна на филтъра за отработените газове (илюстрация Г, стр. 5):

1) На задната страна на уреда има капак на изходящия филтър.

2 Завъртете го в посока, обратна на часовниковата стрелка.

3. издърпайте капака, за да извадите филтъра.

4. можете да измиете филтъра с чиста вода.

5) Ако измиете филтъра, не забравяйте да го подсушите добре с хартиена кърпа и след това да го оставите да изсъхне в добре проветрено сухо помещение.

ЗАБЕЛЕЖКА: НИКОГА НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ МАШИНАТА, АКО ФИЛТРИТЕ НЕ СА НАПЪЛНО СУХИ. НЕ ЗАБРАВЯЙТЕ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ УРЕДА САМО С МОНТИРАНИ ФИЛТРИ. В ПРОТИВЕН СЛУЧАЙ ЩЕ ПОВРЕДИТЕ УРЕДА.

6. след като изсушите и почистите филтрите, го монтирайте отново.

7. след известно време, въпреки почистването и поддръжката на филтъра на входа на въздуха и филтъра на изхода, производителността на прахосмукачката ще намалее. Това се дължи на износването на филтъра. В този случай се свържете с вашия търговец и сменете филтрите с нови. Модел на филтъра: AD 7060.1.

Почистване на четката на светодиодния скенер Илюстрация Д страница 5:

Не забравяйте да почиствате редовно електрочетката, за да не се задръства и да служи дълго време за

тази цел:

1. изключете устройството.

2. изключете четката от уреда и от тръбата.

Завъртете четката с косъмчетата към вас. 4.

4) От лявата страна ще намерите ключалка, която отключва вала на четката. Вижте илюстрация E1.

5. издърпайте ключалката и след това внимателно извадете вала. Вижте илюстрация E2.

Ако по вала има косми, използвайте ножица, за да срежете космите, като внимавате да не повредите вала.

7. като използвате влажна кърпа и след това суха хартиена кърпа, почистете вътрешността на електрочетката. Илюстрация E4.

8. след това поставете ролката, като се уверите, че колелцето на ролката попада в скобата от дясната страна на електрочетката. 9.

Поставете ключалката на мястото ѝ. Илюстрация E5.

Често срещани проблеми и решения:

Проблем	Възможна причина	Възможно решение
Прахосмукачката не събира прах	Контейнерът за прах е пълен 2. филтърът е замърсен или запушен 3. филтърът е износен	Изпразнете контейнера за прах 1. 2) Почистете филтрите 3. заменете филтрите
Валякът не се върти	Контейнерът за прах не е затворен 2. 2. филтрите са замърсени или запушени Контейнерът за прах не е монтиран правилно 4. 4. нивото на батерията е ниско 5. тръба, капачка, електрочетка са запушени	Затворете контейнера за прах 2. Почистете филтрите 3. 3. монтирайте правилно контейнера за прах 4) Заредете напълно батериите Отпушете капачката, пръчката, електрочетката t
Прахосмукачката се изключва сама	1. контейнерът за прах е пълен 2. филтърът е замърсен или запушен 3. прахосмукачката прегрява	Изпразнете контейнера за прах 1. 2. почистете филтрите Изчакайте известно време и опитайте отново
Прахосмукачката не се включва или не се зарежда	1. нивото на батерията е ниско Прахосмукачката е прегряла	Заредете напълно батерията 1. 2. изчакайте известно време и опитайте отново
Кратко време за работа	1. изтощена батерия 2. замърсени или запушени филтри	1) Заредете батерията до пълен капацитет 2. почистете филтрите

Технически спецификации:

Напрежение на батерията: 18,5 V

Капацитет на батерията: 2200mAh

Време за зареждане: 5 часа

Изходно напрежение: 22V ~ 0.5A

Мощност на двигателя: 135W

Напрежение на зарядното устройство: 220-240V ~ 50/60 Hz



В името на **опазването на околната среда** картонените опаковки и полиетиленовите (PE) торбички трябва да се изхвърлят в подходящ контейнер за разделно събиране на битови отпадъци, както е описано. Ако има батерии, те трябва да се извадят и да се изхвърлят разделно в съоръжение за събиране и съхранение, тъй като съдържащите се в него опасни вещества могат да представляват риск за здравето и околната среда. Маркировката върху продукта указва, че уредът не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. Отпадъците от електрическо оборудване са отпадъци, които съдържат вещества, които са вредни за хората, животните и околната среда. Тези вещества могат да замърсят почвата, водата или въздуха, а чрез това могат да попаднат в човешкия организъм и да доведат до редица здравословни проблеми, като например нарушено зрение, слух, говор, могат също така да увредят бъбреците, черния дроб и сърцето и да причинят кожни заболявания. Вредните вещества могат също така да имат неблагоприятно въздействие върху дихателната и репродуктивната система и да доведат до ракови изменения. Консумацията на растения, растящи върху засегнатите почви, и на продукти, получени от тях, може да доведе до гореспомнатите последици за здравето. **Не изхвърляйте уреда в контейнера за битови отпадъци!!!**

Сервизно обслужване Ако желаете да закупите резервни части или да направите рекламация, моля, свържете се директно с търговеца, издал касовата бележка.

Brugsanvisning (DA)

SIKKERHEDSFORHOLD. VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER TIL BRUG

LÆS OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL FREMTIDIG REFERENCE

Garantibetingelserne er forskellige, hvis enheden bruges til kommercielle formål.

1 Læs omhyggeligt og overhold altid følgende instruktioner, før du bruger produktet. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af forkert brug.

2. Produktet må kun bruges indendørs. Brug ikke produktet til formål, der er uforenelige med dets anvendelse.

3. Den gældende spænding er 220-240 ~ 50/60 Hz. Af sikkerhedsmæssige årsager anbefales det ikke at tilslutte flere apparater til en enkelt stikkontakt.

4. Udvis forsigtighed ved brug i nærheden af børn. Lad ikke børn lege med produktet. Lad ikke børn eller andre, der ikke er fortrolige med apparatet, bruge det uden opsyn.

5. ADVARSEL: Dette apparat må kun bruges af børn over 8 år og personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer uden erfaring eller viden om apparatet under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og er opmærksomme på de farer, der er forbundet med dets drift. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse af apparatet bør ikke udføres af børn, medmindre de er mindst 8 år gamle, og disse handlinger udføres under opsyn.

6 Når du er færdig med at bruge produktet, skal du altid huske at tage stikket forsigtigt ud af stikkontakten ved at holde i stikkontakten med hånden. Træk aldrig i strømledningen!!!

- 7) Lad aldrig produktet være tilsluttet en strømkilde uden opsyn. Selv hvis brugen afbrydes i kort tid, skal du tage stikket ud af stikkontakten og afbryde strømforsyningen.
8. Læg aldrig netledningen, stikket eller hele enheden i vand. Udsæt aldrig produktet for vejrforhold som direkte sollys, regn osv. Brug aldrig produktet under fugtige forhold. 9.
- 9 Kontrollér jævnligt netledningens tilstand. Hvis netledningen er beskadiget, skal du bringe produktet til et professionelt servicecenter for at få det udskiftet, så du undgår farlige situationer.
- 10) Brug aldrig produktet med en beskadiget netledning, hvis det er blevet tabt eller på anden måde beskadiget, eller hvis det ikke fungerer korrekt. Forsøg ikke selv at reparere et beskadiget produkt, da det kan resultere i elektrisk stød. Bring altid en beskadiget enhed til et professionelt servicecenter for at få den repareret. Reparationer må kun udføres af autoriseret servicepersonale. Forkert reparation kan resultere i farlige situationer for brugeren.
- 11) Placer aldrig produktet på eller i nærheden af varme eller varme overflader eller kogeapparater, som f.eks. en elektrisk ovn eller gasbrænder.
- 12) Brug aldrig produktet i nærheden af brændbare materialer.
13. Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af bordpladen.
14. Motorenheden må ikke nedsænkes i vand.
- 15) Håndter ikke enheden eller netledningen med våde hænder.
- 16) Kun til husholdningsbrug.
- 17) Brug ikke støvsugeren til at samle brandfarlige ting op (f.eks. brændstof, opløsningsmidler).
- 18) Støvsug ikke skarpkantede genstande (f.eks. glasskår).
- 19) Ret ikke støvsugeren mod andre mennesker eller dyr.
- 20) Brug kun støvsugeren på tørre overflader.
- 21) Brug kun tilbehør, der er beregnet til dette apparat.
- 22) Vær ekstra forsigtig, når du støvsuger op ad trapper.
- 23) Bloker ikke ventilationsåbninger.
24. Lad ikke støvsugeren køre uden filter.
25. Støvsugning af støv og byggeaffald vil straks gøre garantien ugyldig. Støvsugeren er kun beregnet til husholdningsbrug.
- 26.Apparatet er udstyret med et genopladeligt batteri. Batteriet må ikke kastes i ilden, punkteres, knuses eller ødelægges.

Beskrivelse af den børsteløse støvsuger:

- | | | |
|------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|
| 1) Hovedenhed | 2) Knap til valg af tilstand | 3) Støvbeholder |
| 4. Knap til udløsning af rør | 5. Flex Tube™ | 6. Knap til udløsning af børste |
| 7. børste LED-scanner™ | 8. knap til tømning af støvbeholder | |

- | | | |
|-----------------------|-----------------------|-------------------------|
| 9. Tænd/sluk-knap | 10. Sprækkeredskab | |
| 11) 2-i-1-børste | 12) Vægbeslag | 13) Netfilter |
| 14) Luftindtagsfilter | 15) HEPA-udløbsfilter | 16) Vægmonteringsskruer |
| 17. Strømforsyning | 18. Ekstra rulle | |

Før første brug:

1. Fjern alt emballagemateriale.
2. Kontrollér, at alle komponenter i sættet er til stede.

Sættet indeholder:

1x hovedenhed 1x Flex Tube™ 1x LED Scanner™ børste.
 1x børste til sprækker
 1x 2-i-1-børste 1x Vægbeslag 1x Netfilter
 1x Luftindtagsfilter 1x HEPA-filterudgang 1x Oplader 2x Skrue
 1x Udskiftningsrulle til LED Scanner™-børste

Klargøring af enheden til brug (Foto A side 3)

For at gøre enheden klar til brug skal du først gøre den færdig. Sådan gør du:

1. Tilslut hovedenheden (1) til Flex Tube™ og derefter røret til LEC-scanner™-børsten (7).
 2. Du kan også tilslutte børsten direkte til hovedenheden.
- Sprækkehætten (10) og 2-i-1-børsten (11) er også kompatible med Flex Tube™ og hovedenheden.

Brug af enheden:

1. Gør først apparatet klar til brug.
 2. Tænd for apparatet ved at trykke på On/Off-knappen (9).
- Enheden vil tænde. For at ændre sugestyrken skal du trykke på knappen Mode Change (2) på displayet. (Foto B side 3).
4. Batteriniveaue vil falde under brug.
- B1. Enheden er fuldt opladet 100%.
 B2. Enhed 70% opladet
 B3. Apparat 30% opladet
 B4. Apparatet er ikke opladet 0% (displayet blinker)
- Opladning af apparatet (foto B side 3). Opladning tager ca. 5 timer:
1. Der er en opladningsport på bagsiden af apparatet. Sæt opladeren i opladningsporten og derefter i en stikkontakt.
 2. Under opladningen viser enheden opladningsniveauet på følgende måde:
- B8. Enheden er 30 % opladet. 1 bindestreg blinker ikke 2 blinker.
 B7. Enheden er opladet til 70 %. 2 streger blinker ikke 1 blinker.
 B6. Enheden er opladet til 100 %. Alle 3 streger blinker ikke.

Tømning af støvbeholderen:

For at rengøre apparatet skal du tømme beholderen:

1. Sluk for apparatet.
 2. Flyt apparatet hen over støvbeholderen.
 3. Åbn støvbeholderen ved at trykke på støvbeholderens tømningssknap (8) som vist på billede C1 side 4.
- Ryst eventuelt resterende støv ud af midten af beholderen.
 Luk beholderen ved at trykke opad som vist på foto C2 side 4.

Rengøring af filtrene inde i støvbeholderen:

1. Når du har tømt støvbeholderen, skal du række ind i støvbeholderen. Der finder du netfilteret (13). Der er en åben og lukket hængelås på filteret. Tag godt fat i netfilteret for at åbne og drej filteret mod den åbne hængelås. 2.
2. Træk i filteret, og fjern det fra støvbeholderen.

3. Inde i netfilteret sidder luftindgangsfilteret (14).
4. Træk i det indbyggede håndtag for at adskille de to filtre. Inde i netfilteret sidder indblæsningsfilteret. Inde i indsugningsfilteret er der et stativ. Fjern stativet fra indløbsfilteret. Se illustration C5 side 4.
5. Efter adskillelsen skal du bruge en tandbørste til at rengøre begge filtre for at opsamle overskydende støv.
- 6) Du kan også vaske begge filtre separat under en stråle med rent vand.
- 7) Hvis du vasker filtrene, skal du huske at tørre dem grundigt med et stykke køkkenrulle og derefter lade begge filtre tørre i et godt ventileret, tørt rum.
- BEMÆRK: BRUG ALDRIG MASKINEN, HVIS FILTRENE IKKE ER HELT TØRRE. HUSK KUN AT BRUGE ENHEDEN MED FILTRE INSTALLERET. ELLERS VIL DU BESKADIGE ENHEDEN.**
8. Efter en vis tid vil støvsugerens ydeevne falde på trods af rengøring og vedligeholdelse af indblæsningsfilteret og udblæsningsfilteret. Dette skyldes slid på filteret. I så fald skal du kontakte din forhandler og udskifte filtrene med nye. Filtermodel: AD 7060.1.
- 9) Sæt filtrene i igen efter rengøring og tørring.
- 10) Sørg for, at netfilteret er korrekt monteret og vendt mod den lukkede hængelås.

Udskiftning af udblæsningsfilteret (Illustration D side 5):

1. Der er et udblæsningsfilterdæksel på bagsiden af enheden.
2. Drej det mod uret.
3. Træk i dækslet for at trække filteret ud.
4. Du kan vaske filteret med rent vand.
5. Hvis du vasker filteret, skal du huske at tørre det grundigt med et stykke køkkenrulle og derefter lade det tørre i et godt ventileret, tørt rum.
- BEMÆRK: BRUG ALDRIG MASKINEN, HVIS FILTRENE IKKE ER HELT TØRRE. HUSK KUN AT BRUGE ENHEDEN MED FILTRE INSTALLERET. ELLERS VIL DU BESKADIGE ENHEDEN.**
6. Når du har tørret og rensat filtrene, skal du sætte dem i igen.
7. På trods af rengøring og vedligeholdelse af indblæsningsfilteret og udblæsningsfilteret vil støvsugerens ydeevne falde efter nogen tid. Dette skyldes slid på filteret. I så fald skal du kontakte din forhandler og udskifte filtrene med nye. Filtermodel: AD 7060.1.

Rengøring af LED SCANNER-børsten Illustration E side 5:

Husk at rengøre elektrobørsten regelmæssigt, så den ikke sætter sig fast og fungerer i lang tid til dette formål:

1. Sluk for apparatet.
2. Afbryd børsten fra apparatet og slangen.
- Vend børsten med børstehårene mod dig. 4.
- 4) På venstre side finder du en lås, der låser børsteakslen op Se illustration E1.
5. Træk låsen ud, og fjern derefter forsigtigt skaftet. Se illustration E2.
- Hvis der er hår på rullen, skal du bruge en saks til at klippe gennem håret og passe på ikke at beskadige rullen.
7. Brug en fugtig klud og derefter et tørt stykke køkkenrulle til at rengøre indersiden af elektrobørsten. Illustration E4.
8. Sæt derefter rullen i, og sørg for, at rullehjulet passer ind i beslaget på højre side af elektrobørsten. 9.
- Sæt låsen på plads. Billede E5.

Almindelige problemer og løsninger:

Problem	Mulig årsag	Mulig løsning
Støvsugeren samler ikke støv op	Støvbeholderen er fuld	Tøm støvbeholderen 1.
	2. Filteret er snavset eller tilstoppet	2. Rengør filtrene
	3. Filteret er slidt op	3. Udskift filtrene
Rullen drejer ikke rundt	Støvbeholderen er ikke lukket 2.	Luk støvbeholderen 2.
	2. Filtrene er snavsede eller tilstoppede	Rengør filtre 3.
	Støvbeholderen er ikke installeret korrekt 4.	3. Installer støvbeholderen korrekt
		4) Oplad batterierne helt

	4. Batteriniveauet er lavt	Fjern tilstopning af hætte, stav og elektrobørstet
	5. Slange, hætte, elektrobørstet tilstoppet	
Støvsugeren slukker af sig selv	1. Støvbeholderen er fuld	Tøm støvbeholderen 1.
	2. Filteret er snavset eller tilstoppet	2. Rengør filtrene
	3. Støvsugeren bliver overophedet	Vent lidt tid, og prøv igen
Støvsugeren kan ikke tændes eller oplades	1. Batteriniveauet er lavt	Oplad batteriet helt 1.
	Støvsugeren er overophedet	2. Vent lidt, og prøv igen
Kort driftstid	1. Lavt batteriniveau	1) Oplad batteriet til fuld kapacitet
	2. filtre snavsede eller tilstoppede	2. Rens filtrene

Tekniske specifikationer:

Batterispænding: 18,5V

Batterikapacitet: 2200mAh

Opladningstid: 5 timer

Udgangsspænding: 22V = 0,5A

Motoreffekt: 135W

Opladningsspænding: 220-240V ~ 50/60 Hz

Af hensyn til **miljøet** skal papemballage og poser af polyethylen (PE) bortskaffes i den relevante container til separat indsamling af kommunalt affald som beskrevet. Hvis der er batterier i apparatet, skal de tages ud og bortskaffes separat på et indsamlings- og opbevaringssted. Det brugte apparat skal afleveres til et egnet indsamlings- og opbevaringssted, da de farlige stoffer, det indeholder, kan udgøre en risiko for sundhed og miljø. Mærkningen på produktet angiver, at apparatet ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Affald af elektrisk udstyr er affald, der indeholder stoffer, som er skadelige for mennesker, dyr og miljø. Disse stoffer kan forurene jord, vand eller luft, og derigennem kan de trænge ind i menneskekroppen og føre til en række sundhedsproblemer, såsom nedsat syn, hørelse, tale, kan også skade nyrerne, leveren og hjertet og forårsage hudsygdomme. Skadelige stoffer kan også have negative virkninger på åndedræts- og forplantningssystemet og føre til kræftforandringer. Forbrug af planter, der vokser på de berørte jorde, og de produkter, der stammer fra dem, kan resultere i de ovennævnte sundhedsmæssige virkninger. **Bortskaf ikke apparatet i den kommunale affaldsspand!!!**

Service Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, skal du henvende dig direkte til den forhandler, der har udstedt kvitteringen.

Používateľská príručka (SK)

BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY. DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY NA POUŽÍVANIE

POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE
Záručné podmienky sú odlišné, ak sa zariadenie používa na komerčné účely.

1 Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a vždy ich dodržiavajte. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním.

2. Výrobok sa môže používať len v interiéri. Výrobok nepoužívajte na účely nezlučiteľné s jeho použitím.

3. použiteľné napätie je 220-240 ~ 50/60 Hz. Z bezpečnostných dôvodov sa neodporúča pripájať viacero spotrebičov do jednej elektrickej zásuvky.
4. pri používaní v blízkosti detí dbajte na zvýšenú opatrnosť. Nedovoľte deťom, aby sa s výrobkom hrali. Nedovoľte, aby spotrebič bez dozoru používali deti alebo osoby, ktoré ho nepoznajú.
5. **UPOZORNENIE:** Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby bez skúseností a znalostí so spotrebičom len pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a sú si vedomé nebezpečenstiev spojených s jeho prevádzkou. Deti by sa so spotrebičom nemali hrať. Čistenie a údržbu spotrebiča by nemali vykonávať deti, pokiaľ nemajú najmenej 8 rokov a tieto činnosti sa nevykonávajú pod dohľadom.
- 6 Po skončení používania výrobku vždy nezabudnite opatrne vytiahnuť zástrčku zo zásuvky tak, že ju pridržíte rukou. Nikdy neťahajte za napájací kábel!!!
- 7) Nikdy nenechávajte výrobok pripojený k zdroju napájania bez dozoru. Aj v prípade krátkodobého prerušenia používania ho odpojte od elektrickej siete, odpojte napájací zdroj.
8. Napájací kábel, zástrčku ani celé zariadenie nikdy nevkladajte do vody. Výrobok nikdy nevystavujte poveternostným vplyvom, ako je priame slnečné žiarenie, dážď a pod. Výrobok nikdy nepoužívajte vo vlhkom prostredí.
9. Nikdy nepoužívajte výrobok vo vlhkom prostredí.
9. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, odneste výrobok do odborného servisného strediska na výmenu, aby ste predišli nebezpečným situáciám.
10. Nikdy nepoužívajte výrobok s poškodeným napájacím káblom, ak bol upustený, inak poškodený alebo ak nefunguje správne. Poškodený výrobok sa nepokúšajte opraviť sami, pretože by mohlo dôjsť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodený prístroj vždy odneste na opravu do odborného servisného strediska. Akékoľvek opravy smie vykonávať len autorizovaný servisný personál. Nesprávna oprava môže mať za následok nebezpečné situácie pre používateľa.
- 11) Výrobok nikdy neumiestňujte na horúce alebo teplé povrchy alebo do ich blízkosti, ani do blízkosti varných zariadení, ako je elektrická rúra alebo plynový horák.
- 12) Výrobok nikdy nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.
13. Nenechávajte kábel visieť z okraja pracovnej dosky.
14. Motorovú jednotku neponárajte do vody.
15. Nemanipulujte s jednotkou ani s napájacím káblom mokrými rukami.
- 16) Určené len na domáce použitie.

- 17) Vysávač nepoužívajte na zber horľavých predmetov (napr. pohonných hmôt, rozpúšťadiel).
- 18) Nevysávajte predmety s ostrými hranami (napr. rozbité sklo).
- 19) Vysávač nemierte smerom k iným osobám alebo zvieratám.
- 20) Vysávač používajte len na suché povrchy.
- 21) Používajte len príslušenstvo určené pre tento spotrebič.
- 22) Pri vysávaní po schodoch dbajte na zvýšenú opatrnosť.
- 23) Neblokujte žiadne vetracie otvory.
24. Vysávač nepoužívajte bez filtra.
25. Vysávaním prachu a stavebných nečistôt okamžite strácate záruku. Vysávač je určený len na domáce použitie.
26. Spotrebič je vybavený nabíjateľnou batériou. Batériu nevhadzujte do ohňa, neprepichujte, nemačkajte ani neničte.

Popis bezkartáčového vysávača:

- | | | |
|---------------------------------|--|-----------------------------------|
| 1) Hlavná jednotka | 2) Tlačidlo voľby režimu | 3) Nádoba na prach |
| 4. Tlačidlo uvoľnenia trubice | 5. Flex Tube™ | 6. Tlačidlo uvoľnenia kefy |
| 7. kefa LED Scanner™ | 8. tlačidlo vyprázdnenia nádoby na prach | |
| 9. tlačidlo zapnutia/vypnutia | 10. štrbinový nástroj | |
| 11. kefa 2 v 1 | 12. nástenný držiak | 13. sieťový filter |
| 14) filter na nasávanie vzduchu | 15) výstupný HEPA filter | 16) skrutky na upevnenie na stenu |
| 17. napájací zdroj | 18. prídavný valček | |

Pred prvým použitím:

1. Odstráňte všetky obalové materiály.
2. Skontrolujte, či sú prítomné všetky súčasti súpravy.

Súprava obsahuje: 1. Ventilátor na čistenie vzduchu:

1x hlavná jednotka 1x Flex Tube™ 1x LED Scanner™ kefka.

1x štrbinová kefa

1x kefa 2 v 1 1x nástenný držiak 1x sieťový filter

1x filter na nasávanie vzduchu 1x výstupný HEPA filter 1x nabíjačka 2x skrutka

1x náhradný valček pre kefu LED Scanner™

Príprava prístroja na prevádzku (fotografia A strana 3)

Ak chcete prístroj pripraviť na prevádzku, najprv ho skompletizujte. Za týmto účelom:

1. Pripojte hlavnú jednotku (1) k rúrke Flex Tube™ a potom rúrku ku kefke LEC Scanner™ (7).

2. Kefku môžete pripojiť aj priamo k hlavnej jednotke.

Štrbinová krytka (10) a kefa 2 v 1 (11) sú tiež kompatibilné s Flex Tube™ a hlavnou jednotkou.

Používanie jednotky:

1. Najprv pripravte jednotku na použitie.

2. Zapnite jednotku stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia (9).

Jednotka sa zapne. Ak chcete zmeniť výkon odsávania, stlačte tlačidlo zmeny režimu (2) na displeji. (Foto B strana 3).

4. Počas používania sa bude znižovať úroveň nabitia batérie.

B1. Jednotka je plne nabitá na 100 %.

B2. Zariadenie nabité na 70 %

B3. Prístroj nabitý na 30 %

B4. Zariadenie nie je nabité na 0 % (displej bliká)

Nabíjanie zariadenia (fotografia B strana 3). Nabíjanie trvá približne 5 hodín:

1. Na zadnej spodnej strane zariadenia sa nachádza nabíjací port. Zapojte nabíjačku do nabíjacieho portu a potom do sieťovej zásuvky.

2. Počas nabíjania bude zariadenie indikovať úroveň nabitia nasledovne:

B8. Zariadenie je nabité na 30 %. 1 Pomlčka neblinká 2 bliká.

B7. Zariadenie je nabité na 70 %. 2 čiarky neblinká 1 bliká.

B6. Zariadenie nabité na 100 %. Všetky 3 čiarky neblinká.

Vyprázdenie nádoby na prach:

Ak chcete spotrebič vyčistiť, musíte vyprázdniť nádobu:

1. Vypnite spotrebič.

2. Presuňte spotrebič nad nádobu na prach.

3. Otvorte nádobu na prach stlačením tlačidla na vyprázdenie nádoby na prach (8), ako je znázornené na obrázku C1 strana 4.

Zo stredu nádoby vytrepťe všetok zvyšný prach.

Zatvorte nádobu stlačením smerom nahor, ako je znázornené na fotografii C2 strana 4.

Čistenie filtrov Vo vnútri nádoby na prach:

1. Po vyprázdení nádoby na prach siiahnite dovnútra nádoby na prach. Tam nájdete sieťový filter (13). Na filtri je označenie otvoreného a zatvoreného visiaceho zámku. Pevne uchopíte sieťový filter, aby ste ho otvorili, otočte ho smerom k otvorenému visiacemu zámku. 2. Otvorte filter.

2. Vytiahnite filter a vyberte ho z nádoby na prach.

3. Vo vnútri sieťového filtra sa nachádza vstupný filter vzduchu (14).

4. Potiahnite za zabudovanú rukoväť, aby ste oddelili oba filtre. Vnútri sieťového filtra sa nachádza vstupný filter. Vo vnútri vstupného filtra sa nachádza stojan. Vyberte stojan zo vstupného filtra. Pozri obrázok C5 na strane 4.

5. po oddelení vyčistite oba filtre zubnou kefkou, aby ste zachytili prebytočný prach.

6. Oba filtre môžete tiež umyť samostatne pod prúdom čistej vody.

7) Ak filtre umyjete, nezabudnite ich dôkladne vysušiť papierovou utierkou a potom oba filtre nechajte vyschnúť v dobre vetranej suchej miestnosti.

POZNÁMKA: NIKDY NEPOUŽÍVAJTE ZARIADENIE, AK FILTRE NIE SÚ ÚPLNE SUCHÉ. NEZABUDNITE PRÍSTROJ POUŽÍVAŤ LEN S NAINŠTALOVANÝMI FILTRAMI. V OPAČNOM PRÍPADE PRÍSTROJ POŠKODÍTE.

8. po určitom čase sa napriek čisteniu a údržbe filtra na vstupe vzduchu a výstupného filtra zníži výkon vysávača. Je to spôsobené opotrebovaním filtra. V takom prípade sa obráťte na svojho predajcu a vymeňte filtre za nové. Model filtra: AD 7060.1.

9) Po vyčistení a vysušení filtrov ich znovu nainštalujte.

10) Uistite sa, že je sieťový filter správne nainštalovaný a otočený smerom k zatvorenému visiacemu zámku.

Výmena výfukového filtra (ilustrácia D strana 5):

1. Na zadnej strane zariadenia sa nachádza kryt výstupného filtra.

2. Otočte ho proti smeru hodinových ručičiek.

3. Potiahnutím krytu vytiahnite filter.

4. Filter môžete umyť čistou vodou.

5. Ak filter umyjete, nezabudnite ho dôkladne vysušiť papierovou utierkou a potom ho nechajte vyschnúť v dobre vetranej suchej miestnosti.

POZNÁMKA: NIKDY NEPOUŽÍVAJTE ZARIADENIE, AK FILTRE NIE SÚ ÚPLNE SUCHÉ. NEZABUDNITE PRÍSTROJ POUŽÍVAŤ LEN S NAINŠTALOVANÝMI FILTRAMI. V OPAČNOM PRÍPADE PRÍSTROJ POŠKODÍTE.

6. po vysušení a vyčistení filtrov ho opäť nainštalujte.

7. po určitom čase sa napriek čisteniu a údržbe filtra na vstupe vzduchu a výstupného filtra zníži výkon vysávača. Je to spôsobené opotrebovaním filtra. V takom prípade sa obráťte na svojho predajcu a vymeňte filtre za nové. Model filtra: AD 7060.1.

Čistenie kefy LED SCANNER Ilustrácia E strana 5:

Nezabudnite pravidelne čistiť elektro kefu, aby sa nezasekávala a dlho slúžila na tento účel:

1. Vypnite zariadenie.
 2. Odpojte kefu od spotrebiča a od trubice.
 3. Otočte kefu štetinami smerom k sebe.
 4. Vyčistite kefu.
 - 4) Na ľavej strane nájdete západku, ktorá odomyká hriadeľ kefy Pozri obrázok E1.
 5. Vytiahnite západku a potom opatrne vyberte hriadeľ. Pozri ilustráciu E2.
 - Ak sú na valci nejaké vlasy, nožnicami ich prestrihnite, pričom dávajte pozor, aby ste nepoškodili valec.
 7. Pomocou vlhkej handričky a potom suchej papierovej utierky vyčistite vnútro elektro kefy. Ilustrácia E4.
 8. Potom vložte valček a uistite sa, že koliesko valčeka zapadá do držiaka na pravej strane elektro kefy.
 9. Vložte valček do elektro kefy.
- Zasuňte západku na miesto. Obrázok E5.

Bežné problémy a ich riešenia:

Problém	Možná příčina	Možné riešenie
Vysávač nezberá prach	Nádoba na prach je plná 2. Filter je znečistený alebo upchatý 3. filter je opotrebovaný	Vyprázdnite nádobu na prach 1. 2) Vyčistite filtre 3. Vymeňte filtre
Valec sa neotáča	Nádoba na prach nie je uzavretá 2. 2. filtre sú znečistené alebo upchaté Nádoba na prach nie je správne nainštalovaná 4. 4. úroveň nabitia batérie je nízka 5. upchatá trubica, uzáver, elektro kefa	Zatvorte nádobu na prach 2. Vyčistite filtre 3. 3. správne nainštalujte nádobu na prach 4) Plne nabite batérie Uvoľnite uzáver, tyčinku, elektro kefu t
Vysávač sa sám vypne	1. nádoba na prach je plná 2. Filter je znečistený alebo upchatý 3. vysávač sa prehrieva	Vyprázdnite nádobu na prach 1. 2. vyčistite filtre Počkajte nejaký čas a skúste to znova
Vysávač sa nezapína ani nenabíja	1. Úroveň nabitia batérie je nízka Vysávač sa prehrieva	Úplne nabite batériu 1. 2. Počkajte nejaký čas a skúste to znova
Krátky čas prevádzky	1. vybitá batéria 2. filtre sú znečistené alebo upchaté	1) Nabite batériu na plnú kapacitu 2. vyčistite filtre

Technické špecifikácie:

Napätie batérie: 18,5 V

Kapacita batérie: 2200mAh

Čas nabíjania: 5 hodín

Výstupné napätie: 22V = 0,5A

Výkon motora: 135W

Napätie nabíjačky: 220-240 V ~ 50/60 Hz



V záujme **ochrany životného prostredia** by sa kartónové obaly a polyetylénové (PE) vrecká mali zlikvidovať v príslušnom kontajneri na separovaný zber komunálneho odpadu, ako je popísané. Ak sú prítomné batérie, mali by sa vybrať a zlikvidovať oddelene v zbernom a skladovacom zariadení. Použitý spotrebič sa musí odovzdať do vhodného zberného a skladového zariadenia, pretože nebezpečné látky, ktoré obsahuje, môžu predstavovať riziko pre zdravie a životné prostredie. Označenie na výrobku uvádza, že spotrebič by sa nemal likvidovať spolu s domovým odpadom. Elektroodpad je odpad, ktorý obsahuje látky škodlivé pre ľudí, zvieratá a životné prostredie. Tieto látky môžu kontaminovať pôdu, vodu alebo vzduch a prostredníctvom toho sa môžu dostať do ľudského organizmu a viesť k mnohým zdravotným problémom, ako sú poruchy zraku, sluchu, reči, môžu tiež poškodiť obličky, pečeň a srdce a spôsobiť kožné ochorenia. Škodlivé látky môžu mať nepriaznivé účinky aj na dýchač a reprodukčný systém a viesť k rakovinovým zmenám. Konzumácia rastlín rastúcich na zasiahnutých pôdach a produktov z nich získaných môže mať za následok vyššie uvedené zdravotné účinky. **Spotrebič nevyhadzujte do nádoby na komunálny odpad!!!**

Servis V prípade potreby zakúpenia náhradných dielov alebo reklamácie sa obráťte priamo na predajcu, ktorý vystavil doklad o kúpe.

Korisnički priručnik (BS)

SIGURNOSNI USLOVI. VAŽNE SIGURNOSNE UPUTSTVA MOLIM VAS PROČITAJTE PAŽLJIVO I ZAČUVITE ZA BUDUĆE REFERENCE

Uvjeti garancije su drugačiji ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije upotrebe proizvoda, pažljivo pročitajte i uvijek slijedite upute u nastavku. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu uzrokovanu nepravilnim korištenjem.

2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom prostoru. Nemojte koristiti proizvod u svrhe koje nisu u skladu s njegovom namjenom.

3. Primjenjivi napon je 220-240 ~ 50/60 Hz. Iz sigurnosnih razloga, ne preporučuje se spajanje više uređaja na jednu električnu utičnicu.

4. Budite oprezni kada koristite u blizini djece. Ne dozvolite djeci da se igraju s proizvodom. Ne dozvolite djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem da ga koriste bez nadzora.

5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja o aparatu, samo ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili su upućeni u bezbednu upotrebu uređaja i svjesni su rizika povezanih s njegovim radom. Deca ne bi trebalo da se igraju sa uređajem.

Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako nisu starija od 8 godina i te aktivnosti se obavljaju pod nadzorom.

6. Nakon upotrebe proizvoda, uvijek ne zaboravite pažljivo izvaditi utikač iz utičnice, držeći utičnicu rukom. Nikada nemojte vući kabl za napajanje!!!

7. Nikada ne ostavljajte proizvod povezan na izvor napajanja bez nadzora. Čak i ako je upotreba prekinuta na kratko vrijeme, treba ga isključiti i isključiti iz napajanja.

8. Nikada ne stavljajte kabel za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada ne izlažite proizvod atmosferskim uslovima kao što su direktna sunčeva svetlost, kiša itd. Nikada nemojte koristiti proizvod u vlažnim uslovima.
9. Povremeno proveravajte stanje kabla za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvod treba odnijeti u profesionalni servisni centar na zamjenu kako biste izbjegli opasne situacije.
10. Nikada nemojte koristiti proizvod s oštećenim kablom za napajanje, ako je pao, oštećen na bilo koji način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami da popravite oštećeni proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećeni uređaj uvijek odnesite u profesionalni servisni centar na popravak. Sve popravke smije obavljati samo ovlašteno servisno osoblje. Nepravilno obavljene popravke mogu dovesti do opasnih situacija za korisnika.
11. Nikada ne postavljajte proizvod na ili blizu vrućih ili toplih površina ili kuhinjskih uređaja kao što su električna pećnica ili plinski plamenik.
12. Nikada nemojte koristiti proizvod u blizini zapaljivih materijala.
13. Ne dozvolite da kabl visi preko ivice radne površine.
14. Ne uranjajte jedinicu motora u vodu.
15. Nemojte rukovati aparatom ili kablom za napajanje mokrim rukama.
16. Samo za kućnu upotrebu.
17. Nemojte koristiti usisivač za usisavanje zapaljivih predmeta (kao što su gorivo, rastvarači).
18. Ne usisavajte predmete sa oštrim ivicama (npr. razbijeno staklo).
19. Nemojte usmjeravati usisivač prema drugim ljudima ili životinjama.
20. Usisivač se može koristiti samo na suvim površinama.
21. Koristite samo pribor dizajniran za ovaj uređaj.
22. Budite posebno oprezni kada usisavate stepenice.
23. Nemojte blokirati otvore za ventilaciju.
24. Nemojte pokretati usisivač bez filtera.
25. Usisavanje prašine i građevinskih ostataka odmah poništava garanciju. Usisivač je namijenjen isključivo za kućnu upotrebu.
26. Uređaj je opremljen baterijom. Nemojte bacati u vatru, bušiti, lomiti ili uništavati baterije.

Opis usisivača bez četkica:

- | | | |
|-------------------------------|--|------------------------------|
| 1. Glavna jedinica | 2. Dugme za odabir načina rada | 3. Kutija za prašinu |
| 4. Dugme za otpuštanje cijevi | 5. Flex Tube™ | 6. Dugme za otpuštanje četke |
| 7. LED Scanner™ četka | 8. Dugme za pražnjenje posude za prašinu | |
| 9. On/Off | 10. Pričvršćivanje za pukotine | |
| 11. 2u1 četka | 12. Zidni držač | 13. Mrežasti filter |
| 14. Filter za ulaz zraka | 15. Ispušni HEPA filter | 16. Vijci za montažu na zid |
| 17. Napajanje | 18. Dodatni valjak | |

Prije prve upotrebe:

1. Uklonite sve materijale za pakovanje.
2. Provjerite da li su prisutne sve komponente kompleta.

Set sadrži:

1x Glavna jedinica 1x Flex Tube™ 1x LED Scanner™ četka
1x četkica za pukotine
1x 2-u-1 četka 1x zidna vješalica 1x mrežasti filter
1x Filter za ulaz zraka 1x Ispušni HEPA filter 1x Punjač 2x Vijak
1x rezervni valjak za LED Scanner™ četku

Priprema uređaja za rad (Fotografija A strana 3)

Da biste pripremili uređaj za rad, prvo ga sastavite. Za ovu svrhu:

1. Povežite glavnu jedinicu (1) na Flex Tube™, a zatim spojite cijev na LEC skener™ četkicu (7).
 2. Također možete spojiti četkicu direktno na glavnu jedinicu.
- Mlaznica za pukotine (10) i 2-u-1 četka (11) su također kompatibilni sa Flex Tube™ i glavnom jedinicom.

Korištenje uređaja:

1. Prvo pripremite uređaj za rad.
2. Uključite uređaj pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje (9).
3. Uređaj će se uključiti. Za promjenu snage usisavanja, pritisnite tipku za način rada (2) na displeju. (Fotografija B stranica 3).
4. Nivo baterije će se smanjiti tokom upotrebe.

B1. Uređaj potpuno napunjen 100%

B2. Uređaj napunjen 70%

B3. Uređaj napunjen 30%

B4. Uređaj nije napunjen 0% (Ekran treperi)

Punjenje uređaja (Slika B strana 3). Punjenje traje oko 5 sati:

1. Na donjoj stražnjoj strani uređaja nalazi se priključak za punjenje. Spojite punjač na priključak za punjenje, a zatim na mrežnu utičnicu.

2. Tokom punjenja, uređaj će pokazati nivo napunjenosti na sljedeći način:

B8. Uređaj je napunjen 30%. 1 red ne treperi, 2 linije trepću.

B7. Uređaj je napunjen 70%. 2 linije ne trepću, 1 treperi.

B6. Uređaj je 100% napunjen. Sve 3 linije ne trepću.

Pražnjenje posude za prašinu:

Da biste očistili uređaj, morate isprazniti posudu:

1. Isključite uređaj.
2. Pomerite uređaj preko kontejnera za smeće.
3. Otvorite posudu za prašinu pritiskom na dugme za pražnjenje posude za prašinu (8) kao što je prikazano na fotografiji C1 stranica 4.
4. Otresite preostalu prašinu iz unutrašnjosti posude.
5. Zatvorite posudu pritiskom na gore kao što je prikazano na fotografiji C2 stranica 4.

Čišćenje filtera unutar posude za prašinu:

1. Nakon pražnjenja posude za prašinu, posegnite unutar posude za prašinu. Postoji mrežasti filter (13). Filter je označen otvorenim i zatvorenim katancem. Čvrsto držite mrežasti filter i, da biste ga otvorili, okrenite filter prema otvorenom katancu.

2. Izvucite filter i izvadite ga iz posude za prašinu.

3. Unutar mrežastog filtera nalazi se filter za ulaz zraka (14).

4. Povucite ugrađenu ručku da odvojite oba filtera. U filteru se nalazi ulazni filter. Unutar ulaznog filtera nalazi se okvir. Uklonite nosač sa ulaznog filtera. Pogledajte ilustraciju C5 na stranici 4.

5. Kada ih odvojite, četkom očistite oba filtera kako biste uklonili višak prašine.
6. Također možete oprati oba filtera odvojeno pod mlazom čiste vode.
7. Ako perete filtere, ne zaboravite da ih dobro osušite papirnim ubrusom, a zatim ostavite oba filtera da se osuše u dobro provetrenoj, suvoj prostoriji.
- PAŽNJA: NIKADA NE KORISTITE UREĐAJ AKO FILTERI NISU POTPUNO SUVI. ZAPAMTITE DA KORISTITE UREĐAJ SAMO SA UGRADNIM FILTERIMA. U protivnom, OŠTETIĆETE UREĐAJ.
8. Nakon nekog vremena, uprkos pranju i održavanju filtera za ulaz i izlaz vazduha, efikasnost usisivača će se smanjiti. To je uzrokovano istrošenim filterima. U tom slučaju kontaktirajte prodavca i zamijenite filtere novima. Model filtera: AD 7060.1.
9. Nakon čišćenja i sušenja filtera, ponovo ih postavite.
10. Uvjerite se da je cjedilo pravilno postavljeno i okrenuto prema zatvorenom katancu.

Zamjena ispušnog filtera (Slika D stranica 5):

1. Na stražnjoj strani uređaja nalazi se poklopac izduvnog filtera.
2. Okrenite ga u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.
3. Povucite poklopac da uklonite filter.
4. Filter možete oprati čistom vodom.
5. Ako perete filter, ne zaboravite da ga dobro osušite papirnim ubrusom, a zatim ostavite da se osuši u dobro provetrenoj, suvoj prostoriji.
- PAŽNJA: NIKADA NE KORISTITE UREĐAJ AKO FILTERI NISU POTPUNO SUVI. ZAPAMTITE DA KORISTITE UREĐAJ SAMO SA UGRADNIM FILTERIMA. U protivnom, OŠTETIĆETE UREĐAJ.
6. Nakon sušenja i čišćenja filtera, vratite ga.
7. Nakon nekog vremena, uprkos pranju i održavanju filtera za ulaz i izlaz vazduha, efikasnost usisivača će se smanjiti. To je uzrokovano istrošenim filterima. U tom slučaju kontaktirajte prodavca i zamijenite filtere novim. Model filtera: AD 7060.1.

Čišćenje LED SCENERA četke Slika E stranica 5:

Ne zaboravite da redovno čistite električnu četku kako se ne bi zaglavila i služila dugo vremena:

1. Isključite uređaj.
2. Odvojite četku od uređaja i cijevi.
3. Okrenite četku sa dlakama prema sebi.
4. Na lijevoj strani ćete naći rezu koja otključava valjak četke. Pogledajte ilustraciju E1.
5. Izvucite rezu i zatim lagano uklonite osovinu. Vidi ilustraciju E2.
6. Ako ima zamršenih dlačica na valjku, ošišajte ga makazama, pazeći da ne oštetite valjak.
7. Koristeći vlažnu krpu, a zatim suvi papirni ubrus, očistite unutrašnjost električne četke. Slika E4.
8. Zatim umetnite valjak, pazeći da točak valjka stane u stezaljku na desnoj strani električne četke.
9. Vratite rezu na mjesto. Slika E5.

Najčešći problemi i rješenja:

Problem	Mogući uzrok	Moguće rješenje
Usisivač ne skuplja prašinu	1. Posuda za prašinu je puna	1. Ispraznite posudu za prašinu
	2. Filter je prljav ili začepljen	2. Očistite filtere
	3. Filter je istrošen	3. Zamijenite filtere
Valjak se ne okreće	1. Posuda za prašinu nije zatvorena	1. Zatvorite posudu za prašinu
	2. Filteri su prljavi ili začepljeni	2. Očistite filtere
	3. Kutija za prašinu nije pravilno instalirana	3. Pravilno instalirajte kutiju za prašinu
	4. Slaba baterija	4. U potpunosti napunite baterije
	5. Cijev, nastavak, električna četka začepljena	5. Odčepite čep, cijev i električnu četku vol

Usisivač se sam isključuje	1. Posuda za prašinu je puna 2. Filter je prljav ili začepljen 3. Usisivač se pregreva	1. Ispraznite posudu za prašinu 2. Očistite filtere 3. Pričekajte neko vrijeme i pokušajte ponovo
Usisivač se ne uključuje ili se ne puni	1. Nivo baterije je nizak 2. Usisivač se pregrijava	1. U potpunosti napunite bateriju 2. Pričekajte neko vrijeme i pokušajte ponovo
Kratko radno vrijeme	1. Slaba baterija 2. Filteri su prljavi ili začepljeni	1. U potpunosti napunite bateriju 2. Očistite filtere

Tehničke specifikacije:

Napon baterije: 18.5V

Kapacitet baterije: 2200mAh

Vrijeme punjenja: 5 sati

Izlazni napon: 22V = 0.5A

Snaga motora: 135W

Napon punjača: 220-240V ~ 50/60 Hz

Zbog zaštite životne sredine. Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) kese baciti u odgovarajuće kontejnere namenjene za selektivno sakupljanje komunalnog otpada u skladu sa njihovim opisom. Ako u uređaju postoje baterije, treba ih ukloniti i odvojeno odložiti na mjesto za prikupljanje i skladištenje. Korišteni uređaj treba vratiti na odgovarajuće mjesto za sakupljanje i skladištenje, jer opasne tvari koje sadrži mogu predstavljati prijetnju zdravlju i okolišu. Oznaka na proizvodu ukazuje da se uređaj ne sme odlagati sa komunalnim otpadom. Otpadna električna oprema je otpad koji sadrži tvari štetne za ljude, životinje i okoliš. Ove tvari mogu dovesti do zagađenja tla, vode ili zraka, te mogu ući u ljudski organizam i dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba, kao što su: poremećaji vida, sluha i govora, a mogu dovesti i do oštećenja bubrega, jetre i srca, i izazivaju kožne bolesti. Štetne tvari također mogu negativno utjecati na respiratorni i reproduktivni sistem i dovesti do raka. Potrošnja biljaka koje rastu na prituženim tlima i proizvoda dobijenih od njih može predstavljati rizik od gore navedenih zdravstvenih efekata. **Ne bacajte uređaj u kontejnere za komunalni otpad!!**

Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili prijaviti reklamaciju, kontaktirajte direktno prodavca koji je izdao račun.

Упатство за употреба (МК)

БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ. ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ
ВЕ МОЛИМЕ ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦИЈА

Условите за гаранција се различни ако уредот се користи за комерцијални цели.

1. Пред да го користите производот, ве молиме прочитајте внимателно и секогаш следете ги упатствата подолу. Производителот не е одговорен за каква било штета предизвикана од неправилна употреба.

2. Производот може да се користи само во затворени простории. Не користете го производот за цели што не се компатибилни со неговата

намена.

3. Применливиот напон е 220-240 ~ 50/60 Hz. Од безбедносни причини, не се препорачува поврзување на повеќе уреди на еден електричен штекер.

4. Бидете внимателни кога користите околу деца. Не дозволувајте децата да си играат со производот. Не дозволувајте деца или луѓе кои не се запознаени со уредот да го користат без надзор.

5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Овој апарат може да го користат деца над 8-годишна возраст и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или со недостаток на искуство или знаење за апаратот, само доколку се надгледувани од лице одговорно за нивната безбедност или добиле инструкции за безбедно користење на уредот и се свесни за ризиците поврзани со неговото работење. Децата не треба да си играат со уредот. Чистењето и одржувањето на уредот не треба да го вршат деца освен ако се постари од 8 години и овие активности се вршат под надзор.

6. Откако ќе го користите производот, секогаш не заборавајте да го извадите нежно приклучокот од штекерот, држејќи го штекерот со раката. Никогаш не влечете го кабелот за напојување!!!

7. Никогаш не оставајте го производот поврзан со извор на струја без надзор. Дури и ако употребата е прекината за кратко време, треба да се исклучи и да се исклучи од напојувањето.

8. Никогаш не ставајте го кабелот за напојување, приклучокот или целиот апарат во вода. Никогаш не го изложувајте производот на атмосферски услови како што се директна сончева светлина, дожд, итн. Никогаш не користете го производот во влажни услови.

9. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот за напојување. Ако кабелот за напојување е оштетен, производот треба да се однесе во професионален сервисен центар за замена за да се избегнат опасни ситуации.

10. Никогаш не користете го производот со оштетен кабел за напојување, ако е паднат, оштетен на кој било начин или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го поправите оштетениот производ бидејќи тоа може да резултира со електричен удар. Секогаш носете го вашиот оштетен уред во професионален сервисен центар за поправка. Сите поправки може да ги врши само овластен сервисер. Неправилно извршените поправки може да резултираат во опасни ситуации за корисникот.

11. Никогаш не ставајте го производот на или во близина на топли или топли површини или кујнски апарати како што се електрична печка или горилник на гас.

12. Никогаш не користете го производот во близина на запаливи материјали.

13. Не дозволувајте кабелот да виси над работ на масата.
14. Не потопувајте го моторниот уред во вода.
15. Не ракувајте со апаратот или кабелот за напојување со влажни раце.
16. Само за домашна употреба.
17. Не користете ја правосмукалката за собирање запаливи предмети (како гориво, растворувачи).
18. Не вакумирајте предмети со остри рабови (на пр. скршено стакло).
19. Не насочувајте ја правосмукалката кон други луѓе или животни.
20. Правосмукалката може да се користи само на суви површини.
21. Користете само додатоци дизајнирани за овој уред.
22. Бидете особено внимателни кога ги вакумирате скалите.
23. Не блокирајте ги отворите за вентилација.
24. Не пуштајте ја правосмукалката без филтер.
25. Со правосмукалка прашина и градежен шут веднаш ќе се поништи гаранцијата. Правосмукалката е наменета само за домашна употреба.
26. Уредот е опремен со батерија. Не фрлајте ги во оган, не ги дупнувајте, кршете или уништувајте батериите.

Опис на правосмукалката без четкички:

- | | | |
|-------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Главна единица | 2. Копче за избор на режим | 3. Кутија за прав |
| 4. Копче за ослободување на цевката | 5. Flex Tube™ | 6. Копче за ослободување на четката |
| 7. Четка со LED Scanner™ | 8. Копче за празна корпа за прав | |
| 9. Вклучено/Исклучено | 10. Прицврстување на пукнатината | |
| 11. Четка 2во1 | 12. Држач за сид | 13. Мрежест филтер |
| 14. Филтер за влез на воздух | 15. Издувен HEPA филтер | 16. Завртки за монтирање на сид |
| 17. Напојување | 18. Дополнителен валјак | |

Пред првата употреба:

1. Отстранете ги сите материјали за пакување.
2. Проверете дали се присутни сите компоненти на комплетот.

Сетот содржи:

1x главна единица 1x Flex Tube™ 1x LED Scanner™ четка
 1x Пукнатина четка
 1x четка 2-во-1 1x сидна закачалка 1x мрежест филтер
 1x филтер за влезен воздух 1x издувен HEPA филтер 1x полнач 2x завртка
 1x Резервен валјак за четката LED Scanner™

Подготовка на уредот за работа (Фотографија А страница 3)

За да го подготвите уредот за работа, прво склопете го уредот. За оваа цел:

1. Поврзете ја главната единица (1) со Flex Tube™ и потоа поврзете ја цевката со четката за LEC скенер™ (7).
 2. Можете исто така да ја поврзете четката директно со главниот уред.
- Млазницата за пукнатини (10) и четката 2-во-1 (11) се исто така компатибилни со Flex Tube™ и со главниот уред.

Користење на уредот:

1. Прво, подгответе го уредот за работа.
2. Вклучете го уредот со притискање на копчето за вклучување/исклучување (9).
3. Уредот ќе се вклучи. За да ја промените моќноста на вшмукување, притиснете го копчето за режим на работа (2) на екранот. (Фотографија Б страница 3).
4. Нивото на батеријата ќе се намали за време на употребата.

Б1. Уредот целосно наполнет 100%

Б2. Уредот се полни со 70%

Б3. Уредот се наплаќа со 30%

Б4. Уредот не се полни 0% (Екранот трепка)

Полнење на уредот (Фотографија Б страница 3). Полнењето трае околу 5 часа:

1. Има приклучок за полнење на долниот заден дел на уредот. Поврзете го полначот со приклучокот за полнење, а потоа во штекерот за струја.

2. Додека се полни, уредот ќе го покаже нивото на полнење на следниов начин:

Б8. Уредот е наполнет 30%. 1 линија не трепка, 2 линии трепкаат.

Б7. Уредот е наполнет 70%. 2 линии не трепкаат, 1 трепка.

Б6. Уредот е 100% наполнет. Сите 3 линии не трепкаат.

Празнење на садот за прав:

За да го исчистите уредот, мора да го испразните садот:

1. Исклучете го уредот.

2. Поместете го уредот преку контејнер за ѓубре.

3. Отворете го садот за прав со притискање на копчето за празнење на садот за прав (8) како што е прикажано на фотографијата С1 страница 4.

4. Истресете ја преостанатата прашина од внатрешноста на контејнерот.

5. Затворете го садот со притискање нагоре како што е прикажано на фотографијата С2 страница 4.

Чистење на филтрите Внатре во садот за прав:

1. Откако ќе го испразните садот за прав, посегнете го внатре во садот за прав. Има мрежен филтер (13). Филтерот е означен со отворен и затворен катанец. Цврсто држете го мрежестиот филтер и за да го отворите, свртете го филтерот кон отворениот катанец.

2. Извлечете го филтерот и извадете го од садот за прав.

3. Внатре во мрежестиот филтер се наоѓа влезниот филтер за воздух (14).

4. Повлечете ја вградената рачка за да ги одвоите двата филтри. Во цедалката има влезен филтер.

Внатре во влезниот филтер има рамка. Отстранете ја решетката од влезниот филтер. Видете ја илустрацијата С5, страница 4.

5. Откако ќе се одвоите, користете четка за да ги исчистите двата филтри за да го отстраните вишокот прашина.

6. Можете исто така да ги измиете двата филтри одделно под млаз чиста вода.

7. Ако ги миете филтрите, не заборавајте да ги исушите темелно со хартиена крпа и потоа оставете ги двата филтри да се исушат во добро проветрена, сува просторија.

ВНИМАНИЕ: НИКОГАШ НЕ КОРИСТЕТЕ ГО УРЕДОТ АКО ФИЛТЕРИТЕ НЕ СЕ ЦЕЛОСНО СУВИ. ЗАПАМЕТЕТЕ ДА ГО КОРИСТЕТЕ УРЕДОТ САМО СО ИНСТАЛИРАНИ ФИЛТЕРИ. Во спротивно, ЌЕ ГО ОШТЕТИ УРЕДОТ.

8. По некое време, и покрај мисњето и одржувањето на филтрите за влез и излез на воздух, ефикасноста на правосмукалната ќе се намали. Ова е предизвикано од истрошените филтри. Во овој случај, контактирајте со продавачот и заменете ги филтрите со нови. Модел на филтер: AD 7060.1.

9. По чистење и сушење на филтрите, повторно инсталирајте ги.

10. Проверете дали цедалката е правилно поставена и свртена кон затворениот катанец.

Замена на филтерот за издувни гасови (Слика D страница 5):

1. На задната страна на уредот има капак на филтерот за издувни гасови.

2. Свртете го спротивно од стрелките на часовникот.

3. Повлечете го капакот за да го отстраните филтерот.
4. Филтерот можете да го измиете со чиста вода.
5. Ако го миете филтерот, не заборавајте да го исушите темелно со хартиена крпа и потоа оставете го да се исуши во добро проветрена, сува просторија.
- ВНИМАНИЕ: НИКОГАШ НЕ КОРИСТЕТЕ ГО УРЕДОТ АКО ФИЛТЕРИТЕ НЕ СЕ ЦЕЛОСНО СУВИ. ЗАПАМЕТЕТЕ ДА ГО КОРИСТЕТЕ УРЕДОТ САМО СО ИНСТАЛИРАНИ ФИЛТЕРИ. Во спротивно, ЌЕ ГО ОШТЕТИ УРЕДОТ.**
6. По сушењето и чистењето на филтрите, повторно инсталирајте го.
7. По некое време, и покрај миењето и одржувањето на филтрите за влез и излез на воздух, ефикасноста на правосмукалната ќе се намали. Ова е предизвикано од истрошените филтри. Во овој случај, контактирајте со продавачот и заменете ги филтрите со нови. Модел на филтер: AD 7060.1.

Чистење на четката со LED SCANNER Слика Е страница 5:

Не заборавајте да ја чистите електричната четка редовно за да не се заглави и да служи долго време:

1. Исклучете го вашиот уред.
2. Исклучете ја четката од уредот и цевката.
3. Свртете ја четката со влакната свртени кон вас.
4. На левата страна ќе најдете брава што го отклучува ролерот на четката Видете ја илустрацијата E1.
5. Извлечете ја бравата и потоа нежно извадете ја вратилото. Видете ја илустрацијата E2.
6. Доколку има заплеткани влакна на валјакот, исечете го со ножици, внимавајќи да не го оштетите ролерот.
7. Со влажна крпа, а потоа сува хартиена крпа, исчистете ја внатрешноста на електричната четка. Слика E4.
8. Потоа вметнете го валјакот, проверувајќи дали тркалото со валјак се вклопува во стегачот на десната страна на електричната четка.
9. Вратете ја бравата на своето место. Слика E5.

Најчести проблеми и решенија:

Проблем	Можна причина	Можно решение
Правосмукалната не собира прашина	1. Садот за прав е полн 2. Филтерот е валкан или затнат 3. Филтерот е истрошен	1. Испразнете го садот за прав 2. И исчистете ги филтрите 3. Заменете ги филтрите
Ролерот не се ротира	1. Садот за прав не е затворен 2. Филтрите се валкани или затнати 3. Кутијата за прав не е правилно инсталирана 4. Слаба батерија 5. Цевка, додаток, електрична четка затнат	1. Затворете го садот за прав 2. И исчистете ги филтрите 3. Правилно инсталирајте ја кутијата за прав 4. Наполнете ги батериите целосно 5. Отпуштете го капачето, цевката и електричната четка
Правосмукалната сам се исклучува	1. Садот за прав е полн 2. Филтерот е валкан или затнат 3. Правосмукалната се прегрее	1. Испразнете го садот за прав 2. И исчистете ги филтрите 3. Почекајте некое време и обидете се повторно
Правосмукалната не се вклучува или не се полни	1. Нивото на батеријата е ниско 2. Правосмукалната е прегреана	1. Наполнете ја батеријата целосно 2. Почекајте некое време и обидете се повторно
Кратко работно време	1. Слаба батерија 2. Филтрите се валкани или затнати	1. Наполнете ја батеријата целосно 2. И исчистете ги филтрите

Технички спецификации:

Напон на батеријата: 18,5V

Капацитет на батеријата: 2200 mAh

Време на полнење: 5 часа

Излезен напон: 22V = 0,5A

Моќност на моторот: 135 W

Напон на полнач: 220-240V ~ 50/60 Hz



За доброто на животната средина. Картонската амбалажа и полиетиленските (PE) кеси треба да се фрлаат во соодветни контејнери наменети за селективно собирање на комуналниот отпад во согласност со нивниот опис. Доколку има батерии во уредот, тие треба да се отстранат и да се однесат во место за собирање и складирање посебно. Употребениот уред треба да се врати во соодветно место за собирање и складирање, бидејќи опасните материи што ги содржи може да претставуваат закана за здравјето и животната средина. Ознаката на производот покажува дека уредот не треба да се фрла со комуналниот отпад. Отпадната електрична опрема е отпад кој содржи материи штетни за луѓето, животните и животната средина. Овие супстанции може да доведат до загадување на почвата, водата или воздухот, а со тоа може да навлезат во човечкото тело и да доведат до бројни здравствени заболувања, како што се: нарушувања на видот, слухот и говорот, а може да доведат и до оштетување на бубрезите, црниот дроб и срцето, и предизвикуваат кожни болести. Штетните материи, исто така, може да имаат негативен ефект врз респираторниот и репродуктивниот систем и да доведат до рак. Потрошувачката на растенија кои растат на обжалените почви и производи добиени од нив може да претставува ризик од горенаведените здравствени ефекти. **Не фрлајте го уредот во контејнери за комунален отпад!!** **Сервис** Ако сакате да купите резервни делови или да пријавите какви било поплаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.

Korisnički priručnik (HR)

SIGURNOSNI UVJETI. VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE MOLIMO VAS PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

Uvjeti jamstva su drugačiji ako se uređaj koristi u komercijalne svrhe.

1. Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte i uvijek slijedite upute u nastavku. Proizvođač nije odgovoran za štetu nastalu nepravilnom uporabom.

2. Proizvod se smije koristiti samo u zatvorenom prostoru. Nemojte koristiti proizvod u svrhe koje nisu kompatibilne s njegovom namjenom.

3. Primjenjivi napon je 220-240 ~ 50/60 Hz. Iz sigurnosnih razloga ne preporuča se spajanje više uređaja na jednu električnu utičnicu.

4. Budite oprezni kada koristite u blizini djece. Ne dopustite djeci da se igraju proizvodom. Ne dopustite djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem da ga koriste bez nadzora.

5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva ili poznavanja uređaja, samo ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili su upućeni u sigurnu uporabu uređaja i svjesni su rizika povezanih s njegovim radom. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i

održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i te se radnje obavljaju pod nadzorom.

6. Nakon korištenja proizvoda, uvijek nježno izvadite utikač iz utičnice držeći utičnicu rukom. Nikada nemojte povlačiti kabel za napajanje!!!

7. Nikada ne ostavljajte proizvod spojen na izvor napajanja bez nadzora. Čak i ako se uporaba prekine na kratko vrijeme, treba ga isključiti iz utičnice i isključiti iz napajanja.

8. Nikada ne stavljajte kabel za napajanje, utikač ili cijeli uređaj u vodu. Nikada nemojte izlagati proizvod atmosferskim uvjetima kao što su izravna sunčeva svjetlost, kiša itd. Nikada nemojte koristiti proizvod u vlažnim uvjetima.

9. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, proizvod treba odnijeti u profesionalni servisni centar na zamjenu kako bi se izbjegle opasne situacije.

10. Nikada nemojte koristiti proizvod s oštećenim kabelom za napajanje, ako je pao, oštećen na bilo koji način ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti oštećeni proizvod jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećeni uređaj uvijek odnesite u profesionalni servisni centar na popravak. Sve popravke smije obavljati samo ovlašteno servisno osoblje. Nepropisno izvedeni popravci mogu dovesti do opasnih situacija za korisnika.

11. Nikada ne stavljajte proizvod na ili blizu vrućih ili toplih površina ili kuhinjskih uređaja kao što su električna pećnica ili plinski plamenik.

12. Nikada ne koristite proizvod u blizini zapaljivih materijala.

13. Ne dopustite da kabel visi preko ruba radne površine.

14. Nemojte uranjati jedinicu motora u vodu.

15. Ne rukujte aparatom ili kabelom za napajanje mokrim rukama.

16. Samo za kućnu upotrebu.

17. Ne koristite usisavač za usisavanje zapaljivih predmeta (poput goriva, otapala).

18. Ne usisavajte predmete s oštrim rubovima (npr. razbijeno staklo).

19. Ne usmjeravajte usisavač prema drugim ljudima ili životinjama.

20. Usisavač se može koristiti samo na suhim površinama.

21. Koristite samo pribor namijenjen za ovaj uređaj.

22. Budite posebno oprezni kada usisavate stepenice.

23. Nemojte blokirati ventilacijske otvore.

24. Ne puštajte usisavač bez filtera.

25. Usisavanje prašine i građevinskog otpada odmah će poništiti jamstvo.

Usisavač je namijenjen isključivo za kućnu upotrebu.

26. Uređaj je opremljen baterijom. Nemojte bacati u vatru, bušiti, gnječiti ili uništavati baterije.

Opis usisavača bez četkica:

- | | | |
|-------------------------------|--|-----------------------------|
| 1. Glavna jedinica | 2. Tipka za odabir načina rada | 3. Kutija za prašinu |
| 4. Gumb za otpuštanje cijevi | 5. Flex Tube™ | 6. Gumb za otpuštanje četke |
| 7. LED Scanner™ četka | 8. Gumb za pražnjenje spremnika za prašinu | |
| 9. Uključivanje/isključivanje | 10. Nastavak za pukotine | |
| 11. Četka 2u1 | 12. Zidni držač | 13. Mrežasti filter |
| 14. Ulazni filter zraka | 15. Ispušni HEPA filter | 16. Vijci za zidnu montažu |
| 17. Napajanje | 18. Dodatni valjak | |

Prije prve uporabe:

1. Uklonite sav materijal za pakiranje.
2. Provjerite jesu li prisutne sve komponente kompleta.

Set sadrži:

1x glavna jedinica 1x Flex Tube™ 1x LED skener™ četka
1x četka za pukotine
1x 2-u-1 četka 1x zidna vješalica 1x mrežasti filter
1x filter za ulaz zraka 1x ispušni HEPA filter 1x punjač 2x vijak
1x rezervni valjak za LED Scanner™ kist

Priprema uređaja za rad (Slika A stranica 3)

Da biste pripremili uređaj za rad, prvo sastavite uređaj. Za ovu svrhu:

1. Spojite glavnu jedinicu (1) na Flex Tube™ i zatim spojite cijev na LEC scanner™ četku (7).
2. Također možete spojiti četku izravno na glavnu jedinicu.

MLaznica za pukotine (10) i četka 2-u-1 (11) također su kompatibilne s Flex Tube™ i glavnom jedinicom.

Korištenje uređaja:

1. Prvo pripremite uređaj za rad.
 2. Uključite uređaj pritiskom na tipku On/Off (9).
 3. Uređaj će se uključiti. Za promjenu usisne snage pritisnite tipku načina rada (2) na zaslonu. (Fotografija B stranica 3).
 4. Razina baterije će se smanjiti tijekom korištenja.
- B1. Uređaj potpuno napunjen 100%
B2. Uređaj napunjen 70%
B3. Uređaj napunjen 30%
B4. Uređaj nije napunjen 0% (Ekran treperi)

Punjenje uređaja (Slika B stranica 3). Punjenje traje oko 5 sati:

1. Na dnu stražnje strane uređaja nalazi se priključak za punjenje. Spojite punjač na priključak za punjenje, a zatim na mrežnu utičnicu.
 2. Tijekom punjenja, uređaj će prikazati razinu napunjenosti na sljedeći način:
- B8. Uređaj je napunjen 30%. 1 linija ne treperi, 2 linije trepću.
B7. Uređaj je napunjen 70%. 2 linije ne trepću, 1 treperi.
B6. Uređaj je 100% napunjen. Sve 3 linije ne trepću.

Pražnjenje spremnika za prašinu:

Za čišćenje uređaja morate isprazniti spremnik:

1. Isključite uređaj.
2. Premjestite uređaj iznad kontejnera za smeće.
3. Otvorite spremnik za prašinu pritiskom na gumb za pražnjenje spremnika za prašinu (8) kao što je prikazano na fotografiji C1 stranica 4.
4. Otrсите preostalu prašinu iz posude.
5. Zatvorite spremnik pritiskom prema gore kao što je prikazano na fotografiji C2 stranica 4.

Čišćenje filtera unutar posude za prašinu:

1. Nakon pražnjenja spremnika za prašinu, posegnite unutar spremnika za prašinu. Postoji mrežasti filter (13). Filtar je označen otvorenim i zatvorenim lokotom. Čvrsto držite mrežasti filter i, kako biste ga otvorili, okrenite filter prema otvorenom lokotu.
 2. Izvucite filtari i izvadite ga iz spremnika za prašinu.
 3. Unutar mrežastog filtra nalazi se filtari za ulaz zraka (14).
 4. Povucite ugrađenu ručku kako biste odvojili oba filtra. U cjedilu se nalazi ulazni filtari. Unutar ulaznog filtra nalazi se okvir. Uklonite stalak s ulaznog filtra. Pogledajte sliku C5 stranica 4.
 5. Nakon što ih odvojite, četkom očistite oba filtra kako biste uklonili višak prašine.
 6. Također možete oprati oba filtera odvojeno pod mlazom čiste vode.
 7. Ako perete filtre, ne zaboravite ih temeljito osušiti papirnatim ručnikom, a zatim ostavite oba filtra da se osuše u dobro prozračenoj, suhoj prostoriji.
- PAŽNJA: NIKADA NE KORISTITE UREĐAJ AKO FILTERI NISU POTPUNO SUHI. ZAPAMTITE DA KORISTITE UREĐAJ SAMO S INSTALIRANIM FILTERIMA. U SUPROTNOM ĆETE OŠTETITI UREĐAJ.**
8. Nakon nekog vremena, unatoč pranju i održavanju ulaznih i izlaznih filtera za zrak, učinkovitost usisavaća će se smanjiti. To je uzrokovano istrošenim filterima. U tom slučaju kontaktirajte prodavatelja i zamijenite filtre novima. Model filtera: AD 7060.1.
 9. Nakon čišćenja i sušenja filtera, ponovno ih postavite.
 10. Provjerite je li cjedilo pravilno postavljeno i okrenuto prema zatvorenom lokotu.

Zamjena ispušnog filtra (Slika D stranica 5):

1. Na stražnjoj strani jedinice nalazi se poklopac ispušnog filtra.
 2. Okrenite ga u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.
 3. Povucite poklopac kako biste uklonili filtari.
 4. Filter možete oprati čistom vodom.
 5. Ako perete filtari, ne zaboravite ga temeljito osušiti papirnatim ručnikom, a zatim ostavite da se osuši u dobro prozračenoj, suhoj prostoriji.
- PAŽNJA: NIKADA NE KORISTITE UREĐAJ AKO FILTERI NISU POTPUNO SUHI. ZAPAMTITE DA KORISTITE UREĐAJ SAMO S INSTALIRANIM FILTERIMA. U SUPROTNOM ĆETE OŠTETITI UREĐAJ.**
6. Nakon sušenja i čišćenja filtera, ponovno ga postavite.
 7. Nakon nekog vremena, unatoč pranju i održavanju ulaznih i izlaznih filtera za zrak, učinkovitost usisavaća će se smanjiti. To je uzrokovano istrošenim filterima. U tom slučaju kontaktirajte prodavatelja i zamijenite filtre novima. Model filtera: AD 7060.1.

Čišćenje četke LED SKENERA Slika E stranica 5:

Ne zaboravite redovito čistiti električnu četku kako se ne bi zaglavila i služila dugo vremena:

1. Isključite uređaj.
2. Odvojite četku od uređaja i cijevi.
3. Okrenite četku tako da su dlake okrenute prema vama.
4. Na lijevoj strani pronaći ćete zasun koji otključava valjak četke. Pogledajte sliku E1.
5. Izvucite zasun i zatim nježno uklonite osovinu. Pogledajte sliku E2.
6. Ako na valjku ima zapetljanih dlačica, odrežite ih škarama, pazeći da ne oštetite valjak.
7. Vlažnom krpom, a zatim suhim papirnatim ručnikom očistite unutrašnjost električne četke. Slika E4.
8. Zatim umetnite valjak, pazeći da kotačić valjka stane u stezaljku na desnoj strani električne četke.
9. Vratite zasun na mjesto. Slika E5.

Najčešći problemi i rješenja:

Problem

Mogući uzrok

Moguće rješenje

Usisavač ne skuplja prašinu	1. Spremnik za prašinu je pun 2. Filter je prljav ili začepljen 3. Filter je istrošen	1. Ispraznite spremnik za prašinu 2. Očistite filtre 3. Zamijenite filtre
Valjak se ne okreće	1. Posuda za prašinu nije zatvorena 2. Filtri su prljavi ili začepljeni 3. Kutija za prašinu nije pravilno postavljena 4. Prazna baterija 5. Cijev, nastavak, električna četka su začepljeni	1. Zatvorite spremnik za prašinu 2. Očistite filtre 3. Pravilno postavite kutiju za prašinu 4. Napunite baterije do kraja 5. Odčepite čep, cijev i električnu četku vol
Usisavač se sam isključuje	1. Spremnik za prašinu je pun 2. Filter je prljav ili začepljen 3. Usisavač se pregrijava	1. Ispraznite spremnik za prašinu 2. Očistite filtre 3. Pričekajte neko vrijeme i pokušajte ponovno
Usisavač se ne uključuje ili se ne puni	1. Razina baterije je niska 2. Usisavač je pregrijan	1. Napunite bateriju do kraja 2. Pričekajte neko vrijeme i pokušajte ponovno
Kratko radno vrijeme	1. Prazna baterija 2. Filtri su prljavi ili začepljeni	1. Napunite bateriju do kraja 2. Očistite filtre

Tehničke specifikacije:

Napon baterije: 18,5V

Kapacitet baterije: 2200mAh

Vrijeme punjenja: 5 sati

Izlazni napon: 22V ~ 0,5A

Snaga motora: 135W

Napon punjača: 220-240V ~ 50/60 Hz



Za dobrobit okoliša. Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) vrećice odlagati u odgovarajuće spremnike namijenjene selektivnom prikupljanju komunalnog otpada prema njihovom opisu. Ako u uređaju ima baterija, potrebno ih je izvaditi i odvojeno odnijeti na mjesto za prikupljanje i skladištenje. Iskorišteni uređaj treba vratiti na odgovarajuće mjesto za prikupljanje i skladištenje jer opasne tvari koje sadrži mogu predstavljati prijetnju zdravlju i okolišu. Oznaka na proizvodu označava da se uređaj ne smije odlagati s komunalnim otpadom. Otpadna električna oprema je otpad koji sadrži tvari štetne za ljude, životinje i okoliš. Ove tvari mogu dovesti do onečišćenja tla, vode ili zraka te tako dospjeti u ljudski organizam i dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba kao što su: poremećaji vida, sluha i govora, a mogu dovesti i do oštećenja bubrega, jetre i srca, i uzrokuju kožne bolesti. Štetne tvari također mogu imati negativan učinak na dišni i reproduktivni sustav te dovesti do raka. Konzumacija biljaka koje rastu na zaraženom tlu i proizvoda dobivenih od njih može predstavljati rizik od gore navedenih zdravstvenih učinaka. **Ne bacajte uređaj u kontejnere za komunalni otpad!!**

Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili prijaviti reklamaciju, obratite se izravno prodavaču koji je izdao račun.

Керівництво користувача (UK)

УМОВИ БЕЗПЕКИ. ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІ З БЕЗПЕКИ
БУДЬ ЛАСКА, ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКУ
В МАЙБУТНЬОМУ

Умови гарантії відрізняються, якщо пристрій використовується в комерційних цілях.

1. Перед використанням продукту уважно прочитайте та завжди дотримуйтесь наведених нижче інструкцій. Виробник не несе відповідальності за будь-яку шкоду, спричинену неналежним використанням.
2. Виріб можна використовувати лише в приміщенні. Не використовуйте виріб у цілях, несумісних з його призначенням.
3. Застосовна напруга становить 220-240 ~ 50/60 Гц. З міркувань безпеки не рекомендується підключати кілька пристроїв до однієї електричної розетки.
4. Будьте обережні під час використання поблизу дітей. Не дозволяйте дітям гратися з виробом. Не дозволяйте дітям або людям, які не знайомі з пристроєм, використовувати його без нагляду.
5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Цим пристроєм можуть користуватися діти старше 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, або не мають досвіду чи знань про прилад, лише якщо вони перебувають під наглядом особи, відповідальної за їх безпеку або пройшли інструктаж щодо безпечного використання пристрою та усвідомлюють ризики, пов'язані з його використанням. Діти не повинні гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування пристрою не повинні виконувати діти, якщо їм не виповнилося 8 років, і ці дії виконуються під наглядом.
6. Після використання виробу завжди не забувайте обережно виймати вилку з розетки, тримаючи розетку рукою. Ніколи не тягніть за шнур живлення!!!
7. Ніколи не залишайте виріб без нагляду підключеним до джерела живлення. Навіть якщо використання було перервано на короткий час, його слід від'єднати від мережі та від'єднати від джерела живлення.
8. Ніколи не опускайте шнур живлення, вилку або весь прилад у воду. Ніколи не піддавайте виріб впливу атмосферних умов, наприклад прямих сонячних променів, дощу тощо. Ніколи не використовуйте виріб у вологих умовах.
9. Періодично перевіряйте стан кабелю живлення. Якщо шнур живлення пошкоджено, виріб слід віднести до професійного сервісного центру для заміни, щоб уникнути небезпечних ситуацій.
10. Ніколи не використовуйте виріб з пошкодженим шнуром живлення, якщо він упав, пошкоджений будь-яким чином або якщо він не працює належним чином. Не намагайтеся самостійно ремонтувати пошкоджений виріб, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Завжди несіть пошкоджений пристрій до професійного сервісного центру

для ремонту. Усі ремонти можуть виконуватися лише авторизованим сервісним персоналом. Неналежний ремонт може призвести до небезпечних ситуацій для користувача.

11. Ніколи не розміщуйте виріб на гарячих чи теплих поверхнях чи кухонних приладах, таких як електрична духовка чи газовий пальник, або поблизу них.
12. Ніколи не використовуйте виріб поблизу легкозаймистих матеріалів.
13. Не дозволяйте шнуру звисати з краю стільниці.
14. Не занурюйте блок двигуна у воду.
15. Не беріть прилад або шнур живлення мокрими руками.
16. Тільки для домашнього використання.
17. Не використовуйте пиłosос для збирання легкозаймистих предметів (таких як паливо, розчинники).
18. Не пиłosосіть предмети з гострими краями (наприклад, розбите скло).
19. Не спрямовуйте пиłosос на інших людей або тварин.
20. Пиłosос можна використовувати тільки на сухих поверхнях.
21. Використовуйте лише аксесуари, призначені для цього пристрою.
22. Будьте особливо обережні, коли пиłosосите сходи.
23. Не закривайте вентиляційні отвори.
24. Не запускайте пиłosос без фільтра.
25. Прибирання пилу та будівельного сміття негайно призведе до втрати гарантії. Пиłosос призначений тільки для домашнього використання.
26. Прилад оснащений акумулятором. Не кидайте у вогонь, не проколюйте, не розчавлюйте та не знищуйте батареї.

Опис безщіткового пиłosоса:

- | | | |
|---------------------------------|---|-----------------------------|
| 1. Основний блок | 2. Кнопка вибору режиму | 3. Пиłosобірник |
| 4. Кнопка вивільнення трубки | 5. Flex Tube™ | 6. Кнопка вивільнення щітки |
| 7. Щітка LED Scanner™ | 8. Кнопка спорожнення контейнера для пилу | |
| 9. Увімкнення/вимкнення | 10. Щілинна насадка | |
| 11. Щітка 2в1 | 12. Настінний тримач | 13. Сітчастий фільтр |
| 14. Вхідний повітряний фільтр | 15. Витяжний фільтр HEPA | |
| 16. Гвинти настінного кріплення | 17. Блок живлення | 18. Додатковий ролик |

Перед першим використанням:

1. Видаліть усі пакувальні матеріали.
2. Перевірте наявність усіх компонентів набору.

Набір містить:

- 1x Основний блок 1x Flex Tube™ 1x LED Scanner™ Brush
1x Щілинна щітка
1x щітка 2-в-1 1x настінна вішалка 1x сітчастий фільтр
1x вхідний повітряний фільтр 1x вихлопний фільтр HEPA 1x зарядний пристрій 2x гвинт
1x запасний ролик для пензля LED Scanner™

Підготовка пристрою до роботи (фото А стор. 3)

Щоб підготувати пристрій до роботи, спочатку зберіть пристрій. Для цієї мети:

1. Під'єднайте головний блок (1) до Flex Tube™, а потім під'єднайте трубку до щітки LEC scanner™ (7).

2. Ви також можете підключити щітку безпосередньо до головного блоку.

Щілинна насадка (10) і щітка 2-в-1 (11) також сумісні з Flex Tube™ і основним блоком.

Використання пристрою:

1. Спочатку підготуйте пристрій до роботи.

2. Увімкніть пристрій, натиснувши кнопку On/Off (9).

3. Пристрій увімкнеться. Щоб змінити потужність всмоктування, натисніть кнопку режиму роботи (2) на дисплеї. (Фото В сторінка 3).

4. Під час використання рівень заряду батареї зменшиться.

V1. Пристрій повністю заряджено 100%

V2. Пристрій заряджено на 70%

V3. Пристрій заряджений на 30%

V4. Пристрій не заряджено 0% (дисплей блимає)

Заряджання пристрою (Малюнок В, сторінка 3). Зарядка триває приблизно 5 годин:

1. У нижній задній частині пристрою є зарядний порт. Підключіть зарядний пристрій до зарядного порту, а потім до розетки.

2. Під час заряджання пристрій буде показувати рівень заряду таким чином:

V8. Апарат заряджений на 30%. 1 рядок не блимає, 2 рядки блимають.

V7. Апарат заряджений на 70%. 2 лінії не блимають, 1 блимає.

V6. Апарат заряджений на 100%. Усі 3 лінії не блимають.

Спорожнення контейнера для пилу:

Щоб очистити пристрій, необхідно спорожнити ємність:

1. Вимкніть пристрій.

2. Перемістіть пристрій над сміттевим контейнером.

3. Відкрийте контейнер для пилу, натиснувши кнопку спорожнення контейнера для пилу (8), як показано на фото С1, сторінка 4.

4. Струсіть залишки пилу з контейнера.

5. Закрийте контейнер, натиснувши на нього вгору, як показано на фото С2 сторінка 4.

Очищення фільтрів у контейнері для пилу:

1. Спорожнивши контейнер для пилу, потягніться всередину контейнера для пилу. Є сітчастий фільтр (13). Фільтр позначений відкритим і закритим замком. Міцно тримайте сітчастий фільтр і, щоб відкрити його, поверніть фільтр у бік відкритого замка.

2. Витягніть фільтр і вийміть його з контейнера для пилу.

3. Всередині сітчастого фільтра знаходиться вхідний повітряний фільтр (14).

4. Потягніть вбудовану ручку, щоб від'єднати обидва фільтри. У сітчастому фільтрі є вхідний фільтр. Всередині вхідного фільтра є рамка. Зніміть решітку з вхідного фільтра. Див. ілюстрацію С5, сторінка 4.

5. Після відокремлення за допомогою щітки очистіть обидва фільтри, щоб видалити зайвий пил.

6. Ви також можете промити обидва фільтри окремо під струменем чистої води.

7. Якщо ви маєте фільтри, не забудьте ретельно висушити їх паперовим рушником, а потім дайте обом фільтрам висохнути в добре провітрюваному сухому приміщенні.

УВАГА: НІКОЛИ НЕ КОРИСТУЙТЕСЯ ПРИСТРОЄМ, ЯКЩО ФІЛЬТРИ НЕ ПОВНІСТЮ СУХІ. ПАМ'ЯТАЙТЕ, ЩО ВИКОРИСТОВУВАТИ ПРИСТРІЙ ЛИШЕ З ВСТАНОВЛЕНИМИ ФІЛЬТРАМИ. ІНАКШЕ ВИ ПОШКОДИТЕ ПРИСТРІЙ.

8. Через деякий час, незважаючи на миття та технічне обслуговування фільтрів входу та випуску повітря, ефективність пилососа знизиться. Це викликано зношеними фільтрами. У цьому випадку

- зв'яжіться з продавцем і замініть фільтри на нові. Модель фільтра: AD 7060.1.
- 9. Після очищення та сушіння фільтрів установіть їх на місце.
- 10. Переконайтеся, що сітчастий фільтр встановлено належним чином і повернуто до закритого замка.

Заміна випускного фільтра (Малюнок D стор. 5):

- 1. На задній частині пристрою є кришка вихлопного фільтра.
- 2. Поверніть його проти годинникової стрілки.
- 3. Потягніть кришку, щоб вийняти фільтр.
- 4. Ви можете промити фільтр чистою водою.
- 5. Якщо ви маєте фільтр, не забудьте ретельно його висушити паперовим рушником, а потім дайте йому висохнути в добре провітрюваному сухому приміщенні.
- УВАГА: НІКОЛИ НЕ КОРИСТУЙТЕСЯ ПРИСТРОЄМ, ЯКЩО ФІЛЬТРИ НЕ ПОВНІСТЮ СУХІ. ПАМ'ЯТАЙТЕ, ЩО ВИКОРИСТОВУВАТИ ПРИСТРІЙ ЛІШЕ З ВСТАНОВЛЕНИМИ ФІЛЬТРАМИ. ІНАКШЕ ВИ ПОШКОДИТЕ ПРИСТРІЙ.
- 6. Після сушіння та очищення фільтрів встановіть його на місце.
- 7. Через деякий час, незважаючи на миття та технічне обслуговування вхідного та вихідного повітряних фільтрів, ефективність пиłosоса знизиться. Це викликано зношеними фільтрами. У цьому випадку зв'яжіться з продавцем і замініть фільтри на нові. Модель фільтра: AD 7060.1.

Очищення щітки світлодіодного сканера Рисунок E, сторінка 5:

Не забувайте регулярно чистити електрощітку, щоб вона не заїдала і служила довго:

- 1. Вимкніть пристрій.
- 2. Від'єднайте щітку від пристрою та труби.
- 3. Поверніть щітку щетиною до себе.
- 4. З лівого боку ви знайдете засувку, яка розблоковує валик щітки. Дивіться ілюстрацію E1.
- 5. Витягніть засув, а потім обережно вийміть вал. Дивіться ілюстрацію E2.
- 6. Якщо на валу є сплутане волосся, зріжте його ножицями, обережно, щоб не пошкодити валик.
- 7. За допомогою вологої тканини, а потім сухого паперового рушника очистіть внутрішню частину електричної щітки. Малюнок E4.
- 8. Потім вставте валик, переконавшись, що колесо ролика поміщається в затискач з правого боку електричної щітки.
- 9. Поверніть засув на місце. Малюнок E5.

Найпоширеніші проблеми та рішення:

проблема	Можлива причина	Можливе рішення
Пилосос не збирає пил	1. Контейнер для пилу заповнений 2. Фільтр брудний або забитий 3. Фільтр зношений	1. Спорожніть контейнер для пилу 2. Очистіть фільтри 3. Замініть фільтри
Ролик не обертається	1. Контейнер для пилу не закритий 2. Фільтри забруднені або забиті 3. Пилосбірник встановлено неправильно 4. Низький заряд батареї 5. Забита трубка, насадка, електрощітка	1. Закрийте контейнер для пилу 2. Очистіть фільтри 3. Правильно встановіть пилосбірник 4. Повністю зарядіть батареї 5. Прочистіть кришку, трубку та електричну щітку об
Пилосос вимикається сам	1. Контейнер для пилу заповнений 2. Фільтр брудний або забитий 3. Пилосос перегрівається	1. Спорожніть контейнер для пилу 2. Очистіть фільтри 3. Зачекайте деякий час і повторіть спробу

Пилосос не включається або не заряджається

1. Низький рівень заряду батареї
2. Пилосос перегрівся

1. Повністю зарядіть акумулятор
2. Зачекайте деякий час і повторіть спробу

Короткий робочий час

1. Низький заряд батареї
2. Фільтри забруднені або забиті

1. Повністю зарядіть акумулятор
2. Очистіть фільтри

Технічні характеристики:

Напруга акумулятора: 18,5 В

Ємність акумулятора: 2200mAh

Час зарядки: 5 годин

Вихідна напруга: 22 В = 0,5 А

Потужність двигуна: 135W

Напруга зарядного пристрою: 220-240В ~ 50/60 Гц

Заради довкілля. Картонну упаковку та поліетиленові (ПЕ) пакети викидати у відповідні контейнери, призначені для вибіркового збору побутових відходів, згідно з їх описом. Якщо в пристрої є батареї, їх слід виїняти та утилізувати окремо на пункті збору та зберігання. Використаний пристрій слід повернути до відповідного пункту збору та зберігання, оскільки небезпечні речовини, які він містить, можуть становити загрозу здоров'ю та навколишньому середовищу. Маркування на виробі вказує на те, що пристрій не можна викидати з побутовими відходами. Відходи електрообладнання - це відходи, які містять шкідливі для людей, тварин і навколишнього середовища речовини. Ці речовини можуть призвести до забруднення ґрунту, води чи повітря, а отже, можуть потрапити в організм людини та призвести до численних захворювань, таких як: порушення зору, слуху та мови, а також можуть призвести до пошкодження нирок, печінки та серця, і викликають захворювання шкіри. Шкідливі речовини також можуть мати негативний вплив на дихальну та репродуктивну системи та призводити до раку. Споживання рослин, що ростуть на оскаржених ґрунтах, і продуктів, отриманих з них, може становити ризик вищезазначених наслідків для здоров'я. **Не викидайте пристрій у муніципальні контейнери!!**

Сервіс Якщо ви бажаєте придбати запчастини або повідомити про будь-які скарги, зв'яжіться безпосередньо з продавцем, який видав чек.

Упутство за употребу (SR)

БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ. ВАЖНА БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА
МОЛИМ ВАС ПРОЧИТАЈТЕ ПАЖЉИВО И ЗАЧУВИТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ

Услови гаранције су другачији ако се уређај користи у комерцијалне сврхе.

1. Пре употребе производа, пажљиво прочитајте и увек пратите упутства у наставку. Произвођач није одговоран за било какву штету узроковану неправилном употребом.

2. Производ се сме користити само у затвореном простору. Немојте користити производ у сврхе које нису у складу са његовом наменом.

3. Применљиви напон је 220-240 ~ 50/60 Хз. Из безбедносних разлога, не препоручује се повезивање више уређаја на једну електричну утичницу.

4. Будите опрезни када користите у близини деце. Не дозволите деци да се

играју са производом. Не дозволите деци или људима који нису упознати са уређајем да га користе без надзора.

5. УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај могу да користе деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима, или без искуства или знања о апарату, само ако су под надзором лица одговорног за њихову безбедност или су упућени у безбедну употребу уређаја и свесни су ризика повезаних са његовим радом. Деца не би требало да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да обављају деца осим ако нису старија од 8 година и ове активности се обављају под надзором.

6. Након употребе производа, увек не заборавите да пажљиво извадите утикач из утичнице, држећи утичницу руком. Никада не вуците кабл за напајање!!!

7. Никада не остављајте производ повезан на извор напајања без надзора. Чак и ако је употреба прекинута на кратко, треба га искључити и искључити из напајања.

8. Никада не стављајте кабл за напајање, утикач или цео уређај у воду. Никада не излажите производ атмосферским условима као што су директна сунчева светлост, киша итд. Никада немојте користити производ у влажним условима.

9. Повремено проверавајте стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, производ треба однети у професионални сервисни центар на замену како бисте избегли опасне ситуације.

10. Никада немојте користити производ са оштећеним каблом за напајање, ако је испао, оштећен на било који начин или ако не ради исправно. Не покушавајте сами да поправите оштећени производ јер то може довести до струјног удара. Увек однесите свој оштећени уређај у професионални сервисни центар на поправку. Све поправке сме да обавља само овлашћено сервисно особље. Неправилно обављене поправке могу довести до опасних ситуација за корисника.

11. Никада не постављајте производ на или близу врућих или топлих површина или кухињских уређаја као што су електрична пећница или плински горионик.

12. Никада не користите производ у близини запаљивих материјала.

13. Не дозволите да кабл виси преко ивице радне површине.

14. Не урањајте јединицу мотора у воду.

15. Не рукујте апаратом или каблом за напајање мокрым рукама.

16. Само за кућну употребу.

17. Немојте користити усисивач за усисавање запаљивих предмета (као што

су гориво, растварачи).

18. Не усисавајте предмете са оштрим ивицама (нпр. разбијено стакло).
19. Не усмеравајте усисивач ка другим људима или животињама.
20. Усисивач се може користити само на сувим површинама.
21. Користите само додатну опрему дизајнирану за овај уређај.
22. Будите посебно опрезни када усисавате степенице.
23. Немојте блокирати вентилационе отворе.
24. Немојте покретати усисивач без филтера.
25. Усисавање прашине и грађевинских остатака одмах поништава гаранцију. Усисивач је намењен само за кућну употребу.
26. Уређај је опремљен батеријом. Немојте бацати у ватру, бушити, ломити или уништавати батерије.

Опис усисивача без четкица:

- | | | |
|----------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Главна јединица | 2. Дугме за избор режима | 3. Кутија за прашину |
| 4. Дугме за отпуштање цеви | 5. Флек Тубе™ | 6. Дугме за отпуштање четке |
| 7. ЛЕД Сцаннер™ четкица | 8. Дугме за пражњење канте за прашину | |
| 9. Он/Офф | 10. Причвршћивање за пукотине | |
| 11. 2у-1 четка | 12. Зидни држач | 13. Мрежасти филтер |
| 14. Филтер за улаз ваздуха | 15. Издувни ХЕПА филтер | 16. Вијци за монтажу на зид |
| 17. Напајање | 18. Додатна осовина | |

Пре прве употребе:

1. Уклоните сав материјал за паковање.
2. Проверите да ли су присутне све компоненте комплета.

Сет садржи:

1к Главна јединица 1к Флек Тубе™ 1к ЛЕД Сцаннер™ четка
1к четкица за пукотине
1к 2-у-1 четка 1к зидна вјешалица 1к мрежасти филтер
1к филтер за улаз ваздуха 1к издувни ХЕПА филтер 1к пуњач 2к завртањ
1к резервни ваљак за ЛЕД Сцаннер™ четку

Припрема уређаја за рад (Фотографија А страна 3)

Да бисте припремили уређај за рад, прво га саставите. За ову сврху:

1. Повежите главну јединицу (1) са Флек Тубе™, а затим повежите цев са четкицом ЛЕД скенера™ (7).

2. Такође можете повезати четкицу директно на главну јединицу.

Млазница за пукотине (10) и 2-у-1 четка (11) су такође компатибилни са Флек Тубе™ и главном јединицом.

Коришћење уређаја:

1. Прво припремите уређај за рад.
 2. Укључите уређај притиском на дугме за укључивање/искључивање (9).
 3. Уређај ће се укључити. Да бисте променили снагу усисавања, притисните дугме за режим рада (2) на дисплеју. (Фотографија Б, страна 3).
 4. Ниво батерије ће се смањити током употребе.
- Б1. Уређај потпуно напуњен 100%

Б2. Уређај је напуњен 70%

Б3. Уређај је напуњен 30%

Б4. Уређај није напуњен 0% (Екран трепери)

Пуњење уређаја (Слика Б страна 3). Пуњење траје око 5 сати:

1. На доњој задњој страни уређаја налази се прикључак за пуњење. Повежите пуњач на прикључак за пуњење, а затим на утичницу.

2. Током пуњења, уређај ће показати ниво напуњености на следећи начин:

Б8. Уређај је напуњен 30%. 1 ред не трепери, 2 линије трепћу.

Б7. Уређај је напуњен 70%. 2 линије не трепћу, 1 трепери.

Б6. Уређај је 100% напуњен. Све 3 линије не трепћу.

Пражњење посуде за прашину:

Да бисте очистили уређај, морате испразнити посуду:

1. Искључите уређај.

2. Померите уређај преко контејнера за смеће.

3. Отворите посуду за прашину притиском на дугме за пражњење посуде за прашину (8) као што је приказано на фотографији Ц1 страна 4.

4. Отресите преосталу прашину из унутрашњости контејнера.

5. Затворите посуду притиском на горе као што је приказано на фотографији Ц2 страница 4.

Чишћење филтера Унутар посуде за прашину:

1. Након што испразните посуду за прашину, посегните у посуду за прашину. Постоји мрежаст филтер (13). Филтер је означен отвореним и затвореним катанцем. Чврсто држите мрежаст филтер и, да бисте га отворили, окрените филтер према отвореном катанцу.

2. Извуците филтер и извадите га из посуде за прашину.

3. Унутар мрежастог филтера налази се филтер за улаз ваздуха (14).

4. Повуците уграђену ручку да одвојите оба филтера. У филтеру се налази улазни филтер. Унутар улазног филтера налази се оквир. Уклоните носач са улазног филтера. Погледајте илустрацију Ц5 на страни 4.

5. Када их одвојите, четком очистите оба филтера да бисте уклонили вишак прашине.

6. Такође можете опрати оба филтера одвојено под млазом чисте воде.

7. Ако перете филтере, не заборавите да их добро осушите папирним убрусом, а затим оставите оба филтера да се осуше у добро проветреној, сувој просторији.

ПАЖЊА: НИКАДА НЕ КОРИСТИТЕ УРЕЂАЈ АКО ФИЛТЕРИ НИСУ ПОТПУНО СУВИ.

ЗАПАМТИТЕ ДА КОРИСТИТЕ УРЕЂАЈ САМО СА УГРАДНИМ ФИЛТЕРИМА. У супротном, **ОШТЕТИЋЕТЕ УРЕЂАЈ.**

8. После неког времена, упркос прању и одржавању филтера за улаз и излаз ваздуха, ефикасност усисивача ће се смањити. Ово је узроковано истрошеним филтерима. У том случају контактирајте продавца и замените филтере новим. Модел филтера: АД 7060.1.

9. Након чишћења и сушења филтера, поново их инсталирајте.

10. Уверите се да је сито правилно постављено и окренуто ка затвореном катанцу.

Замена издувног филтера (Слика Д, страна 5):

1. На задњој страни јединице налази се поклопац издувног филтера.

2. Окрените га у смеру супротном од казаљке на сату.

3. Повуците поклопац да бисте уклонили филтер.

4. Филтер можете опрати чистом водом.

5. Ако перете филтер, не заборавите да га добро осушите папирним убрусом, а затим оставите да се осуши у добро проветреној, сувој просторији.

ПАЖЊА: НИКАДА НЕ КОРИСТИТЕ УРЕЂАЈ АКО ФИЛТЕРИ НИСУ ПОТПУНО СУВИ.

ЗАПАМТИТЕ ДА КОРИСТИТЕ УРЕЂАЈ САМО СА УГРАДНИМ ФИЛТЕРИМА. У супротном, **ОШТЕТИЋЕТЕ УРЕЂАЈ.**

6. Након сушења и чишћења филтера, поново га инсталирајте.

7. Након неког времена, упркос прању и одржавању филтера за улаз и излаз ваздуха, ефикасност усисивача ће се смањити. Ово је узроковано истрошеним филтерима. У том случају контактирајте продавца и замените филтере новим. Модел филтера: АД 7060.1.

Чишћење ЛЕД скенер четкице Слика Е страна 5:

Не заборавите да редовно чистите електричну четку како се не би заглавила и служила дуго времена:

1. Искључите свој уређај.
2. Одвојите четкицу од уређаја и цеви.
3. Окрените четкицу тако да су длаке окренуте према вама.
4. На левој страни ћете наћи резу која откључава ваљак четке. Погледајте илустрацију Е1.
5. Извудите резу и затим нежно уклоните осовину. Погледајте илустрацију Е2.
6. Ако на ваљку има замршених длачица, исеците га маказама, пазећи да не оштетите ваљак.
7. Помоћу влажне крпе, а затим сувог папирног убруса, очистите унутрашњост електричне четке. Слика Е4.
8. Затим уметните ваљак, пазећи да точак ваљка стане у стезаљку на десној страни електричне четке.
9. Вратите резу на место. Слика Е5.

Најчешћи проблеми и решења:

Проблем	Могући узрок	Могуће решење
Усисивач не скупља прашину	1. Контејнер за прашину је пун 2. Филтер је прљав или зачепљен 3. Филтер је истрошен	1. Испразните посуду за прашину 2. Очистите филтере 3. Замените филтере
Ваљак се не окреће	1. Контејнер за прашину није затворен 2. Филтери су прљави или зачепљени 3. Кутија за прашину није правилно инсталирана 4. Слаба батерија 5. Цев, додаток, електрична четка зачепљена	1. Затворите посуду за прашину 2. Очистите филтере 3. Правилно инсталирајте кутију за прашину 4. У потпуности напуните батерије 5. Одчепите поклопац, цев и електричну четкицу вол
Усисивач се сам искључује	1. Контејнер за прашину је пун 2. Филтер је прљав или зачепљен 3. Усисивач се прегрева	1. Испразните посуду за прашину 2. Очистите филтере 3. Сачекајте неко време и покушајте поново
Усисивач се не укључује или се не пуни	1. Ниво батерије је низак 2. Усисивач је прегрејан	1. У потпуности напуните батерију 2. Сачекајте неко време и покушајте поново
Кратко радно време	1. Слаба батерија 2. Филтери су прљави или зачепљени	1. У потпуности напуните батерију 2. Очистите филтере

Техничке спецификације:

Напон батерије: 18.5В

Капацитет батерије: 2200 мАх

Време пуњења: 5 сати

Излазни напон: 22В = 0.5А

Снага мотора: 135В

Напон пуњача: 220-240В ~ 50/60 Хз



Због животне средине. Картонску амбалажу и полиетиленске (ПЕ) кесе бацити у одговарајуће контејнере намењене за селективно сакупљање комуналног отпада у складу са њиховим описом. Ако се у уређају налазе батерије, треба их уклонити и одвојено одложити на место за прикупљање и складиштење. Коришћени уређај треба вратити на одговарајуће место за сакупљање и складиштење, јер опасне супстанце које садржи могу представљати претњу по здравље и животну средину. Ознака на производу указује да се уређај не сме одлагати са комуналним отпадом. Отпадна електрична опрема је отпад који садржи супстанце штетне за људе, животиње и животну средину. Ове супстанце могу довести до загађења земљишта, воде или ваздуха, а самим тим могу ући у људски организам и довести до бројних здравствених тегоба, као што су: поремећаји вида, слуха и говора, а могу довести и до оштећења бубрега, јетре и срца, и изазивају кожне болести. Штетне супстанце такође могу негативно утицати на респираторни и репродуктивни систем и довести до рака. Потрошња блица које расту на притуженим земљиштима и производа добијених од њих може представљати ризик од горе наведених здравствених ефеката. **Не бацајте уређај у контејнере за комунални отпад!!**

Сервис Ако желите да купите резервне делове или да пријавите било какве рекламације, контактирајте директно продавца који је издао рачун.

(AR) دليل المستخدم

شروط السلامة. تعليمات أمنية هامة

يرجى القراءة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل

تختلف شروط الضمان في حالة استخدام الجهاز لأغراض تجارية.

1. قبل استخدام المنتج، يرجى قراءة التعليمات الواردة أدناه بعناية واتباعها دائماً. الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن أي ضرر ناتج عن الاستخدام غير السليم.

2. لا يجوز استخدام المنتج إلا في الداخل. لا تستخدم المنتج لأغراض لا تتوافق مع الاستخدام المقصود.

3. الجهد المطبق هو 220-220 ~ 60/50 هرتز. لأسباب تتعلق بالسلامة، لا يوصى بتوصيل أجهزة متعددة بمأخذ كهربائي واحد.

4. كن حذراً عند الاستخدام بالقرب من الأطفال. لا تدع الأطفال يلعبون بالمنتج. لا تسمح للأطفال أو الأشخاص غير المعتمدين على الجهاز باستخدامه دون إشراف.

5. تحذير: لا يجوز استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة أو المعرفة بالجهاز، فقط إذا كانوا تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم أو تم توجيههم فيما يتعلق بالاستخدام الآمن للجهاز وهم على دراية بالمخاطر المرتبطة بتشغيله. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته إلا إذا تجاوزوا 8 سنوات، ويتم تنفيذ هذه الأنشطة تحت إشراف.

6. بعد استخدام المنتج، تذكر دائماً إزالة القابس من المقبس بلطف، مع الإمساك بالمقبس بيدك. لا تسحب سلك الكهرباء أبداً !!!

7. لا تترك المنتج متصلاً بمصدر طاقة دون مراقبة. حتى في حالة انقطاع الاستخدام لفترة قصيرة، يجب فصله وفصله عن مصدر الطاقة.

8. لا تضع أبداً سلك الطاقة أو القابس أو الجهاز بأكمله في الماء. لا تعرض المنتج أبداً للظروف الجوية مثل أشعة الشمس المباشرة والمطر وما إلى ذلك. لا تستخدم المنتج أبداً في الظروف الرطبة.

9. تحقق بشكل دوري من حالة كابل الطاقة. في حالة تلف سلك الطاقة، يجب نقل المنتج إلى مركز خدمة متخصص لاستبداله لتجنب المواقف الخطيرة.

10. لا تستخدم المنتج مطلقاً مع سلك طاقة تالف، في حالة سقوطه، أو تلفه بأي شكل من الأشكال، أو إذا كان لا يعمل بشكل صحيح. لا تحاول إصلاح المنتج التالف بنفسك لأن ذلك قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية. اصطحب جهازك التالف دائماً إلى مركز خدمة متخصص لإصلاحه. لا يجوز إجراء جميع الإصلاحات إلا بواسطة موظفي الخدمة المعتمدين. قد تؤدي الإصلاحات التي تم تنفيذها بشكل غير صحيح إلى مواقف خطيرة للمستخدم.

11. لا تضع المنتج أبداً على أو بالقرب من الأسطح الساخنة أو الدافئة أو أدوات المطبخ مثل الفرن الكهربائي أو موقد الغاز.

12. لا تستخدم المنتج أبداً بالقرب من المواد القابلة للاشتعال.

13. لا تدع السلك يتدلى على حافة سطح العمل.

14. لا تغمر وحدة المحرك في الماء.

15. لا تتعامل مع الجهاز أو سلك الطاقة بأيدي مبتلة.

16. للاستخدام المنزلي فقط.

17. لا تستخدم المكنسة الكهربائية لالتقاط المواد القابلة للاشتعال (مثل القود والمذيبات).

18. لا تقم بتنظيف الأشياء ذات الحواف الحادة (مثل الزجاج المكسور).

19. لا توجه المكنسة الكهربائية نحو الأشخاص أو الحيوانات الأخرى.

20. لا يمكن استخدام المكنسة الكهربائية إلا على الأسطح الجافة.

21. استخدم فقط الملحقات المصممة لهذا الجهاز.

22. كن حذرًا بشكل خاص عند تنظيف السلاالم بالمكنسة الكهربائية.

23. عدم سد أي فتحات للتهوية.

24. لا تقم بتشغيل المكنسة الكهربائية بدون فلتر.

25. سيؤدي تنظيف الغبار وبقايا البناء بالمكنسة الكهربائية إلى إبطال الضمان على الفور. المكنسة الكهربائية مخصصة للاستخدام المنزلي فقط.

26. الجهاز مزود ببطارية. لا ترمي البطاريات في النار أو تنقيها أو تسحقها أو تدمرها.

وصف المكنسة الكهربائية بدون فرش:

1. الوحدة الرئيسية 2. زر اختيار الوضع 3. صندوق الغبار
4. زر تحرير الأنبوب 5. Flex Tube™ 6. زر تحرير الفرشاة
7. فرشاة 8 LED Scanner™. زر فارغ في صندوق الغبار
9. تشغيل/إيقاف 10. مرفق الشق
11. فرشاة 2 في 1 12. حامل حائط 13. مرشح شبكي
14. فلتر مدخل الهواء 15. فلتر HEPA للعادم 16. براغي التثبيت على الحائط
17. مصدر الطاقة 18. أسطوانة إضافية

قبل الاستخدام الأول:

1. قم بإزالة جميع مواد التغليف.
2. تحقق من وجود جميع مكونات المجموعة.

مجموعة تحتوي على:

1x LED Scanner™ Brush x Flex Tube™ 1 وحدة رئيسية،

1 x فرشاة للشقوق

1x فرشاة 2 في 1 1x علاقة حائط 1x مرشح شبكي

1x فلتر مدخل الهواء 1x فلتر HEPA للعادم 1x شاحن 2 برغي

1x بكرة احتياطية لفرشاة LED Scanner™

تحضير الجهاز للتشغيل (الصورة أ صفحة 3)

إعداد الجهاز للتشغيل، قم أولاً بتجميع الجهاز. لهذا الغرض:

1. قم بتوصيل الوحدة الرئيسية (1) بـ Flex Tube™ ثم قم بتوصيل الأنبوب بفرشاة LEC الماسح الضوئي TM (7).
2. يمكنك أيضًا توصيل الفرشاة مباشرة بالوحدة الرئيسية.

تتوافق أيضًا قوه الشقوق (10) والفرشاة 2 في 1 (11) مع Flex Tube™ والوحدة الرئيسية.

استخدام الجهاز:

1. أولاً، قم بإعداد الجهاز للتشغيل.
2. قم بتشغيل الجهاز بالضغط على زر التشغيل/الإيقاف (9).
3. سيتم تشغيل الجهاز. لتغيير قوة الشفط، اضغط على زر وضع التشغيل (2) الموجود على الشاشة. (الصورة ب، صفحة 3).
4. سينخفض مستوى البطارية أثناء الاستخدام.

ب. 1. الجهاز مشحون 100%

ب. 2. الجهاز مشحون بنسبة 70%

ب. 3. الجهاز مشحون بنسبة 30%

ب. 4. الجهاز غير مشحون بنسبة 0% (تومض الشاشة)

شحن الجهاز (الصورة ب، الصفحة 3). يستغرق الشحن حوالي 5 ساعات:

1. يوجد منفذ شحن في الجزء السفلي الخلفي من الجهاز. قم بتوصيل الشاحن بمنفذ الشحن ثم بمقبس التيار الكهربائي.

2. أثناء الشحن، سيشير الجهاز إلى مستوى الشحن كما يلي:

ب. 8. الجهاز مشحون بنسبة 30%. خط واحد لا يومض، وخطان يومضان.

ب. 7. الجهاز مشحون بنسبة 70%. خطان لا يومضان، 1 يومض.

ب. 6. الجهاز مشحون 100%. جميع الخطوط الثلاثة لا تومض.

تفريغ حاوية الغبار:

لتنظيف الجهاز يجب عليك تفريغ الحاوية:

1. قم بإيقاف تشغيل الجهاز.

2. قم بتحريك الجهاز فوق سلة المهملات.

3. افتح حاوية الغبار بالضغط على زر تفريغ حاوية الغبار (8) كما هو موضح في الصورة C1 صفحة 4.

4. قم بإزالة أي غبار متبقي من داخل الحاوية.

5. أغلق الحاوية بالضغط عليها لأعلى كما هو موضح في الصورة C2 صفحة 4.

تنظيف المرشحات داخل حاوية الغبار:

1. بعد تفريغ حاوية الغبار، قم بالوصول إلى داخل حاوية الغبار. يوجد مرشح شبكي (13). يتم وضع علامة على الفلتر بفلتر مفتوح ومغلق. أمسك الفلتر الشبكي بإحكام، وافتحه، أدر الفلتر نحو القفل المفتوح.
2. اسحب الفلتر للخارج وقم بإزالته من حاوية الغبار.
3. يوجد داخل الفلتر الشبكي فلتر مدخل الهواء (14).
4. اسحب المقيض المدمج لفصل كلا المرشحين. يوجد مرشح مدخل في المصفاة. يوجد إطار داخل مرشح المدخل. قم بإزالة الحامل من مرشح المدخل. انظر الرسم التوضيحي C5، الصفحة 4.
5. بمجرد فصلهما، استخدم فرشاة لتنظيف كلا المرشحين لإزالة الغبار الزائد.
6. يمكنك أيضًا غسل كلا المرشحين بشكل منفصل تحت تيار من الماء النظيف.
7. إذا همت بغسل المرشحات، تذكر تجفيفها جيدًا بمنشفة ورقية ثم اترك كلا المرشحين يجفان في غرفة جافة جيدة التهوية.
8. لا تستخدم الجهاز أبدًا لم تكن المرشحات جافة تمامًا. تذكر استخدام الجهاز فقط مع المرشحات المثبتة. وإلا، فسوف تلحق الضرر بالجهاز.
9. بعد مرور بعض الوقت، على الرغم من غسل وصيانة مرشحات مدخل ومخرج الهواء، ستتخفف كفاءة المكنسة الكهربائية. يحدث هذا بسبب المرشحات البالية. في هذه الحالة، اتصل بالبيانات واستبدل المرشحات بأخرى جديدة. نموذج الفلتر: 7060.1 م.
9. بعد تنظيف المرشحات وتجفيفها، أعد تركيبها.

استبدال مرشح العادم (الشكل د، صفحة 5):

1. يوجد غطاء فلتر العادم في الجزء الخلفي من الوحدة.
2. قم بتدويره عكس اتجاه عقارب الساعة.
3. اسحب الغطاء لإزالة الفلتر.
4. يمكنك غسل الفلتر بالماء النظيف.
5. إذا قمت بغسل الفلتر، تذكر أن تجفبه جيدًا بمنشفة ورقية ثم اتركه يجف في غرفة جافة جيدة التهوية.
- تنبيه: لا تستخدم الجهاز أبدًا إذا لم تكن المرشحات جافة تمامًا. تذكر استخدام الجهاز فقط مع المرشحات المثبتة، وإلا، فسوف تلحق الضرر بالجهاز.
6. بعد تجفيف المرشحات وتنظيفها، أعد تركيبها.
7. بعد مرور بعض الوقت، على الرغم من غسل وصيانة مرشحات مدخل ومخرج الهواء، ستتخفض كفاءة المكثفة الكهربائية. يحدث هذا بسبب المرشحات البالية. في هذه الحالة، اتصل بالبايع واستبدل المرشحات بأخرى جديدة. نموذج الفلتر: 7060.1 م.

تنظيف فرشاة LED SCANNER الشكل E صفحة 5:

تذكرني تنظيف الفرشاة الكهربائية بانتظام حتى لا تتكدس وتخدم لفترة طويلة:

1. قم بإيقاف تشغيل جهازك.
2. افصل الفرشاة عن الجهاز والأنبوب.
3. أدر الفرشاة بحيث تكون الشعيرات في اتجاهك.
4. ستجد على الجانب الأيسر مزالجا يفتح أسطوانة الفرشاة، انظر الرسم التوضيحي E1.
5. اسحب المزلاج ثم قم بإزالة العمود برفق. انظر الرسم التوضيحي E2.
6. إذا كان هناك شعيرات متشابكة على الأسطوانة، قومي بنفسها بالمقص، مع الحرص على عدم إتلاف الأسطوانة.
7. باستخدام قطعة قماش مبللة ثم منشفة ورقية جافة، قم بتنظيف الجزء الداخلي من الفرشاة الكهربائية. الشكل E4.
8. ثم أدخل الأسطوانة، مع التأكد من أن العجلة الدوارة مثبتة في المشبك الموجود على الجانب الأيمن من الفرشاة الكهربائية.
9. أعد المزلاج إلى مكانه. الشكل E5.

المشاكل والحلول الأكثر شيوعاً:

مشكلة	سبب محتمل	حل ممكن
المكثفة الكهربائية لا تجمع الغبار	1. حاوية الغبار ممتلئة 2. تصفية القدرة أو انسداد 3. الفلتر مهترئ	1. قم بإفراغ حاوية الغبار 2. قم بتنظيف المرشحات 3. استبدل المرشحات
الأسطوانة لا تدور	1. حاوية الغبار غير مغلقة 2. المرشحات متسخة أو مسدودة 3. لم يتم تركيب صندوق الغبار بشكل صحيح 4. انخفاض مستوى البطارية 5. الأنبوب، الملحق، الفرشاة الكهربائية مسدود	1. أغلق حاوية الغبار 2. قم بتنظيف المرشحات 3. قم بتثبيت صندوق الغبار بشكل صحيح 4. قم بشحن البطاريات بالكامل 5. قم بفك الغطاء والأنبوب والفرشاة الكهربائية المجلد
يتم إيقاف تشغيل المكثفة الكهربائية من تلقاء نفسها	1. حاوية الغبار ممتلئة 2. تصفية القدرة أو انسداد 3. ترتفع درجة حرارة المكثفة الكهربائية	1. قم بإفراغ حاوية الغبار 2. قم بتنظيف المرشحات 3. انتظر بعض الوقت وحاول مرة أخرى
المكثفة الكهربائية لا تعمل أو لا يتم شحنها	1. مستوى البطارية منخفض 2. ارتفاع درجة حرارة المكثفة الكهربائية بشكل زائد	1. اشحن البطارية بالكامل 2. انتظر بعض الوقت وحاول مرة أخرى
وقت عمل قصير	1. بطارية منخفضة 2. المرشحات متسخة أو مسدودة	1. اشحن البطارية بالكامل 2. قم بتنظيف المرشحات

المواصفات الفنية:

جهد البطارية: 18.5 فولت

سعة البطارية: 2200 مللي أمبير

وقت الشحن: 5 ساعات

جهد الخرج: 22 فولت - 0.5 أمبير

قوة المحرك: 135 واط

جهد الشحن: 220-240 فولت ~ 60/50 هرتز



من أجل البيئة. ينبغي إلقاء أكياس التغليف المصنوعة من الورق المقوى والبولي إيثيلين (PE) في حاويات مناسبة مخصصة للتجميع الانتقائي للنفايات البلدية وفقاً لوصفها. إذا كانت هناك بطاريات في الجهاز، فيجب إزالتها والتخلص منها بشكل منفصل في نقطة التجميع والتخزين. يجب إعادة الجهاز المستخدم إلى نقطة التجميع والتخزين المناسبة، حيث أن المواد الخطرة التي يحتوي عليها قد تشكل خطراً على الصحة والبيئة. تشير العلامة الموجودة على المنتج إلى أنه لا ينبغي التخلص من الجهاز مع النفايات البلدية. نفايات المعدات الكهربائية هي النفايات التي تحتوي على مواد ضارة بالإنسان والحيوان والبيئة. قد تؤدي هذه المواد إلى تلوث التربة أو الماء أو الهواء، وبالتالي قد تدخل إلى جسم الإنسان وتؤدي إلى أمراض صحية عديدة، مثل: اضطرابات الرؤية والسمع والنطق، كما قد تؤدي إلى تلف الكلى والكبد والقلب. وتسبب الأمراض الجلدية. كما أن المواد الضارة قد يكون لها تأثير سلبي على الجهازين التنفسي والإجاعي وتؤدي إلى الإصابة بالسرطان. إن استهلاك النفايات التي تنمو في التربة المذكورة والمنتجات المشتقة منها قد يشكل خطراً على الأثاث الصحية المذكورة أعلاه. لا ترمي الجهاز في حاويات النفايات البلدية !!
الخدمة إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو الإيلاج عن أية شكاوى، فيرجى الاتصال مباشرة بالبالغ الذي أصدر الإصدار.

İstifadəçi təlimatı (AZ)

TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİ. Vacib TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLİMATLARI DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ GƏLƏCƏK İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN.

Cihaz kommersiya məqsədləri üçün istifadə edilərsə, zamanət şərtləri fərqlidir.

1. Məhsulu istifadə etməzdən əvvəl, diqqətlə oxuyun və həmişə aşağıdakı təlimatlara əməl edin. İstehsalçı düzgün istifadə edilməməsi nəticəsində yaranan hər hansı zərərə görə məsuliyyət daşımır.

2. Məhsul yalnız daxili məkanda istifadə oluna bilər. Məhsulu təyinatı ilə uyğun gəlməyən məqsədlər üçün istifadə etməyin.

3. Tətbiq olunan gərginlik 220-240 ~ 50/60 Hz-dir. Təhlükəsizliyə görə birdən çox cihazı bir elektrik rozetkasına qoşmaq tövsiyə edilmir.

4. Uşaqların ətrafında istifadə edərkən diqqətli olun. Uşaqların məhsulla oynamasına icazə verməyin. Uşaqların və ya cihazla tanış olmayan insanların ondan nəzarətsiz istifadə etməsinə icazə verməyin.

5. XƏBƏRDARLIQ: Bu cihaz 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və fiziki, duyğu və ya əqli imkanları zəif olan və ya cihaz haqqında təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən yalnız onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxs tərəfindən nəzarət olunduğu halda istifadə edilə bilər. cihazın təhlükəsiz istifadəsi ilə bağlı təlimatlandırılıb və onun istismarı ilə bağlı risklərdən xəbərdardırlar. Uşaqlar cihazla oynamamalıdır. 8 yaşdan yuxarı olmayan və bu fəaliyyətlər nəzarət altında həyata keçirilmədikdə, cihazın təmizlənməsi və saxlanması uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir.

6. Məhsuldan istifadə etdikdən sonra həmişə unutmayın ki, rozetkadan əlinizlə tutaraq, ştəpseli rozetkadan yumşaq bir şəkildə çıxarın. Heç vaxt elektrik kabelini çəkməyin!!!

7. Enerji mənbəyinə qoşulmuş məhsulu heç vaxt nəzarətsiz qoymayın. İstifadə qısa müddətə kəsilsə belə, onu elektrik şəbəkəsindən ayırmaq və elektrik şəbəkəsindən ayırmaq lazımdır.

8. Heç vaxt elektrik kabelini, fişini və ya bütün cihazı suya qoymayın. Məhsulu heç vaxt birbaşa günəş işığı, yağış və s. kimi atmosfer şəraitinə məruz qoymayın. Məhsulu heç vaxt nəmli şəraitdə istifadə etməyin.

9. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli zədələnibsə, təhlükəli vəziyyətlərin qarşısını almaq üçün məhsul dəyişdirilmək üçün peşəkar xidmət mərkəzinə aparılmalıdır.

10. Məhsulu heç vaxt zədələnməmiş elektrik kabeli ilə istifadə etməyin, əgər o yerə düşübsə, hər hansı şəkildə zədələnibsə və ya düzgün işləmirsə. Zədələnməmiş məhsulu özünü təmir etməyə çalışmayın, çünki bu, elektrik şoku ilə nəticələnə bilər. Zədələnməmiş cihazınızı təmir üçün həmişə peşəkar xidmət mərkəzinə aparın. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət personalı tərəfindən aparıla bilər. Düzgün yerinə yetirilməmiş təmir istifadəçi üçün təhlükəli vəziyyətlərlə nəticələnə bilər.

11. Məhsulu heç vaxt isti və ya isti səthlərin və ya elektrik sobası və ya qaz sobası kimi mətbəx cihazlarının üzərinə və ya yaxınına qoymayın.

12. Məhsulu heç vaxt alışan materialların yaxınlığında istifadə etməyin.

13. Şnurun tezgahın kənarından asılmasına icazə verməyin.

14. Motor blokunu suya batırmayın.

15. Cihazı və ya elektrik kabelini yaş əllərlə tutmayın.

16. Yalnız evdə istifadə üçün.

17. Yanan əşyaları (yanacaq, həlledicilər kimi) götürmək üçün tozsorandan istifadə etməyin.

18. İti kənarları olan əşyaları (məsələn, sınmış şüşə) tozsoranla təmizləməyin.

19. Tozsoranı başqa insanlara və ya heyvanlara yönəltməyin.

20. Tozsoran yalnız quru səthlərdə istifadə edilə bilər.

21. Yalnız bu cihaz üçün nəzərdə tutulmuş aksesuarlardan istifadə edin.

22. Pilləkənləri tozsoran edərkən xüsusilə diqqətli olun.

23. Heç bir ventilyasiya açılışını bağlamayın.

24. Tozsoranı filtrsiz işlətməyin.

25. Toz və tikinti zibilinin tozsoranlanması zamanəti dərhal ləğv edəcək.

Tozsoran yalnız evdə istifadə üçün nəzərdə tutulub.

26. Cihaz batareya ilə təchiz edilmişdir. Batareyaları atəşə atmayın, deşməyin, əzməyin və ya məhv etməyin.

Fırçasız tozsoranın təsviri:

- | | | |
|-------------------------|----------------------------------|---------------------------|
| 1. Əsas blok | 2. Rejimin seçim düyməsi | 3. Toz qutusu |
| 4. Boru buraxma düyməsi | 5. Flex Tube™ | 6. Fırça buraxma düyməsi |
| 7. LED Skaner™ Fırçası | 8. Toz qutusunu boşaltma düyməsi | |
| 9. Yandırın/Söndürün | 10. Yarıq əlavə | |
| 11. 2in1 fırça | 12. Divar tutacağı | 13. Mesh filtr |
| 14. Hava giriş filtri | 15. Egzoz HEPA filtri | 16. Divar montaj vintləri |
| 17. Enerji təchizatı | 18. Əlavə mil | |

İlk istifadədən əvvəl:

1. Bütün qablaşdırma materiallarını çıxarın.

2. Bütün dəst komponentlərinin olub olmadığını yoxlayın.

Set daxildir:

1x Əsas Vahid 1x Flex Tube™ 1x LED Scanner™ Fırçası

1x Yarıq fırça

1x 2-i 1-də fırça 1x divar asma 1x mesh filtr

1x Hava Giriş Filtri 1x Egzoz HEPA Filtri 1x Doldurucu 2x Vida

LED Scanner™ fırçası üçün 1x ehtiyat roller

Cihazın işə hazırlanması (Şəkil A səhifə 3)

Cihazı işə hazırlamaq üçün əvvəlcə cihazı yığın. Bu məqsədlə:

1. Əsas qurğunu (1) Flex Tube™-ə qoşun və sonra borunu LEC scanner™ fırçasına (7) birləşdirin.

2. Siz həmçinin fırçanı birbaşa əsas qurğuya qoşa bilərsiniz.

Yarıq ucluq (10) və 2-in-1 fırça (11) həmçinin Flex Tube™ və əsas qurğu ilə uyğun gəlir.

Cihazdan istifadə:

1. Əvvəlcə cihazı işə hazırlayın.

2. Yandırma/Söndürmə düyməsini (9) basaraq cihazı yandırın.

3. Cihaz işə düşəcək. Emiş gücünü dəyişmək üçün ekranda iş rejimi düyməsini (2) basın. (Şəkil B səhifə 3).

4. İstifadə zamanı batareya səviyyəsi azalacaq.

B1. Cihaz 100% tam doldurulub

B2. Cihaz 70% dolduruldu

B3. Cihaz 30% dolduruldu

B4. Cihaz 0% doldurulmayıb (Ekran yanib-sönür)

Cihazın doldurulması (Şəkil B səhifə 3). Doldurma təxminən 5 saat çəkir:

1. Cihazın aşağı arxa hissəsində şarj portu var. Şarj cihazını şarj portuna, sonra isə elektrik rozetkasına qoşun.

2. Doldurma zamanı cihaz şarj səviyyəsini aşağıdakı kimi göstərəcək:

B8. Cihaz 30% doldurulub. 1 xətt yanib-sönür, 2 xətt yanib-sönür.

B7. Cihaz 70% doldurulub. 2 xətt yanib-sönür, 1 yanib-sönür.

B6. Cihaz 100% doldurulub. Bütün 3 xətt yanib-sönür.

Toz qabının boşaldılması:

Cihazı təmizləmək üçün qabı boşaltmalısınız:

1. Cihazınızı söndürün.

2. Cihazı zibil qabının üzərindən keçirin.

3. Şəkil C1 səhifə 4-də göstəriləndiyi kimi toz qabını boşaltma düyməsini (8) basaraq toz qabını açın.

4. Konteynerin içindən qalan tozu silkələyin.

5. Şəkil C2 səhifə 4-də göstəriləndiyi kimi qabı yuxarı basaraq bağlayın.

Toz qabının içindəki filtrlərin təmizlənməsi:

1. Toz qabını boşaltdıqdan sonra əlinizi toz qabının içinə qoyun. Mesh filtri (13) var. Filtr açıq və qapalı asma kilidlə qeyd olunur. Torlu filtri möhkəm tutun və onu açmaq üçün filtr açıq asma kilidə çevirin.

2. Filtri çıxarın və toz qabından çıxarın.

3. Torlu filtrin içərisində hava giriş filtri (14) yerləşir.

4. Hər iki filtri ayırmaq üçün quraşdırılmış dəstəyi çəkin. Süzgəcdə giriş filtri var. Giriş filtrin içərisində çərçivə var. Rafi giriş filtrindən çıxarın. Şəkil C5 səhifə 4-ə baxın.

5. Ayrıldıqdan sonra, artıq tozu təmizləmək üçün hər iki filtri təmizləmək üçün fırçadan istifadə edin.

6. Siz həmçinin hər iki filtri təmiz su axını altında ayrıca yuya bilərsiniz.

7. Əgər filtrləri yuyursunuzsa, onları kağız dəsmal ilə yaxşıca qurutmağı unutmayın və sonra hər iki filtri yaxşı havalandırılan, quru otaqda qurutun.

DİQQƏT: FİLTRELƏR TAM QURU DEYİLƏK, CİHAZDAN İSTİFADƏ ETMƏYİN. CİHAZDAN YALNIZ FİLTRELƏR QURULMUŞDAN İSTİFADƏ ETMƏYİ UNUTMAYIN. ƏQSƏSƏ, CİHAZI ZƏRƏ EDƏCƏKSİNİZ.

8. Bir müddətdən sonra hava giriş və çıxış filtrlərinin yuyulmasına və saxlanmasına baxmayaraq, tozsoranın səmərəliliyi azalacaq. Buna köhnəlmiş filtrlər səbəb olur. Bu halda, satıcı ilə əlaqə saxlayın və filtrləri yeniləri ilə əvəz edin. Filtr modeli: AD 7060.1.
9. Filtrləri təmizləyib quruduqdan sonra onları yenidən quraşdırın.
10. Süzgəcin düzgün quraşdırıldığından və qapalı asma kilidə doğru döndüyündən əmin olun.

Egzoz filtrinin dəyişdirilməsi (Şəkil D səhifə 5):

1. Qurğunun arxa tərəfində egzoz filtri qapağı var.
 2. Onu saat yönünün əksinə çevirin.
 3. Filtri çıxarmaq üçün qapağı çəkin.
 4. Filtri təmiz su ilə yuya bilərsiniz.
 5. Əgər filtri yuyursanız, onu kağız dəsmal ilə yaxşıca qurutmağı unutmayın və sonra yaxşı havalandırılan, quru otaqda qurudun.
- DİQQƏT: FİLTRELƏR TAM QURU DEYİLƏK, CİHAZDAN İSTİFADƏ ETMƏYİN. CİHAZDAN YALNIZ FİLTRELƏR QURULMUŞDAN İSTİFADƏ ETMƏYİ UNUTMAYIN. ƏSQSƏSƏ, CİHAZA ZƏRƏ VERƏSİNİZ.**
6. Filtrləri quruduqdan və təmizlədikdən sonra onu yenidən quraşdırın.
 7. Bir müddətdən sonra hava giriş və çıxış filtrlərinin yuyulmasına və saxlanmasına baxmayaraq, tozsoranın səmərəliliyi azalacaq. Buna köhnəlmiş filtrlər səbəb olur. Bu halda, satıcı ilə əlaqə saxlayın və filtrləri yeniləri ilə əvəz edin. Filtr modeli: AD 7060.1.

LED SCANNER fırçasının təmizlənməsi Şəkil E səhifə 5:

Elektrik fırçasını mütəmadi olaraq təmizləməyi unutmayın ki, tıxanmasın və uzun müddət xidmət etsin:

1. Cihazı söndürün.
2. Fırçanı cihazdan və borudan ayırın.
3. Fırçanı tükləri sizə baxacaq şəkildə çevirin.
4. Sol tərəfdə fırça çarxının kilidini açan mandalı tapa bilərsiniz.
5. Mandalı çıxarın və sonra mili yavaşca çıxarın. E2 təsvirinə baxın.
6. Rolikdə dolaşq tüklər varsa, rulonu zədələməməyə diqqət edərək, onu qayçı ilə kəsin.
7. Nəm parça və sonra quru kağız dəsmalla elektrik fırçasının içini təmizləyin. Şəkil E4.
8. Sonra diyircəkli çarxın elektrik fırçasının sağ tərəfindəki sıxacın içərisinə oturduğundan əmin olaraq rulonu daxil edin.
9. Mandalı yenidən yerinə qoyun. Şəkil E5.

Ən ümumi problemlər və həllər:

Problem	Mümkün səbəb	Mümkün həll
Tozsoran toz yığmır	1. Toz qabı doludur 2. Çirkli və ya tıxanmış filtr 3. Filtr köhnəlib	1. Toz qabını boşaltın 2. Filtrləri təmizləyin 3. Filtrləri dəyişdirin
Rolik dönmür	1. Toz qabı bağlı deyil 2. Çirkli və ya tıxanmış filtrlər 3. Toz qutusu düzgün quraşdırılmayıb 4. Aşağı batareya 5. Boru, əlavə, elektrik fırçası tıxanmışdır	1. Toz qabını bağlayın 2. Filtrləri təmizləyin 3. Toz qutusunu düzgün quraşdırın 4. Batareyaları tam doldurun 5. Qapağı, borunu və elektrik fırçasını açın cild
Tozsoran özü sönmür	1. Toz qabı doludur 2. Çirkli və ya tıxanmış filtr 3. Tozsoran həddindən artıq qızır	1. Toz qabını boşaltın 2. Filtrləri təmizləyin 3. Bir müddət gözləyin və yenidən cəhd edin
Tozsoran açılmır və ya doldurulmur	1. Batareya səviyyəsi aşağıdır 2. Tozsoran həddindən artıq qızıb	1. Batareyanı tam doldurun 2. Bir müddət gözləyin və yenidən cəhd edin

Texniki Spesifikasiyalar:

Batareyanın gərginliyi: 18.5V

Batareya tutumu: 2200 mAh

Doldurma müddəti: 5 saat

Çıxış gərginliyi: 22V = 0.5A

Motor gücü: 135W

Şarj cihazının gərginliyi: 220-240V ~ 50/60 Hz



Ətraf mühitə zərər. Karton qablaşdırma və polietilen (PE) torbalar onların təsvirinə uyğun olaraq məişət tullantılarının seçmə yığılması üçün nəzərdə tutulmuş müvafiq qablara atılmalıdır. Cihazda batareyalar varsa, onlar çıxarılmalı və toplama və saxlama məntəqəsində ayrıca utilizasiya edilməlidir. İstifadə olunmuş cihaz müvafiq toplama və saxlama məntəqəsinə qaytarılmalıdır, çünki onun tərkibindəki təhlükəli maddələr sağlamlıq və ətraf mühit üçün təhlükə yarada bilər. Məhsulun üzərindəki işarə cihazın məişət tullantıları ilə birlikdə atılmaması lazım olduğunu göstərir. Tullantı elektrik avadanlıqları insan, heyvan və ətraf mühit üçün zərərli maddələr olan tullantılardır. Bu maddələr torpağın, suyun və ya havanın çirklənməsinə səbəb ola bilər və beləliklə də insan orqanizminə daxil olaraq çoxsaylı sağlamlıq xəstəliklərinə, məsələn: görmə, eşitmə və nitq pozğunluqlarına səbəb ola bilər, həmçinin böyrək, qaraciyər və ürəyin zədələnməsinə, və dəri xəstəliklərinə səbəb olur. Zərərli maddələr tənəffüs və reproduktiv sistemlərə də mənfi təsir göstərərək xərcəngə səbəb ola bilər. Şikayət olunan torpaqlarda bitən bitkilərin və onlardan alınan məhsulların istehlakı yuxarıda qeyd olunan sağlamlığa təsir riski yarada bilər. **Cihazı məişət tullantıları üçün konteynerlərə atmayın!!**

Xidmət Əgər siz ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayəti bildirmək istəyirsinizsə, lütfən, qəbz vermiş satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.

Manuali i përdorimit (SQ)

**KUSHTET E SIGURISË. UDHËZIME TË RËNDËSISHME TË SIGURISË
JU LUTEM LEXOJENI ME KUJDES DHE MBANI PER REFERENCA TE
ARDHSHME**

Kushtet e garancisë janë të ndryshme nëse pajisja përdoret për qëllime komerciale.

1. Përpara përdorimit të produktit, ju lutemi lexoni me kujdes dhe ndiqni gjithmonë udhëzimet e mëposhtme. Prodhuksi nuk mban përgjegjësi për ndonjë dëmtim të shkaktuar nga përdorimi jo i duhur.
2. Produkti mund të përdoret vetëm në ambiente të mbyllura. Mos e përdorni produktin për qëllime të papajtueshme me përdorimin e synuar.
3. Tensioni i aplikueshëm është 220-240 ~ 50/60 Hz. Për arsye sigurie, nuk rekomandohet të lidhni shumë pajisje në një prizë elektrike.
4. Kini kujdes kur përdorni rreth fëmijëve. Mos i lini fëmijët të luajnë me

produktin. Mos lejoni që fëmijët ose njerëzit që nuk e njohin pajisjen ta përdorin atë pa mbikëqyrje.

5. PARALAJMËRIM: Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose me mungesë përvojë ose njohurish për pajisjen, vetëm nëse ata mbikëqyren nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre ose janë udhëzuar në lidhje me përdorimin e sigurt të pajisjes dhe janë të vetëdijshëm për rreziqet që lidhen me funksionimin e saj. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhen nga fëmijët përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe këto aktivitete kryhen nën mbikëqyrje.

6. Pas përdorimit të produktit, mbani mend gjithmonë të hiqni butësisht spinën nga priza, duke e mbajtur prizën me dorën tuaj. Asnjëherë mos e tërhiqni kordonin e rrymës!!!

7. Mos e lini kurrë produktin të lidhur me një burim energjie pa mbikëqyrje. Edhe nëse përdorimi ndërpritet për një kohë të shkurtër, duhet të shkëputet nga priza dhe të shkëputet nga furnizimi me energji elektrike.

8. Asnjëherë mos e vendosni kordonin elektrik, spinën ose të gjithë pajisjen në ujë. Asnjëherë mos e ekspozoni produktin ndaj kushteve atmosferike si rrezet e diellit direkte, shiu etj. Mos e përdorni kurrë produktin në kushte të lagështa.

9. Kontrolloni periodikisht gjendjen e kabllit të rrymës. Nëse kordoni i rrymës është i dëmtuar, produkti duhet të dërgohet në një qendër shërbimi profesional për zëvendësim për të shmangur situata të rrezikshme.

10. Asnjëherë mos e përdorni produktin me një kabllo të dëmtuar të rrymës, nëse ai ka rënë, është dëmtuar në ndonjë mënyrë ose nëse nuk funksionon siç duhet.

Mos u përpini të riparoni vetë një produkt të dëmtuar pasi kjo mund të rezultojë në goditje elektrike. Merrni gjithmonë pajisjen tuaj të dëmtuar në një qendër shërbimi profesional për riparim. Të gjitha riparimet mund të kryhen vetëm nga personeli i autorizuar i shërbimit. Riparimet e kryera në mënyrë jo të duhur mund të rezultojnë në situata të rrezikshme për përdoruesin.

11. Asnjëherë mos e vendosni produktin mbi ose pranë sipërfaqeve të nxehta ose të ngrohta ose pajisjeve të kuzhinës si furrë elektrike ose djegës me gaz.

12. Asnjëherë mos e përdorni produktin pranë materialeve të ndezshme.

13. Mos lejoni që kordoni të varet mbi skajin e banakut.

14. Mos e zhytni njësinë motorike në ujë.

15. Mos e trajtoni pajisjen ose kordonin e rrymës me duar të lagura.

16. Vetëm për përdorim shtëpiak.

17. Mos e përdorni fshesën me korrent për të marrë sende të ndezshme (të tilla si karburant, tretës).

18. Mos pastroni objektet me tehe të mprehta (p.sh. xhami i thyer).

19. Mos e drejtoni fshesën me korrent drejt njerëzve ose kafshëve të tjera.
20. Fshesa me korrent mund të përdoret vetëm në sipërfaqe të thata.
21. Përdorni vetëm aksesori të projektuar për këtë pajisje.
22. Jini veçanërisht të kujdesshëm kur pastroni shkallët.
23. Mos bllokoni asnjë hapje ventilimi.
24. Mos e përdorni fshesën me korrent pa filtër.
25. Pastrimi i pluhurit dhe mbeturinave të ndërtimit do ta anulojë menjëherë garancinë. Fshesa me korrent është menduar vetëm për përdorim shtëpiak.
26. Pajisja është e pajisur me një bateri. Mos i hidhni në zjarr, mos i shponi, shtypni ose shkatërroni bateritë.

Përshkrimi i fshesës me korrent pa furça:

- | | | |
|------------------------------------|--|--------------------------------|
| 1. Njësia kryesore | 2. Butoni i zgjedhjes së modalitetit | 3. Kutia e pluhurit |
| 4. Butoni i lëshimit të tubit | 5. Flex Tube™ | 6. Butoni i lëshimit të furçës |
| 7. Furça LED Scanner™ | 8. Butoni i zbrazjes së koshit të pluhurit | |
| 9. Ndez/Fikur | 10. Ngjitja e çarjes | |
| 11. Furça 2në1 | 12. Mbajtëse muri | 13. Filtër rrjetë |
| 14. Filtër i hyrjes së ajrit | 15. Filtër HEPA i shkarkimit | 16. Vida montimi në mur |
| 17. Furnizimi me energji elektrike | 18. Bosht shtesë | |

Para përdorimit të parë:

1. Hiqni të gjitha materialet e paketimit.
2. Kontrolloni nëse të gjithë komponentët e kompletit janë të pranishëm.

Seti përmban:

- 1x Njësia kryesore 1x Flex Tube™ 1x Furçë Skaneri LED™
 1x furçë e çarë
 1x furçë 2-në-1 1x varëse muri 1x filtër rrjetë
 1x filtër për hyrjen e ajrit 1x filtër HEPA shkarkimi 1x karikues 2x vidë
 1x rul rezervë për furçën LED Scanner™

Përgatitja e pajisjes për funksionim (Foto A faqe 3)

Për të përgatitur pajisjen për funksionim, së pari montoni pajisjen. Për këtë qëllim:

1. Lidhni njësinë kryesore (1) me Flex Tube™ dhe më pas lidhni tubin me furçën e skanerit LEC™ (7).
 2. Mund ta lidhni gjithashtu furçën direkt me njësinë kryesore.
- Gryka e çarjes (10) dhe furça 2-në-1 (11) janë gjithashtu të pajtueshme me Flex Tube™ dhe njësinë kryesore.

Përdorimi i pajisjes:

1. Së pari, përgatiteni pajisjen për funksionim.
 2. Ndizni pajisjen duke shtypur butonin Ndez/Fikur (9).
 3. Pajisja do të ndizet. Për të ndryshuar fuqinë e thithjes, shtypni butonin e modalitetit të funksionimit (2) në ekran. (Foto B faqe 3).
 4. Niveli i baterisë do të ulet gjatë përdorimit.
- B1. Pajisja e ngarkuar plotësisht 100%
 B2. Pajisja e ngarkuar me 70%
 B3. Pajisja e ngarkuar me 30%
 B4. Pajisja nuk ngarkohet 0% (ekrani pulson)
- Ngarkimi i pajisjes (Foto B faqe 3). Karikimi zgjat rreth 5 orë:

1. Ekziston një portë karikimi në pjesën e poshtme të pasme të pajisjes. Lidheni ngarkuesin me portën e karikimit dhe më pas në prizën e rrjetit.
 2. Gjatë karikimit, pajisja do të tregojë nivelin e karikimit si më poshtë:
B8. Pajisja është 30% e karikuar. 1 rresht nuk pulson, 2 rreshta pulsojnë.
 - B7. Pajisja është 70% e karikuar. 2 rreshta nuk pulsojnë, 1 pulson.
 - B6. Pajisja është 100% e karikuar. Të 3 rreshtat nuk pulsojnë.
- Zbrazja e enës së pluhurit:
- Për të pastruar pajisjen, duhet të zbrazni enën:
1. Fikni pajisjen.
 2. Zhvendoseni pajisjen mbi një enë mbeturinash.
 3. Hapni enën e pluhurit duke shtypur butonin e zbrazjes së enës së pluhurit (8) siç tregohet në foton C1, faqe 4.
 4. Shkundni çdo pluhur të mbetur nga brenda enës.
 5. Mbyllni enën duke e shtypur lart siç tregohet në foton C2, faqe 4.

Pastrimi i filtrave Brenda enës së pluhurit:

1. Pasi të keni zbrazur enën e pluhurit, kapeni brenda enës së pluhurit. Ekziston një filtër rrjetë (13). Filtri shënohet me dry të hapur dhe të mbyllur. Mbajeni fort filtrin rrjetë dhe, për ta hapur, kthejeni filtrin drejt drynit të hapur.
 2. Tërhiqeni filtrin dhe hiqeni nga kutia e pluhurit.
 3. Brenda filtrit rrjetë është filtri i hyrjes së ajrit (14).
 4. Tërhiqeni dorezën e integruar për të ndarë të dy filtrat. Ka një filtër hyrje në sitë. Ekziston një kornizë brenda filtrit të hyrjes. Hiqeni raftin nga filtri i hyrjes. Shihni ilustrimin C5, faqen 4.
 5. Pasi të ndahen, përdorni një furçë për të pastruar të dy filtrat për të hequr pluhurin e tepërt.
 6. Ju gjithashtu mund t'i lani të dy filtrat veçmas nën një rrjedhë uji të pastër.
 7. Nëse i lani filtrat, mos harroni t'i thani tërësisht me një peshqir letre dhe më pas lërinë të dy filtrat të thahen në një dhomë të thatë dhe të ajrosur mirë.
- KUJDES: MOS E PËRDORNI KURRË PAJISJEN NËSE FILTRAT NUK JANË THARJE PLOTËSISHT. KUJTONI TË PËRDORNI PAJISJEN VETËM ME FILTRA TË INSTALUARA.** Ndryshe, **DO TË DËMTONI PAJISJEN.**
8. Pas ca kohësh, pavarësisht larjes dhe mirëmbajtjes së filtrave të hyrjes dhe daljes së ajrit, efikasiteti i fshesës me korrent do të ulet. Kjo është shkaktuar nga filtrat e konsumuar. Në këtë rast, kontaktoni shitësin dhe zëvendësoni filtrat me të rinj. Modeli i filtrit: AD 7060.1.
 9. Pas pastrimit dhe tharjes së filtrave, riinstaloni ato.
 10. Sigurohuni që sitë është instaluar siç duhet dhe është kthyer drejt drynit të mbyllur.

Zëvendësimi i filtrit të shkarkimit (Figura D faqe 5):

1. Ekziston një mbulesë e filtrit të shkarkimit në pjesën e pasme të njësisë.
 2. Kthejeni në drejtim të kundërt të akrepave të orës.
 3. Tërhiqeni kapakun për të hequr filtrin.
 4. Mund ta lani filtrin me ujë të pastër.
 5. Nëse e lani filtrin, mos harroni ta thani tërësisht me një peshqir letre dhe më pas lëreni të thahet në një dhomë të thatë dhe të ajrosur mirë.
- KUJDES: MOS E PËRDORNI KURRË PAJISJEN NËSE FILTRAT NUK JANË THARJE PLOTËSISHT. KUJTONI TË PËRDORNI PAJISJEN VETËM ME FILTRA TË INSTALUARA.** Ndryshe, **DO TË DËMTONI PAJISJEN.**
6. Pas tharjes dhe pastrimit të filtrave, riinstaloni atë.
 7. Pas ca kohësh, pavarësisht larjes dhe mirëmbajtjes së filtrave të hyrjes dhe daljes së ajrit, efikasiteti i fshesës me korrent do të ulet. Kjo është shkaktuar nga filtrat e konsumuar. Në këtë rast, kontaktoni shitësin dhe zëvendësoni filtrat me të rinj. Modeli i filtrit: AD 7060.1.

Pastrimi i furçës LED SCANNER Figura E faqe 5:

Mos harroni të pastroni rregullisht furçën elektrike në mënyrë që të mos bllokohet dhe të shërbejë për një kohë të gjatë:

1. Fikni pajisjen.
2. Shkëputni furçën nga pajisja dhe tubi.
3. Kthejeni furçën me qimet përballë jush.
4. Në anën e majtë do të gjeni një shul që zhblokon rulin e furçës Shih ilustrimin E1.
5. Tërhiqeni shulën dhe më pas hiqni butësisht boshtin. Shih ilustrimin E2.
6. Nëse në rul ka qime të ngatërruara, prijeni me gërshtë, duke pasur kujdes që të mos dëmtoni rulin.
7. Duke përdorur një leckë të lagur dhe më pas një peshqir letre të thatë, pastroni brendësinë e furçës elektrike. Figura E4.
8. Më pas futni rulin, duke u siguruar që rrota e rrotullës të përshtatet në kapësen në anën e djathtë të furçës elektrike.
9. Vendoseni shulën përsëri në vend. Figura E5.

Problemet dhe zgjidhjet më të zakonshme:

Problem	Shkak i mundshëm	Zgjidhje e mundshme
Fshesa me korrent nuk mbledh pluhur	1. Kutia e pluhurit është plot 2. Filtri i ndotur ose i bllokuar 3. Filtri është konsumuar	1. Zbrazni enën e pluhurit 2. Pastroni filtrat 3. Zëvendësoni filtrat
Roli nuk rrotullohet	1. Ena e pluhurit nuk është e mbyllur 2. Filtrat janë të ndotur ose të bllokuar 3. Kutia e pluhurit nuk është instaluar siç duhet 4. Bateria e ulët 5. Tubi, shtojca, furça elektrike e bllokuar	1. Mbyllni enën e pluhurit 2. Pastroni filtrat 3. Instaloni saktë kutinë e pluhurit 4. Ngarkoni bateritë plotësisht 5. Zhblokonte kapakun, tubin dhe furçën elektrike vëll
Fshesa me korrent fiket vetë	1. Kutia e pluhurit është plot 2. Filtri i ndotur ose i bllokuar 3. Fshesa me korrent mbinxehet	1. Zbrazni enën e pluhurit 2. Pastroni filtrat 3. Prisni pak kohë dhe provoni përsëri
Fshesa me korrent nuk ndizet ose nuk karikohet	1. Niveli i baterisë është i ulët 2. Fshesa me korrent është mbinxehur	1. Ngarkoni baterinë plotësisht 2. Prisni pak kohë dhe provoni përsëri
Koha e shkurtër e punës	1. Bateria e ulët 2. Filtrat janë të ndotur ose të bllokuar	1. Ngarkoni baterinë plotësisht 2. Pastroni filtrat

Specifikimet teknike:

Tensioni i baterisë: 18.5 V

Kapaciteti i baterisë: 2200 mAh

Koha e karikimit: 5 orë

Tensioni i daljes: 22V = 0.5A

Fuqia e motorit: 135 W

Tensioni i karikuesit: 220-240V ~ 50/60 Hz



Për hir të mjedisit. Ambalazhet prej kartoni dhe qeset e polietilenit (PE) duhet të hidhen në kontejnerë të përshtatshëm të destinuar për grumbullimin selektiv të mbeturinave komunale në përputhje me përshkrimin e tyre. Nëse ka bateri në pajisje, ato duhet të hiqen dhe të hidhen veçmas në një pikë grumbullimi dhe magazinimi. Pajisja e përdorur duhet të kthehet në një pikë të përshtatshme grumbullimi dhe magazinimi, pasi substancat e rrezikshme që përmban mund të përbëjnë një kërcënim për shëndetin dhe mjedisin. Shënimi në produkt tregon se pajisja nuk duhet të hidhet me mbeturinat komunale. Mbetjet e pajisjeve elektrike janë mbetje që përmbajnë substanca të dëmshme për njerëzit, kafshët dhe mjedisin. Këto substanca mund të çojnë në ndotjen e tokës, ujit ose ajrit, dhe kështu mund të hyjnë në trupin e njeriut dhe të çojnë në sëmundje të shumta shëndetësore, si: çrregullime të shikimit, dëgjimit dhe të folurit, si dhe mund të çojnë në dëmtime të veshkave, mëlçisë dhe zembrës. dhe shkaktojnë sëmundje të lëkurës. Substancat e dëmshme mund të kenë gjithashtu një efekt negativ në sistemin e frymëmarrjes dhe riprodhimit dhe të çojnë në kancer. Konsumimi i

bimëve që rriten në tokat e ankuara dhe produkteve që rrjedhin prej tyre mund të përbëjnë rrezik për efektet e mësipërme shëndetësore. **Mos e hidhni pajisjen në kontejnerët e mbeturinave komunale!!**

Shërbimi Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të raportoni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzeń oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu.

Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Po reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY

01-237 Warszawa ul. Ordona 2A

tel. 728 - 595 - 006

serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)

.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrze, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodzcy oraz doprowadzić do zamian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

Important battery safety information

Improper use of the battery can cause electrolyte leakage, overheating or explosion. Released electrolyte is a source of corrosion and can be toxic. It can cause skin and eye burns; it is also harmful if swallowed.

To reduce the risk of injury:

- In the event of a battery leak, avoid contact of the leaking electrolyte with skin or clothing. - If electrolyte from the battery comes into contact with skin or clothing, immediately flush the area with water.

- Remove old, depleted or used batteries from the device and dispose of or recycle them in accordance with national regulations for waste disposal.

- Charge only with the charger supplied with the product or one suitable for the type of battery.

- Do not heat, open, puncture, destroy or throw batteries into fire.

- Do not touch the battery terminals with metal objects. These items may become hot and cause burns.

CHEMICAL COMPOSITION of the battery or rechargeable battery used: (Li-Ion) lithium-ion.



Bedienungsanleitung (DE)

Wichtige Sicherheitsinformationen zur Batterie

Die unsachgemäße Verwendung der Batterie kann zum Auslaufen des Elektrolyts, zu Überhitzung oder Explosion führen. Freigesetztes Elektrolyt ist eine

eine Korrosionsquelle und kann giftig sein. Es kann Verätzungen der Haut und der Augen verursachen und ist auch beim Verschlucken schädlich.

Um die Verletzungsgefahr zu verringern:

- Vermeiden Sie im Falle eines Batterieauslaufs den Kontakt des auslaufenden Elektrolyts mit Haut oder Kleidung. - Wenn Batterieelektrolyt

mit Haut oder Kleidung in Berührung kommt, spülen Sie den Bereich sofort mit Wasser ab.

- Alte, erschöpfte oder leere Batterien sollten aus dem Gerät entfernt und gemäß den nationalen Vorschriften entsorgt oder recycelt werden.

Abfallentsorgungsvorschriften.

- Laden Sie nur mit dem mitgelieferten oder einem für den Batterietyp geeigneten Ladegerät Batterietyp geeignet ist.

- Batterien nicht erhitzen, öffnen, durchstechen, zerstören oder ins Feuer werfen.

- Berühren Sie die Batteriepole nicht mit Metallgegenständen. Diese Bauteile können heiß werden und Verbrennungen verursachen.

CHEMISCHE ZUSAMMENSETZUNG der verwendeten Batterie oder des verwendeten Akkus: (Li-Ion) Lithium-Ionen.

Mode d'emploi (FR)

Informations importantes concernant la sécurité de la batterie

Une mauvaise utilisation de la batterie peut entraîner une fuite d'électrolyte, une surchauffe ou une explosion. L'électrolyte libéré est une

une source de corrosion et peut être toxique. Il peut provoquer des brûlures de la peau et des yeux ; il est également nocif en cas d'ingestion.

Pour réduire le risque de blessure :

- En cas de fuite de la batterie, évitez tout contact de l'électrolyte avec la peau ou les vêtements. - Si l'électrolyte de la batterie

de la batterie entre en contact avec la peau ou les vêtements, rincez immédiatement la zone avec de l'eau.

- Les piles anciennes, épuisées ou mortes doivent être retirées de l'appareil et éliminées ou recyclées conformément aux réglementations nationales en vigueur.

les réglementations en matière d'élimination des déchets.

- N'utilisez que le chargeur fourni avec l'appareil ou un chargeur adapté au type de batterie.

- Ne pas chauffer, ouvrir, percer, détruire ou jeter les piles au feu.

- Ne pas toucher les bornes de la batterie avec des objets métalliques. Ces composants peuvent devenir chauds et provoquer

des brûlures.

COMPOSITION CHIMIQUE de la batterie ou de la pile rechargeable utilisée : (Li-Ion) Lithium-ion.

Manual de usuario (ES)

Información importante sobre la seguridad de la batería

El uso inadecuado de la batería puede provocar fugas de electrolito, sobrecalentamiento o explosión. El electrolito liberado es una

fuente de corrosión y puede ser tóxico. Puede causar quemaduras en la piel y los ojos; también es nocivo si se ingiere.

Para reducir el riesgo de lesiones:

- En caso de fuga de la batería, evite el contacto del electrolito derramado con la piel o la ropa. - Si el electrolito de la batería

de la batería entra en contacto con la piel o la ropa, lave la zona inmediatamente con agua.

- Las baterías viejas, agotadas o muertas deben retirarse del aparato y desecharse o reciclarse de acuerdo con la normativa nacional

normativa sobre eliminación de residuos.

- Sólo cargue utilizando el cargador suministrado con el producto o uno adecuado para el tipo de batería tipo de batería.

- No caliente, abra, perfore, destruya ni arroje las pilas al fuego.

- No toque los terminales de la batería con objetos metálicos. Estos componentes pueden calentarse y provocar quemaduras.

COMPOSICIÓN QUÍMICA de la pila o batería recargable utilizada: (Li-Ion) Litio-ion.

Manual de Instruções (PT)

Informações importantes sobre a segurança da bateria

A utilização incorrecta da bateria pode provocar fugas de eletrólito, sobreaquecimento ou explosão. O eletrólito libertado é uma

uma fonte de corrosão e pode ser tóxico. Pode causar queimaduras na pele e nos olhos; também é nocivo se ingerido.

Para reduzir o risco de ferimentos:

- Em caso de fuga de uma bateria, evite o contacto do eletrólito libertado com a pele ou com a roupa. - Se o eletrólito da bateria

da bateria entrar em contacto com a pele ou a roupa, lave imediatamente a área com água.

- As pilhas velhas, gastas ou gastas devem ser retiradas do aparelho e eliminadas ou recicladas de acordo com os regulamentos nacionais

regulamentos nacionais relativos à eliminação de resíduos.

- Carregue apenas com o carregador fornecido com o produto ou com um carregador adequado ao tipo de bateria tipo de pilha.

- Não aquecer, abrir, perfurar, destruir ou deitar as pilhas ao fogo.

- Não tocar nos terminais da bateria com objectos metálicos. Estes componentes podem aquecer e provocar queimaduras.

COMPOSIÇÃO QUÍMICA da pilha ou bateria recarregável utilizada: (Li-Ion) Iões de lítio.

Naudojimo instrukcija (LT)

Svarbi informacija apie akumulatoriaus saugą

Netinkamas akumulatoriaus naudojimas gali sukelti elektrolito nuotėkį, perkaitimą arba sprogamą. Išsiliejęs elektrolitas yra

korozijos šaltinis ir gali būti toksiškas. Jis gali sukelti odos ir akių nudegimus; taip pat yra kenksmingas jį prarijus.

Norėdami sumažinti susižalojimo riziką:

- Akumulatoriui ištekęjus, venkite ištekęjusio elektrolito sąlyčio su oda ar drabužiais. - Jei akumulatoriaus elektrolitas akumulatoriui patekus ant odos ar drabužių, nedelsdami nuplaukite tą vietą vandeniu.

- Senas, išsekusias ar išsikrovusias baterijas reikia išimti iš prietaiso ir išmesti arba perdirbti pagal nacionalines taisykles. atliekų šalinimo taisykles.

- Įkraukite tik naudodami su gaminiu pateiktą įkroviklį arba įkroviklį, tinkamą tam tikro tipo akumulatoriui. akumulatoriaus tipą.

- Nekaitinkite, neatidarinėkite, neperdurkite, nesunaikinkite ir nemeskite akumuliatorių į ugnį.

- Nelieskite akumulatoriaus gnybtų metaliniais daiktais. Šie komponentai gali įkaisti ir sukelti nudegimus. Naudojamo akumulatoriaus arba įkraunamos baterijos CHEMINĖ SUDETIS: (Li-Ion) Ličio jonų.

Lietošanas instrukcija (LV)

Svarīga informācija par akumulatoru drošību

Nepareiza akumulatora lietošana var izraisīt elektrolīta noplūdi, pārkaršanu vai eksploziju. Izplūdušais elektrolīts ir korozijas avots un var būt toksisks. Tas var izraisīt ādas un acu apdegumus; tas ir kaitīgs arī norīšanas gadījumā.

Lai samazinātu traumu risku:

- Akumulatora noplūdes gadījumā izvairieties no noplūdušā elektrolīta saskares ar ādu vai apģērbu. - Ja akumulatora elektrolīts

baterija nonāk saskarē ar ādu vai apģērbu, nekavējoties noskalojiet šo vietu ar ūdeni.

- Vecas, izlietotas vai izlādējušās baterijas jāizņem no ierīces un jānācina vai jānodod otrreizējai pārstrādei saskaņā ar attiecīgās valsts noteikumiem.

atkritumu iznīcināšanas noteikumiem.

- Uzlādējiet tikai ar izstrādājumam pievienoto lādētāju vai lādētāju, kas piemērots attiecīgā tipa akumulatoram. akumulatora tips.

- Baterijas nedrīkst karsēt, atvērt, caurdurt, iznīcināt vai mest ugunī.

- Nepieskarieties akumulatora spailēm ar metāla priekšmetiem. Šie komponenti var sakarst un izraisīt apdegumus.

Izmantotās baterijas vai uzlādējamās baterijas Ķīmiskais sastāvs: (Li-Ion) litija jonu.

Kasutusjuhend (ET)

Oluline teave aku ohutuse kohta

Aku ebaõige kasutamine võib põhjustada elektrolüütide lekke, ülekuumenemise või plahvatuse. Vabanenud elektrolüüt on korrosiooni allikas ja võib olla mürgine. See võib põhjustada naha- ja silmapõletusi; see on kahjulik ka allaneelamisel.

Vigastusohu vähendamiseks:

- Aku lekke korral vältige lekkinud elektrolüüdi kokkupuudet naha või riietega. - Kui aku elektrolüüt

aku puutub kokku naha või riietusega, loputage ala kohe veega.

- Vanad, tühjad või tühjad akud tuleb seadmest eemaldada ja vastavalt siseriiklikele eeskirjadele kõrvaldada või taaskasutada.

jäätmekäitluseeskirjadega.

- Laadige ainult tootega kaasasoleva või akutüübile sobiva laadijaga aku tüübile.

- Ärge kuumutage, avage, läbistage, hävitage ega visake akusid tulle.

- Ärge puudutage aku klemme metallesemetega. Need osad võivad kuumeneda ja põhjustada põletusi.

KEMIAKOMPOSITSIION kasutatud aku või aku: (Li-Ion) Liitiumioon.

Használati útmutató (HU)

Fontos biztonsági információk az akkumulátorokról

Az akkumulátor nem megfelelő használata elektrolíziszivárgást, túlmelegedést vagy robbanást okozhat. A kiszabadult elektrolit

korrozíó forrása és mérgező lehet. Bőr- és szemérgést okozhat; lenyelve is káros.

A sérülésveszély csökkentése érdekében:

- Az akkumulátor szivárgása esetén kerülje a szivárgó elektrolit bőrrel vagy ruházattal való érintkezését. - Ha az akkumulátor elektrolitja

akkumulátor bőrrel vagy ruházattal érintkezik, azonnal öblítse le a területet vízzel.

- A régi, lemerült vagy lemerült akkumulátorokat el kell távolítani a készülékből, és a nemzeti előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani vagy újrahasznosítani.

hulladékkezelési előírásoknak megfelelően.

- Csak a termékhez mellékel, vagy az akkumulátor típusának megfelelő töltővel töltse fel.

akkumulátor típusához.

- Ne melegítse, ne nyissa fel, ne lyukassza ki, ne semmisítse meg és ne dobja tűzbe az akkumulátorokat.

- Ne érintse meg az akkumulátor csatlakozóit fémtárgyakkal. Ezek az alkatrészek felforrósodhatnak és égési sérüléseket

okozhatnak.

A használt akkumulátor vagy újratölthető elem KÉMIAI ÖSSZETÉTELE: (Li-Ion) Lítium-ion.

Manual de utilizare (RO)

Informații importante privind siguranța bateriei

Utilizarea necorespunzătoare a bateriei poate provoca scurgeri de electrolit, supraîncălzire sau explozie. Electrolitul care se scurge este un

o sursă de coroziune și poate fi toxic. Acesta poate provoca arsuri ale pielii și ochilor; este, de asemenea, nociv dacă este înghițit.

Pentru a reduce riscul de rănire:

- În cazul unei scurgeri a bateriei, evitați contactul electrolitului scurs cu pielea sau cu hainele. - În cazul în care electrolitul bateriei

bateriei intră în contact cu pielea sau îmbrăcămintea, spălați imediat zona cu apă.

- Bateriile vechi, epuizate sau moarte trebuie îndepărtate din aparat și eliminate sau reciclate în conformitate cu reglementările naționale

reglementările privind eliminarea deșeurilor.

- Încărcați numai cu încărcătorul furnizat împreună cu produsul sau cu unul adecvat pentru tipul de baterie tipului de baterie.

- Nu încălziți, nu deschideți, nu perforați, nu distrugeți și nu aruncați bateriile în foc.

- Nu atingeți bornele bateriei cu obiecte metalice. Aceste componente se pot încălzi și provoca arsuri.

COMPOZIȚIA CHIMICĂ a bateriei sau a acumulatorului utilizat: (Li-Ion) Litiu-ion.

Návod k použití (CS)

Důležité bezpečnostní informace o bateriích

Nesprávné používání baterie může způsobit únik elektrolytu, přehřátí nebo výbuch. Unikající elektrolyt je zdrojem koroze a může být toxický. Může způsobit popáleniny kůže a očí; škodlivý je i při požítí.

Chcete-li snížit riziko zranění:

- V případě úniku elektrolytu z akumulátoru zabraňte jeho kontaktu s pokožkou nebo oděvem. - Pokud elektrolyt z baterie baterie dostane do kontaktu s kůží nebo oděvem, okamžitě místo opláchněte vodou.

- Staré, vyčerpané nebo vybité baterie je třeba ze spotřebiče vyjmout a zlikvidovat nebo recyklovat v souladu s vnitrostátními předpisy.

Předpisy pro likvidaci odpadů.

- Nabíjejte pouze pomocí nabíječky dodané s výrobkem nebo nabíječky vhodné pro daný typ baterie. typ baterie.

- Baterie nezahřívejte, neotvírejte, nepropichujte, neničte ani nevhazujte do ohně.

- Nedotýkejte se pólů baterie kovovými předměty. Tyto součásti se mohou zahřát a způsobit popáleniny.

CHEMICKÉ SLOŽENÍ použité baterie nebo akumulátoru: (Li-Ion) Lithium-iontové.

Руководство пользователя (RU)

Важные сведения о безопасности аккумулятора

Неправильное использование батареи может привести к утечке электролита, перегреву или взрыву. Вытекший электролит является

источником коррозии и может быть токсичным. Он может вызвать ожоги кожи и глаз; он также опасен при проглатывании.

Чтобы снизить риск получения травмы:

- В случае утечки аккумулятора избегайте попадания вытекающего электролита на кожу или одежду. - Если электролит батареи

батарей попал на кожу или одежду, немедленно промойте это место водой.

- Старые, разряженные или севшие батареи следует извлечь из прибора и утилизировать или переработать в соответствии с национальными правилами

правилами утилизации отходов.

- Заряжайте батареи только с помощью зарядного устройства, поставляемого в комплекте с прибором, или зарядного устройства, подходящего для данного типа батарей.

типа батареи.

- Не нагревайте, не открывайте, не прокалывайте, не уничтожайте и не бросайте батареи в огонь.

- Не прикасайтесь к клеммам аккумулятора металлическими предметами. Эти компоненты могут нагреться и вызвать ожог.

ХИМИЧЕСКИЙ СОСТАВ используемого аккумулятора или перезаряжаемой батареи: (Li-Ion) Литий-ионный.

Εγχειρίδιο χρήσης (EL)

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια της μπαταρίας

Η ακατάλληλη χρήση της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει διαρροή ηλεκτρολύτη, υπερθέρμανση ή έκρηξη. Ο

ηλεκτρολύτης που απελευθερώνεται είναι

πηγή διάβρωσης και μπορεί να είναι τοξικός. Μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα στο δέρμα και στα μάτια- είναι επίσης επιβλαβής σε περίπτωση κατάποσης.

Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού:

- Σε περίπτωση διαρροής μπαταρίας, αποφύγετε την επαφή του ηλεκτρολύτη που διαρρέει με το δέρμα ή τα ρούχα. - Εάν ο ηλεκτρολύτης της μπαταρίας

μπαταρίας έρχεται σε επαφή με το δέρμα ή τα ρούχα, ξεπλύνετε αμέσως την περιοχή με νερό.

- Οι παλιές, εξαντλημένες ή άδειες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή και να απορρίπτονται ή να ανακυκλώνονται σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς

κανονισμούς περί διάθεσης αποβλήτων.

- Φορτίζετε μόνο με τον φορτιστή που παρέχεται με το προϊόν ή με έναν φορτιστή κατάλληλο για τον τύπο της μπαταρίας

τύπου μπαταρίας.

- Μην θερμαίνετε, μην ανοίγετε, μην τρυπάτε, μην καταστρέφετε και μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά.

- Μην αγγίζετε τους ακροδέκτες της μπαταρίας με μεταλλικά αντικείμενα. Τα εξαρτήματα αυτά ενδέχεται να θερμανθούν και να προκαλέσουν εγκαύματα.

ΧΗΜΙΚΗ ΣΥΝΘΕΣΗ της μπαταρίας ή της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας που χρησιμοποιείται: (Li-Ion) ιόντων λιθίου.

Gebruikershandleiding (NL)

Belangrijke veiligheidsinformatie voor de batterij

Onjuist gebruik van de batterij kan lekkage van elektrolyt, oververhitting of een explosie veroorzaken. Vrijgekomen elektrolyt is een

bron van corrosie en kan giftig zijn. Het kan brandwonden aan huid en ogen veroorzaken en is ook schadelijk bij inslikken. Om het risico op letsel te verminderen:

- Vermijd bij een batterijlekkage contact van de lekkende elektrolyt met huid of kleding. - Als de elektrolyt van de batterij batterij in contact komt met huid of kleding, spoel het gebied dan onmiddellijk af met water.

- Oude, lege of lege batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd en worden weggegooid of gerecycled in overeenstemming met de landelijke

voorschriften voor afvalverwerking.

- Laad de batterij alleen op met de bijgeleverde oplader of met een oplader die geschikt is voor het type batterij.

- Batterijen niet verhitten, openen, doorboren, vernietigen of in het vuur werpen.

- Raak de batterijpolen niet aan met metalen voorwerpen. Deze onderdelen kunnen heet worden en brandwonden veroorzaken.

CHEMISCHE SAMENSTELLING van de gebruikte batterij of oplaadbare batterij: (Li-Ion) Lithium-ion.

Navodila za uporabo (SL)

Pomembne varnostne informacije o bateriji

Nepravilna uporaba baterije lahko povzroči uhajanje elektrolita, pregrevanje ali eksplozijo. Izpušчени elektrolit je vir korozije in je lahko strupen. Povzroči lahko opekline kože in oči; škodljiv je tudi ob zaužitju.

Da bi zmanjšali tveganje za poškodbe:

- V primeru puščanja baterije se izogibajte stiku iztekajočega elektrolita s kožo ali oblačili. - Če elektrolit iz baterije baterije pride v stik s kožo ali oblačili, območje takoj sperite z vodo.

- Stare, izčrpane ali iztrošene baterije je treba odstraniti iz naprave in jih odstraniti ali reciklirati v skladu z nacionalnimi predpisi.

predpisi o odstranjevanju odpadkov.

- Polnite samo s polnilnikom, ki je priložen izdelku, ali polnilnikom, ki je primeren za vrsto baterije. tip baterije.

- Baterij ne segrevajte, ne odpirajte, ne prebadajte, ne uničujte in jih ne mečite v ogenj.

- Ne dotikajte se baterijskih priključkov s kovinskimi predmeti. Te komponente se lahko segrejejo in povzročijo opekline. KEMIČNA SESTAVA uporabljene baterije ali akumulatorske baterije: (Li-Ion) Litij-ionska.

Käyttöohje (FI)

Tärkeitä akun turvallisuustietoja

Akun virheellinen käyttö voi aiheuttaa elektrolyyttivuodon, ylikuumenemisen tai räjähdysken. Vapautunut elektrolyytti on korroosion lähde ja voi olla myrkyllinen. Se voi aiheuttaa iho- ja silmäpalovammoja; se on haitallista myös nieltynä.

Vähentääksesi loukkaantumisriskiä:

- Jos akku vuotaa, vältä vuotavan elektrolyytin joutumista iholle tai vaatteisiin. - Jos akun elektrolyytti akku joutuu kosketuksiin ihon tai vaatteiden kanssa, huuhtelee alue välittömästi vedellä.

- Vanhat, tyhjentyneet tai tyhjät akut on poistettava laitteesta ja hävitettävä tai kierrätettävä kansallisten määräysten mukaisesti.

jätehuoltomääräysten mukaisesti.

- Lataa vain tuotteen mukana toimitetulla laturilla tai akkutyypille sopivalla laturilla akkutyypille.

- Älä kuumenna, avaa, puhkaise, tuhoa tai heitä akkuja tuleen.

- Älä kosketa akun napoja metalliesineillä. Nämä osat voivat kuumentua ja aiheuttaa palovammoja.

Käytetyn pariston tai akun KEMIALLINEN KOOSTUMUS: (Li-Ion) Litium-ioni.

Instrukcja obsługi (PL)

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa baterii

Niewłaściwe użytkowanie akumulatora może spowodować wyciek elektrolitu, przegrzanie lub eksplozję. Uwolniony elektrolit jest

źródłem korozji i może być toksyczny. Może powodować oparzenia skóry i oczu; jest również szkodliwy w przypadku połknięcia.

Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń:

- W przypadku wycieku baterii należy unikać kontaktu wyciekającego elektrolitu ze skórą lub ubraniem. - Jeżeli elektrolit z

akumulatora zetknie się ze skórą lub ubraniem, natychmiast przemyj to miejsce wodą.

- Stare, wyczerpane lub zużyte baterie należy wyjąć z urządzenia i poddać utylizacji lub recyklingowi zgodnie z krajowymi przepisami

dotyczącymi utylizacji odpadów.

- Ładowanie należy przeprowadzać wyłącznie za pomocą ładowarki dołączonej do produktu lub odpowiedniej dla danego typu

akumulatora.

- Nie podgrzewaj, nie otwieraj, nie przebijaj, nie niszczyć ani nie wrzucać baterii do ognia.

- Nie dotykaj zacisków akumulatora metalowymi przedmiotami. Elementy te mogą się nagrzać i spowodować oparzenia.

SKŁAD CHEMICZNY użytej baterii lub akumulatora: (Li-Ion) litowo-jonowy.

Manuale d'uso (IT)

Importanti informazioni sulla sicurezza della batteria

L'uso improprio della batteria può causare perdite di elettrolito, surriscaldamento o esplosione. L'elettrolito rilasciato è una fonte di corrosione e può essere tossico. Può causare ustioni alla pelle e agli occhi; è inoltre nocivo se ingerito.

Per ridurre il rischio di lesioni:

- In caso di perdita della batteria, evitare il contatto dell'elettrolito fuoriuscito con la pelle o gli indumenti. - Se l'elettrolito della batteria

della batteria entra in contatto con la pelle o gli indumenti, lavare immediatamente l'area con acqua.

- Le batterie vecchie, esaurite o scariche devono essere rimosse dall'apparecchio e smaltite o riciclate in conformità alle normative nazionali.

norme nazionali in materia di smaltimento dei rifiuti.

- Caricare solo con il caricabatterie fornito con il prodotto o con uno adatto al tipo di batteria.

tipo di batteria.

- Non riscaldare, aprire, forare, distruggere o gettare nel fuoco le batterie.

- Non toccare i terminali della batteria con oggetti metallici. Questi componenti potrebbero surriscaldarsi e causare ustioni.

COMPOSIZIONE CHIMICA della batteria o della batteria ricaricabile utilizzata: (Li-Ion) Ioni di litio.

Bruksanvisning (SV)

Viktig information om batterisäkerhet

Felaktig användning av batteriet kan leda till elektrolytläckage, överhettning eller explosion. Utläckt elektrolyt är en

en källa till korrosion och kan vara giftig. Den kan orsaka brännskador på hud och ögon och är även skadlig vid förtäring.

För att minska risken för skador:

- Vid batteriläckage, undvik att den läckande elektrolyten kommer i kontakt med hud eller kläder. - Om batteriets elektrolyt

batteriet kommer i kontakt med hud eller kläder, spola omedelbart med vatten.

- Gamla, urladdade eller döda batterier ska tas ur apparaten och kasseras eller återvinnas i enlighet med nationella

bestämmelser

bestämmelser för avfallshantering.

- Ladda endast med den laddare som medföljer produkten eller med en laddare som är lämplig för batteritypen

batterityp.

- Batterierna får inte värmas, öppnas, punkteras, förstöras eller kastas i eld.

- Vidrör inte batteripolerna med metallföremål. Dessa komponenter kan bli heta och orsaka brännskador.

KEMISK SAMMANSÄTTNING av det batteri eller uppladdningsbara batteri som används: (Li-Ion) Litium-jon.

Ръководство за употреба (BG)

Важна информация за безопасността на батерията

Неправилната употреба на батерията може да доведе до изтичане на електролит, прегряване или експлозия.

Изпуснатият електролит е

източник на корозия и може да бъде токсичен. Той може да причини изгаряния на кожата и очите; вреден е и при

поглъщане.

За да намалите риска от нараняване:

- В случай на изтичане на електролит от батерията избягвайте контакт на изтичащия електролит с кожата или

дрехите. - Ако електролитът на батерията

на батерията влезе в контакт с кожата или облеклото, незабавно промийте мястото с вода.

- Старите, изтощени или изтощени батерии трябва да се извадят от уреда и да се изхвърлят или рециклират в

съответствие с националните разпоредби

разпоредби за изхвърляне на отпадъци.

- Зареждайте само със зарядното устройство, доставено с продукта, или с такова, подходящо за типа батерия

тип батерия.

- Не нагрявайте, не отваряйте, не пробивайте, не унищожавайте и не хвърляйте батериите в огън.

- Не докосвайте изводите на батерията с метални предмети. Тези компоненти могат да се нагряят и да причинят

изгаряния.

ХИМИЧЕН СЪСТАВ на използваната батерия или акумулаторна батерия: (Li-Ion) Литиево-йонна.

Brugsanvisning (DA)

Vigtig information om batterisikkerhed

Forkert brug af batteriet kan forårsage elektrolytlækage, overophedning eller eksplosion. Frigivet elektrolyt er en

en kilde til korrosion og kan være giftig. Den kan give forbrændinger på huden og i øjnene, og den er også skadelig, hvis

den sluges.

For at reducere risikoen for skader:

- I tilfælde af batterilækage skal man undgå, at den lækende elektrolyt kommer i kontakt med hud eller tøj. - Hvis

batteriets elektrolyt

kommer i kontakt med hud eller tøj, skal området straks skylles med vand.

- Gamle, opbrugte eller døde batterier skal tages ud af apparatet og bortskaffes eller genbruges i overensstemmelse med

национале regler.

regler for bortskaffelse af affald.

- Oplad kun med den oplader, der følger med produktet, eller en oplader, der er egnet til batteritypen. batteritype.

- Batterier må ikke opvarmes, åbnes, punkteres, ødelægges eller kastes i ilden.

- Rør ikke ved batteripolerne med metalgenstande. Disse komponenter kan blive varme og forårsage forbrændinger.

KEMISK SAMMENSÆTNING af det anvendte batteri eller genopladelige batteri: (Li-Ion) Litium-ion.

Používateľská príručka (SK)

Dôležité bezpečnostné informácie o batérii

Nesprávne používanie batérie môže spôsobiť únik elektrolytu, prehriatie alebo výbuch. Unikajúci elektrolyt je zdrojom korózie a môže byť toxický. Môže spôsobiť popáleniny pokožky a očí; škodlivý je aj pri požití.

Aby ste znížili riziko poranenia:

- V prípade úniku elektrolytu z batérie zabráňte kontaktu unikajúceho elektrolytu s pokožkou alebo odevom. - Ak elektrolyt batérie

batérie dostane do kontaktu s pokožkou alebo odevom, miesto okamžite opláchnite vodou.

- Staré, vyčerpané alebo vybité batérie by sa mali zo spotrebiča vybrať a zlikvidovať alebo recyklovať v súlade s vnútroštátnymi predpismi.

predpismi o likvidácii odpadu.

- Nabíjajte len pomocou nabíjačky dodanej s výrobkom alebo nabíjačky vhodnej pre daný typ batérie typ batérie.

- Batérie nezahrievajte, neotvárajte, neprepichujte, neníchte ani nevhadzujte do ohňa.

- Nedotýkajte sa pólov batérie kovovými predmetmi. Tieto komponenty sa môžu zahriať a spôsobiť popáleniny.

CHEMICKÉ ZLOŽENIE použitej batérie alebo akumulátora: (Li-Ion) Litium-iónová.

Korisnički priručnik (BS)

Važne sigurnosne informacije o bateriji

Nepravilna upotreba baterije može uzrokovati curenje elektrolita, pregrijavanje ili eksploziju. Oslobođeni elektrolit je izvor korozije i može biti otrovan. Može izazvati opekotine kože i očiju; takođe je štetno ako se proguta.

Da biste smanjili rizik od ozljeda:

- U slučaju curenja baterije, izbjegavajte kontakt elektrolita koji curi sa kožom ili odjećom. - Ako je elektrolit iz baterija dođe u kontakt s kožom ili odjećom, odmah operite to područje vodom.

- Stare, istrošene ili iskorištene baterije treba ukloniti iz uređaja i odložiti ili reciklirati u skladu s nacionalnim propisima u vezi odlaganja otpada.

- Punjenje se smije vršiti samo pomoću punjača koji se isporučuje s proizvodom ili koji odgovara tipu baterija.

- Nemojte zagrijavati, otvarati, bušiti, uništavati ili baciti baterije u vatru.

- Ne dirajte terminale baterije metalnim predmetima. Ove komponente se mogu zagrijati i uzrokovati opekotine.

HEMIJSKI SASTAV korišćene baterije ili akumulatora: (Li-Ion) litijum-jonski.

Упатство за употреба (MK)

Важни информације за безбедност на батеријата

Неправилна употреба на батеријата може да предизвика истекување на електролит, прегревање или експлозија. Ослободени електролит е

извор на корозија и може да биде токсичен. Може да предизвика изгореници на кожата и очите; штетно е и ако се проголта.

За да го намалите ризикот од повреда:

- Во случај на истекување на батеријата, избегнувајте контакт на електролитот што истекува со кожа или облека. - Ако електролит од

батеријата доаѓа во контакт со вашата кожа или облека, веднаш измијте ја областа со вода.

- Старите, исцрпени или искористени батерии треба да се отстранат од уредот и да се отстранат или рециклираат во согласност со националните регулативи

во врска со депонирањето на отпадот.

- Полнењето треба да се врши само со помош на полначот вклучен со производот или соодветен за типот батерија.
 - Не загревајте, отворајте, пробивајте, уништувајте или фрлајте ги батериите во оган.
 - Не допирајте ги приклучоците на батеријата со метални предмети. Овие компоненти може да се загреат и да предизвикаат изгореници.
- ХЕМИСКИ СОСТАВ на користената батерија или акумулатор: (Li-Ion) литиум-јон.

Korisnički priručnik (HR)

Важне информације о сигурности батерије

Неправилна употреба батерије може узроковати цурење електролита, pregrijavanje или експлозију. Ослобођени електролит је извор корозије и може бити отрован. Може изазвати оpekline које и очју; штетно је и ако се прогута.

Како бисте smanjili ризик од озлјед:

- У случају цурења батерије, избјегавajte контакт електролита који curи с кожом или одјећом. - Ако електролит из батерија дође у додир с вашом кожом или одјећом, одмах operите то подручје водом.
 - Stare, istrošene или iskorištene батерије треба уклонити из уређаја и збринити или рециклирати у складу с националним прописима у веzi збринјавања отпада.
 - Punjenje треба provoditi само помоћу punjača који је isporучен с производом или који odgovara типу батерија.
 - Nemojte zagrijavati, otvarati, бушити, иштиавати нити bacати батерије у ватру.
 - Не dodirujte полове батерије металним предметима. Ове компоненте могу postати вруће и изазвати opekline.
- ХЕМИСКИ САСТАВ кориштене батерије или акумулатора: (Li-Ion) литиј-ион.

Керівництво користувача (UK)

Важлива інформація щодо безпеки акумулятора

Неправильне використання акумулятора може призвести до витоку електроліту, перегріву або вибуху. Виділяється електроліт

є джерелом корозії та може бути токсичним. Може викликати опіки шкіри та очей; це також шкідливо при ковтанні.

Щоб зменшити ризик травм:

- У разі витоку батареї уникайте контакту витікає електроліту зі шкірою або одягом. - Якщо електроліт від акумулятор потрапив на шкіру або одяг, негайно промийте це місце водою.
 - Старі, розряджені або використані батареї слід вилучити з пристрою та утилізувати або переробити відповідно до національних норм щодо утилізації відходів.
 - Заряджання слід здійснювати лише за допомогою зарядного пристрою, що входить до комплекту виробу або відповідає типу акумулятор.
 - Не нагрівайте, не відкривайте, не проколюйте, не руйнуйте та не кидайте батареї у вогонь.
 - Не торкайтеся клем акумулятора металевими предметами. Ці компоненти можуть нагрітись та спричинити опіки.
- ХІМІЧНИЙ СКЛАД використовуваної батареї або акумулятора: (Li-Ion) літій-іонний.

Упутство за употребу (SR)

Важне информације о безбедности батерије

Неправилна употреба батерије може довести до цурења електролита, прегревања или експлозије. Ослобођени електролит је

извор корозије и може бити отрован. Може изазвати опекотине коже и очју; штетно је и ако се прогута.

Да бисте смањили ризик од повреда:

- У случају цурења батерије, избјегавajte контакт електролита који curи са кожом или одјећом. - Ако је електролит из батерија дође у контакт са кожом или одјећом, одмах operите то место водом.
- Stare, istrošene или кориштене батерије треба уклонити из уређаја и одложити или рециклирати у складу са националним прописима у веzi са одлагањем отпада.

- Пуњење треба да се врши само помоћу пуњача који је приложен уз производ или који одговара типу батерија.
- Немојте загревати, отварати, бушити, уништавати или бацати батерије у ватру.
- Не додирујте термине батерије металним предметима. Ове компоненте се могу загрејати и изазвати опекотине. ХЕМИЈСКИ САСТАВ коришћене батерије или акумулатора: (Ли-Ион) литијум-јонски.

(AR) دليل المستخدم

معلومات هامة حول سلامة البطارية

- قد يؤدي الاستخدام غير السليم للبطارية إلى تسرب الإلكتروليت أو ارتفاع درجة الحرارة أو الانفجار. المنحل بالكهرباء المفرج عنه هو العندين؛ كما أنه ضار إذا ابتلع مصدر للتآكل وقد تكون سامة. قد يسبب حروقاً في الجلد و: لتقليل خطر الإصابة
- إذا كان المنحل بالكهرباء من - في حالة تسرب البطارية، تجنب ملامسة الإلكتروليت المتسرب للجلد أو الملابس - عندما تلامس البطارية جلدك أو ملابسك، قم بغسل المنطقة على الفور بالماء
- ة أو المستنفدة أو المستعملة من الجهاز والتخلص منها أو إعادة تدويرها وفقاً للوائح الوطنية يجب إزالة البطاريات القديمة - فيما يتعلق بالتخلص من النفايات يجب أن يتم الشحن فقط باستخدام الشاحن المرفق مع المنتج أو المناسب للنوع - بطارية
- أو رميها في النار لا تقم بتسخين البطاريات أو فتحها أو تعيقها أو تدميرها - لا تلمس أطراف البطارية بأشياء معدنية. قد تصبح هذه المكونات ساخنة وتسبب الحروق - التركيب الكيميائي للبطارية أو المجمع المستخدم: (ليثيوم أيون) ليثيوم أيون

İstifadəçi təlimatı (AZ)

Vacib batareya təhlükəsizliyi məlumatı

Batareyanın düzgün istifadə edilməməsi elektrolit sızmasına, həddindən artıq istiləşməyə və ya partlayışa səbəb ola bilər.

Sərbəst buraxılan elektrolitdir

korroziya mənbəyidir və zəhərli ola bilər. Dərinin və gözərin yanmasına səbəb ola bilər; udulsa da zərərli deyil.

Yaralanma riskini azaltmaq üçün:

- Batareyanın sızması halında, sızan elektrolitin dəri və ya paltarla təmasından qaçın. - Əgər elektrolitdən batareya dərinizə və ya paltarınıza toxunarsa, dərhal ərazini su ilə yuyun.
 - Köhnə, tükənmiş və ya işlənmiş batareyalar cihazdan çıxarılmalı və milli qaydalara uyğun olaraq atılmalı və ya təkrar emalə göndərilməlidir.
 - tullantıların atılması ilə bağlı.
 - Doldurma yalnız məhsula daxil olan və ya növə uyğun olan şarj cihazı ilə aparılmalıdır batareya.
 - Batareyaları qızdırmayın, açmayın, dəşməyin, məhv etməyin və ya atəşə atmayın.
 - Batareyanın terminallarına metal əşyalarla toxunmayın. Bu komponentlər istiləşə və yanıqlara səbəb ola bilər.
- İstifadə olunan batareyanın və ya akkumulyatorun KİMYİ TƏRKİBİ: (Li-Ion) litium-ion.

Manuali i përdorimit (SQ)

Informacion i rëndësishëm për sigurinë e baterisë

Përdorimi i gabuar i baterisë mund të shkaktojë rrjedhje të elektrolitit, mbinxehje ose shpërthim. Elektroliti i liruar është një burim korrozioni dhe mund të jetë toksik. Mund të shkaktojë djegie në lëkurë dhe sy; është gjithashtu i dëmshëm nëse gjëllitet.

Për të zvogëluar rrezikun e lëndimit:

- Në rast rrjedhjeje të baterisë, shmangni kontaktin e elektrolitit që rrjedh me lëkurën ose veshjen. - Nëse elektroliti nga bateria bie në kontakt me lëkurën ose veshjen tuaj, lani menjëherë zonën me ujë.
- Bateritë e vjetra, të shtruara ose të përdorura duhet të hiqen nga pajisja dhe të hidhen ose të riciklohen në përputhje me rregulloret kombëtare në lidhje me depozitimin e mbetjeve.
- Karikimi duhet të kryhet vetëm duke përdorur karikuesin e përfshirë me produktin ose të përshtatshëm për llojin bateri.
- Mos ngrohni, hapni, shponi, shkatërroni ose hidhni bateritë në zjarr.

- Mos i prekni terminalet e baterisë me objekte metalike. Këto përbërës mund të nxehen dhe të shkaktajnë djegie.
PËRBËRJA KIMIKE e baterisë ose akumulatorit të përdorur: (Li-Ion) litium-jon.

ADLER

EUROPE



Electric Kettle
AD 1282



Burr Coffee Grinder
AD 4450



Milk Frother
AD 4491



Sandwich Maker
AD 3055



TOASTER 2 SLICE
AD 3222



ELECTRIC GRILL
AD 3052



CITRUS JUICER
AD 4009



PERSONAL BLENDER
AD 4081



FOOD PROCESSOR
AD 4224



MIXER
AD 4225



AIR FRYER
AD 6310



PASTEURIZATION POT
AD 4496



AIR CONDITIONER
AD 7916



AIR HUMIDIFIER
AD 7966



FAN HEATER
AD 7725



KITCHEN SCALE
AD 3166

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Adler, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/adler-stapni-usisivac-ad7060-akcija-cena/>